

176 வன காண்டிய - 14 வன கலாபய
தொகுதி 176 - இல. 14
Volume 176 - No. 14

2008 ஂஸீநு 05 வன ஂஂஂலாடா
2008 ஓகஸ்ட் 05, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 05th August, 2008



பார்டீமென்து விவாடா

(ஂநீஸாடீ)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஂன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

நீல வார்தாவ

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය :

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

නිවේදන :

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ බලන මහ ලේකම් ලෙස පත් කිරීම

මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ජාතික ජෛෂකර්ම හා ඇඟලුම් ආයතනය පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

ලසන්ත අලගියවන්ත පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත - [ගරු. (පූජ්‍ය) කොටපොල අමරකිත්ති හිමි] - පළමු වන වර කියවන ලදී.

සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත :

දෙ වන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

කැලෑ ආඥාපනත :

නියෝග

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම

පிரතාන உள்ளடக்கம்

ඡනාතිපතියාධිපතිතුමා වැනි සේයම් :

පොතුපනප් පාතුකාප්පු පිරකදනම්

අභිවිච්ඡික :

පාඨාභාසකරු ඡාණ්ණරා

ති.රු. තම්මික කිත්තූල්කොදව්ව පතීල් පාරාභ්‍රමණ්ණ ඡෙයලාභ්‍රා භායකමාන භියම්මිත්තල්

පොතුමණුක් උපුභිභ්‍රා අභිකික

ඡෙඡිය පුදව්‍ය මණ්ණුම් උදුතුභි භිභ්‍රාකම් ඡුදුමුලම් :

මුතණ්ණරා මතිච්චිද්දු

තභි උණුච්චිභ්‍රා ඡුදුමුලම් :

ලභ්ණ අලකිභ්‍රාභ්‍රා මණ්ණුම් (ඡුදුමුලම්) - [මාණ්පුම් (භ්‍රා) කොද්ද්දුභ්‍රා අමරකිත්ති ඡෙරා] - මුතණ්ණරා මතිච්චිද්දු.

කද්ඡා ඡීච්චුද්දු තදා ඡුදුමුලම් :

භ්‍රාභ්‍රා, මුණ්ණාම් මුණ්ණරා මතිච්චිද්දු, තිඡුද්දු පද්දුභ්‍රා භිභ්‍රාභ්‍රාභ්‍රා.

කාද්දු කද්දුභ්‍රා ඡුදුමුලම් :

භ්‍රාභ්‍රාභ්‍රා

භ්‍රාභ්‍රාභ්‍රා භ්‍රාභ්‍රා :

පර්ණභ්‍රාභ්‍රා පොභ්‍රාභ්‍රා භ්‍රාභ්‍රාභ්‍රා භ්‍රාභ්‍රාභ්‍රා

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT :

Public Security Proclamation

ANNOUNCEMENTS :

Speaker's Certificate

Appointment of Mr. Dhammika Kitulgoda as Acting Secretary-General of Parliament

REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC PETITIONS :

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

NATIONAL INSTITUTE OF TEXTILE AND CLOTHING

Read the First time

PRIVATE MEMBER'S BILLS :

Lasantha Alagiyawanna Foundation (Incorporation) Bill— [The Hon. (Ven.) Kotapola Amarakitti Thero] - Read the First time

MARINE POLLUTION PREVENTION BILL :

Read a Second, and the Third time, and passed as amended

FOREST ORDINANCE :

Regulations

ADJOURNMENT MOTION :

Comprehensive Economic Partnership Agreement

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2008 අගෝස්තු 05 වන අභ්‍යරුවාදා
2008 ඉෂ්ට් 05, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 05th August, 2008

පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. ඩී. ලොකුබන්දාර මහතා] මුලාසනාරූප විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யூ. ஜே. எம். லோக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලක් සන්දේශය சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka

අංකය ජීපීඑල්/රිආර්/143-12

2008 අගෝස්තු මස 02 වන දින
கோடை 2 ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ 2008 අගෝස්තු මස 02 දා තමන් කරනු ලබන ප්‍රකාශනය මගින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන, ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම වර්ෂ 2008 අගෝස්තු මස 02 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක විය යුතු බව ම විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය කිරීමට හේතුව මහජන සාමය ආරක්ෂා කිරීම හා මහජනතාවගේ ජීවිතයට අත්‍යවශ්‍ය සැපයීම හා සේවා පවත්වා ගෙන යාම සඳහා බව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 155 වන ව්‍යවස්ථාවේ (4) වන අනු ව්‍යවස්ථාව අනුව ක්‍රියා කරමින් පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

අත්සන් කළේ - මහින්ද රාජපක්ෂ
ජනාධිපති”

පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු කථානායකතුමා”

නිවේදන அறிவிப்புகள் ANNOUNCEMENTS

I

කථානායකතුමාගේ සහතිකය
சபாநாயகரது சான்றுரை
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79 වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව, 2008 ජූලි මස 25 වන දින මවිසින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

සංස්කෘතිය සහ සංවර්ධනය සඳහා වූ මුස්ලිම් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)

II

ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ බලන මහ ලේකම් ලෙස පත් කිරීම

திரு. தம்மிக கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகமாக நியமித்தல்
APPOINTMENT OF MR. DHAMMIKA KITULGODA AS ACTING SECRETARY-GENERAL OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 41(ඇ)(2) වැනි ව්‍යවස්ථාව සමඟ කියවෙන 65(6) ව්‍යවස්ථාව යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2008 ජූලි මස 29 වැනි දින සිට දින 14ක කාලයක් සඳහා සිය නිත්‍ය ධුරයේ රාජකාරිවලට අමතරව පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස වැඩ බැලීමට, ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා පත් කරන ලද බව මෙයින් දන්වමි.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජ්‍ය භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2007 වර්ෂය සඳහා වයඹ සංවර්ධන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

2007 වර්ෂය සඳහා තරුණ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව. - [තරුණ කටයුතු අමාත්‍යතුමය වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා].

සභාමේසය මත නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered lie upon the Table

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, තරුණ කටයුතු අමාත්‍යතුමය වෙනුවෙන් 2006 වර්ෂය සඳහා ජාතික තරුණ සේවා සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව තරුණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

1957 අංක 49 දරන රාජ්‍ය කාර්මික සංස්ථා පනතේ 2 සහ 3 වැනි වගන්ති යටතේ සාදන ලද නියෝගය. [ඉදිකිරීම් හා ඉංජිනේරු සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා].

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Ordered lie upon the Table.

1996 අංක 2 දරන ඩිවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 61 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උපවගන්තියේ (ඕ) සහ (ක) ඡේද යටතේ සාදන ලද නියෝග. [ඩිවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා].

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Ordered to lie upon the Table

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා (විද්‍යා හා තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான தொழில் நுட்பவியல் அமைச்சர்)
 (The Hon. (Prof.) Thissa Vitharana - Minister of Science and Technology)

ගරු කථානායකතුමනි, 2006 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව විද්‍යා හා තාක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Question put, and agreed to.

මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

பொதுமனுக் குழுவின் அறிக்கை
 REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC PETITIONS

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා හා ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - அரசியலமைப்பு அலுவல்கள் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Dew Gunasekera - Minister of Constitutional Affairs and National Integration)

ගරු කථානායකතුමනි, මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් ස්ථාවර නියෝග 128(5) යටතේ 2005. 11. 25 දින සිට 2007 12. 31 දින දක්වා වූ කාලය සඳහා මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

එකී වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුයැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Ordered that the Report be printed.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා
 (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணாரச்சி)
 (The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කෙරුණා. නමුත් ඒකේ ගැටලු විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒ විසඳුම් ලබා දී ඇති පෙත්සම්වලත්,

ඒ විසඳුම් ලබා දීමට තීරණය කළාට, නිර්දේශ කළාට, ඒවා ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැති කමේ විශාල ගැටලුවක් තිබෙනවා. මම මීට ඉස්සෙල්ලා ඔබතුමාට කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මා ඉදිරිපත් කළ පෙත්සම් කිහිපයකටම පෙත්සම් කාරක සභාවේ දෙන ලද තීන්දු තීරණ ක්‍රියාත්මක නොවීම. සම්බන්ධව විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට අදාළ තීන්දු සම්බන්ධව විශාල ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සඳහා ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කළ යුතු යැයි කියා සිටිනවා. විසඳුම් ලබා දීමට තීන්දු කළ පෙත්සම්වලට විසඳුම් ලබා දුන්නාය කියා කිව්වාට ඒ තීන්දු ක්‍රියාත්මක වෙලා නැහැ.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා
 (மாண்புமிகு பியசிரி விஜேநாயக்க)
 (The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ කාරණය ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා පොඩි කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. පසු ගිය කාලයේ මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පෙත්සම් 6000ක් තරම් ප්‍රමාණයක් ලැබිලා තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා මැදිහත් වෙලා ඒ වාගේම ඔම්බුඩ්ස්මන්තුමාගේත් සහයෝගය ඇතිව, කාර්ය මණ්ඩලයේ විශාල කැප කිරීමත් එක්ක මේ වන විට ඒවායින් විශාල ප්‍රමාණයක විමර්ශන කටයුතු ගණනාවක් සිද්ධ කළා. අධිකරණයට යන්න බැරිව ඉතාමත්ම අසරණ පුද්ගලයෝ තමයි ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා මගින් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පෙත්සම් ඉදිරිපත් කරන්නේ. පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කරලා ඒ පෙත්සමට තීන්දු ලබා ගැනීමේ දී අපට බරපතලම ගැටලුවක් මතු වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව යම් තීන්දුවක් ගන්නාට පස්සේ ඒ තීන්දුව වෙනස් කිරීමට යෝජනා ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ එය ක්‍රියාත්මක කළේ නැත්නම් පාර්ලිමේන්තුව ඉදිරිපත් කරන යෝජනාව එතැනින් ප්‍රතික්ෂේප වෙනවා. නැවතත් ඒක සංශෝධනය කිරීමට ඉඩකඩ නැති වෙලා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සියලුම සාමාජිකයෝ අත්සන් කරලා දහහත් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට අදාළ තොරතුරුත් අපි ඉදිරිපත් කළා, රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව ඇතුළු එවැනි කොමිෂන් සභා පාර්ලිමේන්තුවේ කාරක සභාවක් ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවක් නැවත සලකා බැලීම ඉතාමත්ම වැදගත් කාරණාවක් විධියට. මොකද, පාර්ලිමේන්තුව උත්තරීතර ආයතනයක් නම් උත්තරීතර ආයතනය ඉදිරිපත් කරන යෝජනා ඒ කොමිෂන් සභාව විශේෂයෙන්ම සලකා බැලීම මහජනතාවට සේවයක් සැලසීමේදී අත්‍යාවශ්‍ය කාරණාවක් වෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවධානයට ඒ කරුණ විශේෂයෙන්ම මතු කරනවා. එහෙම නොවුණොත් මහජන සේවය සැපයීමේ ගැටලුවක් ඇති වෙනවා.

රීට අමතරව, මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමන්ලාත් මෙම ගරු සභාවේ සිටින නිසා මේ පිළිබඳවත් මතක් කරන්න වෙනවා. සමහර ආයතනවල - සියලුම ආයතන නොවෙයි - ලේකම්වරුන් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට ඇවිත්, සාකච්ඡා කරලා යෝජනා සම්බන්ධයෙන් එකඟතාවට පත් වුවත්ද, ඒ එකඟතාව ඒ ආකාරයෙන් ඉටු නොකිරීම නිසා මහ ජනතාවට එයින් සහන ලබා දීමට තිබෙන ඉඩකඩ ඇහිරී යනවා. යම් කරුණක් පිළිබඳව තීන්දුවක් අරගෙන තිබියදීත්, එම කරුණ සඳහාම සමහර අමාත්‍යාශ ලේකම්වරුන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩල දෙවතාවක් හෝ තුන් වතාවක් කාරක සභාවට කැඳවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ කාරණය විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න ඕනෑ. මෙය ඉක්මනින්ම විසඳා ගත යුතු ගැටලුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

රීට අමතරව, මහජනයා විසින් මන්ත්‍රීවරුන් මගින් එවනු ලබන පෙත්සම් විභාග කර ඔවුන්ට සහන සැලසීමේදී රාජ්‍ය ආයතනයන් විධිමත් ආකාරයෙන් මෙයට මැදිහත් වන්නේ නැහැ. වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්න කිව්වාම, සිහිකැඳවීම් තුනක් යටලත් සමහර ආයතන ඒ වාර්තා එවන්නේ නැති නිසා මහ ජනතාවට බලවත් අසාධාරණයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, විශාල කාර්යභාරයක්, කැප කිරීමක් කරලා ගරු

සභාපතිතුමා ඇතුළු කණ්ඩායම ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ වාර්තාවෙන් බලාපොරොත්තු වන සේවය ලබා ගැනීමට ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්නාය කියා ඉතාමත්ම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(ආඥාපාලක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

මේ කරුණු එකක්වත් අලුත් ඒවා නොවෙයි. අපි කවුරුත් මේවා ගැන දන්නවා. මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව ඉතාමත් වැදගත් කාරක සභාවක්. අපට මේ ප්‍රශ්නය තවමත් විසඳා ගන්න බැරි වීම ඉතාම කනගාටුදායකයි. මා යෝජනා කරන්නද අපි මේ ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයක් කරමුය කියා? එකකොට ඉදිරිපත් වන කරුණු අනුව ඉදිරියට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න අපට පුළුවන්. එහෙම අවශ්‍ය නම් අපට දිනයක් දෙන්න පුළුවන්, විවාදයක් කරන්න.

ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, වැදගත් කාරණයක් පිළිබඳව මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ යෝජනා ලිඛිතව එම විශේෂ කාරක සභාවට යැව්වා. එහි සභාපතිතුමාත් දැන් ඉන්නවා. ඒ අනුව එම විශේෂ කාරක සභාවේ තීරණය සභාපතිතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා නම්, එතැනදී අපට පුළුවන් සාකච්ඡා කරන්න. එම විශේෂ කාරක සභාවේ තිබෙන දෙයක් පිළිබඳව අපට මෙතැනදී සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්ද කියන එක ගැන තවම තීන්දුවක් නැහැ. පළමුවෙන්ම කළ යුතුව තිබෙන්නේ, එම විශේෂ කාරක සභාව ගත් තීරණ මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන එකයි. ඊට පස්සේ අපට කථා කරන්න පුළුවන්. එසේ ඉදිරිපත් නොකිරීම නේ ප්‍රශ්නය වී තිබෙන්නේ. ඉදිරිපත් කළොත් ප්‍රශ්නය විසඳෙනවා. ගරු ඇමතිතුමාත් මෙතැන ඉන්නවා. එතුමාගේ අවධානය යොමු කර, ඉතා ඉක්මනින් එම විශේෂ කාරක සභාවේ වාර්තාව මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා නම් වැදගත් කියායි මම හිතන්නේ.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Mr. Speaker, I also wish to speak on the same issue. The issue relating to the Seventeenth Amendment to the Constitution and non-appointment of members to the independent Commissions has also been entertained by the Supreme Court. But that is no bar for the Select Committee to Look into the Operation of the Seventeenth Amendment to the Constitution to function. Since we have come to some conclusion the report of the Select Committee, anyway, has to be submitted to Parliament. Then even the Supreme Court will be possessed of what Parliament has already done. So much of valuable work has gone into it. But, yet the report has not been submitted. If the Chairman of the Select Committee could respond —

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ගුණසේකර)

(The Hon. Dew Gunasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට අදාළ කාරණාව පිළිබඳව ගරු මන්ත්‍රීවරුන් අත්සන් කර අලුත් යෝජනා, නිර්දේශයන් ගිය සතියේ මා වෙත ඉදිරිපත් කළා. ඒක සාකච්ඡා කිරීමට අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඒ කාරණාව ගැන නොවෙයි, සඳහන් කළේ, එතුමා සඳහන් කළේ දහහත් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය

පිළිබඳවයි. ඒ සංශෝධනය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා අවසන් නිගමනවලට බසිමින් තිබෙනවා. නමුත් තවම පොදු එකඟත්වයක් ගන්න මට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි ප්‍රමාදය. නැතුව වෙන කාරණාවක් නිසා නොවෙයි. හෙට වුණත් සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් එකතු වෙලා එයට එකඟත්වය පළ කරනවා නම්, ඊට පසු වෙනි දා මට මේක ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන් මතු කර තිබෙන මේ ප්‍රශ්නය ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබතුමා කිවු පරිදි පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසය පුරා එන ප්‍රශ්නයක් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවෙන් ගන්නා තීරණ ක්‍රියාත්මක කිරීමට බැඳීමක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව විසඳුම් දෙකක් අවශ්‍යයි. ස්ථාවර අණ පනත් වෙනස් වෙලා ඒ සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනයක් කිරීමේ අවශ්‍යතාව පැන නඟිනවා. ඒ වගේම සමහර විට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට යම් සංශෝධනයක් ගෙන ඒමත් අවශ්‍යව තිබෙනවා. මේ දෙකම අවශ්‍යයි. ඒ නිසා මේක ඒ විශේෂ කාරක සභාවේ සාකච්ඡා කරන්නම්. ඊට පසුව ඒ වාර්තාවත් එක්ක විවාදයක් කරන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා

(ආඥාපාලක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව කියන එක නිලධාරීවාදය මැඩීම පිළිබඳවත්, පාර්ලිමේන්තු බලය සුරක්ෂිත කිරීම පිළිබඳවත් යහ පාලනය පිළිබඳවත් අත්‍යවශ්‍ය වීම් විධානයක් බව. ඒ ගැන කිසිම සැකයක් නැහැ. එය වඩාත් ශක්තිමත් කිරීමට දැනට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කොමිටියක් පත් කර තිබෙන එකෙන්ම ඉතා පැහැදිලියි, එහි තිබෙන වටිනාකම. ඒ නිසා පක්ෂ විපක්ෂ හේදයක් නැතුව දෙපාර්ශ්වයෙන්ම මා ඉල්ලා සිටිනවා. මෙය ක්‍රියාත්මක කිරීමට අතිශය ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නයි කියලා. මොකද, ඒ කියන කොමිටිත් සමග මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව තදින් බැඳිලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවා කොමිසම ගන්නත් ඒ වාගේයි. ඒ වාගේ තිබෙන ස්වාධීන භාවය පිළිබඳවත් ඒවායේ තිබෙන වගකීම පිළිබඳවත්, පාර්ලිමේන්තුවේ ස්වාධීන භාවය හා උත්තරීතර භාවය රැක ගත හැකි තත්ත්වය පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කරන විට දහහත් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අමතක කර කථා කරන්නටත් බැහැ.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

May I say this Mr. Speaker? Now, you yourself have also been cited as a respondent in the case before the Supreme Court. So in your submission you may have to say what is happening in Parliament.

කථානායකතුමා

(ආඥාපාලක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ඒක නේ ඉතින් දැන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යනවා නේ, නීතිපතිතුමා -

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. රවුෆ් හකීම්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

You see, you will also be called upon to say as to what is happening to the Select Committee because these are matters pertinent to the case also.

කථානායකතුමා

(ආඥාපාලක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

නීතිපති කියලා එක් කෙනෙක් ඉන්නවා නේ, ඒකට පෙනී සිටින්න.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹக்மீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)

Why do not you summon it? We are prepared to come.
Summon it.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කපානායකතුමනි, දහහත් වන ආන්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු වශයෙන් කෙටි අදහස් දැක්වීමක් කරන්නට මම ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒක අපි දැන් කපා කරන විෂය නොවෙයි නේ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කපානායකතුමනි, -

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

පුළුවන් තරම් සහයෝගය දීලා ඔය මාතෘකාව ගැන කතා කරන එක ඉවර කරන්න.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කපානායකතුමනි, ඔබතුමාට කියන්න තිබෙන්නේ මේකයි. මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට අදාළව ඉදිරිපත් කරපු කරුණුවලට අමතරව සියලුම කොමිෂන් සභා පාර්ලිමේන්තුවට වගකිව යුතුය කියන එක පිළිබඳව යම් යම් වගන්ති, යම් යම් සංශෝධන එකතු කරන්න දහහත් වැනි ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කිරීම විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව දැනටමත් එකඟතාවකට පැමිණ තිබෙනවා. මාස ගණනාවක් තිස්සේ විශේෂ කාරක සභාවේ සියලුම කාරණාවලට එකඟ වෙලා තිබෙනවා. ගරු කපානායකතුමනි, මේක තවත් තිබුණොත් තවත් සංශෝධන එයි. ඒක නීතියේ හැටි නේ. නමුත් ඉතාම කලාතුරකින් සිදු වන දෙයක් විධියට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යන්නත්, එය පත් කරන්නත්, කලින් තිබුණ අඩු පාඩුකම් සකස් කරන්නටත් සියලුම පක්ෂ එකඟ වෙලා තීන්දු කර තිබෙනවා. මට මතක විධියට ඒ පසු ගිය මාර්තු මාසයේ විතර. ඒ නිසා මම සභාපතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. අලුතින් කරුණු දමමින් මේක දිග් ගස්සනවා වෙනුවට සියලුම කාරක සභා පාර්ලිමේන්තුවට වගකිව යුතුය කියලා වගන්තියක් - Clause එකක් - අපි දමලා තිබෙනවා. ඒ තුළ තව රෙගුලාසි අවශ්‍ය නම් පසු කාලීනව පනවා ගන්න පුළුවන්. මම ඉල්ලා සිටින්නේ නැවත නැවත මන්ත්‍රීවරු කැඳවමින් මේක කරනවා වෙනුවට කරුණාකර ඔබතුමා වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න කියලයි. මෙම කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු විධියට මට මේ කාරණය කියන්නට සිදු වීම ගැනත් මා කනගාටු වෙනවා. ඒ මාස ගණනාවක් තිස්සේ තිබෙන තත්ත්වය නිසා.

ගරු දිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டீயூ குணசேகர)
(The Hon. Dew Gunasekara)

ගරු කපානායකතුමනි, එකඟත්වයකට ඇවිත් තිබෙන කාරණා මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමට ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. (බාධා කිරීමක්) නැහැ. නැහැ. මා කියන්නේ, මේකයි ඒ බලතල ඒ ආකාරයෙන්

නොවෙයි ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. (බාධා කිරීමක්) මා පිළිගන්නවා. ඊට පස්සේ ගිය සතියේ තමයි පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජික මන්ත්‍රීවරු අත්සන් කර අලුත් නිර්දේශයන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. නමුත් ඒක අපට සාකච්ඡා කරන්නට හම්බු වුණේ නැහැ. ඊළඟ රැස්වීම කැඳවලා - (බාධා කිරීමක්)

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

මේක තව තිබුණත් ගරු ඇමතිතුමා, තව මාසයකින් තව අලුත් තත්ත්වයන් එනවා. නීතිය කියන එකේ හැටියි ඒ. නීතිය අලුතෙන් වෙනස් කරන්නටම වෙනවා. අප කියන්නේ දැන් තියෙන එක ඉදිරිපත් කරන්න කියලායි. එහෙම නැත්නම් තව මාස තුනකින් තව එකක් ඕනෑ වෙයි.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, I got up to raise another issue. මේ සම්බන්ධයෙන් චිතරක් නොවෙයි. මෙයට අදාළව තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. එනම්. Committee on High Posts එකේ පාර්ලිමේන්තුව-

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මේක ගිය දුරක්! - (බාධා කිරීමක්)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

This is as relevant as what we have been discussing in the morning. Now I will come to a matter that is more relevant in that case. Last Sitting week I spoke about the Mid-Year Fiscal Position Report that had been tabled in Parliament. Hon. Speaker. According to Sections 12 (a), 12(b), 12(c), and 12(d), of the Fiscal Management Responsibility Act, No. 3 of 2003, it is very clearly stated that there is a requirement or display of cash flows et cetera, why money in being used and how shortages are going to be looked after. Unfortunately, the Secretary to the Treasury Through The Deputy Minister of Finance has tabled in Parliament a document which is irrelevant, concealing and misleading.

So, one of the first things we would like to do is to have a clear position. After all, the Secretary to the Treasury today has been indicted by the Supreme Court. Parliament has been misled by a statement that we, Ion Parliament, have wanted it legislated. So, Mr. Speaker. The first point that we need to raise is with regard to the Secretary. The Supreme Court has passed strictures on this Secretary and it has been proved that on 21 instances he has acted completely of his own volition. Next one is, whether such a person who is still in service would be brought before the Committee on High Posts. Next one. Mr. Speaker. That is relevant as matters like The Select Committee to look into the Operation of the Seventeenth

Amendment to the Constitution have been discussed is the issue of the Committee on High Posts. Mr. Jaliya Wickramasuriya who is supposed to be the Ambassador to the -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

සාකච්ඡාව දැන් අනවශ්‍ය තැනකටයි යන්නේ Committee on High Posts එක ගැන නොවෙයි මේ අවස්ථාවේදී කථා කරන්නේ මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව අද ඉදිරිපත් කෙරුණා. ඒ පිළිබඳවයි අප දැන් කථා කළේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා කාරණය සම්බන්ධයෙන් වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් හෝ කුමක් හෝ ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේකත් ඒකට අදාළයි නේ ගරු කථානායකතුමනි?

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

මා මේ ගරු සභාවේදී මේ කාරණයත් කියන්න කැමැතියි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාර්ලිමේන්තුව කල් තබා තිබෙන අවස්ථාවක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ - (බාධා කිරීමක්)

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

මාව පාර්ලිමේන්තුවක කරලා නඩුවකුත් දාලා තිබෙනවා. ඒ නඩුවේදී මා පාර්ලිමේන්තුවක කළාට ඒ නඩු නිමිත්තකට කිසිම විධියකට මා සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ. ඊට හේතුව මා පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි. මා සියයට සියයක්ම කියන්නේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව තිබෙන්න ඕනෑය කියයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලකාභායා)
(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඒක නේ වැඩේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාවේ සභාපති කථානායකයි. මා එය එපා කියන කෙනෙක්ද? මා ඒ නඩුවේ පාර්ලිමේන්තුවක කර තිබෙනවා. මා වෙනුවෙන් නීතිපතිතුමා ඉදිරිපත් වෙලා ඒකට ඕනෑ කරන කරුණු ඉදිරිපත් කරාවිය කියා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක උසාවියේ තිබුණු එකක් නේ. මෙය පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක් පාර්ලිමේන්තුව වසා තිබෙන අවස්ථාවේදී ජාලය වික්‍රමසූරිය Committee on High Posts එකට ගෙනාවේ කොහොම ද? ඒ ගැන කවුරුවත් අපව දැනුවත් කරලා නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

ඔබතුමා එය මතු කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ Parliament එක prorogue කර තිබෙන අවස්ථාවේදීයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

කාරක සභා වාර්තා පිළිගැන්වීම සහ මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව පිළිගැන්වීමේ කටයුත්ත ඉවරයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ මේක අහක දන්නවාද? වැඩක් නැද්ද? පාර්ලිමේන්තුව වහලා තිබ්බා වගේ, වැඩක් නැද්ද ?

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

ඒක ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන්න, යබා කාලයේදී. දැන් තිබෙන්නේ පෙත්සම් පිළිගැන්වීම.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි,

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

දැන් තිබෙන්නේ පෙත්සම් පිළිගැන්වීම.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු වශයෙන් මම -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

පෙත්සම් පිළිගැන්වීම. ගරු කරු ජයසූරිය මහතා.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රාමු කුණාභායා)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)
(Mr. Speaker)

ගරු කරු ජයසූරිය ඇමතිතුමා [බාධා කිරීමක්] මේකෙන් පස්සේ පුළුවන්. ඉන්න.

පෙත්සම්

මහාමාත්‍ය

PETITIONS

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කුරු ජයසූරිය - පොත්‍රා ත්‍රිකුණා, උණ්ණාභායා)
(The Hon. Karu Jayasuriya - Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, යක්කල, ගම්පහ පාර, ඉසුරු මාවත, 9 වන පවුල. අංක 52/68 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්. සී. සේනාධර මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගැනීමි.

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය? මොන ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු වශයෙන් මම -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, ඒක ඉවරයි [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඒ ගැන විවාදයක් ඉල්ලන්න. ගරු මහාචාර්ය නිස්ස විතාරණ මහතා.

ගරු නිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண)

(The Hon. Thissa Vutharana)

ගරු කථානායකතුමනි, කෝට්ටේ, මාදිවෙල, රාහුල පුර, නො. 06 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.එම්.බී. රඹුක්පිටිය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. Dew Gunasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මහනුවර, අනිවත්ත, රිවර්ඩේල් වත්ත, 2/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්. වන්දන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம் - கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Industrial Development)

ගරු කථානායකතුමනි, අලුබෝවුල්ල, මහවත්ත, අංක 226 දරන ස්ථානයේ පදිංචි අයි. දිසිලීන් පෙරේරා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (නිවාස අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - வீடமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Minister of Housing)

ගරු කථානායකතුමනි, බුලත්සිංහල, ගුරු ගම්මානය අංක 32 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඇම්. ලලිතා පද්මිනී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු ඩබ්ලිව්. බී. ඒකනායක මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. பி. ஏக்கநாயக்க - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. W. B. Ekanayake - Deputy Minister of Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

(1) අනුරාධපුරය, ගොඩගේ මාවත, සත්ත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවේ පළාත් අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලයේ ඩබ්ලිව්. ඩී. ගමගේ මහතා ඇතුළු 8 දෙනෙකුගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ

(2) අනුරාධපුරය, 3වන පියවර, නො. 3187 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්. ශිරානි ධම්මිකා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම -

ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි මහතා (සමාජ සේවා හා සමාජ සුභසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லயனல் பிரேமசிறி - சமூக சேவைகள், சமூக நல கோட்பாடுகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lionel Premasiri—Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන මම පිළිගන්වමි.

(1) ගාල්ල, කිතුලම්පිටිය, ආනන්ද මාවත, කොටුවේ ගෙදර පදිංචි, පී.ජී. ඩී. සිරිතුංග මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම,

(2) ගාල්ල, මාගාල්ල, ගංගාරාම හරස් පාර, නො. 21 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. එච්. කීර්තිසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම, සහ

(3) ගාල්ල, බටගන්විල, තලගහහේන පවුමග, නො. 03 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ. දර්ශිකා ගුණසිංහ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සී. ඒ. සූරියආරච්චි මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, ගම්පහ කව්වේරි සංකීර්ණය, දිස්ත්‍රික් වාරිමාර්ග ඉංජිනේරු කාර්යාලයේ ජී. එම්. ජී. පී. ගුණවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

(1) පොල්ගහවෙල, මැද්දලන්ද, මෛත්‍රිය මාවත, ගුණසේකර නිවස පදිංචි ආර්. පී.එස්. ඒ. ගුණසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ

(2) නිකවැරටිය, මීවැල්ලුව, දික්වැව දිවුල්ලැපිටිය පාර පදිංචි එස්. ඩබ්ලිව්. ටී. එම්. ඒ. එස්. බණ්ඩාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම -

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මාතලේ මැටිහක්ක පදිංචි ඩී. එම්. එස්. බී. දිසානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය - පැමිණ නැත.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

සෙස් බද්ද මගින් එකතු කළ මුදල් : විස්තර
“செஸ்” வரிமூலம் சேகரிக்கப்பட்ட பணம் : விபரம்
MONEY COLLECTED BY CESS : DETAILS

0038/'08

1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயகம்)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, :

- (අ) (i) 2002 ජුනි මස 30 වැනි දින සිට 2007 ජුනි 30 දක්වා කාලය තුළ විවිධ ක්‍රියාකාරකම් සඳහා සෙස් බද්ද මගින් එකතු කර ගන්නා ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) එක් එක් නිශ්චිත ක්‍රියාකාරකම හා මුදල් ප්‍රමාණය කවරේද; සහ
- (iii) සංචාරක, ධීවර කටයුතු, නේ, පොල්, රබර් හා ඉස්සන් ඇති කිරීම යන කර්මාන්ත වලින් එකතු කරගත් සෙස් බදු ප්‍රතිශතය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) සෙස් බදු මගින් එකතු කර ගන්නා ලද මුදල් එක් එක් ක්ෂේත්‍රයට අදාළ අමාත්‍යාංශය වෙත යැවූ දිනය; හා
- (ii) පසු ගිය වසර 05 තුළ මෙලෙස යවන ලද මුදල් ප්‍රමාණය වාර්ෂික පදනමින් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) பல்வேறு செயற்பாடுகளுக்கென 2002 ஆம் ஆண்டு யூன் 30 ஆம் திகதி முதல் 2007 ஆம் ஆண்டு யூன் 30 ஆம் திகதி வரை, “செஸ்” வரி மூலமாக சேகரிக்கப் பட்ட பணம் எவ்வளவு என்பதையும்,
- (ii) குறிப்பிட்ட செயற்பாட்டையும் அதற்கான தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iii) உல்லாசப்பயணம், கடற்றொழில், தெங்கு, தேயிலை, இறப்பர், இறால் ஆகிய துறைகள் மூலமாக சேகரிக்கப்பட்ட ‘செஸ்’ வரியின் நூற்றுவீதம் என்ன என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ‘செஸ்’ வரி மூலமாக சேகரிக்கப்பட்ட பணம் ஒவ்வொரு துறைசார்ந்த அமைச்சிற்கும் அனுப்பப்பட்ட திகதிகளையும்,
- (ii) கடந்த 5 வருடங்களாக இவ்வாறு அனுப்பப்பட்ட பணம் எவ்வளவு என்பதை வருடாந்த அடிப்படையிலும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order :

(a) Will he inform this House—

- (i) the amount of money collected by way of Cess from 30th June, 2002 to 30th June 2007 for various activities;
- (ii) the specific activity and the amount; and
- (iii) the percentage of Cess collected from tourism, fisheries, coconut, tea, rubber and prawns?

(b) Will he state—

- (i) the date that the money collected through Cess has been sent to each sector related Ministry; and
- (ii) the amount that has been sent accordingly, for the last 05 years on per year basis?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා. මේක දීර්ඝ පිළිතුරක්. මම කියවන්නම්.

- (අ) (i) 2002 ජුනි මස 30 වැනි දින සිට 2007 ජුනි මස 30 දක්වා කාලය තුළ විවිධ ක්‍රියාකාරකම් සඳහා සෙස් බද්ද යටතේ එකතු කර ගන්නා ලද මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 15,116කි.

- (ii) එක් එක් නිශ්චිත ක්‍රියාකාරකම් සඳහා එකතු කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය

ක්‍රියාකාරකම	රුපියල් (මිලියන)
සංචාරක	3,043
නේ	4,461
රබර්	1,056
පොල්	2,359
අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ	4,1197
පනවන ලද සෙස් බදු	
එකතුව	15,116

- (iii) සංචාරක, ධීවර කටයුතු, නේ, පොල්, රබර්, ඉස්සන් ඇති කිරීම හා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ සෙස් බදුවලින් එකතු කර ගත් ප්‍රතිශතය.

	ප්‍රතිශතය
සංචාරක	20
නේ	29
රබර්	7
පොල්	16
අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ	28
සෙස් බදු	

- * ධීවර කටයුතු හා ඉස්සන් ඇති කිරීම වෙනුවෙන් අදාළ කාලය තුළ සෙස් බදු එකතු කිරීමක් කර නැත.

- (ආ) (i) සෙස් බදුවලින් එකතු කර ගන්නා ලද මුදල් එක් එක් ක්ෂේත්‍රයට අදාළ අමාත්‍යාංශය වෙත යැවූ දිනය
කරුණාකර ඇමුණුම 01 බලන්න. එය සභාගත කරමි.
- (ii) පසු ගිය වසර 5 තුළ මෙලෙස යවන ලද මුදල් ප්‍රමාණය වාර්ෂික පදනමින්.

	රුපියල් (මිලියන)
2002	787
2003	1120
2004	1583
2005	2059
2006	1804
2007	1163
එකතුව	8516

(ඇ) අදාළ නොවේ.

***සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு:

Annex tabled :

සෙස් ගෙවීම්		ඇමුණුම - 01					
		(රුපියල් මිලියන)					
වර්ෂය	මාසය	නේ	අපනයන	පොල්	රබර්	සංචාරක	එකතුව
		සංවර්ධන					
2003	ජනවාරි	-	-	-	-	-	-
	පෙබරවාරි	43	20	7	-	-	70
	මාර්තු	75	15	6	-	-	96
	අප්‍රේල්	-	-	-	-	-	-
	මැයි	60	20	15	-	-	95
	ජූනි	50	-	8	-	-	58
	ජූලි	150	15	15	-	-	180
	අගෝස්තු	60	-	5	-	-	65
	සැප්තැම්බර්	40	35	-	25	-	100
	ඔක්තෝම්බර්	70	35	25	-	-	130
	නොවැම්බර්	75	35	-	-	30	150
	දෙසැම්බර්	125	-	5	-	46	176
එකතුව		748	185	86	25	76	1,120

(රුපියල් මිලියන)

වර්ෂය	මාසය	නේ	අපනයන	පොල්	රබර්	සංචාරක	එකතුව
		සංවර්ධන					
2004	ජනවාරි	-	35	15	1	58	109
	පෙබරවාරි	60	-	25	-	52	137
	මාර්තු	110	40	15	15	113	293
	අප්‍රේල්	-	15	15	-	20	50
	මැයි	70	30	15	2	40	157
	ජූනි	50	35	-	6	20	121
	ජූලි	55	5	5	-	20	85
	අගෝස්තු	70	20	15	-	-	105
	සැප්තැම්බර්	70	15	5	-	25	115
	ඔක්තෝම්බර්	75	10	10	-	-	95
	නොවැම්බර්	60	13	15	7	50	145
	දෙසැම්බර්	60	30	15	-	66	171
එකතුව		690	248	150	31	464	1,583

(රුපියල් මිලියන)

වර්ෂය	මාසය	නේ	අපනයන	පොල්	රබර්	සංචාරක	එකතුව
		සංවර්ධන					
2005	ජනවාරි	60	20	10	-	-	90
	පෙබරවාරි	55	15	-	40	47	157
	මාර්තු	60	20	8	-	54	142
	අප්‍රේල්	56	16	7	-	58	137
	මැයි	50	-	6	-	51	107
	ජූනි	60	15	20	10	52	157

වර්ෂය	මාසය	නේ	අපනයන	පොල්	රබර්	සංචාරක	එකතුව
		සංවර්ධන					
	ජූලි	60	15	40	10	59	184
	අගෝස්තු	60	15	50	30	68	223
	සැප්තැම්බර්	80	20	50	25	62	237
	ඔක්තෝම්බර්	70	20	50	30	55	225
	නොවැම්බර්	60	15	40	30	47	192
	දෙසැම්බර්	60	15	40	30	63	208
එකතුව		731	186	321	205	616	2,059

(රුපියල් මිලියන)

වර්ෂය	මාසය	නේ	අපනයන	පොල්	රබර්	සංචාරක	එකතුව
		සංවර්ධන					
2006	ජනවාරි	60	20	-	-	69	149
	පෙබරවාරි	60	15	50	-	58	183
	මාර්තු	65	25	50	90	-	230
	අප්‍රේල්	60	-	-	-	-	60
	මැයි	90	40	25	15	-	170
	ජූනි	60	-	-	-	-	60
	ජූලි	60	20	25	20	-	125
	අගෝස්තු	90	-	50	30	-	170
	සැප්තැම්බර්	70	20	40	30	-	160
	ඔක්තෝම්බර්	70	20	25	20	-	135
	නොවැම්බර්	112	25	50	20	-	207
	දෙසැම්බර්	60	25	10	60	-	155
එකතුව		857	210	325	285	127	1,804

(රුපියල් මිලියන)

වර්ෂය	මාසය	නේ	අපනයන	පොල්	රබර්	සංචාරක	එකතුව
		සංවර්ධන					
2007	ජනවාරි	35	12	-	20	25	92
	පෙබරවාරි	91	20	38	25	30	203
	මාර්තු	78	22	65	30	-	195
	අප්‍රේල්	88	20	11	25	7	151
	මැයි	81	22	64	25	25	217
	ජූනි	81	25	90	35	75	306
එකතුව		453	121	267	160	162	1,163

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ පිළිතුරෙන් පැන නගින පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය වන්නේ, රුපියල් මිලියන 15,166ක ආදායමක් උපයා ගෙන එම ක්ෂේත්‍රවලට අදාළව වියදම් කර තිබෙන්නේ. රුපියල් මිලියන 8100ක් වීමයි. මුදල් එකතු කරන්නේ අදාළ විෂයයන් සඳහා වැය කිරීමටයි. අපි දන්නවා, සුළු අපනයනකරුවන් කිසි සේත්ම අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් මුදල් වෙන් කර නැති බව. ඒ වාගේම, Tea small holdersලාටත් එම ප්‍රශ්නයම ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ගරු ඇමතිතුමනි, මේ එකතු කරන මුදල් ප්‍රමාණය ඒ ක්ෂේත්‍රයට යන්නේ නැත්නම් කොහේද මේවා පාවිච්චි වන්නේ කියන ප්‍රශ්නය තමයි පළමුවෙන්ම උද්ගත වන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එකතු කරන ලද මුදල් යැවුණු පිළිවෙත ඇමුණුම් සඳහන් වනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා කියන එක ඇත්ත. මුළු එකතුවත්, යවන ලද ප්‍රමාණයත් අතර පරතරයක් තිබෙනවා. භාණ්ඩාගාරය විසින් වාර්ෂිකව යවන මුදල් ප්‍රමාණයත් අනුව තමයි ඒ වෙනස ඇති වී තිබෙන්නේ.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ නීතිගත කර තිබෙන්නේ යම් ක්ෂේත්‍රයකට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒ මුදල් ප්‍රමාණය පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් කියලයි ඉතින් ආණ්ඩුවක් වශයෙන් ඒ මුදල් එකතු කරලා ඉන් පසුව ඒ අදාළ ක්ෂේත්‍රයට පාවිච්චි නොකිරීම හොරකමකට සමාන වනවා. ඒක තමයි උදේ මා ඇහුවේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් මේ පාර්ලිමේන්තුවට දෙන උත්තරය වුණත් ව්‍යාංශයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, පාර්ලිමේන්තුව නොමඟ යවලා තිබෙන්නේ. සම්පූර්ණයෙන්ම අසත්‍යයක්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, අසත්‍ය නොවෙයි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අසත්‍යක් නොවෙයි, වංචා කර තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එකතු වීම ලැබීමෙන් පසුව වාර්ෂිකව මුදල් ප්‍රමාණයක් යවනවා. විවිධ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා යවන මුදල් එක්ක සංසන්දනය කිරීමෙන් තමයි ඉතිරි මුදල් ප්‍රමාණයත් යවන්නේ අදාළ ඇමතිතුමා ඒ පිළිබඳ විස්තර සපයයි. ක්ෂේත්‍රවලට එක සැරේ යවන්නේ නැහැ. ඒක තමයි දිගටම තිබුණු සම්ප්‍රදාය.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දිගටම තිබ්ලා තිබුණු සම්ප්‍රදාය ඒකයි. එහෙම නම් හොරකම් මුල ඉදන්ම තිබ්ලා තිබෙන දෙයක් (බාධා කිරීමක්) මේක හොරකමක් නොවෙයි. මන්ත්‍රිතුමා මා හිතන්නේ -

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මිනිසුන්ගේ සල්ලි ගසා කෑමක්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ. ගසා කෑමක් නොවෙයි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැත්තම්? අපනයනකරුවන් - ඒ අය - යම් ප්‍රතිශතයක් මුදල් වෙන් කරන්නේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය පහළට ඇද වැටිලා තිබෙන අවස්ථාවක උදවු කරන්න. ඒකෙහිත් ආණ්ඩුව සල්ලි ගන්නවා නම් ඒ අයට තිබෙන සෙන මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සෙස් බද්ද අදාළ ක්ෂේත්‍රවලට යැවීමේදී විශේෂයෙන් සැලකිල්ලට ගන්නවා කුමන කුමන කටයුතු සඳහා, ඒ ක්ෂේත්‍රයට උදවු වන්නටද යන්නේ කියන එක. ඒ සඳහා නේ යවන්නේ. අදාළ අමාත්‍යාංශයට යවලා, අමාත්‍යාංශයෙන් යවන්නේ. සංචාරක ක්ෂේත්‍රයට නම් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ කුමක් සඳහාද ආදී විධියට ඒ කටයුතු පිළිබඳ එකඟතාවන්ට පැමිණුනාට පසුව තමයි ඒ මුදල් සම්පූර්ණයෙන් යැවීම සිදු වන්නේ. මා හිතන්නේ ඔබතුමා මේ ගැන හොඳින් දන්නවා. රබර් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයටත් එහෙමයි. රබර් කර්මාන්තයට මොන ආකාරයෙන්ද ඒ සෙස් බද්දේ සහාය ලබා දෙන්න ඕනෑ කියන කරුණු නිරාකරණය වීමෙන් තමයි සම්පූර්ණ මුදල් ප්‍රමාණයත් නිතරම නිකුත් වන්නේ. ඒක තමයි දිගටම තිබුණු සම්ප්‍රදාය.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා කියන - පාවිච්චි කරන - වචනවලින්ම පෙනෙනවා, අද සංචාරක කර්මාන්තය වැටිලාය කියන එක.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මොකක්ද?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද සංචාරක කර්මාන්තය වැටිලා. ආණ්ඩුව ගෙන යන ප්‍රතිපත්තීන් අනුව අද හෝටල්වලට ඒ අයගේ ණය ගෙවන්නවත් බැරි වෙලා තිබෙනවා. සමහර තැන්වල සියයට 10කවත් occupancy rate එකක් නැහැ. ඉතින් මේ වාගේ අවස්ථාවකත් සල්ලි වෙන් කරන්නේ නැත්නම් කොයි වෙලාවකද මේක වාගේ වෙන් කරන්නේ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සංචාරක කර්මාන්තයට අවශ්‍ය සහයෝගය භාණ්ඩාගාරය විසින් දිගටම ලබා දීලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට මැතකදීත් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ අය සමඟ සාකච්ඡා කරලා ලබා දිය යුතු ණය සහනාධාර පිළිබඳව එකඟතාවන්ට ආවා. “සාක් සමුළුව තියන්න බැහැ, කවුරුවත් එන්නේ නැහැ” කියා දැනට සුමාන දෙකකට ඉස්සෙල්ලා මේ සභාවේදී කිව්වා. පටිගත කරන ලද කථාවල ඒවා තිබෙනවා. කවුරුවත් එන්නේ නැහැ, මේක බංකොලොත් රටක්ය කියා කිව්වා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කවුද කිව්වේ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සංචාරක කර්මාන්තය බංකොලොත් වෙලා ඉවරයි කියා දැන් කියන්නේත් ඒ විධියටමයි. එහෙම බංකොලොත් වෙලා නැහැ. සංචාරක කර්මාන්තය විටින් විට මෙවැනි අර්බුදවලට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඒක අපි දැකපු දෙයක්. ආණ්ඩු දෙක යටතේම ඒක වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ආපසු එය ප්‍රාණවත්ව හිස ඔසවලා තිබෙනවා. එය අපේ කර්මාන්තයට කරන්න පුළුවන් දෙයක්. ඒ ගැන අපේ විශ්වාසය තබා ගෙන ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව සහ ආයෝජකයන් අද්වේශවත් කරන ප්‍රකාශ නිකුත් කිරීමෙන් වළකින එක තමයි ජාතික දේශපාලනඥයන් හැටියට අපේ වගකීම වන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඔව්. නොමඟ යවන ප්‍රකාශ කළාය කියා කිව්වා නේ. එන්නේ නැහැ කියා කිව්වේ කවුද? අපි කිව්වේ අනවශ්‍ය වියදමක් කියන එකයි. ඒ විධියට කියපු අයගෙන් ඒවා අහන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තමුත්තාන්සේලා කියපු දෙය තමුත්තාන්සේලාටම මතක නැහැ. මේ සභාවෙන්, පත්තරවලට ප්‍රකාශ නිකුත් කරමින්, “අසවලා එන්නේ නැහැ; අසවලා එන්නේ නැහැ; මේක කියෙන්නේ නැහැ; මේක කරන්න බැහැ” ආදී වශයෙන් කිව්වා. එහෙම ප්‍රකාශ කරලා සුමාන දෙකක් ගියේ නැහැ, අද කියනවා එවැනි දේ කිව්වේ නැහැ කියා. ඒ වාගේම තමයි -[බාධා කිරීමක්] ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, එහෙම කිව්වාය කියා. යුළුන්පිය ඇතුළේ පොඩි කලබලයක් තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මා කිව්වේ, තුන් වේල කන්න නැති රටේ කෑම වේලකට රුපියල් දහදහක් වියදම් කරන එක අසාධාරණයි කියායි. මම කිව්වා. කිව්වේ තැන්නේ නැහැ, මම කිව්වා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමන්ලා කිව්වා, එන්නේ නැහැ කියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම කිව්වේ, තුන් වේල කන්න නැති රටේ, කෑම වේලකට රුපියල් දහ දහක් වියදම් කරන එක ගැනයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමන්ලා කිව්වේ, එන්නේ නැහැ කියායි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

පෝෂණ මල්ලක් ගැන කියා මහින්ද වින්නනය බටේ ඉන්න දරුවන්ටත් පොරොන්දු දුන්නා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔය කී වන ප්‍රශ්නයටද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පළමු වන ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් හරි. දැන් දෙ වන ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා (කෘෂිකර්ම අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார் நாணாயக்கார - கமத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara-Minister of Agriculture)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් සම්මන්ත්‍රණ පවත්වා නැද්ද? ජාත්‍යන්තර කටයුතු කරලා නැද්ද? ඒ කාලයට අනුරූපව එදා ගිය වියදම් කොහොමද? ඇයි මගේ මිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, මේ විධියට ද්වේෂ සහගතව කතා කරන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඒක කථා කළේ නැහැ නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා මගේ නම සඳහන් කළ නිසායි මම මේ කාරණය කරන්නේ. අපි කිව්වේ මේ සමුළු තියන්න ඕනෑ, නමුත් මේක වෙලාව නොවෙයි කියලයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කියපු දේ කිව්වා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒකයි අපි කිව්වේ. මේක වෙලාව නොවෙයි. [බාධා කිරීම].

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අයිතිය තිබෙනවා. මන්ත්‍රීවරුන්ට අයිතිය තිබෙනවා, ඒ මන්ත්‍රීතුමාට එහෙම කියන්න [බාධා කිරීම] හරි. දැන් දෙ වන ප්‍රශ්නයට යමු. [බාධා කිරීම].

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார் நாணாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

මේක හොඳම වෙලාව. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාටයි, කොට්ටම් කොට් පැටවුන්ටයි නම් මේක වැරදි වෙලාව. අපට තේරෙනවා, හරකා උම්බෑ කියනකොට කොයි පැත්තටද හොඹව ගහන්න හදන්නේ කියලා. අපට හොඳට පැහැදිලිව තේරෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂට මෙතුමා තමයි කිව්වේ.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

කියල මෙතුමා කිව්වේ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් දෙවන ප්‍රශ්නයට යමු. [බාධා කිරීම] දෙවන ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நானாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

හන්නානේ [බාධා කිරීම] ඉඩම් ගන්න කටයුතු [බාධා කිරීම] විලිලප්පා නැතිව ඉන්නවා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇති. දෙවන ප්‍රශ්නය. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, දෙවන ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, රිනි ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීම].

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද රිනි ප්‍රශ්නය?

ගරු හේමකුමාර නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமகுமார நானாயக்கார)

(The Hon. Hemakumara Nanayakkara)

වැදගත් මිනිස්සු ඔහොම කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රිනි ප්‍රශ්නයක්. මොකක්ද රිනි ප්‍රශ්නය [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා හන්නානේ ඉඩම් ගැන කිව්වා.මම ඒ ගැන අධිකරණයේ කියා තිබෙනවා ; පාර්ලිමේන්තුවේ කියා තිබෙනවා. දැන් අවුරුදු 5ක් තිස්සේ මේ ආණ්ඩුව මේ වෝදනාව කරනවා. අපි වැරදි කර තිබෙනවා නම් අපි අත්අඩංගුවට ගන්න. නිකම් මෙතැන මඩ ගහන්න එපා. [බාධා කිරීම].

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ කියා තිබෙනවා. ඉතින් හරි නේ. [බාධා කිරීම] දැන් දෙවන ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම] ගරු හේමකුමාර ඇමතිතුමාට මොනවාටත් කිව්වේ නැහැ.

දැන් දෙවන ප්‍රශ්නය අහන්න. දැන් වෙලාව 10.12යි. [බාධා කිරීම] දෙවන ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තවම පළමු වන ප්‍රශ්නයේ තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් ඉක්මනට අහන්න. අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. අහන්න [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමු වන ප්‍රශ්නයේ තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙයියෝ සාක්ෂි!

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඇමතිතුමාගෙන් මම නැවත අහන්නේ මුදල් ප්‍රමාණයක් යම් ක්ෂේත්‍රවලට එකතු කර තිබෙනවා. නමුත් ඒ අදාළ ක්ෂේත්‍රවලට මුදල් වෙන් කර නැහැ. ඉතින් එහෙම නම් අමාත්‍යාංශය මුදල් වංචා කර තිබෙනවා. මේක යටපත් කරන්න බැහැ. ඒ වාගේම අපි -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ප්‍රශ්නය තමයි ඇහුවේ. මේ අවස්ථාවේදී මේ පාර්ලිමේන්තුව නොමග යවා තිබෙන නිසා ලේකම්තුමා ගැන අප මොනවාද කරන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔන්න අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல - வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு மற்றும் நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Keheliya Rambukwella - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

කිසිම වංචාවක් -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ වාගේම මේ සාක් සමුළුව -

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Sir, I rise to a point of Order. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සෙස් බද්ද අය කර ගැනීම සහ වියදම් කිරීම සැලැස්මක් අනුව කරන්නයි තිබෙන්නේ. සෙස් බද්ද සැලැස්මක් නැතිව වියදම් කරපු කාලයක් තිබුණා. ඒ කාලයෙන් පසුව තමයි, සෙස් බද්ද සැලැස්මක් ඇතිව වියදම් කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් යෙදුවේ. සංචාරක ව්‍යාපාරයේ සංචාරකයන් අඩු, වැඩි වීම ලෝකයේ ප්‍රවණතාවක්. ලෝකයේ කොහේ හෝ ඇති වන සිදු වීමක් නිසාත් සංචාරක ව්‍යාපාරයට එවැනි දෙයක් වෙන්න පුළුවන්. 1983 ඇති වුණු ජූලි කලබලය පාලනය නොකිරීම තුළ සිට අවුරුදු තුන, හතරක් තිස්සේ සංචාරක ව්‍යාපාරය වැටෙන්න පුළුවන් උපරිම මට්ටමට වැටුණා. සෙස් බද්ද ඇති කරලා තිබුණේ. ඒ ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධව කටයුතු කරන්නයි ඒක ඇත්ත. ඒක භාණ්ඩාගාරයේ තබා ගෙන ඉන්න එකක් ඇත්ත. ඒකට හේතු ගණනාවක් තිබුණා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි දෙ වන ප්‍රශ්නයට යමු.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ විටින් විට සෙස් බද්ද සෘජුවම පාවිච්චි කළා, ක්ෂේත්‍රයට අදාළ නොවන ප්‍රශ්නවලටත්, වියදම් සඳහාත් එහි යම් පාලනයක් ඇති කර ගැනීම සඳහා එය පාවිච්චි කළ යුතු ආකාරයත්, වැටී තිබෙන සංචාරක ව්‍යාපාරය සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග සම්බන්ධවත් මේ වන විට ගරු ජනාධිපතිතුමා අදාළ කණ්ඩායම් සමඟ සාකච්ඡා කෙරෙමින් තිබුණා. මා භින්න හැටියට ඔබතුමා ගණකාධිකාරීවරයකු වශයෙන් එය වංචාවක් හැටියට සඳහන් කිරීම වැරදියි. මොකද, වංචාවක් කියා කියන්නට පුළුවන්, ඒ මුදල කොහේට හෝ ගිණින් සොරකමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා නම්, ඒක accounts වල තිබෙනවා. නමුත් ඒ මුදල් පාවිච්චි කිරීමට සැලැස්මක් අවශ්‍යයි. සැලැස්මක් නැතිව යම් කාලයක ක්‍රියාත්මක වුණා. කොයි කාලයේදී කියා මට කියන්න කියලා කියන්න එපා. ඕනෑ නම් කරපු ඒවා එකින් එකට මා ලැයිස්තුගත කරලා කියන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා දුන්නු උත්තරය හොඳ මදියි කියා මෙතුමා භිතලා, නැඟිටලා, ඊට වඩා හොඳ උත්තරයක් දෙන්න බැලුවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් දෙ වන ප්‍රශ්නයට යමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් මා නැවත කියන්නේ, ඔහු මේ පාර්ලිමේන්තුවට වංචා කර තිබෙනවා කියලායි. යම් විධියකින් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නීතිගත කර තිබෙන මාර්ගයක් තිබෙනවා. ඒකෙන් මුදල් එකතු කරන්නේ යම් ක්ෂේත්‍රයකටයි. ඒක දීලා නැහැ කියලයි මා කියන්නේ. අපි මේ අවුරුදු -

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒකත් වෙන ක්ෂේත්‍රයකට පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා නම් ඔබතුමා ඒක දීලා නැහැයි කියන කථාව සොයා බලන්න අපට පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි, ඇමතිතුමා, ඔබතුමා -

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒ මුදල යම් කිසි විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා පාවිච්චි කිරීමට සුරක්ෂිත කිරීම සොරකමක් කියන එක වැරදියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඇති. දැන් දෙ වැනි ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් ඉතින් මේ පළමු වැනි ප්‍රශ්නය විතරක් අහලා නවත්වමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඇති. එතුමා පිළිතුරු දුන්නා. එයින් ඔබතුමා සැඟිහිට පත් වන්නේ නැහැ. දැන් දෙ වැනි ප්‍රශ්නය අහමු.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි,

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය මොකක් ද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, හිටපු වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා හැටියට මේ සෙස් අරමුදල ගැන මට කියන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ගැන දැන් විවරණයක් එපා. කවුරුවත් ඉල්ලන්නේ නැහැ නේ?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මොකද, දැන් සෙස් අරමුදලේ මුදල් තිබෙනවා. ඒක තේ කර්මාන්තයට යවා නැහැ. නමුත් ආණ්ඩුවට පුළුවන්, අවශ්‍ය නම් පොහොර සහනාධාරය දෙන්න.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒ මුදල්වලින් ආණ්ඩුවට පුළුවන් පොහොර සහනාධාරය දෙන්න.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හරි. [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එක දෙයක් නොවෙයි. - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉතින් ඔබතුමා - [බාධා කිරීම] විපක්ෂය [බාධා කිරීම] රහස් කියන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීම] දැන් දෙවැනි ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒකට අදාළ නැති - [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නයෙන් ඇහුවේ - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉතින් ඒකට උත්තරය දෙන හැටි එහෙමයි රජය වෙනුවෙන් ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඉඩ හැරියා ඒ අදාළ ඇමතිතුමාට පිළිතුර දෙන්න. - [බාධා කිරීම]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි, සෙස් බද්ද - [බාධා කිරීම] සංචාරක ව්‍යාපාරයේ වෙන වෙන කටයුතු වලට පාවිච්චි කරපුවා මට එකින් එකට කියන්න පුළුවන් [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ප්‍රශ්නය ඇහුවේ ආණ්ඩු පක්ෂ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගෙන් නේ. මම වෙන හෙවෙයිලාගෙන් ඇහුවේ නැහැ නේ. මම අහමු ප්‍රශ්නය -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එහෙම කියන්න බැහැ. මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරුන්ට එහෙම කියන්න බැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අරයා හෙවෙයි, මෙයා ඉදිකටු පැවැ -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම ප්‍රශ්නය ඇහුවේ ඇමතිතුමාගෙනුයි මම ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නය ඇහුවාම වෙන එක්කෙනෙකුට උත්තර දෙන්නද කියන්නේ?

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එහෙම පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් ගරු ඇමතිවරයකු නැගිටලා පිළිතුරු දෙන කොට තමුන්නාන්සේ අකැමැතියි - [බාධා කිරීම] “හෙවෙයි” කියන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා නැගිටලා කිව්වා නම් “මට වැඩිය හොඳට කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා උත්තර දෙනවා” කියා ඒක වෙනම දෙයක්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, පළමු වැනි ප්‍රශ්නයේ තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයට ඔබතුමාගේ පිළිතුර මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයේ දී මම පිළිතුරක් දුන්නා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හරි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ කාරණයම පැහැදිලි කළා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හරි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එතුමා යළිත් එම කාරණයම තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙනුත් අහනවා.

කරුණායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමාට උත්තර දෙන්න ඉඩ හැරියා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. මේක වංචාවක් නොවෙයි. ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ඇමතිතුමා තවදුරටත් මේ පිළිබඳව පැහැදිලි කළා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද තේ කර්මාන්තයට පොහොර දෙන්නේ නැහැ.

කරුණායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද දින රැස්වීම් කාලය ඉවර වෙනකම් කිව්වත් පිළිතුර ඕක නෙමයි. එතුමා කියනවා මේක වංචාවක් නොවෙයි කියා. දැන් අප පිළිතුරක් -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බදුල්ලේ තේ කර්මාන්තකරුවන් ඔක්කෝටම පොහොර ලැබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මම තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. [බාධා කිරීමක්]

කරුණායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් දෙවැනි ප්‍රශ්නය අහන්න. දෙවැනි ප්‍රශ්නය.

දෙවන ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළ : ඉදි කිරීම්

இரண்டாவது சர்வதேச விமான நிலையம் : நிருமாணம்
SECOND INTERNATIONAL AIRPORT: CONSTRUCTIONS

0039/08

2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, :

(අ) (i) දෙවන ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටුපළක් ඉදි කරමින් පවතින්නේද;

(ii) එසේ නම් පරිසර බලපෑම් තක්සේරු වාර්තා, පිරිවැය ප්‍රතිලාභ විශ්ලේෂණ වාර්තා සහ ශක්‍යතා වාර්තා අනුමත කොට ඉදිරිපත් කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත සඳහන් වාර්තා තුන එතුමා සභාගත කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) නැවත පදිංචි කරවීමට සිටින පුද්ගලයන්ට ගෙවීමට එකඟ වී ඇති වන්දි මුදල කොපමණද;

(ii) සියලුම නම්වල ලැයිස්තුවක් සමග එම සම්පූර්ණ පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව සහ ගෙවීමට තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය;

එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මුල් ගල කැබු දිනය හා එහි වැඩ අවසන් කිරීමට බලාපොරොත්තු වන දිනය කුමක්ද;

(ii) මෙම ගුවන් තොටුපොළට පැමිණීමට එකඟත්වය පළ කර ඇති ගුවන් සේවා කවරේද;

(iii) ජාත්‍යන්තර ගුවන් ප්‍රවාහන සමාගම (IATA) එයට එකඟත්වය හා අනුමතිය දී තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) (i) එම ගුවන් තොටුපොළ රජය සතු කර ගැනීමට යන්නේද;

(ii) වැය කිරීමට බලාපොරොත්තු වන මුදල හා එම මුදල් යොදවන්නේ කවුරුන්ද;

(iii) ණය ලබා ගැනීමේ නියෝග හා කොන්දේසි කවරේද;

යන්න එතුමා තවදුරටත් සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඊ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) இரண்டாவது சர்வதேச விமான நிலையம் ஒன்று நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருகின்றதா என்பதையும்,

(ii) அவ்வாறாயின், சுற்றாடல் தாக்க மதிப்பீட்டு அறிக்கைகள், செலவு நலன் பகுப்பாய்வு அறிக்கை மற்றும் சாத்தியக்கூறு அறிக்கை ஆகியன அங்கீகாரத்தின் பின்பு சமர்ப்பிக்கப்பட்டனவா என்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறியத்தருவாரா?

(ஆ) மேற்கூறிய மூன்று அறிக்கைகளையும் அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) வேறு இடங்களில் மீள் குடியமர்த்தப்படவுள்ள மக்களுக்கு செலுத்துவதற்கு இணங்கப்பட்ட நடட ஈட்டுத் தொகையினையும்,

(ii) மக்களின் மொத்த எண்ணிக்கையினையும் கொடுக்கப் படவுள்ள தொகையுடன் அனைத்துப் பெயர்கள் உள்ளடக்கிய பட்டியலையும்

அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஈ) (i) அத்திவாரக் கல் நாட்டப்பட்ட திகதியினையும் பூர்த்தி செய்யப்படவுள்ள திகதியினையும்,

(ii) இந்த விமான நிலையத்தினைப் பயன்படுத்த இணங்கியுள்ள விமான சேவைகளின் பெயர்களையும்,

(iii) அதனை சர்வதேச விமானப் போக்குவரத்து சங்கம் (IATA) ஏற்று அங்கீகரித் துள்ளதா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(உ) (i) இந்த விமான நிலையம் அரசாங்கத்திற்குச் சொந்தமானதாக இருக்குமா என்பதையும்,

(ii) செலவழிக்கப்படவுள்ள தொகையினையும் யார் அதற்கு நிதி வழங்கப் போகின்றார்கள் என்பதையும்,

(iii) கடன் வழங்குவதற்கான விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஊ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation, :

(a) Will he inform this House,—

- (i) whether a second international airport is being constructed; and
- (ii) if so, whether the environmental impact assessment report, cost benefit analysis report and feasibility report have been submitted after approval?

(b) Will he table the above three reports in this House?

(c) Will he submit to this House,—

- (i) the compensation figure agreed to be paid to the people who have to be relocated; and
- (ii) the total number of people and a list of all the names along with the amounts to be paid?

(d) Will he state,—

- (i) the date on which the foundation stone was laid along with the date to be completed;
- (ii) the airlines agreed to fly into this airport; and
- (iii) whether the International Air Transport Association (IATA) has agreed and approved it?

(e) Will he also state,—

- (i) whether this airport is going to be owned by the Government;
- (ii) the amount to be spent and who is going to finance it; and
- (iii) the terms and conditions of the loan?

(f) If not, why?

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச - நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Chamal Rajapaksa - Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation)

ගරු කපානායකතුමා, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අහලා තිබෙන්නේ දෙ වන ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළ පිළිබඳවයි. මම කියන්න කැමැතියි ගෙවි ජනතාවගේ හඬට ඇහුම්කම් දී දෙ වන ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළ ඉදි කරන ස්ථානය එතැනින් අප වහාම ඉවත් කළ බව. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය පැන නඟින්නේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි නැත්තේ?

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන් වැනි ප්‍රශ්නය. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්]

3 - PL003142 - (2008/08)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමා, ඇමතිතුමාට ඒක බලපාන්නේ නැහැ නොවෙයි. මම ප්‍රශ්නයක් අහලා තිබෙනවා. විරවිල ගුවන් තොටු පොළ කවදා ද ආරම්භ කරන්නේ. ඒ කොහොඳ මොකක් ද කියා.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා ඒකට උත්තරය දුන්නා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, එතුමා උත්තර දුන්නේ ඒක අදාළ නැහැයි කියායි. අදාළ නැති වෙන්නේ කොහොමද?

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක එතුමාගේ උත්තරය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමා, මගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මෙම ගුවන් තොටු පොළ ඉදි කිරීම සඳහා මුල් ගල් තබා මහජන මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ මුදල් කෙතරම් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවාද? ඒ විතරක් නොවෙයි, පාරිසරික අධිකාරියේ අවසර ඇතිව ද මෙසේ මුල් ගල් තබා සල්ලි වෙන් කර තිබෙන්නේ? එහෙම කර නැත්නම් කවුද මේකට වග කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ? මේක පැනලා යන්න පුළුවන් ප්‍රශ්නයක් ද?

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කපානායකතුමා, මට පෙර මේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ ගරු ඇමතිතුමා -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

මංගල නේ -

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

එතුමා තමයි මෙයට මුල් ගල් තබා සියලු කටයුතු කළේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

මුල් ගල තිබ්බේ ජනාධිපතිවරයා නේ.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

නමුත් වර්තමාන ඇමතිවරයා හැටියට ජනතාවගේ හඬට ඇහුම්කන් දීලා මේ ස්ථානයේ ඉදි කිරීම් කටයුතු නතර කර තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දකුණු පළාත් සභාවේ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ජනාධිපතිතුමාගේ ආසනයේ මුල් ගල තියලා එදා පෙන්නවා “මේන්න අපි ගුවන් තොටු පොළක් අරින්න යනවා” කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තුන් වන ප්‍රශ්නය අහමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. කථානායකතුමාට ඕනෑ විධියට මම අහන්නේ නැහැ. මම අහන්නේ දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එමේ නම් අහන්නේ නැතිව ඉන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ, නැහැ. කථානායකතුමා මේ සභාව හොබවනවා. ඔබතුමා කියනවා, තුන් වන ප්‍රශ්නයට යන්න කියලා. තුන් වන ප්‍රශ්නය අහන්න ඉස්සර දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නයයි අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වෙනි ප්‍රශ්නයට ඉතා පැහැදිලි පිළිතුරක් ඇමතිතුමා කිව්වා. ඒ ව්‍යාපෘති ඉදිරියට ගෙන යන්නේ නැත කියලා. අතුරු ප්‍රශ්නවලට එතුමා පිළිතුරු දෙනවා, අදාළ නැත කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

එතකොට සිදු වුණු මේ මුදල් නාස්තිය?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ සම්බන්ධයෙන් මම දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය වශයෙන් ඇහුවේ, මුදල් කොයි තරම් වෙන් කරලා තිබෙනවාද, කොයි තරම් වියදම් කරලා තිබෙනවාද, මුල් ගල් තියලා තිබෙනවාද, ඊට අදාළව ඉඩම් කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් වෙන් කරලා තිබෙනවාද කියලයි “දිනම්ණ”, “සිළුණ” පත්තරවල කියලා තිබෙනවා, මේක හම්බන්තොට තව තැනකට ගෙනින්න තිබෙනවායි කියලා. මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියේ අවසරය තුළින්ද එහෙම ගෙනින්න තිබෙන්නේ? මේ මගේ දෙ වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙනවාද?

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

මේකට අදාළ නැහැ. පරිසර අධ්‍යයනයකට යටත් කරලා තමයි ඊළඟ ස්ථානයේ ඉදිකිරීම් කටයුතු සිදු කරන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

දැනට තැනක් තෝරා ගෙන තිබෙනවාද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සාමාන්‍යයෙන් ගුවන් තොටු පොළක් හදන්නේ නිකම් බස් නැවතුම් පොළක් හදනවා වාගේ නොවෙයි. මේක, ඒ ආයතනයත් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, ඒ ගොල්ලන් ඒ අධ්‍යයනයන්ට භාජනය කරලා සිදු කරන දෙයක්.

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

කුඩා ඔය මුල් ගල තැබුවා වාගේ නොවෙයි ඊට වඩා විධිමත් තාක්ෂණික කරුණු උපයෝගී කර ගෙන තමයි ඊළඟ ඉදි කිරීම සිදු කරන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් ඒ මුල් ගල තැබුවේ මහින්ද විත්තනය අනුව නොවෙයිද? ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගිහින් වීරවිල ගුවන් තොටු පොළට මුල් ගල තිබ්බේ මහින්ද විත්තනයට අනුව නොවෙයිද?

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු කථානායකතුමනි,-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අන්න පිළිතුරු දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මහින්ද විත්තනය පළමු වසර සමරන්න තමයි ඒ මුල් ගල තිබ්බේ. දැන් ඒක එහෙම නොවෙයිද කියලා පාර්ලිමේන්තුවට උත්තර දෙන්න අවශ්‍යයි.

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක මහනුවර නොවෙයි නේ තිබෙන්නේ, මේක තිබෙන්නේ හම්බන්තොට.

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පාර්ලිමේන්තුවට මුළු ලංකාවම අයිතියි. ඒකවත් දන්නේ නැද්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ එක් කෙනෙක් උත්තර දිලා හරි යන්නේ නැහැ.

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පාර්ලිමේන්තුවේ කපා කරන ප්‍රශ්නයකට-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි අහන මේ ගුවන් තොටු පොළ තිබෙන්නේ හම්බන්තොට මහනුවර නොවෙයි.

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ප්‍රශ්නය අහන්නේ කොළඹින්නේ. ඒකයි. ඒ නිසා මහනුවරින් උත්තරයක් දෙනවා. ප්‍රශ්නය හම්බන්තොට.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් බලන්න, පාර්ලිමේන්තුව ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙන්නේ කෝට්ටෙන්. ඒක මතක තියා ගන්න. තමුන්නාන්සේලා යුද්ධය ගැන අසත්‍ය දේවල් කිව්වාට කෝට්ටෙන් එළියට යන්න බැහැ, එහෙම කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තුන් වන ප්‍රශ්නයට යන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර ලැබුණේ නැහැ.

ගරු කෙහෙලිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒකට තමුන්නාන්සේට හිතට අමාරුයි. තමුන්නාන්සේගේ හිතේ අමාරුවට බෙහෙත් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හම්බන්තොටින් ඇහුවාම නුවරින් නැගිටවේ. නමුත් උත්තර ලැබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උත්තර දීම ප්‍රතික්ෂේප කරලා. එතුමා උත්තර දීම ප්‍රතික්ෂේප කළා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. වමල් රාජපක්ෂ එහෙම පැනලා යන්නේ නැහැ. උත්තර දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. එතුමා -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මේ ප්‍රශ්නය දිහා බැලුවොත් මේක තේරෙනවා. ප්‍රශ්නයේ සඳහන් වන්නේ මෙසේයි:

“(අ) (i) දෙවන ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළක් ඉදි කරමින් පවතින්නේද,

(ii) එසේ නම් පරිසර බලපෑම් තක්සේරු වාර්තා, පිරිවැය ප්‍රතිලාභ විශ්ලේෂණ වාර්තා සහ ශක්‍යතා වාර්තා අනුමත කොට ඉදිරිපත් කර තිබේද,

(ආ) ඉහත සඳහන් වාර්තා තුන”-

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

පළමු එකට අදාළ සියලු විස්තර පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයේ තිබෙනවා. මීට ඉස්සර වෙලා අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තර දී තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම මේ කියන්නේ උත්තරය දෙන එක ගැනයි. එහිදී “නැත” කියන එකෙන් අයින් වෙන්න බැහැ.

“(ආ) ඉහත සඳහන් වාර්තා තුන එතුමා සභාගත කරන්නෙහිදී, ඉතින් එතුමාට ,නැහැ, යි කියන්න පුළුවන්. නැත්නම් සභාගත කර තිබෙනවාය කියන්න. ප්‍රශ්නය තවදුරටත් මෙසේයි:

“(ඇ) (i) නැවත පදිංචි කරවීමට සිටින පුද්ගලයන්ට ගෙවීමට එකඟ වී ඇති වන්දි මුදල කොපමණද?,”

මේ විධියට ප්‍රශ්න රාශියක් අහලා තිබෙනවා. ගුවන් තොටුපොළ ඉදි කරන්නේ නැත්නම්, ඒක හරි. නමුත් අනෙක් සියලු කරණා මේකට අදාළයි. ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයේ තිබෙනවාය කියලා එතුමා කිව්වා. බාධා කිරීමක්;

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක කිව යුත්තේ ඔබතුමා නොවෙයි නේ. ඒ ඇමතිවරයා නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් කිව්වා. දැන් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා. මම නොවෙයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම ඇහුවාට පස්සෙයි කියන්නේ.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඇහුවාමත් එතුමාට පිළිතුරු දෙන්න අයිතියක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නය ඉස්සර වෙලා ඇහුවේ මම නොවෙයි නේ. ගරු රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමායි. මේ ප්‍රශ්නයේ කොටස් කිහිපයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයෙන් හරි, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් හරි කවුරු හරි නැතිටලා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවොත් ඒවා ඒ විධියට සටහන් වෙනවා. දැන් මේ අහන ඒවා ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා යටතේ තිබෙනවා. රවී කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අහපු එක, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා අහපු එක ඒ ඒ අය යටතේ තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලන්නේ මෙයයි. මේ ප්‍රශ්නයේ කොටස් කිහිපයක් තිබෙනවා. එතුමා උත්තර දුන්නේ එක ප්‍රශ්නයකටයි. අනෙක් ඒවාට උත්තර දුන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එතුමා කිව්වා, “ඉතිරි කොටස පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයේ ඇත” කියලා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ සියල්ලම පාර්ලිමේන්තු පුස්තකාලයේ තිබෙනවාය කියලා එතුමාට කියන්නය කියන්න.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා ඒක කියන්න.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

මේ සියලු තොරතුරු පාර්ලිමේන්තු පුස්තකාලයේ තිබෙනවා. අනෙක් සියලුම ප්‍රශ්න අදාළ වන්නේ නැහැ.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාජ්‍ය සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන උත්තර දෙන්නේ නැතිව, ඒක පුස්තකාලයේ තියෙන්නේ කොහොමද? පුස්තකාලයට යන්නේ මෙතැන උත්තර දුන්නට පසුව නේ.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුර තමයි “සවිස්තර වාර්තාවක් පුස්තකාලයේ ඇත” කියන එක. එහෙම පිළිතුරු මීට කලින් දීලා තිබෙනවා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාජ්‍ය සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොහේද තියෙන්නේ? මෙතැන උත්තර දෙන්න ඕනෑ, එතැනට යන්න ඉස්සෙල්ලා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේක ඉදිරියට ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැති ව්‍යාපෘතියක්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ප්‍රශ්නයේ ඇ (I) කොටස කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. එහි තිබෙනවා. “නැවත පදිංචි කරවීමට සිටින පුද්ගලයන්ට ගෙවීමට එකඟ වී ඇති වන්දි මුදල කොපමණද,” කියා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේ ප්‍රශ්න ගණන හරියට පෙ. ව. 10.30 වන කොට ඉවරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පෙ. ව. 10.30 වුණත්, මේ ප්‍රශ්නයට තිබෙන අතුරු ප්‍රශ්න-

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අපි සාකච්ඡා කරමු. මම ස්ථාවර නියෝග හැටියටත් වැඩ කරන්නට එපායැ. අප තීන්දුවක් අර ගෙන තිබෙනවා. පෙ. ව. 10.30 වෙන කොට ප්‍රශ්න අසා ඉවර කර ගන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම නම්, මේක වෙන දවසකට කල් දානවාද කියන එක ගැන මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මා කියන්නේ මේ ප්‍රශ්නයේ ස්වභාවය-

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමාගේ යුතුමකම මේ ප්‍රශ්නයේ කොටස් ඔක්කොටම උත්තර දෙනවාද නැද්ද කියා අහන්නයි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාජ්‍ය සභා සාමාජිකයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ඉන්නේ අපේ වරප්‍රසාද ආරක්ෂා කරන්නයි.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ආරක්ෂා කරන්න. එම නිසා මගේ වගකීමක් තිබෙනවා, ඉතිරි ප්‍රශ්න අහන මන්ත්‍රීවරුන්ටත් සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න. ඉතිරි ප්‍රශ්න අහන මන්ත්‍රීවරුන්ටත් වරප්‍රසාද තිබෙනවා. ඒ අයටත් ප්‍රශ්න

අහන්න ඉඩ දෙන්නට ඕනෑ. ප්‍රශ්න 15ක් තිබෙනවා. ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා, ගරු අවුල ජාගොඩගේ මන්ත්‍රීතුමා, ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා, ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා යනාදී මන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රශ්න අසා තිබෙනවා. ඒ අයගේත් වරප්‍රසාද රකින්න ඕනෑ. එම නිසා කරුණාකර මා කෙරෙහි ද්වේෂ සහගත නොවනු මැනවි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කෙළින් උත්තරයක් දෙනවා නම් මේ ප්‍රශ්නය නැහැ. ඔබතුමාත් මේක ඇද ගෙන යන නිසයි මේ ප්‍රශ්නය එන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. අප දැන් තුන් වන ප්‍රශ්නයට යමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. මා දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නයේ යි තවම ඉන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා යන්නේ නැත්නම් ඉන්න. මම තුන් වන ප්‍රශ්නය අහන්නේ නැහැ කියා කියනවා. තුන් වන ප්‍රශ්නය අහනවා නම් අහන්න. දැන් දෙවන ප්‍රශ්නය අප ඕනෑ තරම් සාකච්ඡා කළා. විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ කීම පරිදි ගරු ඇමතිතුමා නැතිවලත් කිව්වා, විස්තර සහිතව ඒක තිබෙනවාය කියා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි, මම ඔබතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහනවා පුස්තකාලයේ තියලා නැත්නම් ඔබතුමා ගන්න තීරණය මොකක්ද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුස්තකාලයේ තියා නැත්නම්, තියවනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක නොවෙයි. වැරදි ප්‍රකාශයක් කිරීම පිළිබඳව - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා හිටපු කථානායකවරයෙක්. [බාධා කිරීම] මා ආඥාදායකයකු නොවෙයි, මෙතැන ඉඳි ගෙන.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ වාගේනේ හැසිරෙන්නට හදන්නේ [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. මට පුළුවන් කාරුණික ආයාචනයක් කරන්න. ස්ථාවර නියෝග කඩලා නම් ඒකට කටයුතු කරන්න පුළුවන්. විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා හිටපු කථානායකවරයකු වශයෙන් දන්නවා ස්ථාවර නියෝග යටතේ පිළිතුරු දීම පිළිබඳව ඇමතිවරුන්ට තිබෙන බලතල මොනවාද කියා. ඒක හොඳට තේරුම් ගන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඉතින් උත්තර දෙන්නේ නැහැයි කියන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට දෙන්නේ නැහැ කියන්න පුළුවනි [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේ හොඳට තේරුම් ගන්න. උත්තර දෙන්නේ නැහැ කිව්වා නම් ඒක හරි. [බාධා කිරීම] ඒක තමුන්නාන්සේගේ උත්තර දෙන්නේ නැහැ කියන්නේ. මොකක්ද තමුන්නාන්සේට තිබෙන යුතුකම - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තුන් වන ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන් වන ප්‍රශ්නයට යන්නට ඉස්සෙල්ලා ; ජනතාවගේ සල්ලි පාවිච්චි කරන ආකාරය පිළිබඳව මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න අහන්න එපාය කියන එකද ඔබතුමා මගෙන් ඉල්ලන්නේ? කරුණාකර ඒකට උත්තර දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙනම් මේ ප්‍රශ්න වෙලාවේ දෙ වන ප්‍රශ්නයේම ඉන්න. තමුන්නාන්සේට තුන් වන ප්‍රශ්නය ජනතාව වෙනුවෙන් අහන්නත් ඕනෑ නැහැ. දෙ වන ප්‍රශ්නයේම ඉන්න හරි. හොඳයි

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වැනි ප්‍රශ්නයට යන්න ඉස්සෙල්ලා කරුණාකර අපේ - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ ආයෙත් අහන්න ඉතින්. මේ දෙවැනි ප්‍රශ්නයේ තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය නේ. දෙවැනි ප්‍රශ්නයේ තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයේම නතර වෙලා ඉන්න. ඉතින් අහන්න. ඇයි අහන්නේ නැත්තේ? අහන්න ඕනෑය කිව්වා නේ. ආයෙත් අහන්න, තවත් අහන්න. හරියටම 10.30ට ප්‍රශ්න වාරය අවසානයයි. සාධාරණ වෙන්න දෙපැත්තටම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳයි මම තුන් වැනි ප්‍රශ්නයට යන්නම්. දැන් මම පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රස්තකාලයට යනවා. ප්‍රස්තකාලයේ ඒ විස්තර නැත්නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් අනිවාර්යයෙන්ම විවාදයක් කියන්න ඕනෑය කියා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. [බාධා කිරීම්] මම තුන් වැනි ප්‍රශ්නයට යනවා. ගරු කථානායකතුමාගේ අණ පරිදියි මම ඒ ප්‍රශ්නයට යන්නේ. නැත්නම් කිසි සේත්ම සතුටකින් නොවෙයි එය කරන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන් වන ප්‍රශ්නය [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමන්ලා කවදාවත් මේ වගේ හැසිරිලා නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කවදාවත් නැහැ නොවෙයි. වෙලාව පෙරවරු 10.20යි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒකට කමක් නැහැ. ඉස්සෙල්ලා පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන ප්‍රශ්න ගැන කියන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන් වැනි ප්‍රශ්නයේයි අපි ඉන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රශ්න ඇති කරන්නේ නැතිව - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තවම තුන් වැනි ප්‍රශ්නයේයි අපි ඉන්නේ. වෙලාව පෙරවරු 10.20යි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අවුරුදු 18කට පස්සේ අලුත් රතු කාපට එකක් දමලා සාක් ලොක්කෝ මෙහාට ගෙනෙන එක නොවෙයි කියෙන වැඩේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3 - 0040/' - 08 (1), ගරු රවි කරුණායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින්, අර බලන්න. 2007 තිබෙන වියදම් ගැන කියන්න සති දෙකක් අවශ්‍යයි. ඒ මොකටද? [බාධා කිරීමක්]

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවකයින් :**විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය**

இலங்கை மின்சார சபை ஊழியர்கள் : ஓய்வூதியத் திட்டம்
EMPLOYEES OF CEYLON ELECTRICITY BOARD : PENSION SCHEME

0131/'08

4. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipuna Arachchi)

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවය කර විශ්‍රාම යන අයකුට විශ්‍රාම වැටුප් හිමි වීමට නම් සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට මාස 240ක අඛණ්ඩ දායකත්වයක් තිබිය යුතු බවත්;

(ii) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවය සඳහා වයස අවුරුදු 40 - 45 අතර අයද සේවයට බඳවා ගෙන ඇති බවත්;

(iii) ඔවුනට මාස 240ක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කිරීමට හැකියාව නොමැති බවත්;

(iv) සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට වැටුපෙන් දායක වුවද, ඉහත හේතුව මත විශ්‍රාම වැටුප නොලැබ පීඩාවට පත්ව 50ට අඩු පිරිසක් සිටින බවත්;

(v) මොවුන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප ලබා ගැනීමට සහන ඉල්ලා සිටිය ද මෙතෙක් එය ඉටු වී නොමැති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) වයස අවුරුදු 60ත් විශ්‍රාම ලබා කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවය කළ කාල පරිච්ඡේදයත් එකතු කර විශ්‍රාම වැටුපට හිමිකම් ලැබූ නිලධාරීන් 6 දෙනෙක් සිටින බවත්;

(ii) සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට දායක නොවූ අවුරුද්දකට වැඩි කාල සීමාවක් එකතු කර එක් අයෙකුට විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) වයස අවුරුදු 45ට අඩු කාලය සලකා සේවය සම්පූර්ණ කළ යුතු විශේෂිතම තනතුරු සඳහා බඳවා ගත් මේ අයට විශ්‍රාම වැටුප් ලබා දීමට එතුමා අවශ්‍ය පියවර ගන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන් ද?

මින්වල, சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) இலங்கை மின்சார சபையில் பணிபுரிந்து ஓய்வுபெறும் ஒருவருக்கு ஓய்வூதியம் உரித்தாவதற்கு ஊழியர் சேமலாப நிதியத்திற்கு 240 மாதங்களின் தொடர்ச்சியான பங்களிப்புகளைச் செய்திருக்க வேண்டுமென்பதையும்,
- (ii) இலங்கை மின்சார சபையின் சேவைக்கு 40 - 45 வயதெல்லையில் உள்ளவர்களும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளனர் என்பதையும்,
- (iii) இவர்களுக்கு 240 மாத சேவைக்காலத்தை நிறைவு செய்ய முடியாதென்பதையும்,
- (iv) ஊழியர் சேமலாப நிதியத்துக்கு சம்பளத்தினால் பங்களிப்புச் செய்தாலும் மேற்குறிப்பிட்ட காரணத்தினால் ஓய்வூதியம் கிடைக்காமல் துன்புற்றிருக்கின்ற 50 பேருக்குக் குறைவான தொகையினர்கள் உள்ளனரென்பதையும்,
- (v) அவர்களது ஊழியர் சேமலாப நிதியை பெற்றுக் கொள்வதற்கு வேண்டுகோள்கள் முன்வைக்கப்பட்ட போதிலும் இறைவரை அது நிறைவேற்றப்படவில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) 60 வயதில் ஓய்வு பெற்று ஒப்பந்த அடிப்படையில் பணிபுரிந்த காலத்தையும் சேர்த்ததன் பின்பு ஓய்வூதியத்துக்கு உரித்துடைய உத்தியோகத்தார்கள் 6 பேர் உள்ளனர் என்பதையும்,
- (ii) ஊழியர் சேமலாப நிதியத்துக்கு பங்களிப்புச் செய்யாத ஒரு வருடத்துக்கு மேற்பட்ட காலத்தைச் சேர்த்து ஒருவருக்கு ஓய்வூதியம் வழங்கப்படுகின்றதென்பதையும்

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (இ) 45 வயதுக்குக் குறைந்த காலத்தைக் கவனத்திற் கொண்டு, சேவையை முழுமைப்படுத்த வேண்டிய விசேட பதவிகளுக்காகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட இவர்களுக்கு ஓய்வூதியம் வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Energy :

(a) Is he aware that—

- (i) an employee who retires from the service of the Ceylon Electricity Board should have made 240 months continuous contributions to the Employees' Provident Fund, if he is to be entitled to the pension rights;
- (ii) persons in the age range of 40-45 too have been recruited to serve in the Ceylon Electricity Board;
- (iii) they cannot complete a period of service of 240 months;
- (iv) there are less than 50 persons who suffer without the pension, despite having made the relevant contributions to the Employees' Provident Fund from the salary; and
- (v) even though they have sought relief with a view to obtaining pensions such relief has not yet been granted?

(b) Will he admit the facts that—

- (i) six officers who retired at the age of 60 and continued to serve on contract basis, have become entitled to the pension with the contract period too being added to - service; and
- (ii) a pension is paid to a person after a period of more than a year in which contributions to the Employees' Provident Fund have not been made, being added to his service?
- (c) Will he take steps to grant pensions to these persons who were recruited to very specific positions requiring the completion of service, considering their age being less than 45 years?
- (d) If not, why?

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யூ. டி. ஜே. செனெவிரத்ன - மின்வலு, சக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne-Minister of Power and Energy)

- (අ) (i) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවකයෙකුට විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා සඳහා හිමිකම් ලැබීමට නම් එම සේවකයා විශ්‍රාම ගන්නා දිනය වන විට ලංකා විදුලි බල මණ්ඩලයේ මාස 240ක සේවා කාලයක් සම්පූර්ණ කර තිබිය යුතුය. එම මුළු සේවා කාලය අඛණ්ඩව විය යුතු වන අතර අර්ථ සාධක අරමුදලට දායක වී තිබිය යුතු වේ.
- (ii) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවය සඳහා වයස අවුරුදු 40-45 අතර අයද සේවයට බඳවා ගෙන ඇති බව සත්‍ය වේ. නමුත් එවැනි බඳවා ගැනීම් කරනු ලබන්නේ විශේෂිත වූ අවස්ථාවලදී පමණි. එසේ සේවයට බැඳෙන අය තමන්ට විශ්‍රාම වැටුප් හිමි නොවන බවට අවබෝධයෙන් යුක්තව සිටින බව පැහැදිලිය.
- (iii) එම වයස 40 ඉක්ම වූ අයට වයස අවුරුදු 60 වන විට මාස 240ක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කිරීමට නොහැකි බව ද සත්‍යයකි.
- (iv) සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට වැටුපෙන් දායක වුවත් ඉහත හේතූන් මත විශ්‍රාම වැටුප් නොලැබ පීඩාවට පත්ව සිටින සංඛ්‍යාව කොපමණ දැයි නිවැරදිව ප්‍රකාශ කිරීමට නම් එම සේවක විස්තර සොයා ගැනීමට යම් කාලයක් අවශ්‍යව ඇත.
- (v) එම විශ්‍රාම වැටුප් නොලබන අය විසින් විශ්‍රාම වැටුප් ලබා ගැනීම සඳහා කරන ලද ඉල්ලීම් ද සැලකිල්ලට ගෙන ලංවිම විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය සංශෝධනය කිරීම සඳහා කමිටුවක් පත් කර තිබේ. තවද එපරිදිම විශ්‍රාම වැටුප් නොලැබූ පිරිසක් විසින් විශ්‍රාම වැටුප් ලබා ගැනීම සඳහා කාර්මික අධිකරණය ඉදිරියේ පවරන ලද නඩුවක් විභාග වෙමින් පවතී.
- (ආ) (i) වයස අවුරුදු 60න් විශ්‍රාම ලබා කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවය කළ කාල පරිච්ඡේදය ද එකතු කර විශ්‍රාම වැටුපට හිමිකම් ලැබූ නිලධාරීන් 6 දෙනෙකු සිටින බව සත්‍යයකි.
- (ii) සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට දායක නොවූ අවුරුද්දකට වැඩි කාල සීමාවක් එකතු කර එක් අයෙකුට විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන බව ද සත්‍යයකි.

[ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

(ඇ) වයස අවුරුදු 45ට අඩු කාලය සලකා සේවය සම්පූර්ණ කළ යුතු විශේෂිතම තනතුරු සඳහා බඳවා ගත් අයට විශ්‍රාම වැටුප් ලබා දෙනවාදැයි තීරණයක් ගත හැකි වන්නේ ඉහත කමිටුවේ යෝජනා හා ඉහත කාර්මික අධිකරණ නඩුවේ තීන්දුව සැලකිල්ලට ගැනීමෙන් පසුවය.

(ඈ) ඉහත (ඇ) පිළිතුරට යටත් වේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චිමහතා

(මාணාප්‍රාමික ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipuna Arachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා දුන් පිළිතුරට අනුව මාස 240 සම්පූර්ණ නොකළ හය දෙනෙකුට දැන් විශ්‍රාම වැටුප් දෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඇත්තටම 50කට අඩු පිරිසක් තමයි මේ විශ්‍රාම වැටුප් නොලබන්නේ. ඔබතුමා කලින් කියපු පස් දෙනාට මේ විශ්‍රාම වැටුප් දෙන්න තීරණය කළේ මොනවාටත් කමිටුවකින් නොවෙයි. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට හැකියාව ලැබුණා, ඒ තීරණය ගන්න. ඒ නිසා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. මේ අය විශේෂිත හැකියාව සහිත, විදුලිබල මණ්ඩලයේ විශේෂිත වුවමනාව සඳහා ගත්ත අය. මේ අයට අසාධාරණයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් පූර්වාදර්ශයක් තිබෙන නිසා ඒ අනුව ඔබතුමාට මේ සම්බන්ධයෙන් - මේ 50ට අඩු පිරිස සම්බන්ධයෙන් - පියවරක් ගන්න බැරිදි?

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණාප්‍රාමික උපායාලීය. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම 50ක පමණ පිරිසට විශ්‍රාම වැටුප් දීමේ තීන්දුවක් ගැනීමට අපහසු වෙලා තිබෙනවා, දැනට නඩුවක් තිබෙන නිසා. ඒ වගේම විදුලිබල මණ්ඩලය දැන් මේ කාරණය සම්බන්ධව වඩා විස්තරාත්මකව සොයා බැලීමට කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. ඒ කමිටුවේ වාර්තාවක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. සමහර විට ඒ කමිටුවේ වාර්තාව ලැබුණාම, ඒ වගේම නඩුවෙන් අපට එකඟතාවකට එන්නට පුළුවන්කම ලැබුණොත් විදුලිබල මණ්ඩලයට පුළුවන්, ඒ සම්බන්ධයෙන් තීන්දුවක් ගන්න. දැනට විදුලිබල මණ්ඩලයට ඒක නොහැකි වී තිබෙන්නේ මේ බාධක නිසයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි මහතා

(මාණාප්‍රාමික ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මේ නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගන්නොත් එකඟතාවකට එන්න ඔබතුමා කැමැතිද?

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණාප්‍රාමික උපායාලීය. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

මම නොවෙයි, ඒක ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයෙන් කරන්න ඕනෑ. ඒක ඒ අය කරන්න ඕනෑ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි මහතා

(මාණාප්‍රාමික ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔබතුමා ඇමතිතුමා හැටියට මේ සම්බන්ධව මැදිහත් වෙලා, - පාර්ලිමේන්තුවේ මම මේ ප්‍රශ්නය අහපු නිසා ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා - මේ නඩුව ඉවත් කර ගෙන -

කථානායකතුමා

(ආචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ඒක එතුමා හමිබ වෙලා කථා කර ගන්න.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණාප්‍රාමික උපායාලීය. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා මේ ප්‍රශ්නය අහපු නිසා මට විදුලිබල මණ්ඩලයේ අවධානය යොමු කරලා වඩාත් සාධාරණ පදනමකට එන්න කියලා උපදෙස් දෙන්න පුළුවන්. මම ඒක කරන්නම්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණාප්‍රාමික අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. ගරු ඇමතිතුමා, මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නොවුණත් -

කථානායකතුමා

(ආචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

අදාළ ඒවා අහන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණාප්‍රාමික අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මේ කාරණය දැන ගන්න කැමැතියි. සාම්පූර්ණ විදුලිබලාගාරයක් ඉදි කරනවාද? එම ඉදි කිරීම සඳහා යම් ගිවිසුමකට එළඹිලා තිබෙනවාද? එහෙම ගිවිසුමකට එළඹිලා තිබෙනවා නම් ඒ ගිවිසුම ඔබතුමා සභාගත කරනවාද?

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණාප්‍රාමික උපායාලීය. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

අපි ප්‍රතිපත්තිය තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, සාම්පූර්ණ ගල් අතුරු බලාගාර දෙකක් ඉදි කරන්න. එයින් එකක් ඉන්දියන් රජයත් සමඟ හවුල් ව්‍යාපාරයක් වශයෙන් තමයි ඉදි කරන්නේ. ඒ සම්බන්ධව අපි සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පවත්වා තිබෙනවා. එකකොට දැනට ඒ රටවල් දෙක අතර ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීමට නියමිතව තිබුණත් තවම ඒ ගිවිසුම අත්සන් කළේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමනි, කෙටියෙන් පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණාප්‍රාමික උපායාලීය. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. W. D. J. Senewiratne)

ඒ ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට නියමිතව තිබෙනවා.

එච්. ජී. චන්ද්‍රදාස මහතා : හිඟ වන්දි මුදල්

ති.ගු. ආර්. ජී. චන්ද්‍රදාස : චන්ද්‍රදාස මහතා

MR. H. G. CHANDRADASA : COMPENSATION IN ARREARS

0132/08

05. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි මහතා

(මාණාප්‍රාමික ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) දැනට නො: 107/එ2, වීර උදිත මාවත, හැඩගම, පිළියන්දල ලිපිනයෙහි පදිංචි එච්. ජී. චන්ද්‍රදාස මහතා, මාතර පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ පදිංචිව සිටි බවත්;

(ii) 2003 වසරේ ගංවතුර හා නායයැම් හේතුවෙන් ඔහුගේ නිවස විනාශ වූ බවත්;

(iii) ඒ වෙනුවෙන් රු. 15,000/- ක මුදලක් පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම් විසින් ලබා දුන් බවත්;

ගරු ඇමතිතුමනි, මට අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය විසඳී මේ අයට මුදල් ලැබිලා තිබෙනවා. මේ සඳහා ලොකු මැදිහත් වීමක් කරන්න වුණා. මේ වාගේ වන්දි තීරණය වූ බොහෝ අයට අසාධාරණයක් වෙනවා. මූලික ගෙවීම් කළත් ඉතුරු මුදල් ගෙවීම සඳහා අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාත්මක වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මේ පිළිබඳව බබනමා ගන්නා පියවර මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අවධානයට යොමු කරගන්නම්. බොහෝ විට මේ කරුණු පැහැදිලි කර ගැනීමටත් කාලයක් ගත වෙනවා. කොටස් වශයෙන් නේ මේ මුදල් දෙන්නේ. එක වර දෙන්නේ නැහැ.

පළාත් මාර්ග සංවර්ධනය :

මුදල් වෙන් කිරීම

மாகாண வீதிகளின் அபிவிருத்தி : பண ஒதுக்கீடு

DEVELOPMENT OF PROVINCIAL ROADS: ALLOCATION OF MONEY

0133/08

6. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Laxman Nipunaarachchi)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ආසියානු සංවර්ධන බැංකු ණය යටතේ 2008 වර්ෂය වෙනුවෙන් පළාත් මාර්ග කි. මී. 2400ක් සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය ශක්‍යතා අධ්‍යයනය සහ සවිස්තර ඉංජිනේරු සැලසුම් සකස් කරන බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එසේ නම් එකී මාර්ග කවරේද;

(ii) එම එක් එක් මාර්ග සඳහා මුදල් වෙන් කර තිබේද;

(iii) මුදල් වෙන් කිරීමට අදාළ මුදල් අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වන්නේ කෙසේද;

(iv) පාරවල් පුළුල් කිරීමක් සිදු වන්නේ නම්, ඉඩම අත්පත් කර ගැනීමට මුදල් යොදවන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கிக் கடனின் கீழ் 2008 ஆம் ஆண்டுக்காக 2400 கி. மீ. மாகாண வீதிகளை அபிவிருத்தி செய்ய அவசியமான சாத்தியக்கூற்றறிக்கையும், விபரமான பொறியியலறிட்டமும் தயாரிக்கப்படுகின்ற தென்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) ஆமெனில், அவ்வீதிகள் யாவை,

(ii) அந்த ஒவ்வொரு வீதிக்காகவும் பணம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா,

(iii) பணத்தை ஒதுக்கீடு செய்வதில் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சு எவ்வாறு தலையிடுகின்றது,

(iv) வீதிகளை அகலமாக்கல் இடம்பெறுமாயின் காணிகளை சமீகரித்துக்கொள்ள பணம் பிரயோகிக்கப்படுமா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils :

(a) Is he aware that a feasibility study and detailed engineering plans that are required to develop 2400 km of provincial roads in the year 2008, under the loans given by Asian Development Bank, are being prepared?

(b) Will he inform this House, —

(i) if they are being prepared, the names of the aforesaid roads;

(ii) whether monetary allocations have been made for each of the aforesaid roads;

(iii) the manner in which the relevant Ministry intervenes in the allocation of money; and

(iv) if any widening of roads is to be done, whether money will be used to acquire lands?

(c) If not why?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் - உள்ளுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon — Ministry of Local Government and Provincial Councils)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මම සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

(අ) ඔව්, මෙම ව්‍යාපෘතියේ කටයුතු ආරම්භ කර ඇති අතර, ශක්‍යතා අධ්‍යයනය සහ විස්තරාත්මක තාක්ෂණ සැලසුම් සකස් කිරීම කරගෙන යනු ලැබේ.

(ආ) (i) මාර්ග සංවර්ධනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතියක් නොවන අතර, පළාත් මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා විදේශාධාර ලබා ගැනීමට පහසුවන පරිදි ශක්‍යතා අධ්‍යයනයකින් පසුව යෝග්‍ය මාර්ග තෝරා ගැනීම සහ විස්තරාත්මක සැලසුම් සකස් කිරීම සඳහා ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මගින් තාක්ෂණික ණය ආධාර ලබා දෙන ව්‍යාපෘතියක්. සංවර්ධනය සඳහා යෝජනා කරනු ලබන මාර්ග කවරේදැයි තීරණය වන්නේ අදාළ මිණුම් දඩු අනුව උපදේශක කණ්ඩායම විසින් ශක්‍යතා අධ්‍යයනය සිදු කිරීමෙන් පසුව පමණි.

(ii) ඉහත පිළිතුරේ සඳහන් කළ පරිදි මෙම ව්‍යාපෘතිය පළාත් මාර්ග සංවර්ධනය කිරීම සඳහා සිවිල් ඉදි කිරීම් කරනු ලබන ව්‍යාපෘතියක් නොවේ.

(iii) ව්‍යාපෘතියේ කටයුතු කඩිනමින් අවසන් කර, ව්‍යාපෘති වාර්තා පදනම් කර ගෙන මුදල් අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වීමෙන් සුදුසු ආධාර ආයතනයක් මගින් මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා ආධාර ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වේ.

(iv) පළාත් මාර්ග සංවර්ධනයේදී අවධානය යොමු කරනු ලබන්නේ පවතින පළාත් මාර්ග පුනරුත්ථාපනය කිරීමටය. මාර්ග පුළුල් කිරීමට අත්‍යවශ්‍ය වන අවස්ථාවලදී පමණක් ඉඩම්, අත්පත් කර ගැනීමට මුදල් යෙදවීම පිළිබඳව ඉදිරියේදී ණය ආධාර ලබා දෙන ආයතන සමඟ සාකච්ඡා කර තීරණය කළ යුතුය.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Laxman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මට අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න බැරිද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. මේ 6 වන ප්‍රශ්නය.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Laxman Nipunaarachchi)

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නයට අදාළව පසුගිය අවුරුද්දේ බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ ශාලාවට කැඳවලා සාකච්ඡා කළා. ඔබතුමාගේ පිළිතුර අනුව තවමත් ඒ සම්බන්ධව ශක්‍යතා අධ්‍යයනය සිදු කරමින් තමයි තිබෙන්නේ. මේ සඳහා මෙතරම් විශාල කාලයක් අරගන්නේ ඇයි කියන ප්‍රශ්නය තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ඒක අපි කරන වැඩක් නොවෙයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒක විදේශ ආයතනවලින් තමයි කරන්නේ. ඒ අය ගන්නා කාලයට අපිට මිනුම් දඩු දෙන්න බැහැ. අපි ඉක්මන් කරන්න කියා හැමදාම කියනවා; බලපෑම් කරනවා. ඉදිරියටත් එසේ කරන්නම්. අපිටත් ඔනෑ ඉක්මනට කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණ ආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒ වගේ ම ඔබතුමන්ලා විශේෂයෙන්ම පළාත් මාර්ග සංවර්ධනය කිරීමේදී ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන යොදවන්නේ නැහැ. ඒ නිසා සමහර වෙලාවට විශාල මුදලක් වැය කර ඒ පාර හඳුන්වන නියම ප්‍රමිතියට ඒ පාර හඳුනෙන්නේ නැහැ. පාරක් හඳුනවා. නමුත් අවශ්‍ය ප්‍රමිතිය නැහැ. මේ සම්බන්ධව ඉදිරියේදී-

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මේ සම්බන්ධව ඉදිරියේදී ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න කියා ඉල්ලීමක් කරනවා.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ඔබතුමාට කරන සැලකීමක් හැටියට මා මුලින්ම උත්තරයත් එව්වා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔව්.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ඒ පිළිතුරේ තිබෙන ආකාරයට අපි පාරවල් ලොකු කරන්නේ නැහැ. අවශ්‍ය වුණොත් පමණයි එසේ කරන්නේ. ඒ අවශ්‍ය වෙලාවට අපි මුදල් වෙන් කර ගන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

නැහැ, ඇමතිතුමනි, මා කියන්නේ ඒක ගැටලුවක් කියලයි. එහෙම නැතිව පාර සංවර්ධනය කිරීමේදී පාර ලොකු කරන්නේ නැත්නම් මේ මුදල් අපතේ යාමක් සිදු වෙනවා.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

නැහැ, නැහැ, අපි කරන්නේ තිබෙන මාර්ග අලුත් වැඩියා කිරීමයි. ඔබතුමාට එවන ලද මගේ පිළිතුරේ එය සඳහන් වෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මට පැහැදිලියි.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ඉතින් ඒ නිසා මේ මාර්ග ලොකු කරන්නේ නැහැ. ලොකු කරන්න අවශ්‍යම වුණොත් පමණයි ලොකු කරන්නේ. ඒකට අපිට මුදල් තිබෙනවා. ඒක අපි කරලා දෙන්නම්.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

දැනට සමහර පාරවල් තිබෙනවා, ඒවායේ පාර මැද්දෙයි ලයිට් කණු තිබෙන්නේ. මොකද පාර -

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ඒ මේ පාරවල් නොවෙයි නේ. මා කපා කරන්නේ මේ පාරවල් ගැනයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

නැහැ, පළාත් මාර්ග තමයි.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

නැහැ, නැහැ. මේ පාරවල් තවම පටන් ගන්නේ නැහැ නේ. මේ පාරවල් තවම පටන් ගන්නේ නැහැ නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ නොවෙයිද, පසු ගිය අවුරුද්දේ මේ පාරවල් හදුවේ?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

නහැ, නැහැ. ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර බලන්න. මේ පාරවල් හඳුන්වන තවම පටන් ගෙන නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් අතුරු ප්‍රශ්න හයක්, හතක් ඇහුවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මා ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානයට යොමු කරන්නේ, එහෙම පාරවල් විකක් තිබෙනවා. අන්න ඒවා සංවර්ධනය කරලා දෙන්න කියලා තමයි.

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Thennakoon)

ඔබතුමා වෙනම ඉල්ලීමක් කරන්න. මා ක්‍රියාත්මක කරන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - 0365/08-(1), ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සනී දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

විරාජ් කහගල්ල මහතා :**විගණන අධිකාරී තනතුර****திரு. விராஜ் கஹகல்ல : கணக்காய்வு அதிகாரி பதவி**MR. VIRAJ KAHAGALLA : POST OF AUDIT
SUPERINTENDENT

0366/08

08. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය — (1):

(අ) (i) 2002 වර්ෂයේ දී විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ II වන පන්තියේ II ශ්‍රේණියේ විගණන අධිකාරීවරුන් බඳවා ගැනීම සඳහා විවෘත තරඟ විභාගයක් පැවැත්වූ බවත්;

(ii) එම තරඟ විභාගයෙන්, මනම්පිටිය, මාදුරුඔය හන්දිය ලිපිනයෙහි පදිංචි විරාජ් කහගල්ල මහතා සමත්වූ බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) මෙම තරඟ විභාගයෙන් සමත් වූ 04 දෙනෙකුට පමණක් 2007 වර්ෂයේදී පත්වීම් ලබා දී ඉතිරිව ඇති පුරප්පාඩු 15 ක් සඳහා නැවත තරඟ විභාගයක් පැවැත්වීමට හේතු වූ කරුණු කවරේද; සහ

(ii) සියලුම සුදුසුකම් සපුරා තරඟ විභාගයෙන්ද සමත් ව ඇති විරාජ් කහගල්ල මහතාට අදාළ පත්වීම ලබා නොදීමට හේතුව කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?

(ඇ) විරාජ් කහගල්ල මහතාට ඉහත පත්වීම ලබා දීමට එතුමා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) கணக்காய்வாளர் தலைமையதிபதி திணைக்களத்தின் 2வது வகுப்பின் II ஆந் தரத்தைச் சேர்ந்த கணக் காய்வு அதிகாரிகளை சேர்த்துக்கொள்ளும் பொருட்டு 2002 ஆம் ஆண்டில் திறந்த போட்டிப் பரீட்சை யொன்று நடத்தப்பட்டதென்பதையும்,

(ii) இப் போட்டிப் பரீட்சையில் மன்னப்பட்டிய, மாதுரு ஓயா சந்தி என்னும் முகவரியில் வசிக்கும் திரு. விராஜ் கஹகல்ல சித்தியடைந்தாரென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) இப் போட்டிப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த 4 பேருக்கு மாத்திரம் 2007 ஆம் ஆண்டில் நியமனங்களை வழங்கி எஞ்சியுள்ள 15 வெற்றிடங்களுக்காக மீண்டும் போட்டிப் பரீட்சையை நடத்தியமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்,

(ii) சகலவிதமான தகைமைகளையும் பூர்த்தி செய்து போட்டிப் பரீட்சையிலும் சித்தியடைந்துள்ள திரு. விராஜ் கஹகல்லவுக்கு சம்பந்தப்பட்ட நியமனம் வழங்கப்படாமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) திரு. விராஜ் கஹகல்லவுக்கு மேற்படி நியமனத்தை வழங்க அவர் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order :

(a) Is he aware that—

(i) an open competitive examination was held in the year 2002 for the recruitment of Audit Superintendents of the Class II Grade II in the Auditor - General's Department; and

(ii) Mr. Viraj Kahagalla of Maduru Oya Junction' Manampitiya has passed the above - mentioned competitive examination?

(b) Will he submit to this House—

(i) the reasons for granting appointments to only four persons, who have passed the aforesaid competitive examination in the year 2007 and holding a competitive examination again for the remaining 15 vacancies; and

(ii) the reason as to why Mr. Viraj Kahagalla who had fulfilled all the qualifications and also passed the competitive examination was not granted with the relevant appointment?

(c) Will he take necessary action to grant the aforesaid appointment to Mr. Kahagalla?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(**ගාණාධිපති** **ශ්‍රී** **ගුණවර්ධන**)

(**The Hon. Dinesh Gunawardena**)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සභාගත* කරනවා. දීර්ඝ විස්තරයක් තිබෙනවා. ඒ තෝරා ගත් අයගේ නාම ලේඛනයකුත් මෙහි තිබෙනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) i. ඔව්.

ii. ඔව්.

- (ආ) i. - 2002 වර්ෂයේදී විගණන අධිකාරීවරුන් බඳවා ගැනීම සඳහා පවත්වන ලද තරග විභාග ප්‍රතිඵල මත පිරවිය යුතුව තිබූ පුරප්පාඩු 19ක් පිරවීම සඳහා විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් විසින් එවා තිබූ ප්‍රතිඵල ලේඛනයට අනුව ඉහළම ලකුණු ලබා ගත් අපේක්ෂකයින් 19 දෙනා වෙත පත්වීම් ලිපි රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් විසින් 2007 වර්ෂයේදී නිකුත් කර ඇත. එහෙත් පත්වීම් භාර ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව 4ක් පමණක් වූයෙන් පත්වීම් භාර ගෙන නොමැති අපේක්ෂකයින්ගේ පත්වීම් අවලංගු කර ඉතිරි අපේක්ෂකයින් අතුරින් පුරප්පාඩු පිරවීමට විගණකාධිපතිවරයා විසින් නිර්දේශ කරන ලද්දේ වුවද, නැවත අයදුම්පත් කැඳවා පොදු තරග විභාගයක් මගින් බඳවා ගන්නා ලෙස රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් විගණකාධිපතිවරයා වෙත නියෝග කරනු ලැබ තිබුණි.(ඇමුණුම I සහ II බලන්න)
- ii. - නියමිත සුදුසුකම් සපුරා තිබුණද විභාග ප්‍රතිඵල අනුව විරාජ් කහගල්ල මහතාගේ නම මුලින් පත්වීම් ලිපි නිකුත් කරන ලද අපේක්ෂකයින් 19 දෙනා අතර නොතිබීමේ හේතුවෙන් ඒ මහතාට පත්වීම් ලිපියක් නිකුත් කර නොමැත. (ඇමුණුම III බලන්න)

(ඇ) - විරාජ් කහගල්ල මහතාට විගණන අධිකාරී පත්වීමක් පිරිනැමීමට කටයුතු කළ නොහැක.

(ඈ) - ඉහත (ආ) (i) ඡේදයේ සඳහන් කර ඇති පැහැදිලි කිරීම් අදාළ වේ.

එස්-1/15/44 ඒ/18/69/14/2007 2007 මැයි 24 දින

ලේකම්,
රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව

ශ්‍රී ලංකා විගණන සේවයේ II පන්තියේ II ශ්‍රේණියට විගණන අධිකාරීවරුන් බඳවා ගැනීම

සමාංක හා 2007 මැයි 04 දිනැති ඔබේ ලිපි මගින් යථෝක්ත පත්වීම් පිරිනමන ලද අපේක්ෂකයින් 19 දෙනා අතුරින්, පහත නම් සඳහන් අපේක්ෂකයින් ඔවුන්ගේ නම් ඉදිරියෙන් දක්වා ඇති දිනයන්හි සිට පත්වීම් භාර ගෙන ඇති බව වාර්තා කරන අතර, එකී ලිපිවල සිටපත්ද මෙයට අමුණා ඇති බව කාරුණිකව දන්වමි.

නම	පත්වීම භාර ගත් දිනය
i. බී. ඩී. ප්‍රනාන්දු මහතා	2007.05.10
ii. පී. එච්. ආර්. පී. කුමාර මහතා	2007.05.10
iii. ඊ. කේ. කේ. එස්. එදිරිසිංහ මහතා	2007.05.10
iv. ඒ. ඒ. එස්. එස්. අබේසිංහ මිය	2007.05.15

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்
DEPARTMENT OF EXAMINATIONS, SRI LANKA

ප්‍රතිඵල ලේඛනය / பெறுபேற்றுப் படிவம்/ RESULTS SHEET

OPEN COMPETITIVE EXAMINATION FOR RECRUITMENT OF SUPERINTENDENTS OF AUDIT CLASS II GRADE II OF THE SRI LANKA AUDIT SERVICE - 2002

විභාගය /பரீட்சை / EXAMINATION

S/N	NAME	ADDRESS	INDEX NO.	SUB 01	SUB 02	SUB 03	SUB 04	SUB 05	SUB 06	TOTAL	MEDIUM
01	DIAS, K. L. I. R. P. K.	“SAMAYA” MANAMPITIYA, MEETIYAGODA.	0003064	61	49	52	84	58	88	432	SINHALA
02.	CALDERA, H. M. S.	NO. 117, REMUNA, ANGURUWA -TOTA.	0008768	73	61	62	77	45	69	417	SINHALA

එස්. රත්නවීර මෙනෙවිය පත්වීම භාර ගැනීමට පැමිණෙන බවත්, අයි. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා සහ එච්. එම්. එස්. කල්දේරා මෙනෙවිය යන අය පත්වීම භාර ගැනීම සඳහා 2007 ජූනි 11 දින දක්වා කල් ඉල්ලමින් මා අමතා ඇති ලිපිවල සිටපත් හා පත්වීම් භාර නොගන්නා බව දන්වමින් පී. පී. එම්. පෙරේරා අය විසින් මා අමතා ඇති ලිපියක සිටපතද කාරුණිකව මේ සමඟ එවමි.

- 3 මේ අනුව දැනට පවත්නා තත්ත්වය යටතේ යොමුගත පුරප්පාඩු 19ට පිරවීම ඉතා ඉක්මන් අවශ්‍යතාවයක් වන හෙයින් දැනට පත්වීම් භාර ගෙන නොමැති අපේක්ෂකයන් 15 දෙනාගෙන් ඉදිරියේදී පත්වීම් භාර ගැනීමට නියමිත නිදේනා හැර ඉතිරි 12 දෙනා සඳහා හෝ අපේක්ෂිත නිදේනා පත්වීම් භාර නොගතහොත් ඒ අනුව 15 දෙනා වෙනුවට කුසලතා මත ඊළඟට ලකුණු ලබා ඇති අපේක්ෂකයින්ගේ නාම ලේඛනය විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් වෙතින් ලබා ගැනීම පිණිසත්, ඒ අනුව ඉතිරි පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා පූර්වයෙන් අනුගමනය කළ ක්‍රියා පටිපාටිය එලෙසින්ම අනුගමනය කිරීමටත් රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ අනුමැතිය කාරුණිකව අපේක්ෂා කරමි.

පී. ඒ. ජේමතිලක,
විගණකාධිපති.

ඇමුණුම II

රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභා කාර්යාලය
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு காரியாலயம்
OFFICE OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

වොක්ෂෝල් විදිය - කොළඹ 02
வொக்ஷோல் வீதி, கொழும்பு 02
Vaxhall Street, Colombo 02

මගේ අංකය
எனது இல. ඒ/18/69/14/2007
My No.
ඔබේ අංකය
உமது இல. එස්-1/15/44
Your No.
දිනය
திகதி 2007 ජූනි මස 11 දින
Date

දුරකථන
தொலைபேசி 2314014
Telephone

ෆැක්ස්
பெக்ஸ் 2314092
Fax

ඊමේල්
ஈமெயில் sec-psc
e-mail @slt.net.lk

විගණකාධිපති,
විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව.

ශ්‍රී ලංකා විගණන සේවයේ II පන්තියේ II ශ්‍රේණියට විගණන අධිකාරීවරුන් බඳවා ගැනීම

උක්ත මැයෙන් මා වෙත එවන ලද ඔබගේ සමාංක හා 2007.05.24 දිනැති ලිපිය හා යොමුවේ.

02. ඉහත තනතුරට අදාළ පුරප්පාඩු සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා නැවත අයදුම්පත් කැඳවා පොදු තරග විභාගයක් මගින් බඳවා ගන්නා ලෙස රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව නියෝග කර ඇති බැව් කාරුණිකව දන්වමි.

එම්. එච්. එම්. සමිල්,
සහකාර ලේකම්,
රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් වෙනුවට.

S/N	NAME	ADDRESS	INDEX NO.	SUB 01	SUB 02	SUB 03	SUB 04	SUB 05	SUB 06	TOTAL	MEDIUM
03.	FERNANDO, B. O. D.	NO. 136/75B, SANGABO MAWATHA, DIGGALA, PANADURA.	0016688	61	55	62	87	57	79	416	SINHALA
04.	SAMUDRIKA, G. W. N.	NO. 55/60B, PATIMA ROAD, NAGODA, KANDANA.	0016771	63	54	84	73	43	97	414	SINHALA
05.	ABEYWICKRAMA, R. D.	NO. 308/A, BATAPOTA, THALANGAMA SOUTH, BATTARAMULLA.	0004325	64	55	69	71	56	92	407	SINHALA
06.	KUMARA, P. H. R. P.	"NISANSALA", IRIKONDA GALAHI -TIGODA, THIHAGODA, MATARA.	0000220	57	63	53	82	45	70	406	SINHALA
07.	ABEYSINGHE, A. A. S. S.	NO. 92, DIYAGAMA, KIRIWATHTHUDUWA.	0007735	74	58	51	65	54	71	405	SINHALA
08.	HEMANTHA KUMARA, A. B. I.	NO. 69/11B, WICKRAMASINGHAPURA BATTARAMULLA.	0017297	56	48	87	67	46	96	404	SINHALA
09.	RATHNAWEERA, S.	NO. 40/1, THUMBAGODA, BALANGODA.	0000306	58	60	62	73	46	75	403	SINHALA
10.	BANDARA, I. M. C.	C/O, TISSA STORES, TAMMITA -GAMA, MAHO.	0014673	62	60	62	61	58	69	403	SINHALA
11.	PRATHIRAJA, L. S.	"PUBUDU", PRABODHAGAMA POONEWA.	0015934	76	41	53	83	40	84	402	SINHALA
12.	EDIRISINGHE, E. K. K. S.	A50, SHANTHI, MADOLA, AVISSAWELLA.	0017678	62	53	92	64	41	88	400	SINHALA
13.	PUSHPAKUMARA, P. A. T.	NO. 230, SIYAMBALAWA BOPE, PADUKKA.	0000035	74	60	66	59	48	91	398	SINHALA
14.	DAYANGANI M, G. N.	"SAMPATHA" METARAMBA, UNAWATUNA, GALLE.	0002565	58	59	62	80	40	78	397	SINHALA
15.	KUMARI, W. G. N. P.	NO. 445, KANDY ROAD, KADAWATHA.	0016873	57	58	63	59	45	88	396	SINHALA
16.	PERERA, P. P. M.	NO. 254, UDAYA MAWATHA, HEIYANTUDUWA.	0016688	64	68	73	47	55	86	393	SINHALA
17.	WEERARATNE, N. N.	KARANA, PAHALALANDA , AMPARA.	0010866	69	49	73	66	40	95	392	SINHALA
18.	KARUNARATNE, A. H. G.	NO. 263, ALAWATTEGAMA, GALLALLAGAMA, KANDY.	0008360	57	60	72	52	59	86	391	SINHALA
19.	HASSAN, K. V. A. M.	NO. 14 GRANGE TERRACE OFF BADULLA ROAD, BANDARAWELA.	0021520	60	73	75	65	50	68	391	TAMIL

අත්සන
කையொப்பம்
Signature
G. PAUL ANTONY
Deputy Commissioner of Examination
NETS
Department of Examination
Pelawatta
Battaramulla.

ANURA EDIRISINGHE
Commissioner General of Examinations
National Evaluation & Testing Service
P. O. Box 07
Palawatta - Battaramulla
විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්
පරීட்சை ආයතනාගාර් නායක
Commissioner General of Examinations

දිනය / திகதி/ Date 2006.10.13

ගොනු අංකය
கோவை இலக்கம் 10/1/2/342
FILE NO.

නි. වි. කො (ප්‍රතිඵල)
பி. ப. ஆ (பெறுபேறுகள்)
D. C. X. (Results)

නියෝජ්‍ය විභාග කොමසාරිස් (ප්‍රතිඵල ශාඛාව) විභාග දෙපාර්තමේන්තුව, පැලවත්ත, බත්තරමුල්ල
பிரதிப் பரீட்சை ஆணையாளர் (பெறுபேற்றுக் கிளை) இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம், பெலவத்த, பத்தரமுல்ல.
Deputy Commissioner of Examinations (Results Branch) Department of Examinations, Pelawatta, Battaramulla.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඇමතිතුමනි, එහි පුරප්පාඩු සඳහා 04 දෙනෙකු කලින් බඳවා ගෙන තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා එම පිළිතුර (ආ) (i) කොටස කියවන්නම්.

2002 වර්ෂයේදී විගණන අධිකාරීවරුන් බඳවා ගැනීම සඳහා පවත්වන ලද තරග විභාග ප්‍රතිඵල මත පිරවිය යුතුව තිබූ පුරප්පාඩු 19ක් පිරවීම සඳහා විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් විසින් එවා තිබූ ප්‍රතිඵල ලේඛනයට අනුව ඉහළම ලකුණු ලබා ගත් අපේක්ෂකයින් 19 දෙනා වෙත පත්වීම් ලිපි රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් විසින් 2007 වර්ෂයේදී නිකුත් කර ඇත. එහෙත් පත්වීම් භාර ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව 4ක් පමණක් වූයෙන් පත්වීම් භාර ගෙන නොමැති අපේක්ෂකයින්ගේ පත්වීම් අවලංගු කර ඉතිරි අපේක්ෂකයින් අතුරින් පුරප්පාඩු පිරවීමට විගණකාධිපතිවරයා විසින් නිර්දේශ කරන ලද්දේ වුවද, නැවත අයදුම්පත් කැඳවා පොදු තරග විභාගයක් මගින් බඳවා ගන්නා ලෙස රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් විගණකාධිපතිවරයා වෙත නියෝග කරනු ලැබ තිබුණි. (ඇමුණුම I සහ II) බලන්න. සම්පූර්ණ ලේඛනය තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9-0371/08-(1), ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13-0526/08-(1), ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14-0528/08-(1), ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉල්ලන කාලය නම් වැඩියි. මාස තුනයි, දෙකයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකට කමක් නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ආ, කමක් නැහැ නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න නැති වුණාම මට වෙලාව අඩු කර ගන්න පුළුවන්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇයි, කාලය වැඩි මොකද?

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது.

Question ordered to stand down.

ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය :

පෞද්ගලීකරණය

ஸ்ரீ லங்கா ரெலிகொம் நிறுவனம் : தனியார்

மயமாக்கல்

SRI LANKA TELECOM : PRIVATIZATION

0530/08

15. ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය පෞද්ගලීකරණය කරන ලද්දේ කවර වර්ෂයේදී;

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

- (ii) පෞද්ගලිකරණය කිරීමේදී අනුගමනය කරන ලද ක්‍රියා පටිපාටිය කවරේද;
- (iii) ටෙන්ඩර් කැඳවනු ලැබුවේ නම්, ටෙන්ඩර් ඉදිරිපත් කරන ලද සමාගම් හා මිල ගණන් වෙන් වෙන්ව කවරේද;
- (iv) අදාළ සමාගම් තෝරා ගනු ලැබුවේ කවර පදනමකින්ද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) පෞද්ගලිකරණය කිරීමේදී සමාගම් කොටස්හි රජය හා එක් එක් ආයතන සඳහා පැවරී ඇති කොටස් ප්‍රමාණය හා ප්‍රතිශතයන් කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය පෞද්ගලිකරණය කරන ලද වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා එක් එක් වර්ෂය සඳහා රජයට ලැබී ඇති ලාභාංශ ප්‍රමාණ වෙන් වෙන්ව කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

පිරිම අමාත්‍යවරයා: ඉහත ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයා ඇත. ප්‍රශ්න (ii) සහ (iii) පිළිබඳව පිළිතුරු පහත පරිදි වේ:

- (අ) (i) අදාළ ආයතනයේ ප්‍රධාන අධ්‍යක්ෂවරයාගේ නිර්දේශයක් මත, (ii) අදාළ ආයතනයේ ප්‍රධාන අධ්‍යක්ෂවරයාගේ නිර්දේශයක් මත, (iii) අදාළ ආයතනයේ ප්‍රධාන අධ්‍යක්ෂවරයාගේ නිර්දේශයක් මත, (iv) අදාළ ආයතනයේ ප්‍රධාන අධ්‍යක්ෂවරයාගේ නිර්දේශයක් මත,

අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්: අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්.

(ආ) අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්: අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්.

(ඇ) අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්: අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්.

(ඈ) අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්: අනුරුද්ධ ප්‍රසාද්.

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order :

(a) Will he inform this House—

- (i) the year in which Sri Lanka Telecom was privatized;
- (ii) the procedure followed in the process of privatization;
- (iii) separately, the companies that submitted tenders and their bids, if tenders were called; and
- (iv) the basis on which the relevant company was selected?

(b) Will he inform this House of the amounts of shares that have been vested in the government and each of the institutions and their percentages, in the privatization of the shares of the company?

(c) Will he state separately the dividends the government has received for each year, from the year in which the Sri Lanka Telecom was privatized up to now?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සභාගත* කරනවා. මෙය දීර්ඝ පිළිතුරකි.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය 1997 වර්ෂයේදී පෞද්ගලිකරණය කරන ලදී.

(ii) 1995.12.22 වන දින පැවැති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේදී ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමට අනුමැතිය ලබා දෙන ලදී.

ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමේ ක්‍රියාවලිය ගරු තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යවරයාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් වූ ජාතික මෙහෙයුම් කමිටුව විසින් මෙහෙයවන ලදී.

ජාතික මෙහෙයුම් කමිටුවට කළමනාකරණ සහ තාක්ෂණික කරුණු සම්බන්ධයෙන් උපදෙස් ලබා දීමට “ටෙලිකොම් සෙල්” නමින් කමිටුව පත් කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනයේ සංවර්ධනය උදෙසා උපාය මාර්ගික ආයෝජකයකු ආකර්ශනය කර ගැනීමේ උවිකම ක්‍රමය ලෙස ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනයේ කොටස් වලින් 35%ක් කළමනාකරණ පාලනය සමඟ පවරා දීම සුදුසු යයි තීරණය කරන ලදී.

අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය (අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා 96/0072/100F/005 පදනම් කර ගත්) ප්‍රකාරව ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීම සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා රජයට උපදෙස් ලබා දීමට මූල්‍ය උපදේශක කණ්ඩායමක් පත් කරන ලදී.

උපාය මාර්ගික ආයෝජකයා තෝරා ගැනීම තරගකාරී ලංසු තැබීමේ ක්‍රියාවලිය මගින් සිදු කරන ලදී.

ඒ අනුව ලංසු භාර ගැනීම අදියර දෙකකදී සිදු කරන ලදී. පළමු අදියරයේදී තාක්ෂණික වශයෙන් සුදුසු අපේක්ෂකයා තෝරා ගැනීම සඳහා බැඳීමක් රහිත ලංසු කැඳවන ලදී. දෙවන අදියරයේදී අවසන් හා බැඳීමක් සහිත ලංසු කැඳවන ලදී.

පළමු අදියරයේදී කැමැත්තක් දක්වන පාර්ශ්වවලට තොරතුරු සන්දේශයක් ලබා දෙන ලද අතර, පළමු අදියරයේදී දත්ත කාමරයට ප්‍රවේශය වීමේ ඉඩ ලබා දෙන ලදී. පළමු අදියරයේ ලංසු කැඳවීමට ප්‍රතිචාර වශයෙන් බැඳීමක් රහිතව මිල දැක්වෙන ලංසු 6ක් ලැබී තිබුණි.

මූල්‍ය ශක්තිය, තාක්ෂණික විශේෂඥතාවය, ජාත්‍යන්තර පළපුරුද්ද, පිළිගැනීම සහ ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමේ ක්‍රියාවලියට අදාළ අවම මූලික අවශ්‍යතාවන් සම්පූර්ණ කර තිබීම පදනම් කර ගෙන ඉහත ලංසු 6 අතරින් ලංසු 3ක් සංක්ෂිප්ත ලැයිස්තු ගත කරන ලදී.

තොරතුරු සන්දේශය සහ ප්‍රතිපත්තිමය තීරණ පිළිබඳ අවශ්‍ය පැහැදිලි කර ගැනීම ලබා දීම සඳහා සංක්ෂිප්ත ලැයිස්තුගත කරන ලද පාර්ශ්ව සමඟ පූර්ව ලංසු සම්මන්ත්‍රණයක් පවත්වන ලදී.

දෙවන අදියරයේදී සංක්ෂිප්ත ලැයිස්තුගත කරන ලද පාර්ශ්ව අතරින් ලංසු 2ක් පමණක් ලැබී තිබුණි.

මහා භාණ්ඩාගාර ලේකම් විස්ත පත් කරන ලද තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුව විසින් ලාංඡ ඇගයීම් කරන ලද අතර, පහතගස් නිවෙස්පත් වෙලිලාංඡෝ ඇගයීම් වෙලිලාංඡෝ කෙටපරෙන්න ආයතනය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 225ක් වූ ලංසුව ශ්‍රී ලංකා රජයට පිළිගන හැකි බව නිවේදනය කරමින් තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුව විසින් රාජ්‍ය ව්‍යාපාර ප්‍රතිපාදන කොමිසම වෙත සිය වාර්තාව ඉදිරිපත් කර ඇත.

තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුවේ නිර්දේශ සැලකිල්ලට ගෙන රාජ්‍ය ව්‍යාපාර ප්‍රතිසංස්කරණ තකාමිසම නිපෝන් ටෙලිග්‍රෆ් ඇන්ඩ් ටෙලිෆෝන් කෝපරේෂන් ආයතනය ඉදිරිපත් කළ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 225ක් වූ ලංසුව රජය වෙත නිර්දේශ කරන ලදී.

1997 ජූලි 31 වන දින අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනයේ 35%ක කොටස් කළමනාකාරිත්වය සමඟ නිපෝත් ටෙලිග්‍රාෆ් ඇන්ඩ් ටෙලිෆෝන් කෝපරේෂන් ආයතනයට පවරා දීමට අනුමැතිය ලබා දෙන ලදී.

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අනුමත කළ කොටස් අලෙවි සහ මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුමට 1997 අගෝස්තු 5 වන දින ශ්‍රී ලංකා රජය, නිපෝන් ටෙලිග්‍රෆ් ඇන්ඩ් ටෙලිෆෝන් කෝපරේෂන් ආයතනය සහ ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනය අත්සන් කරන ලදී.

(iii) ලංසු කැඳවීම අදියර දෙකකදී සිදු කරන ලද අතර, එකී විස්තර පහත දැක්වේ.

အဆိုဒ် I

වෙනත් කාරු	දැඩි ඇති වටිනාකම (ඇ. ඩො. මිලියන)
හවිසන් වෙලිකොම් (හොංකොං)	158
කොරියා වෙලිකොම්	අවම වශයෙන් 200
නිපොන් වෙලිකොම් ඇන්ඩ්	140
වෙලිපොන් කෝපරේෂන් ජපානය	
මැලේෂියා වෙලිකොම්	70
බනිස් කෝපරේෂන් (සිංගප්පූරුව)	205
ජාපන් වෙලිකොම් එෆ්. සී. ආර්.	100 - 200 අතර

အနိစ္စ II

වෙනත් ධර්ම කථා	35% කොටස් සඳහා විවිධාකාරී (ඉ. ඩො. මිලියන)
එන්. ටී. ටී.	225
ප්‍රාන්ත් ටෙලිකොම්	160

(iv) තාක්ෂණ ඇගයීම් කමිටුවේ නිර්දේශයන්ට පදනම්ව, ඉහළ මට්ටමේ ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීමට ඇති ඉඩකඩත්, එන්. ඩී. ඩී. යෝජනාවේ තාක්ෂණික සුපිරි බව හා ඉහළ වටිනාකමත් සමඟ 1997 ජූලි මස 31 වන දින ලබා දුන් අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය.

(අ)	කොටස් හිමියාගේ නම	කොටස් ගණන	ප්‍රතිශතය
	ශ්‍රී ලංකා රජය	1,109,988,900	61.5
	එන්. ටී. ටී.	631,701,000	35.0
	ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතන සේවකයින්	63,170,100	3.5

(ඇ) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආයතනයේ 2006 වර්ෂය දක්වා ලැබී ඇති ලාභාංශ පහත දැක්වේ. ;

වර්ෂය	ශ්‍රී ලංකා රජයට ලැබුණු ලාභාංශ ප්‍රමාණය (රු. මිලියන)
1999	577.98
2000	235.85
2001	238.04
2002	299.69
2003	884.47
2005	446.70
2006	670.05
2007	893.40

(ඇ) පැන නොනඟී.

4 - PL003142 - (2008/08)

රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු

අමාත්‍යාංශය : බඳවා ගැනීම්

பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு :

ஆட்சேர்ப்புகள்

MINISTRY OF PUBLIC ADMINISTRATION AND HOME

AFFAIRS : RECRUITMENT

0405/'08

10. ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා (ගරු අවුල ජාගොඩගේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நந்தன குணதிலக - மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே - சார்பாக)

(The Hon. Nandana Gunathilake on behalf of The Hon. Achala Jagodage)

රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) 2007 වර්ෂය තුළ එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට හෝ අමාත්‍යාංශය සතු දෙපාර්තමේන්තු හා සංස්ථා හෝ වෙනත් ආයතන සඳහා අලුතින් පිරිසක් රැකියා සඳහා බඳවා ගෙන තිබේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) එසේ නම්, එම එක් එක් ආයතනය සඳහා බඳවා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) ඒ ඒ තනතුර සඳහා බඳවා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(iii) ඒ අනුවත් සේවයේ ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව සහ උපාධිධාරීන් ගේ සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) තොළසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) 2007 ஆம் ஆண்டில் மேற்படி அமைச்சரின் அமைச்சிற்கு அல்லது அதன் கீழுள்ள திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள் அல்லது வேறு நிறுவனங்களுக்கு புதிதாக ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) ஆமெனில், மேற்படி ஒவ்வொரு நிறுவனத்திற்கும் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டுள்ளவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,

(ii) ஒவ்வொரு பதவிக்கும் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,

(iii) இவர்களில், சேவையில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றை வெவ்வேறாகவும்

அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs, :

(a) Will he inform this House whether a new batch of employees has been recruited, for his Ministry or departments, corporations or other institutions that come under it in the year 2007?

(b) Will he submit to this House, —

(i) separately, the number that has been recruited for each institution if such a batch has been recruited:

[ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා]

(ii) separately, the number that has been recruited for each post; and

(iii) separately, the number that has been confirmed in service and the number of graduates out of aforesaid batch of employees?

(c) If not why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

(අ) ඔව්, බඳවා ගැනීම් සිදු කර ඇත.

(ආ) (i)	(රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය)	-	2503
	විශ්‍රාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව	-	09
	රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව	-	71
	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාල	-	102

(ii) හා (iii) සඳහා ඇමුණුම 01, ඇමුණුම 02 හා ඇමුණුම 03 බලන්න

(ඇ) පැන නොනඹී.

ඇමුණුම 01

ආයතනය	නනතුර	බඳවා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව	ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව	උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාව
(ගරු රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමාගේ හා ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා)				
රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය	උපදේශක	02	නාවකාලික	01
	පෞද්ගලික ලේකම්	02	එම	01
	මාධ්‍ය ලේකම්	02	එම	-
	සම්බන්ධීකරණ ලේකම්	03	එම	-
	පුද්ගලික සහකාර	01	එම	-
	මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී	01	එම	-
	කළමනාකාර සහකාර	06	එම	-
	කාර්යාල කාර්ය සහකාර	06	එම	-
	රියදුරු	09	එම	-
	ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවය (සීමිත)	77	නැත	30
	ශ්‍රී ලංකා තාක්ෂණ සේවයේ සැලසුම් ශිල්පී	17	නැත	නැත
	රාජ්‍ය කළමනාකරණ සහකාර සේවය	1549	නැත	නැත
	ග්‍රාම නිලධාරී (iii) වන ශ්‍රේණිය	02	නැත	නැත
	ඒකබද්ධ කාර්යාල සේවක සේවය	494	නැත	නැත
	ඒකාබද්ධ රියදුරු සේවය	332	නැත	නැත
රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව	පොත් බැඳුම්කරු	22	නැත	නැත
	රියදුරු	08	නැත	නැත
	කාර්යාල කාර්ය සහායක	41	නැත	නැත
විශ්‍රාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව	රියදුරු (ii) “ආ”	02	නැත	නැත
	කම්කරු (iii)	07	නැත	නැත

ඇමුණුම 03

දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාල පිළිබඳ තොරතුරු

කාර්යාලය	රියදුරු	මුරකරු	කාර්යාල කම්කරු	සන්නිවාරණ කම්කරු	උපාධිධාරීන්	ස්ථිර කර ඇති ගණන
01.මහනුවර දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
හාට්ස්පන්තුව	-	-	-	-	-	-
උඩුනුවර	01	-	-	-	-	-
උඩුදුම්බර	-	-	02	-	-	-
පානදුම්බර	-	-	-	-	-	-
උඩපලාන	-	-	04	-	-	-
මිනිපේ හසලක	-	-	01	-	-	-
දොලුව	-	-	01	-	-	-
එකතුව	01	-	08	-	-	-
02.මාතලේ දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
උකුවෙල	-	01	-	-	-	-
ගලේවෙල	-	-	-	-	-	-
දඹුල්ල	01	01	-	-	-	-
යටවත්ත	-	-	-	-	-	-
රත්තොට	01	-	-	-	-	-
එකතුව	02	02	-	-	-	-
03.හම්බන්තොට දි/ලේ	01	-	-	-	-	-
නිස්සමහරාමය	-	-	01	-	-	-
එකතුව	01	-	01	-	-	-
04.කුරුණෑගල දි/ලේ	01	01	-	-	-	-
රිදිගම	-	-	02	-	-	-
පන්නල	01	-	02	-	-	-
පඩුවස්නුවර	-	-	01	-	-	-
ඉබ්බාගමුව	-	-	01	-	-	-
නක්කාවත්ත	-	-	01	-	-	-
උඩබද්දාව	-	-	-	01	-	-
වීරඹුගෙදර	-	-	01	-	-	-
ඇහැටුවැව	-	-	01	-	-	-
පඩුවස්නුවර	-	01	-	-	-	-
නැගෙනහිර බමුණාකොටුව	01	01	-	-	-	-
එකතුව	03	03	09	01	-	-
05.පුත්තලම දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
හලාවත	-	-	01	-	-	-
පල්ලම	-	-	01	-	-	-
නාන්තන්ඩිය	-	-	-	-	-	-
වනාන්තර්විල්ල	01	-	01	-	-	-
කරුවලගස්වැව	-	-	01	-	-	-
පුත්තලම	01	-	-	-	-	-
කල්පිටිය	-	-	01	-	-	-
මහකුඹුක්කඩවල	-	-	01	-	-	-
එකතුව	02	-	06	-	-	-
06.බදුල්ල දි/ලේ	-	-	01	-	-	-
උච්ච පරණගම	-	01	-	-	-	-
හපුතලේ	-	01	-	-	-	-
එකතුව	-	02	01	-	-	-
07.පොළොන්නරුව දි/ලේ	-	01	-	-	-	-
තමන්කඩුව	-	-	01	-	-	-
දිඹුලාගල	-	-	03	-	-	-
මැදිරිගිය	-	-	03	-	-	-
වැලිකන්ද	-	-	05	-	-	-
ඇලහැර	-	-	01	-	-	-
ලංකාපුර	-	-	02	-	-	-
එකතුව	-	-	16	-	-	-

08.රත්නපුර දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
රත්නපුරය		02	01	-	-	-
බලංගොඩ	01		01	-	-	-
ඉඹුල්පේ	-	-	-	-	-	-
ඇහැලියගොඩ		01	02	-	-	-
ගොඩකවෙල	01			-	-	-
කුරුවිට	-	-	02	-	-	-
කොලොන්න	-	-		-	-	-
නිවිනිගල		01	01	-	-	-
අයගම	01	-	-	-	-	-
කහවත්ත	-	-	01	-	-	-
ඇලපාත	-	-	04	-	-	-
ශීපනායක	-	-	01	-	-	-
එකතුව	03	04	13	-	-	-
09.කෑගල්ල දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
මාවතුල්ල	-	02	-	-	-	-
අරනායක	-	-	-	01	-	-
එකතුව	-	02	-	01	-	-
10.ගාල්ල දි/ලේ			(පිළිගැනීමේ)- නිලධාරී)		-	-
ගෝනාපිනුවිල	-	-	01	-	-	-
නෙළුව	-	-	01	-	-	-
කරන්දෙණිය	01		01	-	-	-
එකතුව	01	-	03	-	-	-
11.ගම්පහ දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
කටාන	-	-	-	01	-	-
එකතුව	-	-	-	01	-	-
12.මුලතිව් දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
මාන්නයි	01	-	-	-	-	-
නැගෙනහිර දුනුකායි	01	-	-	-	-	-
එකතුව	02	-	-	-	-	-
13.අම්පාර දි/ලේ	-		-	-	-	-
ආලයඬිවෙම්බු	-		02	-	-	-
එකතුව	-	-	02	-	-	-
14.වව්නියා දි/ලේ	01	-	-	-	-	-
වව්නියා	02		-	-	-	-
වව්නියාව උතුර	01		-	-	-	-
වෙන්ගල	01		-	-	-	-
වෙඩ්ඩිකුලම්						
එකතුව	05	-	-	-	-	-
15.යාපනය දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
කයිටස්			01	-	-	-
එකතුව	-	-	01	-	-	-
16.මඩකලපුව දි/ලේ	-	-	-	-	-	-
			01 (මූලා පරිවාස නිලධාරී)	-	01	-
චාලච්චේනෙ	-	-	01	-	-	-
කෝරලේ පත්තු බටහිර	-	-				
කෝරලේ පත්තු උතුර	-	-	03	-	-	-
එකතුව	-	-	05	-	01	-
මුළු එකතුව	19	13	66	04	01	01

වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය : බඳවා
ගැනීම

துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சு :

ஆட்சேர்ப்புகள்

MINISTRY OF PORTS AND AVIATION : RECRUITMENT

0406/'08

11. ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා (ගරු අවුල ජාගොඩගේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நந்தன குணதிலக - மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே - சார்பாக)

(The Hon. Nandana Gunathilake—on behalf of The Hon. Achala Jagodage)

වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය,— (1):

(ආ) 2007 වර්ෂය තුළ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශයට හෝ අමාත්‍යාංශය සතු දෙපාර්තමේන්තු හා සංස්ථා හෝ වෙනත් ආයතන සඳහා අලුතින් පිරිසකි රැකියා සඳහා බඳවා ගෙන තිබේද යන්න එමථා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(අ) (i) එසේ නම්, එම එක් එක් ආයතනය සඳහා බඳවා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) ඒ ඒ තනතුර සඳහා බඳවා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(iii) ඒ අනුවත් සේවයේ ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව සහ උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) තොටසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச்
சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) 2007 ஆம் ஆண்டில் துறைமுகங்கள் விமானச்சேவைகள் அமைச்சுக்கு அல்லது அதன் கீழுள்ள திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள் அல்லது வேறு நிறுவனங்களுக்கு புதிதாக ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) ஆமெனில், மேற்படி ஒவ்வொரு நிறுவனத்திற்கும் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டுள்ளவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,

(ii) ஒவ்வொரு பதவிக்கும் ஆட்சேர்ப்பு செய்யப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்,

(iii) இவர்களில், சேவையில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றை வெவ்வேறாகவும்

அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Management and Minister of Ports and Aviation,:

(a) Will he inform this House whether a new batch of employees has been recruited, for the Ministry of Ports and Aviation or Departments, Corporations or other institutions that come under it in the year 2007?

[ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා]

Annex - 01

(b) Will he submit to this House—

(i) separately, the number that has been recruited for each institution if such a batch has been recruited;

(ii) separately, the number that has been recruited for each post; and

(iii) separately, the number that has been confirmed in service and the number of graduates out of the aforesaid batch of employees?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානයකතුමනි, ගරු වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මා සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

(අ) ඔව්.

(ආ)

0	(i)	(ii)	(iii)	
ආයතනයේ නම	බඳවාගෙන ඇති සංඛ්‍යාව	එක් එක් තනතුරට බඳවාගෙන ඇති සංඛ්‍යාව	ස්ථිර කර ඇති සංඛ්‍යාව	උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාව
වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය	09	ව්‍යාපෘති සහකාර - 01 සැපයුම් සහකාර - 01 පසුභාර ක්‍රියාකාරකම් හා ඇගයීම් සහකාර-01 ගිණුම් සහකාර - 01 රියදුරු - 02 කාර්යාල කාර්ය සේවය03	නැත	04
ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය	262	ඇමුණුම 01 බලන්න	නැත	12
සි/ස. ලංකා නැව් සංස්ථාව	01	රියදුරු 01 (අනියම් පදනම මත)	-	-
ගුවන් තොටුපල හා ගුවන් සේවා සමාගම	127	ඇමුණුම 02 බලන්න	06	12
සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරිය	05	සහකාර ගුවන් ප්‍රවාහන නිලධාරී - 01 සිවිල් ගුවන් සේවා නිලධාරී - 02 කාර්යාල සහායක - 01	නැත.	01
ශ්‍රී ලංකා ගුවන් සමාගම	587 (159 දෙනෙකු අස්වී ඇත)	ඇමුණුම 03 බලන්න	236	53
මිහින් ලංකා සමාගම	220	ඇමුණුම 04 බලන්න	160	09

(ඇ) පැන නොනඹී.

PARTICULARS OF RECRUITMENT IN YEAR - 2007

S/No.	Designation	No. of Recruit Ment In Year- 2007	No. of Confir med Emplo yees	No. of confir med Emplo yees	No of Gradua tes	Remarks
01.	Security/ Guard Gr. II	32		32	-	
02.	Asst. Cook	02		02	-	
03.	Management Trainees	02		02	02	
04.	Engineer (Marine) Ex. Gr. II	02		02	02	
05.	Engineer (Mechanical) Ex. Gr. II	06		06	06	
06.	Training Officer (Curriculum Development) Ex. Gr. II	01		01	01	
07.	Master of Tugs Gr. I	01		01		
08.	Pilot Ex. Gr. I	02		02		
09.	Law Officer Ex. Gr. III	01		01	01	
10.	Asst. Naviga tion Dredging Master Gr. I	01		01	-	
11.	Video Editor	01		01	-	
12.	E.C.G./Xray Machine Operator	01		01	-	
13.	Sea Traffic Co-ordinater	03		03	-	
14.	Draftsmen	02		02	-	
15.	Motor Vehicle Drivers	27		27	-	
16.	Labour (Non Skied)	178		262	12	
Total		262		262	12	

Annex - 01

S/no.	Designation	Strength
01.	Accountant	1
02.	Accounts Assistant Cum Cashier	1
03.	Aeronautical Information Services Assistant II	5
04.	Caretaker	1
05.	Deputy Head of Finance	1
06.	Driver	15
07.	Junior Technical Officer (Civil)	1

<i>S/no.</i>	<i>Designation</i>	<i>Strength</i>
08.	Junior Technical Officer (Electronics)	13
09.	Junior Technical Officer (Mechanical)	8
10.	Management Assistant Gr. III	1
11.	Machanical Engineer Gr. I	1
12.	Nurse	1
13.	Office Coordinator	1
14.	Office Services Assistant Cl. II Seg A	1
15.	Plant Operator (Sewage Treatment Plant)	4
16.	Podu Karya Sewage Cl. II Seg. B	7
17.	Project Co-ordinator (On Contract)	2
18.	Project Manager-Landing (On Contract)	1
19.	Safety Manager/Actg. Deputy Head of Security Services	1
20.	Sentryman	45
21.	Store-Keeper Gr. II	2
22.	Supervisor Terminal	1
23.	Terminal Superintendent	1
24.	Trainee Air Traffic Controller	5
25.	Trainee Management Assistant	7
Total		127

Annex - 03

**No. OF STAFF RECRUITED FOR EACH POSITION FOR
THE PERIOD 01/01/2007 TO 31/12/2007**

<i>Job Title</i>	<i>No.</i>
Admin Officer	1
Aircraft Technician	28
Airport Service Agent (Pax)	71
Airport Service Agent (Ramp)	13
Airport Service Assistant	8
Aircraft Interior Serviceman	4
Accounts Receivable Assistant	1
Airport Service Manager (Equip & Transport)	1
Application Support Executive	1
Cargo agent	20
Cadet Pilot	1
Captain	21
Crew Scheduling Assistant	5
Customer Service Consultant	1
Customer Service Agent (Ticketing)	6
Driver	2
Executive Secretary	1
Flown Accounting Assistant	4
First Officer	9
Flight Steward	6
Flight dispatch Officer	6
Flight Operations Quality Assistant	1
Flight Operations Training Officer	1
Flight Stewardess	101
Head of Human Resources	1
Junior First Officer	12
Legal Affairs Manager	1
Licensed Aircraft Engineer - 1	1
Manager Honkong	1
Marketing Executive	1
Ramp Serviceman	33
Reservation Services Agent	1
Revenue Control Assistant	1
Sales Co-ordinator	1
Secretary	1
Security Assistant	33
Security Investigation Supervisor	3
Security Officer	6
Senior Accounts Supervisor (Treasury)	1
Senior Aircraft utility Maintenance Assistant	1
Senior Airport Service Assistant	1
Senior Airport Service Supervisor	1
Senior Finance Assistant	1

<i>S/no.</i>	<i>Designation</i>	<i>Strength</i>
	Senior Security Assistant	4
	Sn. Security Supervisor Documents Check	5
	Sales Accounts Assistant	1
	Technical Support Officer (NDC)	1
	Trainee Junior First Officer	2
	Workshop Manager	1

Annex - 04

<i>No. Recruited</i>	
Baggage Svcs. Coordinator	1
Ramp Svcs. Executive	1
Station Officers	9
Snr. Station Officers	6
Trainee Station Assistants	21
Station Assistants	6
Office Helpers	7
Country Manager (SIN)	1
Executive Secretary	1
Drivers	11
Admin. Assistants	3
Country Manager UAE	1
Aircraft Maintenance Executives	2
Technical Records Officer	1
Aircraft Technicians	8
Trainee Aircraft Technicians	1
Duty Engineer	1
Shift Leaders	2
Manager Aircraft Engineering	1
Manager Quality Engineering	1
Stores Executive	1
Stores Officer	1
Stores Helper	1
Head of Finance	1
Finance Manager	1
Accounts Executive	1
IT Executives	2
Logistics Executive	1
Cashier	1
Accounts Assistants	7
IT Assistants	2
Head of Flight Operations	1
Snr. Manager Flight Operations	1
Manager Flight Control	1
Flight Operations Executive	1
Flight Operations Executive/Secretary	1
Flight Dispatchers	6
Flight Operations Records Officer	1
Aircraft Performance Officer	1
Manager Human Resources & Admin.	1
Snr. Inflight Support Svcs. Supervisor	1
Snr. Inflight Support Svcs. Assistant	1
Cabin Crew	39
Inflight Services Assistant	1
Inflight Support Svcs. Assistant	9
Head of Commercial	1
Snr. Manager Corporate Planning	1
Agents Admin & Training Manager	1
Revenue & Planning Manager	1
Snr. Executives Yield Management.Res. Svcs.	3
Snr. Executive Cargo	2
Sales Executives	6
Res. Ticketing Supervisor	1
Yield Management.Res. Svcs. Supervisor	1
Reservations/Ticketing Officer	1
Yield Management/Res. Tktg. Officers	2
Secretary	1
Reservations.Ticketing Agents	5
Receptionist/Res. Ticketing Agents	4
Yield Management/Res. Svcs. Agents	5

	No. Recruited
Agents Admin. & Monitoring Agent	1
Cargo Assistant	1
Sales Assistant	1
Manager Commercial India	1
Reservations Executive India	1
Country Manager India	1
Security Manager	1
Security Supervisor	1
Station Security Officer	1
Security Assistant	7
Total	220

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12 - 0407/08 -(1) ගරු අවුල ජාගොඩගේ මහතා.

ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon Nandana Gunathilake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අවුල ජාගොඩගේ මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී පනත් කෙටුම්පත් - [බාධා කිරීමක්] රීති ප්‍රශ්නයක් අහනවා, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා. ඔව්, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ කාරණය කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා මේ කාරණය මතු කළා. ස්ථාවර නියෝග 128 අ. හි උසස් නිලතල පිළිබඳ කාරක සභාව - Committee on High Posts. - ගැන සඳහන් වෙනවා. Standing Order No.128A (3) states, I quote:

“The Committee shall have the power to report to Parliament from time to time and shall continue its examination although Parliament may be prorogued.”

ඉතින් prorogue කළේ මේ කමිටුවට පුළුවන් අදාළ පරීක්ෂණ කරගෙන යන්න. So, this Committee has acted according to the Standing Orders. Therefore, I do not think that there is any issue involved.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, the point was, not with regard to the person being summoned. But, the Members of the Committee on High Posts were not informed that such a thing was happening.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

That is not the question you asked.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

That is the question I asked. You did not allow it to be asked.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You raised the question as to how the Committee sat. The Committee has every right to sit. Even during prorogation, the Committee has every right to sit.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න දෙකක්. එකක් තමයි සභාව කල් තබා තිබුණු කාලයේදී - prorogue කර තිබුණු කාලයේදී - කොහොමද රැස් වුණේ කියන එක. ඒකට ඔබතුමා නිශ්චිත පිළිතුරක් දුන්නා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ කමිටුව නොදැනුවත්ව ඒක කළා කියන එක.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි, මගේ ප්‍රශ්නය අහගන්නේ නැතිව පැනලා උත්තර දෙනවා. එතුමා විතරක් නොවෙයි, අපත් Standing Orders දන්නවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගැන සොයා බැලීමේ අයිතිය තිබෙන්නේ ඔබතුමාට සහ ලේකම්වරයාටයි. කමිටුව රැස් කිරීම පිළිබඳ අයිතිය ගැන රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු විරුද්ධ පක්ෂය නහපු කාරණය වැරදියි. කමිටුවට රැස් වන්න අයිතියක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මා ඒ ගැන සොයා බලා පිළිතුරක් දෙන්නම්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍රිනේශ්‍ර කුණාචාර්‍ය)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

රැස් වන්න අයිතියක් තිබෙනවා. රැස් වෙලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අහසු ඒ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අහසු නැති ප්‍රශ්නයකට පැනලා උත්තර දුන්නේ මොකද කියා මා දන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ, ඒක හොඳයි. සභාව දැනුවත් -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අහසු ප්‍රශ්නයට හරියට උත්තර දෙන්නේ නැති එක තමයි තිබෙන ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එතුමා සභාව දැනුවත් කිරීම ඉතා හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ, “prorogue කර තිබෙන අවස්ථාවක” කියා කියන්නේ නැතිව කොහොමද -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දැන් රීති ප්‍රශ්නයට එන්න. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, දැන් ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමා, දෙ වැනි ප්‍රශ්නය ගැන අහන විට ඔබතුමා මට තුන් වැනි ප්‍රශ්නයට යන්න කියා කීවා, පුස්තකාලයේ උත්තරය තිබෙනවාය කියා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දෙ වැනි එකේ තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් එතැන උත්තරය නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ සම්පූර්ණ උත්තරය දැන් මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ උත්තරයේ තිබෙනවා ඉවත් තොටු පොළට වියදම් වශයෙන් රුපියල් මිලියන 13,500ක් යනවාය කියා. ඒකට සම්පූර්ණයෙන් ලංකාවේ මුදල් පාවිච්චි කරනවාලු. ඒ කොවිඩ් ප්‍රමාණයක්ද කියා මේකේ සඳහන් වී තිබෙනවා. ඉතින් මේක කියා ගෙනත් අද පාර්ලිමේන්තුවේදී උත්තර දුන්නේ නැහැ. දැන් මොකක්ද කියන්නේ ගරු කථානායකතුමා? මේ ජනතාවගේ සල්ලි ගැන අප කථා කරන්නේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මට තිබෙන්නේ ගරු ඇමතිතුමාට යොමු කරන්න. ඔව්, ගරු වමල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා?

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජමල් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ඒ උත්තරය දුන්නා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී උත්තරය දුන්නේ නැත්තේ. මා ඇහුවාම -

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජමල් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

දැන් ඒ ප්‍රශ්නය පැන නඟින්නේ නැහැ. දැන් ඒ වැඩ කටයුතු නතර කරලා තිබෙන්නේ. අනික් ප්‍රශ්න, වන්දි ගෙවන්නේ කී දෙනාටද, වන්දි ගෙවන්නේ කීයද ඒවා අවශ්‍ය නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි අවශ්‍ය වන්නේ. කොවිඩ් මුදල් වියදම් කළාද කියන එක දැන ගන්න අවශ්‍යයි. අවසරයක් නැති -

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජමල් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

වියදම් කරලා නැත.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුල් ගල් තියලා -

ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජමල් රාජපක්ෂ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

මුදල් වියදම් කරලා නැත.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

යම් තැනක ගිහින් ඔක්කොම වියදම් කරලා ඉන් පසුව හොඳ නැහැ කියා කඩා දමනවා. පාර්ලිමේන්තුවෙන් කළේ; අර මාර්ගයක් ඉඳි කළේ. ඒකේදීත් සල්ලි නාස්ති කළා. සාක් සමුළුවට කට්ටිය ආවාය කියා ඒක විවෘත කළා ද? නැහැ. අන්නිමට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අර අප එන මාර්ගයේ අලුත් රතු කාපටි එකක් දමන එක විතරයි කරලා තිබුණේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කොහොම හරි මා මේ වෙලාවේ ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි, පැමිණි රාජ්‍ය අමුත්තන් සියලු දෙනාම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ශ්‍රියාව නරඹලා මව්නයට පත් වුණු බව. මේ පාර්ලිමේන්තුව හදන විට පාර්ලිමේන්තුව ගිලා -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අද වාගේ දිවසක හිටියා නම් ඒ අය තවත් මව්තයට පත් වනවා, මෙහෙමත් පාර්ලිමේන්තුවක් ගෙන යනවාද කියා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේක අඟහන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඔබතුමාවත් ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා ගැන මතක් කළේ නැද්ද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පාර්ලිමේන්තුව ගොඩ නගන විට මේක ගිලා බහිනවාය කියා අහපු කන් දෙකක්, මගේ කන් දෙක. මේ පාර්ලිමේන්තුව විවෘත කරන අවස්ථාවටත් මා පැමිණියා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ ඉතිහාසය මා නොදන්නවා නොවෙයි. මෙබඳු පොදු වස්තූන් රැක ගැනීමේ වටිනාකමත්, ආයතනයේ ගරුත්වය ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීමත් ගැන විතරයි මම මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එදා ඔබතුමාගේ උපන් දිනය දවසේ අපි සුබ පැතුවා. අඩු ගණනේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඉදි කළාය කියන එකවත් මතක් කළාද කියා මම අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, සියලුම රාජ්‍ය නායකයන් මව්න වුණා, මන් මෝහන් සිං අගමැතිතුමා සමඟ වාහනයේ යන්න හිටපු ආරක්ෂක නිලධාරියා නැති වුණු එක ගැන. ඒ විතරක් නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මේ ඒක ගැන කතා කරන වෙලාවක් නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තුවට එනකොට ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේදී කිසිම ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ. මම මේ සභාවේදී කියනවා, විශේෂයෙන්ම එදින ඉරිදා දිනයක් වෙලාත් පාර්ලිමේන්තුවේ නිලධාරීන් පැමිණිලා දීපු පූර්ණ සහයෝගයත්, කරන ලද අති විශිෂ්ට සේවාවත් මා අගය කරන බව. එය විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය අමුත්තන්ගේ ප්‍රසාදයට හේතු වුණා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙහේ තරු පහේ දේවල් වුණාට මට එදා ගෙදරවත් යන්න බැරි වුණා. මෙතැනට එන්න තිබෙන්නේ මගේ ගෙදර පසු කර ගෙනයි. මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් මට මගේ ගෙදරට යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ඔබතුමන්ලා මෙහේ ජොලියක් දැමීමා. වැලිකඩ පොලියේ අය දන්නවා, අපට අපේ ගෙදරට එන්න බැරි වුණු තත්ත්වය ගැන.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔවා ඉතින් රාජ්‍ය අමුත්තන් එන කොට වෙන දේවල්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඔව්, ඔව්. එහෙම තමයි. ඒක තමයි මව්තයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු පරිශ්‍රය ආසන්නයේම ඉන්න කොට ඔහොම ඒවාත් වෙනවා. මොනවා කරන්නද? මටත් මෙහෙම දේවල් වෙනවා. මටත් එහෙම දේවල් සිදු වෙනවා, නුගේගොඩ ප්‍රදේශයේ ඉන්න කොට. ඉතින් ඔහොම තමයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉන්දියාවේ ආරක්ෂක උපදේශක එම්.කේ. නාරායන් මහතා අත්තිමට ගියේ ටැක්සියකිනුයි. ආරක්ෂක උපදේශක නාරායන් මහතා ගියේ ටැක්සියකිනුයි. ටැක්සියක නැඟිලායි ගියේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, සාක් සමුළුවේ ආරක්ෂාව සඳහා රුපියල් මිලියන 21ක් වෙන් කර තිබුණා. මොකක්ද දුන්න ආරක්ෂාව? කෝ ආරක්ෂාවක්? නාරායන් මහත්මයාගේ වාහනයේ කොටියෙක් ඇවිල්ලා ඉඳ ගන්නා නම් කවුද වග කියන්නේ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද වෙච්ච වැරද්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ විතරක් නොවෙයි, ඔබතුමාට මා ඉතාම ගෞරවයෙන් කියනවා, මෙන්න මේ කාරණය ගැන.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි බොහොම සන්නේෂ වෙන්න ඕනෑ, කිසිම කිසි ආකාරයක මරණයක්, හිරිහැරයක්, කරදරයක් නැතිව -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තව ටිකකින් මරණයක් වෙනවා. මරණයක් තමයි, සාක් එක කියන්නේ. සාක් එක කියන්නේ මරණයක්, රටට.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ වාගේ ත්‍රස්තවාදී උවදුරු තිබෙන රටක මෙවැනි සමුළුවක් පැවැත්වීම ගැන අපි සන්නේෂ වෙන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මම විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, ඉතාමත් වැදගත් කාරණාවක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඇත්තෙන්ම ඔබතුමා හරි පුදුම කතාවක් නේ කියන්නේ. ඒ ගැන සතුටු වෙන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ විපක්ෂ නායකතුමාට ඉඳ ගන්න පුටුවක් තිබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

එතුමා මුල් පෙළේමයි ඉඳ ගෙන සිටියේ. එහෙම වැරදීම වෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රාජ්‍ය අමුත්තන් ආවාම ගෞරවනීය විධියට විපක්ෂයට සලකන්න බැරි නම් - [බාධා කිරීමක්] කොහේ හරි ගියාම විපක්ෂ නායකතුමාට ඉඳ ගන්න පුටුවක් නැති - [බාධා කිරීමක්] හිටපු ජනාධිපතිතුමියට ඉඳ ගන්න පුටුවක් තිබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

නැහැ, එතුමිය සිටියේ මුල් පෙළේ. එතුමිය මුල් පෙළේ සිටියේ. එහෙම යම් යම් අඩු පාඩු වෙන්න පුළුවන්. ඒවා ඒ අවස්ථාවේදී සකස් කළා. මම විශේෂ ස්තුතියක් පිරිනමනවා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා වැනි ඒ උතුම් වාරිත්‍ර දන්නා ගරු ඇමතිවරුන් හට.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, සාක් සමුළුවේදී විපක්ෂ නායකතුමාගේ අසුන් ගැනීම ගැන මම උත්තරයක් දෙන්න ඕනැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

ඇයි එතුමා උත්තර දෙනවාට බයද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

සාක් සමුළුව හාරව සිටි ඒ ගරු ඇමතිතුමාට සම්පූර්ණ අයිතිය තිබෙනවා, වහාම නැගිටලා පිළිතුරු දෙන්න. ඊට පසුව ඒ රීති ප්‍රශ්නයට එනවා. ඊ ළඟට ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සුමාන තුනකට ඉස්සෙල්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා සභාව දැනුවත් කළා, ඉන්දියාවේ කිසිම හමුදාවක් මේ රටට එන්නේ නැහැ කියා. නමුත් හමුදා හෙලිකොප්ටර් තුනකුත්, නාවික හමුදාවේ කට්ටියකුත් නියා ගෙන, ඉන්දියානු හමුදාව ගෙනල්ලා තමයි ඉන්දියාවේ අගමැතිතුමා ආරක්ෂා කළේ. ඇයි එහෙම නම් මේ සභාවට අසත්‍ය ප්‍රකාශ කළේ?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)

එහෙම කවුරුවත් ආවේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මම ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි, ඒ අවස්ථාවේදී බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා ඇසුවේ, 3000ක හමුදාවක් එනවාය කියා වෙබ්සයිට් එකක තිබුණු කාරණාවක් ගැනයි. ඒ අවස්ථාවේදී ඉතාම පැහැදිලිව මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා, සාමාන්‍යයෙන් රාජ්‍ය නායකයකු පැමිණෙන විට සම්ප්‍රදායිකව ගෙන එනු ලබන ආරක්ෂකයින් තමයි එන්නේ, ඒ හටයින් ප්‍රමාණය තමයි එන්නේ කියා. 3000ක හමුදාවක් ආවේ නැහැ නේ. කවුරුවත් දැක්කේ නැහැ නේ, 3000ක් ඇවිල්ලා සිටියාය කියා. [බාධා කිරීමක්] ඒ අනුව මා විසින් දෙන ලද උත්තරය නිවැරදියි. එවැනි දෙයක් සිදු වෙලා නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

හැන්සාඩ් එකේ තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

හැන්සාඩ් එක කියවන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, එදින ගරු බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා ඒ ප්‍රශ්නය අහපු වෙලාවේ සභානායකතුමා - ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා - හැසුරුණේ, ඉතාමත් අදබාල, වැදගත්මකට නැති, ජනතාව අවුස්සන ප්‍රශ්නයක් ඇසුවා වාගෙයි. එතුමා පිළිතුර ලබා දීපු විධිය අපි රූපවාහිනියෙනුත් දැක්කා. ඇත්ත ගන්නොත් ගරු කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය නායකයකුට සම්ප්‍රදායික විධියට ලබා දිය යුතු ආරක්ෂාව, ඔහුගේ ආරක්ෂකයින් ලබා ගැනීම - අපේ ජනාධිපතිතුමා එන කොටත් එහෙමයි, ඒ ජනාධිපතිතුමා එන කොටත් එහෙමයි- පිළිබඳව අපට විවාදයක් නැහැ. හැබැයි, ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඉන් එහාට යන ආරක්ෂාවක් ඉන්දියානු අගමැතිතුමාට ලබා දීම සඳහා ඉන්දියානු රජය මැදිහත් වීමක් සිද්ධ වුණු එක ගැනයි. ඒ ප්‍රශ්නය එක තැනක වාර්තා වෙලා තිබුණු නිසා, අපට දැන ගන්න ඕනැ නිසා, මේකේ ඇත්ත කථාව මොකක්ද කියා අහන්න ඕනැ. හැබැයි, ආණ්ඩුව ඒ වෙලාවේ දීපු පිළිතුර සහ ලබා දුන්න ආකාරය ගන්නට පස්සේ එහෙම කිසිම

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

දෙයක් නොවන විධියට තමයි එතුමාගේ හැසිරීම සහ වාග් විලාශය තිබුණේ. හැබැයි, දැන් බැලුවාම ඒවා සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එතුමා සභාව නොමඟ යවලා තිබෙනවා. සභාවට අසත්‍ය ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

දයාසිරි ජයසේකර හිතවත් මන්ත්‍රීතුමා විසින් පැන නැගුවා, සාක් සමුළුවේදී විපක්ෂ නායකතුමාගේ අසුන් ගැනීම සම්බන්ධයෙන්. මූලික වශයෙන් මම කාරණා දෙකක් මේ ගරු සභාවට අවධාරණය කළ යුතුයි. සාක් මූලික රාජ්‍ය නායක රැස්වීම සාක් මහ ලේකම්වරයාගේ මෙහෙය විමෙන් පවත්වන රැස්වීමක්. ඒකේ න්‍යාය පත්‍රයක් තිබෙනවා. ඒක අනුව ගනු ලබන තීරණ ගැන ආරාධිත අමුත්තන් ඉදිරියේ ප්‍රසිද්ධියේම සාකච්ඡා කෙරෙනවා. මෙහිදී අසුන් ගැනීමට අපි පාවිච්චි කළේ විශේෂයෙන්ම, "The Table of Precedence of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka - 1996" කියන protocol ලැයිස්තුව. ඒ ලැයිස්තුවට අනුව අපි අසුන් ගැනීම සඳහන් කර තිබුණා. නමුත් රජය විසින් ඒ අවස්ථාවේදී විපක්ෂ නායකතුමාට ඉදිරි පෙළේම අසුනක් ලබා දුන්න බව කාටත් පැහැදිලියි. මම මේ ලැයිස්තුව අනුව විපක්ෂ නායකතුමාගේ ස්ථානය මේ සභාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. පළමු වන ස්ථානය රටේ ජනාධිපතිතුමා. දෙවන ස්ථානය අග්‍රාමාත්‍යතුමා තුන් වන ස්ථානය කථානායකතුමා. හතර වන ස්ථානය අග්‍ර විනිශ්චයකරතුමා. පස් වන ස්ථානය කැබිනට් මණ්ඩලය - Cabinet of Ministers -. හය වන ස්ථානය Leader of the Opposition. හත් වන ස්ථානය Deputy Ministers. එහෙම නම් කැබිනට් අමාත්‍යවරුන්ගේ අවසානයේදී තමයි විපක්ෂ නායකතුමාට මේ රජයේ protocol ලැයිස්තුව අනුව අසුන් පැනවිය යුත්තේ. එහෙම නම් 50 දෙනෙක් සිටින ඇමති මණ්ඩලයට වෙන් කර තිබෙන ප්‍රදේශය තුළින් අවසාන අසුන තමයි විපක්ෂ නායකතුමාට ලැබිය යුත්තේ. ඒ අනුව තුන් වන පේළියේ අසුනක් තමයි පනවලා තිබුණේ. නමුත් අපේ රජයේ අමාත්‍යවරුන් ඉතාමත් ක්ෂණිකව මැදිහත් වෙලා ඒ ගෞරවය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑය කියන මතය තුළ එතුමාට පළමු වෙති පෙළේ අසුනක් ඒ අවස්ථාවේ ලබා දීලා තිබෙනවා. මේක මහ ලොකු ප්‍රශ්නයක් කර ගත යුතු කාරණයක් නොවෙයි. මේ ලැයිස්තුව වෙනස් කිරීමේ යම් සම්ප්‍රදායකට යොමු වුණොත් ඒක වඩා වැදගත්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ඉතාම හොඳයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

අනවශ්‍ය දේවල්වලට අපට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ නැහැ. නිලධාරීන් ඒකේ වගකීමක් දැරිය යුතු නැහැ. මම විශේෂයෙන්ම වගකීම දරන්න ඕනෑ, ජාත්‍යන්තර සම්මේලන ඒ අනුව පවත්වා ගෙන යන්න. අසුන් පැනවිය යුතු ක්‍රමය ගැන 21 දක්වා සඳහන් කර තිබෙනවා. මේක ගැසට් කර තිබෙන protocol ලැයිස්තුවක්. ඒ අවස්ථාවේදී මම විපක්ෂ නායකතුමා සමඟ කථා කළා. පැමිණීම ගැන එතුමාට ස්තූති කළා. ඒ නිසා ඒක ගැන අපි එව්වර දුරට තැකිය යුතු කාරණයක් නොවෙයි. මේක අපි සංශෝධනයක් කළ යුතු දෙයක් නම් අපි ඒකට සූදානම්.

ඒ වාගේම මම තව කාරණයක් කිව යුතුයි. හමුදාවක් ආවාය කියා කියනවා. කිසිම හමුදාවක් ආවේ නැහැ. ආරක්ෂක හටයින් එහෙම එනවා. අපේ ජනාධිපතිතුමා යන කොටත් ආරක්ෂක

හටයින් යනවා. වෙන ජනාධිපතිවරු, රාජ්‍ය නායකවරු යන කොට එහෙම යනවා. ඒක සම්ප්‍රදායක්, ඒ ගොල්ලන්ගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන්. ඒ මිසක් ලංකාවට හමුදාවක් ගොඩ බැස්සේ නැහැ කියන එක මම පැහැදිලිවම මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම මෙය මතු කළේ වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි. විශේෂයෙන් අද හැම තැනකම වාගේ ප්‍රාදේශීය වශයෙන්ම මේ protocol ලැයිස්තුව පිළිබඳ විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපි ගම්වලට ගියත් පළාත් සභාවේ සිටින ඇමතිවරුන්ගේ නම් ඉස්සෙල්ලා කියලා, ඊළඟට ඔවුන්ට වෙනම පුටු තියලා අපිව පිටුපස්සට දමනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අපටත් ගෞරවයක් තිබෙනවා.

විපක්ෂයේ ඉන්නවාය කියා අපි සූදානම් නැහැ, තැන් තැන්වල පිටු පස්සේ ගිහිල්ලා ඉඳ ගන්න. ඊට වැඩිය හොඳයි අපි නොයා ඉන්න එක. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම ඔබතුමාට කියන්නම්. අඟගන්න කෝ. මම කියන කල් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ නායකතුමා ඇතුළු අපි තීන්දුවක් ගන්නා මේකට යන්න ඕනෑය කියා. ගියාට පස්සේ අපේ නායකතුමාට මේ විධියටයි සැලකුවේ. මොකද, කැබිනට් මණ්ඩලයේ විශාල සංඛ්‍යාවක් ඉන්න නිසා -ඇමති මණ්ඩලයේ එකසිය ගණනක් ඉන්න එක වෙනම කථාවක්- ඒ අය තුන් වන පේළියට දමන්න වෙනවා. ඒක මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන ප්‍රශ්නයක් මිසක් Table of Precedence එකේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. හිටපු ජනාධිපතිතුමියටත් හම්බ වෙලා තිබුණේ කෙළවරේ seat එකක්. ඉතින් මා ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් කියනවා, කරුණාකර මීට පසුව අපට ආරාධනා කරනවා නම්, පළාත් සභාවලටත්, අදාළ තැන්වලටත් මේ Table of Precedence යටත්නය කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා ආරාධනා කරන කොට මගේ protocol -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොකද, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ගෞරවය ආරක්ෂා වෙනත ඕනෑ. ඒකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. අනික් කාරණය මේකයි. හමුදා ආවේ නැහැ කියලා මෙතුමා විශේෂයෙන් කියනවා. අපේ ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියාවට යන කොට අපිත් helicopters අරගෙන යනවාද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපට මොන helicopter ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ ජනාධිපතිතුමා යන කොට අපිත් යුද නැව් අරගෙන යනවාද? නැහැ. මේ ආණ්ඩුවට ඉන්දියානු අගමැතිතුමාට -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දේවතාවාගේ හැටියට ලු, විමානය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඉන්දියානු අගමැතිතුමාට ආරක්ෂාව දෙන්න මේ ආණ්ඩුවට බැහැයි කියන එක බොහොම පැහැදිලිව ඔප්පු වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඉන්දියානු අගමැතිතුමාගේ ආරක්ෂාව භාරව හිටපු පුද්ගලයා හිටියේ නැහැ. බැරි වෙලාවක් කොටියෙක් ඇවිත් එනැන ඉඳි ගන්නා නම් මොකද වෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] එකකොට නාරායන් මහත්මයා ගියේ taxi එකක. ඉතින් ආරක්ෂාවට රුපියල් මිලියන 21ක් වියදම් කරලා -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආරක්ෂාවට ගත්ත පියවරක්ද කියන්න ඔබතුමා දන්නවාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. ඒක තමයි, අපි අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දන්නේ නැති ඒවා කථා කරන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එකකොට, මේ රටේ තිබෙන ආරක්ෂාව මොකක්ද කියලයි අපි අහන්නේ. ඒ නිසා තමයි ඉන්දියාවේ ගුවන් යානා, හටයෝ ඔක්කොම අරගෙන එන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මැස්සෙක්වත් ඇහේ හැප්පුණය කියන්නේ නැතිව ආරක්ෂා වුණු එක හොඳයි නේ. කොච්චර එකක්ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

හිටපු ජනාධිපතිතුමියට seat එකක් තිබුණේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආරක්ෂා වුණා දෙවියෝ බලලා. එහෙම නැතිව මේ රුපියල් මිලියන 21 පාවිච්චි කරලා නොවෙයි. දෙවියෝ බලලා යම්තම් මත් මෝහන් සිං මහත්මයා ආරක්ෂා වුණා. එහෙම නැත්නම් ඉවරෙට ඉවරයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

කිසිම හයක් නැතිව taxi එකකින් වුණත් යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණා. එහෙම ආරක්ෂාවක් තිබුණය කියලා ඉන්දියාවේ ආරක්ෂක ලේකම් සහතිකයක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් ටැක්සියෙන් යන්න පුළුවන්, ඔක්කොම කට්ටියට. ටැක්සිවලයි යන්න තිබුණේ. මොකටද බෙන්නේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ගරු කථානායකතුමනි, මා නැවතත් දැනුවත් කරන්න ඕනෑ, අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කියපු කාරණය පිළිබඳව. මේ Table of Precedence එක අනුව එතුමා ඉන්නේ කොතැනද කියන එක මා කියන්නම්. ඒකට සංශෝධනයක් අවශ්‍ය නම් ඒ සඳහාත් මා යොමු කරන්නම්. තමුන්නාන්සේට හිමි තත්ත්වය - [බාධා කිරීම්] මන්ත්‍රීවරයකු විධියට තමුන්නාන්සේ ඉන්නේ - [බාධා කිරීම්] මේ අහ ගන්න. 7 වන තැන තිබෙන්නේ, Deputy Ministers, Deputy Speaker, Deputy Chairman of Committees වෙනුවෙන්. ඊට පසුව 8වන තැන, Governors of Provinces. 9 වන තැන, Chief Ministers of Provinces; ඒ ඒ පළාත්වල ප්‍රධාන අමාත්‍යවරු. ඊට පසුව 10 වන තැන, (a)-Ambassadors and High Commissioners accredited to Sri Lanka; (b) - Ministers Plenipotentiary and Envoys Extraordinary Accredited to Sri Lanka. 11 වන තැන Attorney-General. 12 වන තැන, (a) - Supreme Court Judges; (b) - President of the Court of Appeal. 13වන තැන, Judges of the Court of Appeal. 14 වන තැන තමයි, තමුන්නාන්සේට තිබෙන්නේ; Members of Parliament. තමුන්නාන්සේට 14 වන තැන. එකකොට මේක දෙසියයකින් විතර - [බාධා කිරීම්] -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් පිල්ලෙයාන් සිටියේ කොහොමද, ආණ්ඩුකාරවරුන් එක්ක? අනික් ඇමතිවරු ඉන්න කොට - [බාධා කිරීම්] -

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මන්ත්‍රීවරයකුට ඒ ස්ථානය තමයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] දැන් මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගොල්ලන්ගේ පිල්ලෙයාන් කොහොමද සිටියේ ආණ්ඩුකාරවරුන් එක්ක? එයාට කවුද, Table of Precedence හැදෑවේ? Table of Precedence හැදෑවේ තමුන්නාන්සේලාද?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මම නොවෙයි. මේක රජයේ Table of Precedence එක. මේකේ දිනය තමයි, -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එකකොට ඔබතුමාගේ දුව SAARC එකේ කොහේද සිටියේ? කී වෙනි පුවටේද? ඒ protocol එක මොකක්ද? තව protocol ගැන කථා කරනවා තමුන්නාන්සේ. මා අහන්නේ, රෝහිත බෝගොල්ලාගම මැතිතුමාගේ දියණියට Table of Precedence එකේ තිබෙන තැන මොකක්ද කියලයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
ඒ මගේ දියණිය විධියට.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එකකොට පිල්ලෙයාන් මේ Table of Precedence එකේ කොයි ස්ථානයේද සිටියේ? එයා කොහොමද ආණ්ඩුකාරවරුන් එක්ක සිටියේ? Table of Precedence පැත්තක. තමුන්නාන්සේ ඕනෑ දෙයක් කරන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. Table of Precedence කියා මෙතැන නිකම් අසනා කපා ඇදලා ගන්න හදන්න එපා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
නැහැ, නැහැ. අසනා නොවෙයි. මේක තමයි ලැයිස්තුව.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ලැයිස්තුව වෙනයි. මා අහන්නේ, ඔබතුමාගේ දියණිය Table of Precedence එකේ කොතැනද ඉන්නේ කියලයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
මොකක්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමාගේ දියණිය -

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
මේක සැසි වාරයක්. මේකේ භාර්යාවන්ට තැනක් තිබෙනවා. First Ladies ළඟට, Foreign Ministersලාගේ wivesලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
What is the position of your daughter in the Table of Precedence? Tell me. Table of Precedence එකේ කොතැනද දියණිය ඉන්නේ?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
This is a special session. There is a procedure followed in a special session. ඒකයි මේ කියන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මම දන්නවා. ඒකයි මා ඔබතුමාට කියන්නේ, නාස්තිකාර ප්‍රත්‍යාය කියලා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
14 වන තැනයි ඔබතුමාට තිබෙන්නේ. අපට මේකට දෝෂයක් කියන්න වැඩක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමාට ඔක්කොම special sessions තමයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඒකයි මම කියන්නේ. මෙතුමාට හැම එකම ගරු කථානායකතුමනි, special sessions. ඒවාට පුතයි, දුවයි දමා ගන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් ඇති.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Hon. Minister, you have to include spouses in the Table of Precedence in the future.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
රීළඟට පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම, කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

නැඟී සිටියේ.
எழுந்தார்.
rose.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු විපක්ෂ නායකතුමා නැඟී සිටිනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
මේ අය කපා කරලා ඉවර නම් මා කපා කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. [බාධා කිරීම්] නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු එම්. කේ. සිවාජ්ලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜ்லிங்கம்)

(The Hon. M. K. Shivajilingam)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා, අපි දෙමළ වුණත් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට සලකා කටයුතු කළ එකට.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා ස්තූති කළා. [බාධා කිරීම] ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Minister, have you finished?

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

You carry on.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

First you finish and then I will say what I have got to say.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I have finished. I was just waiting to hear what the other Hon. Members have got to say.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම නම් මේ ප්‍රශ්නය ගැන කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. සාක් සමුළුව විවෘත කිරීම සම්බන්ධයෙන් මටත් ආරාධනයක් ලැබුණා. එම ආරාධනය පරිදි, මම ගියාම මට ආසනයක් පෙන්නවා. මම ඒ ආසනයේ වාඩි වුණා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඇවිත් මට කිව්වා, ඉස්සරහට යන්නය කියා. මම කිව්වා, මට දීලා තිබෙන්නේ මෙතැන, මේකයි මගේ ආසනය ඒ නිසා මම මෙතැන ඉන්නම් කියා. ඊට පස්සේ ඔබතුමාත් ඇවිත් මට කිව්වාට පස්සේ තමයි ඉස්සරහට ගිහින් ලොකුඟණ්ඩාර මැතිනිය හිටපු ආසනයේ ඉඳ ගත්තේ. සමහර උත්සවවලදී විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයා හැටියට මම අගමැතිතුමාගේ ආසනය ළඟ වාඩි වෙනවා. සමහර තැන්වලදී හිටපු අගමැති හැටියට ආසන පනවනවා. කොහොම හරි මෙතැනදී මට එක දෙයක් පෙනුණා. මේ කාරණය පැත්තකට දමලා කථා කළත්, Table of Precedence සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාත්මක වුණේ නැහැ. මොකද, මම වාඩි වුණ තැන තමයි දි.මු. ජයරත්න ඇමතිතුමාත් හිටියේ. දි.මු. ජයරත්න ඇමතිතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨම ඇමතිවරයෙක්. ජෝන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා හිටියා. එතුමන්ලා ඔක්කෝම හිටියේ පස් වැනි row එකේයි. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ ඇමතිවරු ඉන්න තිබුණේ ඉස්සරහ පේළියේයි. ඒ එක්කෙනෙකුත් ඉස්සරහා පේළියේ හිටියේ නැහැ. මට ඉදිරි පෙළ අසුනක් දුන්නාට ඒ ඇමතිවරුන්ට ඉස්සරහට එන්න බැරි වුණා. කෙසේ නමුත්, මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා, මොකද මට දුන්නු තැන අඩු ගණනේ වතුර බෝතලයවත් තිබුණා. විදේශ ඇමතිතුමා ඇවිත් මට ස්තූති කළා. ඒ ගැනත් මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒත් Table of Precedence නම් ඒ විධියටම ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඒක නම් මට පෙනුණා.

අනෙක් කාරණය, මම එතැන ඉන්න කොට හිටපු ගරු ජනාධිපතිනිය එතැන ඇවිද ඇවිද හිටියා. පසුව මම එතුමියට කිව්වා, ඇවිත් වාඩි වෙන්නය කියා. Table of Precedence කොහොමද තිබෙන්නේ කියන එක මම දන්නේ නැහැ. රණසිංහ ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී, ජනාධිපතිතුමාගෙන් පසුව හිටපු ජනාධිපතිතුමාට අසුන් වෙන් කරලා, ඊට පස්සේ තමයි ඩී.බී. විජේතුංග අගමැතිතුමා අසුන් ගත්තේ. ඩී.බී. විජේතුංග මැතිතුමා ජනාධිපතිතුමා වුණාට පස්සේත් පැවති උත්සවවලදී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා ළඟටයි අගමැතිවරයා වශයෙන් මම වාඩි වුණේ. දැන් ඒ ක්‍රමය සංශෝධනය කරලාද කියා මා දන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් හිටපු ගරු ජනාධිපතිනිය ඇවිද ඇවිද ඉන්න කොට ඒ ළඟ තිබුණු ආසනයක වාඩි වෙන්නය කියා අපි කිව්වා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක සංශෝධනය කළ යුතුව තිබෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා හොඳ පැහැදිලි කිරීමක් කිරීම ගැන මා එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. එතුමා අමාත්‍යවරුන් ගැනත් සඳහන් කළා. ඒ සම්බන්ධයෙනුත් ලොකු ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා. ඒ අනුව තමයි ඉඳ ගැනීමේ කටයුතු කළ යුත්තේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමාත් ඉන්නවා මම දැක්කා. මටත් කතාගාටු හිතුණා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

ගරු කථානායකතුමනි, මම හිතන හැටියට අමාත්‍යවරුන් අතරින් දි.මු. ජයරත්න අමාත්‍යතුමා Table of Precedenceවල තුන් වන තැනට ඉන්නේ. ඒ අනුව කටයුතු කිරීමට හැම වෙලාවේම වගබලා ගත යුතු කාරණයක් බව මම අවධාරණය කර ගන්නවා. ඒ වගේම යම් අඩුපාඩුවක් වුණා නම් ඒ ගැන මම කතාගාටු වෙනවා. නමුත්, මේක හිතාමතා කරපු දෙයක් නම් නොවෙයි. කොහොම වුණත් අවසානයේදී හිටපු ජනාධිපතිතුමියටත් පළමු වැනි පෙළේ අසුනක අසුන් ගන්න අවස්ථාව ලැබුණා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ලොකු දෙයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම] ඒ රැස්වීම ප්‍රාදේශීය සභාවක රැස්වීමක් වාගේ නොවෙයි නේ. කරුණාකර එහෙම කරන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, 1996 අවුරුද්දේ Table of Precedence එකයි එතුමා ළඟ තිබෙන්නේ. මෙය යම් සංශෝධනයකට භාජනය කරන්න අවශ්‍ය කාල වකවානුවක්

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ඇවිත් තිබෙනවාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. මේ 2008 වර්ෂයයි. ඒ නිසා විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් මා කරුණාවෙන් ඉල්ලනවා, මේ සම්බන්ධව සලකා බලා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නාය කියා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මේක යෝජනාවක් විධියට අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ Consultative Committee එකට ඉදිරිපත් කරන්න. මම කමිටුව කැඳවන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. ගරු කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා -[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඉවරයි නේ. උපදේශක කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරනවාය කිව්වා. එනකොට ඔක්කෝම ඉවරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා ඒ කියපු Table of Precedence හරි. නමුත් ඒකේ හිටපු ජනාධිපති, හිටපු අගමැති සඳහන් කරලා නැහැ. දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඒක නිවැරදි කළා. එතුමා විපක්ෂ නායකතුමාව එක්ක ගෙන ගිහිං ඒ නිසි තැන වාඩි කෙරෙව්වා. වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියවත් නිසි තැන වාඩි කෙරෙව්වා. එහෙනම් මොකක්ද මේකෙන් කියන්නේ? Table of Precedence සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කරලා විපක්ෂ නායකතුමාවයි හිටපු ජනාධිපතිනියයි පල්ලෙහාට දැමීමේ රෝහිත බෝගොල්ලාගමයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මොකක්ද මේ කියන කථාවේ තේරුම?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි ඒ කථාව.[බාධා කිරීම්]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

මොකක්ද මේ කථාව? මේකට පිළිතුරක් දීමට මම බැඳිලාම ඉන්නවා. මම මෙනූන -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, ඔව්. ගරු ඇමතිතුමනි, එතුමා ඒ වචනය ප්‍රකාශ කිරීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා. [බාධා කිරීම්] එතුමා ලැයිස්තුවක් ඉදිරිපත් කරලා පාර්ලිමේන්තුවට ඒ කරුණ සනාථ කළා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

එතුමන්ලා මේ වාගේ කනපිට යන කථා කියන්න තරම් බොළඳ වෙනවා නම් මම හිතන්නේ - [බාධා කිරීම්] මේක ජනාධිපති කාර්යාලයෙන් නිකුත් කර තිබෙන Table of Precedence එක. අපට බැහැ Table of Precedence හදන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හිටපු අගමැති ගේ නම නැහැ නේ. එතුමාට විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්වන එක යුතුකමක්. ඒක ඒ වෙලාවේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා නිවැරදි කළා. අප එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

හිටපු අගමැති ඉන්න එක ලැයිස්තුවක් මට ගෙනැවිත් පෙන්වන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔය ගැසට් එක නොවෙයි. තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැද්ද, හිටපු ජනාධිපති කවුද කියලා? තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැද්ද හිටපු අගමැති කවුද කියලා? ඒක තේරෙන්නේ තැන්නම් කොහොමද වැඩ කරන්නේ?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

We are going by the Table of Precedence that has been compiled by the Presidential Secretariat. That has been given with regard to Parliament also. තමුන්නාන්සේට ඒක අවබෝධ කර ගන්න බැරි නම්, විපක්ෂයේ වුණත් තමුන්නාන්සේ ඉදිරි පෙළ අසුනක ඉන්නේ කොහොමද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඒකයි මට පුදුම.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හිටපු ජනාධිපතිවත්, හිටපු අගමැතිවත් ලබා දෙන ස්ථානය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේට අවබෝධ කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමුන්නාන්සේගේ දුර්වලකම. මම ඉන්නේ පළමු වන ඡේළියේ තමයි. තමුන්නාන්සේ ඉන්නේ තුන් වන ඡේළියේ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I am *tabling** the Table of Precedence of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka - 1996 for the purpose of record.

***සභා මේසය මත තබන ලද ලේඛනය :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Document tabled :

ජනාධිපති කාර්යාලය
 ஜனாதிபதி அலுவலகம்
 PRESIDENTIAL SECRETARIAT

October 18, 2007

Mrs. S. K. Weeratunga
 Addi. Secretary (Home Affairs)
 Ministry of Public Administration & Home Affairs

Mr. M. M. Jafeer
 Chief of Protocol
 Ministry of Foreign Affairs

Table of Precedence

A meeting has been scheduled to be held on October 22, 2007 at 3.00 p.m. at the Presidential Secretariat to discuss matters relating to necessary amendments to the Table of Precedence. A list of the matters to be discussed at the meeting is attached herewith.

I shall thank you to be present at this meeting.

M. D. W. Ariyawansa Sgd. Lalith Weeratunga
 Addi. Secretary to the President Secretary to the President

TABLE OF PRECEDENCE OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA - 1996

- 1 President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
- 2 Prime Minister
- 3 Speaker
- 4 Chief Justice
- 5 Cabinet Ministers
- 6 Leader of the Opposition
- 7 Deputy Ministers

Deputy Speaker
 Deputy Chairman of Committees
 Chief Government Whip (if not otherwise placed)

(THEY WERE ORIGINALLY JUST ABOVE MPP. IN
 PARLIAMENT THEY ENJOY THE SAME STATUS AS DY.
 MINISTERS)

- 8 Governors of Provinces
- 9 Chief Ministers of Provinces
- 10 (a) Ambassadors and High Commissioners accredited to Sri Lanka
- (b) Ministers Plenipotentiary and Envoys Extraordinary Accredited to Sri Lanka
 (Precedence inter se in each category according to the date of presentation of Letter of Credence)
- 11 Attorney - General
- 12 (a) Supreme Court Judges
- (b) President of the Court of Appeal
- 13 Judges of the court of Appeal
- 14 Members of Parliament
- 15 (a) Chairman of Provincial Councils and Provincial Ministers
- (b) Leaders of Opposition of Provincial councils
- 16 Governor of the Central Bank
- 17 Secretary to the President
- 18 Secretary to the Cabinet of Ministers
- 19 Secretary to the Prime Minister
- 20 (a) Secretaries to the Ministers, Advisers to the President
 Deputy Secretary to the Treasury
 Chairman of the Public Service Commission

Auditor General
 Chairman of the university Grants Commission
 Secretary General of Parliament
 Commissioner of Elections

Parliamentary Commissioner for Administration
 (Ombudsman) Chairman of the Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption

Additional Secretaries to the President
 (Precedence inter se shall be in the order of the dates of their original substantive appointments to post in this category and where two or more appointments have been made on the same day, according to the alphabetical order of their names)

- (b) (i) Additional Secretary to the Hon. Prime Minister
 Secretaries to Cabinet Sub-Committees
 Members of the Commission to Investigate Allegations Of Bribery and Corruption
- (ii) Commander of the Army
 Commander of the Navy
 Commander of the Air Force
 Inspector - General of Police
- (iii) Chef Secretaries, Additional Secretaries of Ministries and Director-General of Ministry of Foreign Affairs
- (iv) Press Secretary to the President and the Private Secretary to the President
- (c) Members of the Public Service Commission
- (d) District Secretaries, Government Agents and Secretaries of Provincial Ministries
- 21 (a) Solicitor General
- (b) High Court Judges
- 22 (a) Charge d' Affairs on pied of Embassies and Legations
- (b) Charge d' Affairs and interim of Embassies and Acting High commissioners
 (Precedence inter se according to the dates of their assumption of acting functions)
- (c) Charge d' Affairs ad interim of Legations
- 23 (a) Heads of the Large Government Departments and other State Officers of similar rank (i.e. Heads of Departments and other State Officers of the Salary Scale Rs. 79,200 - 108,000 p.a. and Officers in Grade I and II of the Sri Lanka Overseas Service while serving in Sri Lanka)
- (b) Heads of large State Corporations (i.e. Heads of State Corporations receiving
- 24 (a) Heads of Large Government Departments and other State officers of similar rank (i.e. Heads of Departments and other State Officers of the salary scale Rs. 79,200 - 108,000 p.a. and Officers in Grade I and II of the Sri Lanka Overseas Service while serving in Sri Lanka)
- (b) Heads of large State Corporations (i.e. Head of State Corporations receiving a salary of Rs. 120,000 p.a. or month.
- 25 (a) Heads of other Government Departments, other State Officers on the salary scale Rs. 72,000 - 108,000 p.a. and officers in Grade III of the Sri Lanka Overseas Service while serving in Sri Lanka)
- (b) Heads of other State Corporations''

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔහු table කරන්න. නමුත් මේ කාරණය තේරුම් ගන්න. වරදක් වුණ නම් පිළිගන්න. හිටපු ජනාධිපතියි, හිටපු අගමැතියි ඉන්නේ කොතැනද කියන එක ඔය ලැයිස්තුවේ නැහැ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

එහෙම නම් තමුන් නාන්සේලා ඇයි මෙව්වර කල් කට වහ ගෙන හිටියේ? [බාධා කිරීම]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක දිනේම ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට තේරුණා, තමුන් නාන්සේට වඩා, තමුන් නාන්සේට වඩා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක දිනේම ගුණවර්ධන මැතිතුමාට බුද්ධියක් තිබුණා, ඒ කාර්ය හරියට ඉෂ්ට කරන්න. අපි එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

එහෙම සඳහනක් කොහේවත් නැහැ. මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂ කාලයේත් තිබුණ ලැයිස්තුවක්. තමුන් එදාත් හිටපු අගමැතිට කියලා තැනක් වෙන් කරලා තිබුණාද?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, it was at the last moment that the mistake was rectified - just before the Summit commenced.

I would also like to mention to the Hon. Minister of Foreign Affairs that when the Hon. Leader of the Opposition and I were on an official trip to the United Kingdom, the Sri Lankan Embassy in the UK had been instructed by the Foreign Ministry not to accord diplomatic status to the Hon. Leader of the Opposition. That is the situation. I brought up this matter in this House on an earlier occasion too. You did not have the courtesy even to respond to that. I mentioned this fact to support what the Hon. Joseph Michael Perera just stated.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Hon. Ravi Karunanayake, can you tell me the name of the person who told you that no diplomatic status would be accorded to the Hon. Leader of the Opposition?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes. There was no High Commissioner at that time. We were on an official trip to pay a visit to Lord Malloch - Brown. The First Secretary who came to the airport told us that instructions had come from the Foreign Ministry in Colombo not to accord diplomatic status to the Hon. Leader of the Opposition.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

If we did not allow that officer of the embassy to come to the Airport, how did he come?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Well, that was exactly what was told. He said, I was told to pick up the Leader of the Opposition from the Airport and after that- [Interruption.]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Did he come on his own without the approval of the Foreign Ministry? This is the normal practice. No one has to sanction the Hon. Leader of the Opposition's visits like that of any other Ministers'. When such a visit is notified to the Foreign Ministry the relevant Missions are informed of his arrival and the normal courtesies are extended. There is nothing more than that.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, I am telling you what went on. The First Secretary of the embassy did mention that. Accept that such mistakes are made by the Ministry. This was specifically mentioned in this House earlier as well.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

Never. I deny those allegations.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You deny everything.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama)

I deny that such a thing has happened. We maintain the highest type of protocol. - [Interruption.]

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

We mentioned the other day how even the Leader of the House has said an untruth before this House on the 11th of July, 2008.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා කියනවා, එහෙම වෙනසක් කළේ නැහැයි කියලා. ඉතින් අපි ඒක පිළිගන්න ඕනෑ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපට ඒක පිළිගන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අමතක)

(Mr. Speaker)

ඒක සභාවේදී ප්‍රකාශ කළා. පිළිගන්නේ නැති එක ගැන හඳුනා
සාක්ෂියට එකඟව තිබුණි. අපේ සම්මත සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා
නේ. එකකොට එහෙම බැහැ නේ. එහෙම නැත්නම් ඉතින් මේක
ගැනම යුද්ධ කර කර ඉන්න.

කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා. පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත්
කරන්න.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කුමාර වෙල්ගම)

(The Hon. Kumara Welgama)

මම දැන් කීප වතාවක්ම නැහිට්වා, ගරු කථානායකතුමනි.
ඉදිරිපත් කරන්න ලැබුණේ නැහැ. මාත් අවුරුදු පහළොවක්ම
පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියා. මෙහෙම පාර්ලිමේන්තුවක් නම් දැක්කේ
නැහැ. මෙතුමන්ලා හැසිරෙන්නේ මොන්ටියෝරි ළමයි හැසිරෙන
විධියට. මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන විට කේ.බී. රත්නායක
මහත්මයායි කථානායක පුටුවේ හිටියේ. මා මේ බලා ගෙන හිටියේ
මෙතුමන්ලා හැසිරෙන ආකාරය.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

සමර්ථන කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

BILLS PRESENTED

ජාතික ජෛෂකර්ම හා ඇඟලුම් ආයතනය**පනත් කෙටුම්පත**

දේශීය පුළුල්වීම මගින් උණුසුම් කළුබඩු සහ ඇඟලුම් ආයතනය
NATIONAL INSTITUTE OF TEXTILE AND CLOTHING

“ජාතික ජෛෂකර්ම හා ඇඟලුම් ආයතනය පිහිටුවීම සඳහා විධිවිධාන
සැලැස්වීම පිණිස ද; ජෛෂකර්ම හා නිම් ඇඟලුම් කර්මාන්තය සංවර්ධනය කිරීමට
සහ එහි නිරසාරභාවය සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද; දේශීය හා විදේශීය
ශිෂ්‍යයන් උදෙසා ජෛෂකර්ම හා ඇඟලුම් තාක්ෂණය, කළමනාකරණය කිරීම
සහ අදාළ ක්ෂේත්‍ර පිළිබඳව පුහුණු වැඩසටහන් සහ වැඩමුළු පැවැත්වීම පිණිස
ද; විදේශ රටවල් සඳහා තාක්ෂණික හා උපදේශන සේවා සැපයීම පිණිස ද; 1984
අංක 3 දරන ඇඟලුම් නිෂ්පාදන කර්මාන්ත අභ්‍යාස ආයතනය පනත
සහ 1984 අංක 4 දරන ජෛෂකර්ම අභ්‍යාස සහ සේවා මධ්‍යස්ථානය පනත
ඉවත් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද; ඊට සම්බන්ධ සහ
ආනුෂංගික කරුණු සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත්
කෙටුම්පතකි”

පිළිගැන්වන ලද්දේ කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍ය කුමාර වෙල්ගම මහතා විසිනි.

**2008 අගෝස්තු 19 වන අභ්‍යන්තර දෙවන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය
මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.**

කෙසේත් නොමැතිව අධිකාරීන්ගේ අනුමැතියෙන් මාණ්ඩුමිත්‍ර කුමාර වෙල්ගම
අමාත්‍යවරයා සමර්ථන කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම.

2008 ඉක්බිති 19, සේවාමාලිකා සම්බන්ධතා මාර්ගගතව මාර්ගගතව
පාලන කොමිෂන්වලට අයදුම්පත් පිළිගැන්වීමට කටයුතු කළ යුතුය.

Presented by the Hon. Kumara Welgama, Minister of Industrial
Development; to be read a Second time upon

Tuesday, 19th August, 2008 and to be printed.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්**පාරාමන්ත අමාත්‍ය**

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත්
කරනවා:

5 - PL003142 - (2008/08)

“ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2008.06.05 වැනි දින
පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ
ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ.භා. 9.30 සිට අ.භා. 12.30 දක්වා
ද, අ.භා. 1.00 සිට අ.භා. 5.00 දක්වා ද විය යුතු ය. අ.භා. 3.00ට ස්ථාවර
නියෝග 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතුය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

චිත්‍රා විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත්**කෙටුම්පත්**

නීති මණ්ඩලීය සභා සභා සභා

PRIVATE MEMBERS' BILLS

ලසන්ත අලගියවන්ත පදනම (සංස්ථාගත**කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත**

සමස්ත අලගියවන්ත පදනම (සංස්ථාගත)

සංස්ථාගත

LASANTHA ALAGIYAWANNA FOUNDATION
(INCORPORATION) BILL

ගරු (පූජ්‍ය) කොටපොල අමරකිත්ති හිමි

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (චන්ද්‍ර) කොටපොල අමරකිත්ති හිමි)

(The Hon.(Ven.) Kotapola Amarakitti Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත්
කරනවා:

“ලසන්ත අලගියවන්ත පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත්
කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය”

**ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා (පශු සම්පත් සංවර්ධන
අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජී. බී. රත්නායක - කාල්තලා වෙහෙර අධිකාරී
අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. C. B. Rathnayake - Minister of Livestock
Development)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ආ.මොතිමාර්.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදීත්, එය මුද්‍රණය
කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

**වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත්
කෙටුම්පත සමාජ සේවා හා සමාජ ඉහසුන අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.**

චිත්‍රා විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

චිත්‍රා විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

සංස්ථාගත පනත් කෙටුම්පත 47 (5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත්
කෙටුම්පත සමාජ සේවා හා සමාජ ඉහසුන අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister
of Social Services and Social Welfare for report.

කථානායකතුමා

(ආචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

දැන් වේලාව පෙරවරු 11.00යි. අපර භාග 2.30 දක්වා සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත දෙ වන වර කියවීමේ විවාදය හා කැලෑ ආඥා පනත යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන නියෝග සම්මත කිරීම පිළිබඳව සාකච්ඡා කරනවා. අපර භාග 2.30 සිට අපර භාග 5.00 දක්වා යෝජිත ඉන්දු-ලංකා විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම - CEPA - සම්බන්ධයෙන් ගරු විමල් වීරවංශ මහතාගේ යෝජනාව සාකච්ඡාවට ගන්නවා.

ගරු පාඨලී වමපික ඇමතිතුමා විවාදය ආරම්භ කරන්න.

සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත

කළුසාරි තීර්ථපුත්ත කළුසාරි පාලන පනත
MARINE POLLUTION PREVENTION BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

[පූ. හා. 11. 02]

ගරු පාඨලී වමපික රණවක මහතා (පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க - சுற்றாடல், இயற்கை வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka-Minister of Environment and Natural Resources)

ගරු කථානායකතුමනි, “සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, සමුද්‍රය පරිසර ආරක්ෂණ අධිකාරිය ස්ථාපිත කිරීමේ අරමුණ ඇතිව නව පනත් කෙටුම්පතක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. 1976 අංක 22 දරන සමුද්‍ර කලාප පිළිබඳ පනතේ හත් වන වගන්තිය අනුව, ශ්‍රී ලංකා මුහුදු සීමාවේ ඕනෑම කොටසක දූෂණයෙන් තොර කලාපයක් ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතිය ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ජනාධිපතිතුමාට පවරා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව කටයුතු කිරීම විෂය භාර ඇමතිතුමාට පවරා තිබෙනවා. ඒ අනුව ජනාධිපතිවරයා විසින් 1977 වර්ෂයේදී ශ්‍රී ලංකාවේ පූර්ණ ආර්ථික කලාපය දූෂණයෙන් තොර ආර්ථික කලාපයක් බවට ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

එසේම, පරිසරය ආරක්ෂා කොට, සුරක්ෂිත කොට වැඩි දියුණු කළ යුතු බව හා ජාත්‍යන්තර නීතිය පිළිබඳව අපගේ ගෞරව කිරීම් හා උද්දීපනයන් පිළිබඳ විධිවිධාන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පිළිවෙළින් 27.(14) සහ 27. (15) ව්‍යවස්ථා මගින් සලසා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමුද්‍ර කලාපය පිළිබඳව දැක්වෙන විධිවිධාන හා බලාත්මකභාවය ක්‍රියාත්මක කරනු වස්, 1981 අංක 59 දරන සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත සම්මත කර තිබෙනවා. 1981 එම පනතට ප්‍රතිශෝධනයක් කරලා නව පනතක් හැටියට ඉදිරිපත් කිරීමයි දැන් අප විසින් කර තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම කරුණු කිහිපයක් නිසා කාලාන්තරයක් තිස්සේ මේක අපේ අවධානයට හැටියට තිබුණා.

අපේ රටේ සාගර නීතියට අනුව සාගරයේ වෙරළ තීරයේ සිට නාවික සැතපුම් 12ක් අඟස් තීරයේත්, ජල තීරයේත් ඒ වාගේම භූගත ප්‍රදේශයේත් අයිතිය ශ්‍රී ලංකාව සතුයි. ඒක ශ්‍රී ලංකාවේ අනන්‍ය කොටසක් හැටියට සලකන්නේ. එතැන සිට තවත් නාවික සැතපුම් 12ක දුරක් ජල තීරයේත්, භූගත ප්‍රදේශයේත් අයිතිය තිබෙනවා. ඒ වාගේම විශේෂ සාගර නීති ක්‍රියා කලාපය

යටතේ විශේෂ ආර්ථික කලාපයක් වෙරළේ සිට නාවික සැතපුම් 200ක තීරයක් දක්වා විසිරිලා තිබෙනවා. ඒ අනුව දැනට ශ්‍රී ලංකාවේ ගොඩ බිම වාගේ අටහමාරක පමණ ගුණයක විශාලත්වයෙන් යුතු ප්‍රදේශයක් ශ්‍රී ලංකාවේ විශේෂ ආර්ථික කලාපය හැටියට හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර සාගර නීතියට අනුකූලව අදහසකට පැමිණියා, පොළොව සෝදා ගෙන ගිහිල්ලා මුහුදේ තැන්පත් වෙලා තිබෙන රොන්මඩ තට්ටුවේ සනකම මත ඉන්දියානු කලාපයේ සාගර පත්ලේ සීමාව ඒ රටට අයිතිය කියලා. ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ සාගරයේ කිලෝ මීටරයක් සනකම ප්‍රදේශය පිළිබඳව ඒ සාගර අදහස එක්දහස් නවසිය අසූ ගණන්වල ඇති වුණා. මේ අවස්ථාවේ අපි විශේෂයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ, එවකට විදේශ ඇමතිව හිටපු ඒ.සී.එස්. හමීඩ් මහතාට. එතුමා විසින් ඒක එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ අවධානයට යොමු කරලා අපව ඒ නීතිය යටතට ගනු ලැබුවා. ඒ අනුව ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන ගිහිල්ලා, ඒ පර්යේෂණ කටයුතු අවසන් කරලා දැන් ඒ ඉල්ලුම් පත්‍රය විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය මගින් සුදානම් කර තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ අනුව අපේ සාගර තීරය පුළුල් වීමත්, සාගරයේ කටයුතු එන්න එන්නම සංකීර්ණ වීමත් නිසා නව නීති රීති පැනවීම අපට අවශ්‍ය වුණා. මොකද? 1981 තිබුණ තත්ත්වය නොවෙයි දැන් තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම ඉදිරි කාලයේදී - තවත් වසර විස්සකින් පමණ - ඇති වන තත්ත්වයන් සියල්ල සලකා බලායි මේ පනත ප්‍රතිශෝධනය කිරීමට අපේ අමාත්‍යාංශය තීරණය කළේ.

විශේෂයෙන්ම අපට කරුණු ගණනාවක් තිබුණා. පැරණි පනතින් අවධානය යොමු නොවුණ ප්‍රදේශ කිහිපයක් තිබුණා. එකක් තමයි, විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර නාවික කටයුතු පිළිබඳ නීති රීති සහ සමුද්‍ර දූෂණය පිළිබඳ තිබුණ නීති රීති පිළිබඳව ජාත්‍යන්තර නීතිය තුළ තිබෙන කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කොහොමද කියන එක. වසරකට නැව් 4200ක් පමණ අපේ රටට -කොළඹ, ගාල්ල, ත්‍රිකුණාමලය ආදී වරායන්වලට- විදේශවලින් එන බව අපි දන්නවා. ඊට අමතරව අපේ මුහුදු සීමාව අසලින් වසරකට නැව් ලක්ෂයක් පමණ -දිනකට නැව් 300ක් 350ක් අතර ප්‍රමාණයක්- ගමන් කරනවා. මේ ගමන් කිරීම් නිසා සාගර දූෂණයන් සිදු වෙනවා. පසු ගිය වසරට පෙර වසරේදී ගාල්ල උණවටුන ප්‍රදේශයේ මුහුදේ නැවක් ගිලුණා. එයින් විශාල තෙල් කාන්දුවීමක් වෙලා දැවැන්ත දූෂණයක් සිදු වුණා. ඒ අවස්ථාවේ ඒක පාලනය කර ගන්න අපට තරමක් අසීරු වුණා. අපේ පනතේ තිබුණ දුර්වලතා නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තර නීති රීති ක්‍රියාත්මක කරන්නත් අසීරු වුණා. පසු ගිය වසරේ තවත් නැවක් ගිලුණා. නමුත් අපට කියන්න සතුටුයි, අපේ නාවික හමුදාවත්, අපේ අමාත්‍යාංශයත් ඒ වාගේම බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවත් අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා තෙල් බිංදුවක්වත් විසිරෙන්නේ නැතිව, සාගර දූෂණයෙන් තොරව ඒ දෙවැනි නැවේ තෙල් සියල්ලම අපට ලබා ගන්න හැකියාව ලැබුණ බව. නමුත් විදේශීය නැව් මගින් හදිසියේ සිදු වන අනතුරුවලදී සිදු වන තෙල් කාන්දුවීම් සහ වෙනත් කාරණා සම්බන්ධයෙන් ඒ විධි විධානයන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ගවලට යාමේ දී ඒ සඳහා අපේ පනත ප්‍රමාණවත් නැහැයි කියලා අපට පෙනී ගියා.

ඒ වාගේම නැව්වල සමතුලිතතාව සඳහා ගෙන එන ජලය විවිධ සාගරවලින් අරගෙන ඇවිත් අපේ මුහුදට හෙළන අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තෙල් මණ්ඩි හෙළන අවස්ථා තිබෙනවා. මේවා සම්බන්ධයෙන් නව නීති රීති ක්‍රියාත්මක කිරීම අවශ්‍යයි. නොසලකේ රසායනික අපද්‍රව්‍ය සහ වෙනත් අපද්‍රව්‍යන් ගෙනැවිත් අපේ සාගරය තීරයේ හෙළන බවට ඇතැම් අවස්ථාවලදී වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ සියල්ලටම අදාළ වන ආකාරයට පනතේ විෂය පථය පුළුල් කිරීමට අවශ්‍ය වුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඊට අමතරව සාගර සම්පත් දෙසට දැන් මුළු ලෝකයේම අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා; අපේ රටේ අවධානයත් යොමු වෙලා තිබෙනවා. සාගරය භාවිතා කර වැලි කැණීම් කටයුතු කරන්නට, බනිජ් වැලි කැණීම් කටයුතු කරන්නට, තෙල් හෝ ගැස් පිළිබඳ ගවේෂණ කටයුතු කරන්නට, වෙනත් සාගර සම්පත් පිළිබඳ කැණීම් කටයුතු කරන්නට යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කැණීම් කටයුතු කරන කොට, ඒ පිළිබඳව අවධානය

මා මෙහිදී තවත් කරුණක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. පසු ගිය දිනෙක ඩකා නගරයේ දී පරිසර අමාත්‍යවරුන්ගේ සමුළුව පැවැත්වුණා. දැනට බංගලාදේශයේ පාරිසරික උපදේශක ලෙස කටයුතු කරන ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, බංගලාදේශයේ ජීවත් වන තමන් කොළඹ නගරයට පළමුවෙන්ම පැමිණි අවස්ථාවේ තමයි සාගරය කියන්නේ නිල් පාට දෙයක් බව දැන ගන්නේ කියා. මොකද, බංගලාදේශය ආශ්‍රිත සාගරය ඇස පෙනෙන මානයට දිස් වන්නේ බොර වතුරක් හැටියටයි. සාගරය කියන්නේ නිලෙන් දිදුලන දෙයක්ය කියා දැන ගන්නේ හැන්තැව දශකයේ කොළඹට පැමිණියාට පසුවය කියා එතුමා මට ප්‍රකාශ කළා. අපට එය ලොකු

[ගරු පාඩලි මම්පික රණවක මහතා]

ආධම්බරයක්. නිලෙන් දිළිලන සම්පතක් ලෙස අපේ සාගරය ඉදිරියේදීත් ආරක්ෂා කර ගෙන, රැක බලා ගෙන පවත්වා ගැනීමයි අපේ පරමාර්ථය.

පසු ගිය කාලයේදී සිදු වුණු කාලගුණික, දේශගුණික විපර්යාස පිළිබඳව අප දන්නවා. ඇතැම් රටවල් සහ පුද්ගලයන් ඉතාම දැඩිව දුෂිත ලෙස වායු විමෝචනයන් සිදු කරනවා. දුගී රටවල් සහ දුගියන් ඒවාට වන්දි ගෙවනවා. මේ අසාධාරණය සම්බන්ධයෙන් ධනවත් යැයි, දියුණු යැයි සම්මත රටවල් පාරිසරික ණයක් ගෙවිය යුතුය කියන අදහස අපේ ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට ශ්‍රී ලංකාව නියෝජනය කරමින් ඉදිරිපත් කළා. ඒ බව මේ අවස්ථාවේදී අප ආධම්බරයෙන් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. අපි එය සාක් සම්ප්‍රවටත් ඉදිරිපත් කළා. දේශගුණික සාධාරණත්වයක්, මේ කලාපයේ ජනතාවගේ පරිසර සංරක්ෂණයට යුක්ති ධර්මය ඉටු වීමක් සිදු විය යුතුය කියන එක ප්‍රතිපත්තියක් ලෙස සාක් රාජ්‍ය නායකයන්ගේ ප්‍රකාශයේ පිළි ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව එයත් අන්තර්ජාතික ක්ෂේත්‍රයේ අප ලබා ගත් ජයග්‍රහණයක් වෙනවා.

පරිසරය දේශපාලන, ජාති, ආගම්, කුල භේදවලින් යුක්ත දෙයක් නොවෙයි. කොළ පාට පලා වන්, බිම් කඩවල්, නිල් පැහැති අහස, තද නිල් පැහැති සාගරය අපේත්, අපේ දරුවන්ගේත් උරුමයයි. එය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා පක්ෂ විපක්ෂ භේදයකින් තොරව සියලු දෙනාගේම ඒකමතික සම්මුතිය ලබා දේවිය කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. සාධාරණ විවේචන භාර ගැනීමට අපි සූදානම්. ඒ අනුව ක්‍රියා කිරීමටත් අපි බැඳී සිටින බව ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

[ප්‍ර.භා. 11.16]

ගරු සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத் சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්සේගෙන් අවසරයි. මේ රටේ තිබෙන අමාත්‍යාංශවලින් වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් තමයි පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යාංශය. අපි පරිසරය ගැන දැන් ටිකක් වැඩි පුර කථා කරනවා; පරිසරය ගැන හොයා බලනවා. එය ආරක්ෂා කරන්නේ කොහොමද කියා හැමෝම දැන් කල්පනා කරනවා. දැන් ගරු ඇමතිතුමා වන ජීවය ගැන කිව්වා. අපේ රට බොහෝම ලස්සනට තබා ගන්න වන ජීවය ඉතාම අවශ්‍යයි. අඩු වශයෙන් කොළඹ ප්‍රදේශයේ ප්‍රධාන පාරවල ගස් කොළන් සිටුවලා වාතය පිරිසිදු කිරීමටත් ඒ වාගේම මහජනයාට සෞඛ්‍ය දීමටත් කටයුතු කරන්නාය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. එක බස් හෝල්ට් එකකින් අනෙක් බස් හෝල්ට් එකට යන්නත් බස් එක අවශ්‍යයි. අපේ ජනතාව දැන් පුරුදු වී සිටින්නේ එහෙමයි. ගස් කොළන් තිබෙනවා නම් අඩු වශයෙන් අපට පයින් සැහෙන දුරක් ඇවිදින්න පුළුවන්. ඒක ව්‍යායාමයක්. සිංගප්පූරුවට ගියාම ඒ පාරවල, පාර දෙපැත්තේ, පාර මැද්දේ ගස් කොළන් හිටවලා තිබෙනවා. පුදුම ලස්සනක් තිබෙනවා. ගහක අත්තක් කපන්නේ නැහැ. දරුවකුට හා සමානවම ගසකටත් සලකනවා. අද යම්කිසි කෙනෙක් ගසක් හිටෙව්වා නම් විදුලි රැහැන් අදින කොට ඒ ඔක්කොම කපනවා. අඩු වශයෙන් කොළඹ නගරය තුළමත් විදුලි රැහැන් අදින කොට ඒ රැහැන් උඩින් අදින්නේ නැතිව විදුලි කේබල් දානවා නම් අපට මේ ගස් කොළන් ටික ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් බව මා ගරු ඇමතිතුමාට කියන්න කැමැතියි. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයන් එක්ක මේ ගැන සාකච්ඡා කරලා මේ ගස් කොළන් ටික ආරක්ෂා කර ගන්න යම් වැඩ පිළිවෙළක් යොදන්නාය කියලා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි.

තව කාරණයක් තමයි කාණු පද්ධතිය. අද පාරවල්වලට කාණු පද්ධතිය ඉතාමත්ම අවශ්‍යයි. සමහරක් ගෙවල් හිමියෝ මේ කාණු වහනවා. තමන්ගේ ගෙදරට යන පාර කොන්ක්‍රීට් ලෑල්ලක්

හරි දමලා හදා ගන්නේ නැතිව කාණුව වහලා ගෙදරට යන්න පාර හදා ගන්නවා. එතකොට කාණු වහපුවාම මොකද වෙන්නේ? එතැන වතුර රැඳී හිටිනවා. මදුරු උවදුරු ඇති වෙනවා. ඒ වාගේම වහින කොට වතුර පාර, පාර උඩින් ගලා ගෙන යනවා. පාර කැඩෙනවා. මේ හැම එකකටම අදාළ අමාත්‍යාංශ එකට සම්බන්ධ වෙලා වැඩ කටයුතු කර ගෙන ගියොත් පමණයි අපට මේ පරිසරය රැක ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ. දොම්පේ ඡන්ද කොට්ඨාසයේ මාලිගාවත්ත කියන ඉඩම රජයට අයත් ඉඩමක්. අක්කර 70කම මම කැළයක් වැව්වා. ඒ කැළයට ගිහින් බලන්න, අද එහි තිබෙන ලස්සන. වට අඩි හතරේ පහේ ගස් තිබෙනවා. පුදුම ලස්සනක්. එතැන ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ තැනක්. දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශයට අවශ්‍ය නොයෙකුත් බෙහෙත් පැළෑටි ඒකේ සිටුවා ගන්න පුළුවන්. මේ කැළය, අපේ දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශයට අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කර ගන්නත් පුළුවන් තැනක්. ඒක අප ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ. ඇත්ත ද බොරුද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. දැන් එතැන restaurant එකක්, තැබැරුමක්, හෝටලයක් දමන්න හඳුනවාලූ. බලන්න. ඒ වාගේ දේවල්වලට අවසර දුන්නාම මතට තිත තැබෙනවාද? දැන් මෙතැන ඒ වාගේ දෙයකට අවසර දුන්නොත් සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ පරිසරය නැති නාස්ති වෙනවා; දුෂිත වෙනවා. ඒ වාගේ දේවල්වලට අපි ඉඩ දෙන්න හොඳ නැහැ. මේ පරිසරය අපි ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ.

කොළඹ නගරයේ පමණක් නොවෙයි, හැම පාරකටම මාර්ග සැලැස්මක් තිබෙනවා. පාරවල්වලට යම් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. පාර දෙපැත්තේ යම් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා, ඉදිරියේදී ඒ පාරවල් දියුණු කරන්න. දැන් ඉදන්ම අපි ඒවායේ ගස් කොළන් වවන්න ඕනෑ. බලන්න. දිවංගත ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ මැක්ලම් රෝඩ් එකේ දිගටම කොස් පැළ හිටෙව්වා. ඒ කොස් පැළ ටික කොච්චර ලස්සනද? ඒකෙන් දුප්පත් මිනිහෙක් කොස් ගෙඩියක් කඩා ගෙන කනවා. ඉතින්, මේ විධියට අපි ප්‍රයෝජනයක් ඇති ගසකුත් වැවීම වැදගත් වෙනවා. ඒක නිසා අනවශ්‍ය - ජනතාවට ප්‍රයෝජනයක් ගන්න බැරි - ගස් වැවීම කාලෝචිත නොවන විත්තියක් මම මතක් කර දෙන්න ඕනෑ. අද පාරවල්වල යන්න බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරුතුර ස්වාමීන් වහන්ස, මේ දවස්වල ඔබ වහන්සේත් කවුරුත් දන්නවා, අපි දැන් මැතිවරණයකට සූදානම් වෙලා ඒ මැතිවරණ ව්‍යාපාරය කර ගෙන යන බව. රුවන්වැල්ල ඡන්ද කොට්ඨාසයේත්, යටියන්තොට ඡන්ද කොට්ඨාසයේත් ඊට අල්ලලා තිබෙන දැරණියගල ඡන්ද කොට්ඨාසයේත් මම පසු ගිය දවස් ටිකේම ගමන් කෙරුවා. මක් කරලාවත් එකම පාරකවත් යන්න බැහැ. ඒ පාරවල් මහාමාර්ග නොවෙයි වාරිමාර්ග බවට පත් වෙලා. ඒ පාරවල්වල බස් එකක් යන්න බැහැ; මිනිහෙකුට පයින් යන්න බැහැ. වාහන යන කොට කොච්චර හොඳ වාහනයක් වුණත් දුම් කඳක් දමා ගෙන බොහෝම අමාරුවෙන් තමයි ඒ පාරෙන් එගොඩ වන්නේ. මුළු පළාතම දුමෙන් දුෂණය වෙනවා. පුළුම් විධියක්. අවුරුදු ගණනක් ඒ පළාත්වල පළාත් සභාවක් තිබුණා. ඒ පළාත් සභාවල ප්‍රධානීන් මේ පාරවල්වලට අතගහලම නැහැ. ඒක නිසා පරිසරය රැක ගන්න, මහා මාර්ගය රැක ගන්න පළාත් සභාවන් මේකට ඇඳා ගන්න වෙනවා. ඇයි, අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ මේවා repair නොකෙරුවේ? දැන් බොහෝම හදිසියි වෙලා, ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. පළාත් සභා මැතිවරණය හෙට අතිද්දා නිසා දැන් ගල් ගෙනැවිත් දමනවා. පෙළක් වෙලාවට බුල්බෝස්ටර් වාගේ ඒවා උපකාර කර ගෙන පාරවල්වල කාණු කපන්න හදනවා. තාවකාලික පිළියම් තමයි යොදන්න හදන්නේ. මේ විධියට වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනිව්වොත් මුදල් නාස්තිය විතරයි වන්නේ. පෙළක් තැන්වල, පෙළක් ගම්වල අය මට කියනවා, එක ගමක පාරක් තිබුණාලු රුපියල් 500,000 ගණනක මුදලක් ඒ පාරට වෙන් කෙරුවාලු. රුපියල් 250,000කට අඩු ගණනක් වියදම් කෙරුවාලු. ඉතුරු රුපියල් 250,000ට වෙච්ච දෙයක් නැහැල්ලු. හදිසි වැඩ නිසා ඒ මුදලත් ගසා කෑම වැඩි වෙනවා. මම හිතන්නේ පරිසර දුෂණය නැති වන්නේ නැහැ, ගසා කෑම තමයි වැඩි වන්නේ කියලායි. ඒ වාගේම වාහනවලට මොනවා හෝ නීතියක් වැටෙන්න ඕනෑ.

මම පත්තරේ පළ වී තිබෙනවා දැක්කා, දැන් අලුත් certificate එකක් සම්බන්ධව. වාහන ද්‍රව්‍යේ නොද තත්ත්වයක් අවශ්‍යයි කියන එක ඉස්සර ඉදන් තිබුණු දෙයක්. මේක අමුතු නීතියක් නොවෙයි. අවුරුද්දකට වතාවක් ඒ certificate එක ගන්න ඕනෑ. මම හිතන්නේ ඒ අවශ්‍යකම තිබෙන්නේ පෙට්‍රල් කාර්ට්ට්ට නොවෙයි ඩීසල් වාහනවලට කියලායි. ඒ ඩීසල් වාහනවලින් තමයි පරිසර දූෂණය හුඟක් ඇති වන්නේ. පරිසර දූෂණය ඇති වන එක වළක්වා ගන්න ඕනෑ. ඒක වළක්වා ගන්න නම් මේ පාරවලින් අපි හදා දෙන්න ඕනෑ. හැම එකෙන්ම රජය බලාපොරොත්තු වන්නේ බද්ද ගන්න; මුදල් හම්බ කරන්න. ඒකෙන් මුදල් හොයා ගැනීම මිසක් ජනතාවට පහසුකමක් දෙන්න නොවෙයි බලාපොරොත්තු වන්නේ. පරිසර දූෂණය නැති කර ගන්න නොවෙයි, හැම එකෙන්ම මුදල් හොයා ගන්නයි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමාට මම මතක් කරනවා, මෙන්න මේ කාරණය. මේවාට බදු ගන්නට කමක් නැහැ. නමුත් ජනතාවටත් සේවයක් වෙන්න ඕනෑ. මේ පාරවල්වල අඩු වශයෙන් ලෙඩෙක් ගෙන යන්න බැහැ. විශේෂයෙන්ම රුවන්වැල්ල, දැරණියගල ඒ වාගේම යටියන්නොට ඡන්ද කොට්ඨාසවලටයි මම ගියේ. ඒ කොට්ඨාසවල තත්ත්වය එහෙමයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. මම එනකොට දැක්කා, පසු ගිය දවස්වල වර්ෂාව නිසා කිරිඳිවැල ඉදන් පාරවල්වල වළවල් හැදිලා තිබෙන බව. ඒවා patch කරන්නේ නැහැ. ඒවා හදන්නේ නැහැ. සාක් සමුළුවට කාපට පිට කාපට දැමීමට මදි. පාර්ලිමේන්තුවට එන පාරත් සාක් සමුළුවට කලින් ඉවර කර ගන්න බැරි වුණා. නමුත් මේ පාරවල් ගැන විතරක් නොවෙයි බලන්න ඕනෑ. ගමේ ගොඩේ පාරවල්, ගමේ අභි-සක මිනිසුන් යන පාරවල් ගැනත් බලන්න ඕනෑ. ඒ මිනිස්සුන්ට කිසිම පහසුකමක් නැහැ. ඒ මිනිසුන්ට තිබෙන එකම වාහනය තමයි ත්‍රී විලර් එක. ත්‍රී විලර් එකෙන්ම යන්න පුළුවන් ක්‍රමයකට අපි පාරවල් සකස් කරලා පරිසරය ආරක්ෂා කර ගැනීමට කටයුතු කිරීම ඉතාමත් වැදගත්.

රීළඟට දැන් මේ ගැනත් බලන්න, අපි මේ පරිසරය ගැන කොච්චර කපා කරනවාද? ඉවත් නොවු පොළේ සමහරක් අහස් යානාවලින් පිටවන දුම් මහින් පරිසරයට හුඟක් හානි සිදු වෙනවා. දෙවියන්ගේ නාමයෙන් "මිහින් එයාර්" එක නැවතුණු එක ලොකු වාසියක්. එයින් පුදුම පරිසර හානියක් සිද්ධ වුණේ. දෙදරනවා; හෙල්ලෙනවා. ඒ පළාතේ ඉන්න බැහැ. දුම් බෝට්ටුවක් තිබුණේ. රුපියල් ලක්ෂ තිස්තුන්දාහක් ඉවර වුණත්, මේ "මිහින් එයාර්" එක කබල් ඉවත් යානා ගෙනත් මේ රටේ පරිසරයට කළ හානිය නැවතුණු එකෙන් ලොකු දෙයක් වෙනවාය කියලා මා හිතනවා. මූලාසනාරුඬ ගරුකර ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ නිසා අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා මේ රටේ පරිසරය ආරක්ෂා කරලා, අපේ බාල පරම්පරාවට මේ රටේ පරිසරයේ තිබෙන වැදගත්කම ගැන කියා දීලා අපේ පරිසරයට අදාළ ගස් කොළන්, ඇළ දොළවල් ආරක්ෂා කරන්නටත් ඒ අය පුරුදු පුහුණු කර වන්නට ඕනෑ.

අපි යන එන කොට දකිනවා, ලස්සන ජලාශයක් වාගේ තැනක් තිබෙනවා නම්, හැන්දෑ වෙන කොට වාහනවලින් ගිහිල්ලා ඒ තැන්වල බෝතල් පාටි දමන ආකාරය. බෝතල් බිඳලා කටු විකන් එනැන දමලයි යන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරුකර ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේන් දැකලා ඇති හැන්දෑවට ඔය පාරවල්වල යන කොට තිබෙන බෝතල් පාටි. මෙන්න මේවාත් තහනම් කරන්නට ඕනෑ. හැම තැනකම දැන් බෝතල් පාටි දමනවා. "මතට තින" නම් සිදු වෙලා නැහැ, මූලාසනාරුඬ ගරුකර ස්වාමීන් වහන්ස. ඔබ වහන්සේලාත් මේවා ගැන කපා කරන්නට ඕනෑ. ඔබ වහන්සේලා ධර්ම රාජ්‍යයක් පිහිටුවීම සඳහා පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණි අය. ඒ ධර්ම රාජ්‍ය පිහිටුවන්නට ආවා නම්, ජනතාව විසින් කරන මේ වැරදි පිළිබඳව රජයට පෙන්නවා දෙන්නට ඕනෑ. රජයට ඒ වැරදි පෙන්නවා දීලා මේ පරිසරය ආරක්ෂා කර ගන්නට ඔබ වහන්සේලාත් උදවු කරන හැටියට මා ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට වෙන් කර තිබෙන වෙලාව අවසානයයි.

ගරු සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

අවසර, මූලාසනාරුඬ ගරුකර ස්වාමීන් වහන්ස. මට මීට වැඩියේ කපා කරන්නට අවශ්‍යකමක් නැහැ. මේ පරිසරය ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩවලදී අපි සියලු දෙනාම එයට සහයෝගය ලබා දෙන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මා නැවත වරක් මතක් කරනවා, මේ මාළිගාවත්ත ප්‍රදේශය ගැන. මාළිගාවත්ත කියලා කියන්නේ මාළිගාවක් තිබුණු ප්‍රදේශයක්. ඒ කාලයේ අපේ ප්‍රදේශයේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත විධියට සිටියේ, සර් සොලමන් ඩයස් බණ්ඩාරනායක මැතිතුමායි. එතුමා අවුරුද්දකට වතාවක් රැස්වීම පවත්වන කොට ඒ සඳහා පොල් අතු වලින් තාවකාලික ගොඩනැගිල්ලක් හදනවා. ඒ තැන්වලට කියන්න පටන් ගත්තේ වලව්ව කියලයි. එනකොට සර් සොලමන් ඩයස් බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාට අවශ්‍යතාවක් තිබුණා, ඒ ප්‍රදේශයේ ගෙයක් හදන්න. ඔක්කොම තිබුණේ වලවු නිසා, මේ නිවස මාළිගාව කියලා නියම කළා. ඒ නිවස තිබුණු ඉඩමට මාළිගාවත්ත කියලායි කියන්නේ. ඉඩම් අක්කර 70ක බොහොම ලස්සන පරිසරයක් හදලා දීලා තිබෙනවා. අක්කර 70ක කැලයක් වවා දීලා තිබෙනවා. අපි මේක ආරක්ෂා කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමාට මා නැවත වරක් මතක් කරන්නට කැමැතියි, මෙහි restaurant දමන්නට ඉඩ දෙන්න එපාය කියා. මෙහි දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය මගින් ඖෂධ වර්ග වවන්නට කටයුතු කරන එකේ කිසි වරදක් නැහැ. ඒක ඉතාමත්ම හොඳ දෙයක්.

මේ පළාත්වල පාරවල් ටිකක් ආරක්ෂා කර දෙන්නට ඕනෑ. අභි-සක මිනිසුන්ට ත්‍රී විල් එකකින් හෝ යන්නට පුළුවන් මේ පාරවල් ටිකක් ආරක්ෂා කර දෙන්නටය කියා ඉල්ලන අතර, රුපියල් ලක්ෂ තිස්තුන්දාහක වියදමක් ගියත්, පරණ යකඩ ගොඩක් වාගේ තිබුණු "මිහින් එයාර්" එක මේ රටින් නැතිවීම ලොකු දෙයක් කියලා කියනවා. එම ඉවත් යානාවලින් ගිය මිනිස්සු මා එක්ක කියා තිබෙනවා, ඇහේ ලේ නැහැයි කියලා ඒවායේ ගිහින් එනකන්. කොයි වෙලාවේ මේවා කඩා වැටෙයිද කියන තත්ත්වයකයි තිබුණේ. කෙසේ වෙතත්, ලක්ෂ තිස්තුන්දාහක් ඉවරයි, "මිහින් එයාර්" එක නිසා. ඔබ වහන්සේට ස්තූතියි, මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මීළඟට ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම ඇමතිතුමා.

[ප්‍ර.හා.11.32]

ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம் - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

Venerable Presiding Member, I would like to join the Debate on a very important piece of legislation that has been submitted to this House, by my Colleague, the Hon. Minister of Environmental and Natural Resources. I must compliment the Hon. Patali Champika Ranawaka

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

for having brought in this far-reaching legislation. This is vital in the context of Sri Lanka's future, both domestically and regionally. This has a international dimension too.

Today, we are looking at this Bill which is to provide for the prevention, control and reduction of pollution in the territorial waters of Sri Lanka or any other Maritime Zone and for matters connected therewith or incidental thereto. Now, the Foreign Ministry has become a very important contributor towards the process where we are contemplating to bring in far-reaching legislative measures as incorporated in Clause 7 of this Bill. I may quote Clause 7(a) of the Marine Pollution Prevention Bill. It says:

"7. The Authority may exercise all or any of the following powers:-
(a) to effectively safeguard and preserve the territorial waters of Sri Lanka
or any other maritime zone from pollution arising out of any ship based
activity or shore based maritime related activity;"

Now, this is a very important piece of legislation whereby we look at additional areas that may come within the authority, jurisdiction of Sri Lanka as a sovereign State. We have at present the area that we are now terming as "Delimitation of the Continental Margin of Sri Lanka." The Hon. Patali Champika Ranawaka went on to mention the additional area that comes from the sea to island states like that of Sri Lanka where we have access to eight times the current land area of Sri Lanka in terms of the continental shelf or the abating sea-shores or the waters. Here is where I would like to explain to this House the current progress Sri Lanka has made in relation to the Delimitation of the Continental Margin of Sri Lanka.

The United Nations Convention on the Law the Sea requires States Parties to submit geological and scientific data and other material pertaining to the establishment of the outer limit of the continental shelf beyond 200 nautical miles to the UN Commission on the Limits of the Continental Shelf, which is termed as CLCS. National submissions containing in such data and other material were initially required to be submitted to the CLCS - the definition of which I have already given - by 13th May, 2009.

The Cabinet of Ministers approved the setting up and the commencement of functioning of the project on the Delimitation of the Outer Edge of the Continental Margin of Sri Lanka which is called the "DEOCOM" in October 2003, with the objective of acquiring, processing and interpreting the requisite geophysical data for its national submission to the Commission on the Limits of the Continental Shelf.

As I have indicated, the submissions and the application proper has to be deposited by 13th May, 2009 and I am happy to state in this august Assembly that the work is currently underway and we are very much within

the time. Most of the work has now been completed and data has now been collected in order to submit the requisite application.

The first two phases of the project concerning the collation of data relating to Sri Lanka's continental margin, which is being done as the Desktop Study Phase, and the acquisition of seismic data have been completed. Seismic survey of the adjacent sea bed was commissioned on the 14th of July, 2007 and completed on the 5th of October, 2007. Venerable Presiding Member, that phase has now been completed within the time limit that was allocated for the first phase.

The project has now entered the final and the crucial phase which relates to the processing and analyzing of seismic data and the preparation of Sri Lanka's submission, both legal and technical, to the CLCS. In this regard, a committee has been appointed to report on the DEOCOM project and to assist the Presidential Secretariat to supervise the submission of data and other material by Sri Lanka to the UNCLCS. The CMBC functioned as an apex body which superseded the existing committees including the High Level Task Force jointly headed by the Secretary to the Ministry of Foreign Affairs and the Secretary to the Ministry of Fisheries and Aquatic Resources. However, since October 2007, the process has been in the concentration and finalization phase of the seismic data.

Notwithstanding the withdrawal of the Norwegian Petroleum Directorate, NPD, in March 2008, the Norwegian Embassy has assured the Ministry of Foreign Affairs that funds are available for Sri Lanka for the acquisition of necessary hardware and software for the processing and the interpreting of the already acquired seismic data, provided a proposal with regard to the national submission of Sri Lanka is submitted to the Norwegian authorities at the earliest. The proposal initially submitted by the DEOCOM project was withdrawn by the CMBC and a new proposal was to be submitted to the Norwegian Embassy by the CMBC. This has not been done by the CMBC to date because we have got various other alternatives that we have looked at.

There has also been a proposal coming from one of the Co-chairs of the CMBC, Dr. Hiran Jayewardene, to bring in the Southampton Oceanographic Institute and the Commonwealth Secretariat in the United Kingdom for processing and analyzing data. However, since there is no assurance at this stage that this could be accomplished, we are of the view that we should make every effort - this is the course the Government is following - to utilize available local resources with Norwegian assistance to complete the technical part of our national submission for the following reasons: one, it is important to build up our own resources and expertise and two, the Norwegian Embassy has assured that the funds are already available for this purpose.

Initially, the time line for submission of national claims by the relevant States Parties was scheduled for the 13th of May, 2009. However, as a result of the extensive discussions held at the States Parties meeting on the United Nations Convention on the Law of the Sea in New York in June, 2008, the following decision was taken to overcome the difficulties faced by many States, particularly developing States, in meeting the time line. I will quote the outcome of the said meeting. It states,

“(a) It is understood that the time period referred to Article 4 of Annex II to the Convention and the decision contained in SPLOS 72 paragraph (a) may be satisfied by submitting to the Secretary General a communication containing preliminary information indicative of the outer limits of the Continental Shelf beyond 200 nautical miles and a description of the status of preparation and intended date of making a submission, in accordance with the requirements of Article 76 of the Convention and the Rules of Procedure and Scientific and Technical Guidelines of the Commission.”

(b) Pending the receipt of the submission, in accordance with the requirements of Article 76 of the Convention and the Rules of Procedure and Scientific and Technical Guidelines of the Commission, preliminary information provided pursuant to paragraph (a) above, shall not be considered by the Commission.”

Accordingly, the May, 2009 time line will not apply to States Parties that will not be able to complete their final submission to the CLCS by May, 2009, provided such preliminary communication is sent to the Secretary-General by a State Party before the aforesaid date.

Sri Lanka, I am happy to state, will however make every endeavour to prepare and finalize its national submission to the CLCS at least in time, that is much before May, 2009 in order to avoid joining the tail end of the queue. The reason why we say that is, because there are 192 parties or more that may try to seek benefits from the delimitation process of the continental shelf margin and we want to be ahead of many a State that may also be seeking to make their applications. It is in that context that today our Ministry has been empowered as the sole authority of getting the submission ready in time, which responsibility will be discharged to the satisfaction of this House and in line with the priorities that we have set in terms of the development of the continental shelf of Sri Lanka.

Stating that, I would now like to get more on to the factual position of the benefits that a State stands to enjoy by getting additional jurisdiction both over economic and other purposes when the continental delimitation process is decided on. We are looking at a country that is poised in the Twenty First Century to make headway with its economic agenda. Today, Sri Lanka has got graduated into a visibly high profile country within the international community. At present, we also Chair the SAARC which represents 23 per cent of the total world population and we are also a part of a region that is thriving on its pursuits; both political and economic. It is an area which we term as the “powerhouse” of the world because the driving economies associated with SAARC are today becoming a world attraction for investments and

economic growth. In that context, Sri Lanka has a major role to play. Sri Lanka cannot act in isolation. Sri Lanka has to join its strength with the synergies that are found within the SAARC region and also we should get graduated into a very important destination for economic activities.

Today, our economic activities are largely confined to the shores that we have currently defined in terms of our landmarks. We have not found what lies in the seas surrounding us because there has been only our traditional area of pursuit: the fisheries sector and the fisheries sector only. We have not sufficiently concentrated on even promoting tourism associated sectors within the waters surrounding us. We have not concentrated on the deposits that are lying beneath the seas which are our territorial waters. We have not looked at the additional benefits we could generate from the energies we can find in the water base of the country. So, this is a new dimension to Sri Lanka's profile, Sri Lanka's activities, Sri Lanka's future and Sri Lanka's security. Sri Lanka's security lies both in economic empowerment and the political strength; Sri Lanka's strength lies in our people, which is 20 million today and is growing annually and is getting empowered with their pursuits.

We are happy that we have got the fundamentals in place. We have got a good literacy rate which is over 94 per cent. We have got a good health index where the life expectancy is at 75 years, which is comparable with that of the most developed countries in the world. We have got child welfare schemes; we have got free education, free healthcare facilities and we have got a social net to secure the well-being of our society. But, at the same time, the per capita income is still low and it is not enough. The income level with which our people could harness the best of their lives is still limited; we have to improve it. We also have to look at how best we could ignite the strengths within our people. We have seen the potential of Sri Lankan skills; we have seen our human resources associated with our society; we have seen the ground-related resources and the need for greater enhancement; we have seen that the industrial products of Sri Lanka need greater value addition. These are areas that our Government headed by His Excellency Mahinda Rajapaksa is concentrating on.

Today, as I said earlier, I am happy that there is another dimension to Sri Lanka's profile. A sea territory eight times the size of Sri Lanka's ground area or the land area is getting added and that is what we term as a very important juncture in Sri Lanka's future. In that regard, the continental shelf that we are discussing and the margin associated therewith need to be given high priority by our Government. The President has decided that that responsibility should lie with the Ministry of Foreign Affairs, for which we have now brought the Secretary to the Ministry of Foreign Affairs to chair a Committee in order to see that the facilitation and the immediate processing of this application takes place. A

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

joint committee was set up along with the Ministry of Environment and Natural Resources and the Ministry of Fisheries and Aquatic Resources and other agencies associated with the Government headed by the Secretary to the Ministry of Foreign Affairs and the Secretary to the Ministry of Fisheries and Aquatic Resources in order to assess the initial phase. That Committee is being co-chaired by Dr. Hiran Jayewardene and Mr. Chris Pinto. We are trying to put it into high gear because we have now come to the final phase where the data collected will get processed into the application state. I must assure this House that everything will be done in order to meet the time frame which is set for May, 2009. But much before that, we will be processing and submitting this application to the authorities that matter, namely the UN Commission on the Limits of the Continental Shelf.

I must associate myself with the Hon. Minister of Environment and Natural Resources. He has brought in a very timely piece of legislation that includes areas for the future. The additional sea area or the oceanic area that comes within our territorial waters and adjacent to that will also become a base for maritime related activities for Sri Lanka to pursue.

With these words I would like to thank the Hon. Minister of Environment and Natural Resources for a very timely move of bringing this legislation and for matters connected therewith so that we could always look at Sri Lanka's future associated with the highest level in the international affairs in terms of our pursuit on economy and political affairs. I also must welcome the contribution that has come from the Minister of Fisheries and Aquatic Resources through the joint Committee that has been set up and I will continue to associate with my Colleagues in the pursuance of its application in time.

Thank you.

[ප්‍ර.භා.11.50]

ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමින් වහන්ස, සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පතක්, ඒ වාගේම කැලෑ ආඥා පනත යටතේ එන නියෝග පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කරන මේ වෙලාවේදී ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කළ යුතු වැදගත් කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. මුලින්ම අපි මතක් කරන්න ඕනෑ, මීට පෙර පැවති පනතේ තිබුණු කරුණු අපට මේ පනත් කෙටුම්පතේ පෙනෙන්නේ නැති බව. ඒ පනතේ බොහොම පැහැදිලිව තිබුණා, ජාත්‍යන්තර සම්මුතීන් ක්‍රියාත්මක කරන පිළිවෙළ ගැන. ප්‍රධාන ශීර්ෂයෙන් ඒක ඉවත් කරලා තිබෙනවා:

"ශ්‍රී ලංකා දේශීය ජල තීරයේ හෝ වෙනත් යම් සමුද්‍රීය කලාපයක හෝ දූෂණය වැළැක්වීම, පාලනය කිරීම සහ අවම කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද, ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කාරණා සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

ඒ විධියට තමයි තිබෙන්නේ. නමුත් මුල් පනතේ තිබුණේ එහෙම නොවෙයි. ගරු සභාවේ දැන් ඇමතිතුමා ඉන්නවාද මා දන්නේ නැහැ. මුල් පනතේ තිබුණේ එහෙම නොවෙයි.

ජාත්‍යන්තර සම්මුතීන් ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය පිළිබඳවත් ඒ මූලික පනතේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒ මූලික පනත වෙනස් කරලා තිබෙනවා. එතකොට ඒ මූලික පනතේ අර්ථ කථනය වෙනස් වෙනවා. ඒ තිබුණු බලය අලුතින් පිහිටුවන අධිකාරියට ලබා දීලා තිබෙනවා. එතකොට ඒ අධිකාරියට ඕනෑ පිළිවෙළට ඒ වැඩ කටයුතු කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. විශේෂයෙන්ම, සමුද්‍ර දූෂණය ගැන කතා කරද්දී ධීවර කටයුතු පිළිබඳව, නැව්වලින් වන හානි පිළිබඳව, මුහුදේ වැලි පාවිච්චිය පිළිබඳව අපට ප්‍රශ්න රාශියක් මතු වෙලා තිබෙනවා. ධීවර කර්මාන්තය ආරක්ෂා කරමින් ඒ කරුණු පාලනය කරන්නේ කොහොමද කියලා ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි කිරීමක් කළේ නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පත බැලූවාමත් ඒ ගැන පැහැදිලි තත්ත්වයක් නැහැ. ධීවර ආමන්‍යාශයේ ලේකම් මේ පිහිටුවන අධිකාරියේ ඉන්නවාය කියා තිබෙනවා මිස, ඊට එහා ක්‍රියාත්මක වන වැඩ පිළිවෙළක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. ධීවර අමාත්‍යාංශයට පුළුල් බලතල තිබෙනවා. ධීවර කටයුතු පිළිබඳව විතරක් නොවෙයි, නාරා ආයතනය පිළිබඳව, ඒ වාගේම සමුද්‍රය පිළිබඳව විශාල වැඩ කොටසක් ධීවර අමාත්‍යාංශයට අයිති වෙනවා. ඒ සියල්ලම වාගේ ධීවර අමාත්‍යාංශයෙන් ඉවත් වෙලා මේ පිහිටුවන අධිකාරිය යටතට එනවා. ඒක එහෙම නොවෙයි නම් මට ඒ ගැන කියා දෙන්න. එතකොට මේ අධිකාරියේ බලතල පාවිච්චි කරන කොට, ඒ සියලු දෙයම බලා ගන්න ධීවර අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ඉන්නවාය කියන එක තමයි අර්ථ කථනය වෙන්නේ. නමුත් ඒවා කෙරෙන්නේ අධිකාරියේ වැඩ කොටස් හැටියටයි. ඒක තමයි අපට තිබෙන විශාලම ප්‍රශ්නය.

ධීවර ජනතාවගේ පැත්තෙන් බලන කොට අනික් සියලු දෙයම අභිභවා ගෙන තෙල් කැනීම පිළිබඳව අවධානය යොමු වන අවස්ථාවකුත් මේ වන කොට තිබෙනවා. ඒකත් රටේ අවශ්‍යතාවක්. ඒ පිළිබඳව අපේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. එහෙම වන කොට ධීවර ජනතාවට වන අසාධාරණය වළක්වන්නේ කොහොමද කියන එක මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි. Central Environmental Authority යටතේ, ඒ වාගේම වන සංරක්ෂණය යටතේ තදබල නීති තිබෙනවා. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. කඩොලාන විනාශ කිරීම පිළිබඳව ගරු ධීවර ඇමතිතුමා දන්නවා. ජල ව්‍යාපෘතියක් සඳහා කියමින් මීගමුවේ අක්කර 10ක භූමි ප්‍රමාණයක කඩොලාන සම්පූර්ණයෙන්ම බෝසර් කළා. මා ළඟ ලියුම් තිබෙනවා. ඒ ජල ව්‍යාපෘතියට අයිති වෙන්නේ පර්චස් 100යි. නමුත් පර්චස් දෙදාස් ගණනක් සම්පූර්ණයෙන්ම බෝසර් කළා. දේශපාලනඥයන්ගේ වුවමනාවට ඒ කඩොලාන විනාශ කරන කොට අපි මොකක්ද කරන්නේ? උසාවි ගිහිල්ලා තමයි ඒ වැඩේ නවත්වන්න පුළුවන් වුණේ. එතැන ඇති වෙව්ව ජල ව්‍යාපෘතියකුත් නැහැ. බොරුවක් කළා. ඕනෑ නම් පර්චස් 100යි ඒ සඳහා අවශ්‍ය වෙන්නේ. ඒ සම්පූර්ණ ඉඩම බෙදා හදා ගන්න තමයි ගියේ. මෙන්න මේ වාගේ ප්‍රශ්නවලදී ධීවර අංශය පිළිබඳව සුවිශේෂී කාරණා අපට මතු වනවා. ඒ වාගේම සමුද්‍ර දූෂණය ගැන ක්‍රියා කරන විට ඒකේ විශේෂ බලපෑමක් ධීවර ජනතාවට එනවා; සංචාරක ව්‍යාපාරයට එනවා. හලාවත වරාය ප්‍රදේශයට ගියොත් පෙනෙනවා, ඒ ප්‍රදේශයෙන් අල්ලන මාළුන්ගෙන් තෙල් සුවද තිබෙන බව. ඒ මාළු ගන්නේ නැහැ පාවිච්චියට. සමුද්‍ර දූෂණය ගැන කියද්දී නැව්වලින් වැටෙන ඒවා ගැන විතරක් නොවෙයි, පිටින් ගලා ගෙන යන අනිකුත් සියලු දේ ගැනත් අපට හිතන්න වෙලා තිබෙනවා. පරිසරය ආරක්ෂා කිරීමට අදාළ කාරණා වැදගත් විධියට මේ පනත තුළ සාකච්ඡා වෙලා නැහැ කියන එකයි මට නම් පෙනෙන්නේ.

මේ දීලා තිබෙන බලතල කොයි ආකාරයටද ක්‍රියාත්මක වන්නේ කියා පනත් කෙටුම්පතේ "අධිකාරියේ කර්තව්‍යය" කියන කොටසේ මේ විධියට සඳහන් වනවා:

(ආ) "ශ්‍රී ලංකා ජල තීරයේ හෝ වෙනත් සමුද්‍ර කලාපවල හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ පෙර වෙරළ සහ වෙරළ කලාපය තුළ නැව් ආශ්‍රිත කාර්යයන්ගෙන් සහ වෙරළ ආශ්‍රිත සමුද්‍රය සම්බන්ධ කාර්යයන්ගෙන්...."

වෙරළ ආශ්‍රිතව ගන්නා විවිධ ප්‍රශ්න ඇති වනවා. මොකද, මීට ඉස්සරවෙලාත් ප්‍රශ්න ඇති වුණා.

....දූෂණය වීම වැළැක්වීම, අඩු කිරීම හා පාලනය කිරීමේ සහ කළමනාකරණ කාර්යයන් සඳහා වූ යෝජනා ක්‍රමයක් සකස් කිරීම සහ ක්‍රියාවේ යෙදවීම;"

මේක තමයි, තිබෙන ප්‍රශ්නය. ඊළඟට එහි (ඇ) කොටසේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"(ඇ) ශ්‍රී ලංකා ජල තීරයේ හෝ වෙනත් සමුද්‍ර කලාපවල හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ පෙර වෙරළ සහ වෙරළ කලාපය තුළ නැව ආශ්‍රිත යම් කටයුත්තකින් හෝ වෙරළ ආශ්‍රිත සමුද්‍රයට සම්බන්ධ යම් කටයුත්තකින් උද්ගත වන දූෂණයවීම වැළැක්වීමේ, අවම කිරීමේ, පාලනය කිරීමේ හෝ කළමනාකරණය කිරීමේ කාර්ය සඳහා වෙනත් දෙපාර්තමේන්තු, නියෝජ්‍යායතන සහ රජයේ සහ පෞද්ගලික ආයතන සමඟ සහයෝගීත්වයෙන් පර්යේෂණ පැවැත්වීම;"

මේ පිළිබඳව පර්යේෂණ පවත්වන්න ආයතන තිබෙනවා. දැනටත් තිබෙනවා. ධීවර අමාත්‍යාංශය යටතේ, වෙරළ සංරක්ෂණ ආයතන යටතේ දැනටත් තිබෙනවා. මේවා ඔක්කෝම අමාත්‍යාංශයන් එක්ක සම්බන්ධ කරලා මේ අධිකාරියට පවරා තිබෙනවා. ඉතින් මට පෙනෙන්නේ ඒ අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන බලතල අඩු වෙලා තිබෙන බවයි. ධීවර අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන නාරා ආයතනය අතිවිශාල වැඩ කොටසක් කරන ආයතනයක්. ඒ ආයතනයට තිබුණු බලතල හුඟක් වෙනස් වනවා. ඒ අයත් මේ කටයුත්තම කළා. ඒ නාරා ආයතනය තවම තිබෙනවා. එහෙම තියෙද්දී තමයි ඒ කටයුත්ත මේ අධිකාරියට දෙන්න යන්නේ.

(ඇ) "ශ්‍රී ලංකා ජල තීරයේ හෝ වෙනත් යම් සමුද්‍ර කලාපවල යම් තෙල්, හානිකර ද්‍රව්‍ය කිසිවකින් හෝ වෙනත් යම් දූෂකයකින් දූෂණය වීම මහරවා කළමනාකරණය කිරීමට, සුරක්ෂිත කිරීමට හා ආරක්ෂා කිරීමට පියවර ගැනීම;

ඒක පිළිබඳව අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේ අධිකාරිය විසින් ඒක කරන එක ගැන අපේ කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

(ඉ) "යම් තෙල් වර්ග, හානිකර ද්‍රව්‍ය හෝ වෙනත් යම් දූෂක ද්‍රව්‍යයක් සඳහා ප්‍රමාණවත් සහ යෝග්‍ය ප්‍රතිග්‍රහන පහසුකම් සැලසීම;

මේ විධියට අධිකාරියේ කර්තව්‍ය ගැන කියා ගෙන යන විට ගරු ධීවර හා ජලජ සම්පත් ඇමතිතුමාට මේ කරුණු පැහැදිලි වනවා ඇති.

"(ඒ) ඉහතින් වූ කාර්යයන් සියල්ල හෝ යම් කාර්යයක් ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන්නා වූ වෙනත් යම් සියලු ක්‍රියා හා දේ සිදුකිරීම"

මේක තමයි තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. මෙතැනදී ආයතන කීපයකට තිබෙන බලතල එක ආයතනයකට අර ගෙන තිබෙනවා. පරිසර සංරක්ෂණය පිළිබඳව, ඒ වාගේම ධීවර අමාත්‍යාංශයේ පර්යේෂණ පිළිබඳව, නාරා ආයතනයේ පර්යේෂණ පිළිබඳව, oceanography පිළිබඳව විශාල වැඩ කොටසක් මෙතැනින් ඉවත් වනවා; නැත්නම් දුර්වල වනවා. එතකොට එතැනදී ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යාංශය හැටියට ගන්නා පියවර මොකක්ද කියා ගරු ඇමතිතුමා අපට පැහැදිලි කර දෙනවා නම් ඒක වැදගත් වෙයි.

මේ පරිසරය ආරක්ෂා කරනවා කියන කොට එක අංශයක් සම්බන්ධයෙන් විතරක් කටයුතු කරලා හරි යන්නේ නැහැ. පරිසරයේ තිබෙන ඉතා වැදගත් අංශයක් තමයි ගස් කොළන්. මේ ගස් කොළන් විනාශ වීම වැළැක්වීම පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළකට අපි අවතීර්ණ වෙලා නැහැ. ස්වභාව ධර්මය විසින් අපට ඒ දායාදය උරුම කර තිබුණත්, පිළිවෙළක් නැතිව ගස් කොළන් විනාශ කිරීම, කපා දැමීම ආදී වැඩ කටයුතු රාශියක් සිද්ධ වනවා. මා මේ කියන්නේ හොරෙන් කපන ඒවා ගැන විතරක් නොවෙයි.

රජයේ අනුදැනුම ඇතිව, මහජනතාවගේ අනුදැනුම ඇතිව විනාශ වන ගස් ප්‍රමාණය විශාල වශයෙන් අපේ පරිසරයට බලපානවා.

ඒ වාගේම කැලෑ ආඥා පනත යටතේ එන නියෝග ගැනත් අපි අද කථා කරනවා. ඒ නියෝග අනුව ගස් කැපීමේදී සහ ලී එහා මෙහා ගෙන යෑමේදී එක ප්‍රදේශයකට පහසුකම්ක් දෙනවා. තවත් ප්‍රදේශයකට ඒ පහසුකම් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේක අපට පැහැදිලි වන තවත් කාරණයක්. ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, සියලුම වාහනවලින් බර පන්ති අනුව බද්දක් පනවන්න යනවා. ඒකෙන් අපට විශාල ප්‍රශ්නයක් එනවා. අපි මේවා පිළිබඳව සුදුසු අධීක්ෂණයක් මේ ආයතනය එක්ක කළාද කියා මට හිතා ගන්න බැහැ. එහෙම කරපු බවක් ඇමතිතුමා කිව්වෙන් නැහැ. ඒ පිළිබඳව අපට දැනුම් දීමක් කරලාත් නැහැ. ඒ විධියට අපට නොපැහැදිලි තැන් රාශියක් මෙතැන තිබෙනවා. ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේකට සම්බන්ධ වන විවිධ ආයතන තිබෙනවා. Master Marine එක ආයතනයක්. Institute of Chartered Shipbrokers, Sri Lanka Association for the Advancement of Science (SLAAS), Sri Lanka Ports Authority, Ceylon Petroleum Corporation මේ වාගේ ප්‍රධාන ආයතන සම්බන්ධීකරණය කරන්නේ කොහොමද කියලා අප දන්නේ නැහැ. මේවා වෙනම තිබෙන ආයතන. මේවායින් හුඟක් වැඩ කොටසක් කෙරෙනවා. මේවා ඔක්කොම සමහර විට අපට නැති වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. එහෙම වුණොත් මෙය හිංසාකාරී පනතක් වෙනවා; අර්ථ ශූන්‍ය පනතක් වෙනවා.

ඒ වාගේම මම මේ කාරණය පිළිබඳවත් ඔබ වහන්සේගේ අවධානය යොමු කරන්න කැමතියි. මෝටර් වාහනවලට, ජංගම දුරකථනවලට සහ වොට් 40ට වැඩි විදුලි බල්බවලට පරිසර නීතිය යටතේ නව බදු පනවන්න යනවා. එහෙම නම් ඒවා තහනම් කරන්න එපායැ. බදු පනවනවා කියන්නේ ඒවායින් ආදායම් ගන්න එකයි. ඒවා පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. නමුත් ඒවායින් බදු ගන්නවා.

මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කරුණාකර, මූලාසනය සඳහා ජීනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

"ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු බිම්ලේ රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Secoded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු (පූජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනාරුඨ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேவர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜினாதாச கிதுலகொட அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO left the Chair, and THE HON. JINADASA KITULAGODA took the Chair.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පරිසර අමාත්‍යාංශය විසින් මෝටර් වාහන, ජංගම දුරකථන සහ වොට් 40ට වැඩි විදුලි බල්බවලට බදු පනවා තිබෙනවා. මේවා පරිසරය ආරක්ෂා කරන්න පනවා තිබෙන අලුත් බදු. අපේ පරිසර

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

නීතිය යටතේ ප්‍රධාන වශයෙන්ම නව බදු හතරක් පනවා තිබෙනවා. තව තිබෙනවා. cell phones වලින් බද්දක් ගන්න එකද කරන්න තිබෙන්නේ? "උඹලා ඕනෑ දෙයක් කරපල්ලා. කුණු ගොඩට දමාපල්ලා. ඊට පස්සේ, පරිසර අධිකාරිය කියන පිළිවෙලට ඒවා විනාශ කරන්න අපට යම් කිසි මුදලක් ඕනෑ." යි කියන එකයි මේ කියන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ජනතාව දැන් විශාල අර්බුදයකට වැටිලා තිබෙනවා, විදුලි බලය පිළිබඳව. එතැනදී මොකක්ද මේ කියන්නේ? වොට් 40ට වැඩි විදුලි බුබුළු සඳහා ඉකුත් පළමු වන දා සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි නව පරිසර ආරක්ෂණ බද්දක් පනවනවා. පරිසර ආරක්ෂණ බද්ද කියන්නේ මොකක්ද? ආණ්ඩුවට සල්ලි නැහැ, සාක් එකට තව සල්ලි ඕනෑ, බද්දක් ගන්නවා කියලා කෙළින්ම කිව්වා නම් අපට ඒක තේරෙනවා. ඇයි, මේ රටේ ජනතාව රවටලා මේ විධියට බදු පනවන්න පටන් ගත්තේ? වැසිකිළි බදු තිබෙනවා. විවිධ බදු තිබෙනවා. දැන් මේකට අපට එකඟ වන්න පුළුවන්ද?

මෙම බද්ද පනවා ඇත්තේ 2008 අංක 26 දරන පරිසර සංරක්ෂණ බදු පනත යටතේයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරලා නැහැ. රජයට ඕනෑ, ඕනෑ පිළිවෙලට බදු පනවනවා. ඉතින්, මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පනත් සම්මත කිරීමෙන් ඇති වැඩේ මොකක්ද? වෙන වෙන කාරණා රජයකට කරන්න පුළුවන්. නමුත් බදු පනවන එකේ අයිතිය තිබෙන්නේ, අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව මේ පාර්ලිමේන්තුවටයි. වෙන කාටවත් නොවෙයි. අද ඒ ක්‍රමය සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කරලා. අපි දන්නේ නැහැ, එක වරටම බද්දක් පනවා තිබෙනවා. බර පන්ති අනුව සියලුම වාහනවලින් වසරකට රුපියල් 200 සිට 800 දක්වා වූ මුදලක් ආරක්ෂක බද්දක් ලෙස අය කරනවා. දැන් මේ බද්ද ගන්නාම ඒ වාහනවලින් සිදු වන හානිය නතර වෙනවාද? ඒ වාහන හොඳ නැත්නම්, ඒවායින් පරිසරයට විනාශයක් වෙනවා නම්, ඒ සල්ලි ගන්නාම ඒ වාහනවලින් සිදු වන පරිසර දූෂණය වළකිනවාද? මේක අපට තිබෙන ලොකු ප්‍රශ්නයක්.

ඒ වාගේම, "යතුරු පැදි සහ ත්‍රිරෝද රථද මෙම බද්දට යටත් වන බවත් මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියේ සහාපති උදය ගම්මන්පිල මහතා 'ලංකාදීප'යට පැවැසිය." යනුවෙන් සඳහන් වෙනවා. මේ පත්තරේ ඒ විස්තර ඔක්කොම සඳහන් කරලා තිබෙනවා. මෙතැනදී මා කියන්නේ, රජයට කෙළින්ම බදු ගන්න ඕනෑ නම් ඒක කියන්න කියලයි. මේ ඇමති මණ්ඩලය තබන්න කරන්න සල්ලි මදි, රජයට දැන් මුදල් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාවට තව බදු බර පටවනවාය කියන එක කෙළින් කියන්න. මේ තරම් විශාල අමාත්‍ය මණ්ඩලයක් තබා ගෙන, ඒ ඇමතිවරුන්ටයි, ඒ ඉන්න නිලධාරීන්ටයි ගෙවනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ වාහනවලට කුලී ගෙවනවා. ඔබතුමා දන්නවා, ජනාධිපති උපදේශකයන් කියා විශාල පිරිසක් තබා ගෙන ඒ අයට වාහන දීලා, සල්ලි දීලා අතිවිශාල වියදමක් කරනවාය කියලා. ඒ වාගේම මේ පාර්ලිමේන්තුව අනුමත නොකරපු, අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක් වැය කරපු, නාස්තියක් කරපු "මිහින් එයාර්" ආයතනය වාගේ ඒවාත් තිබෙනවා.

අලුතින් හඳුනා ගනිමින්ම ගුවන් තොටු පොළ පිළිබඳව අද උදේ ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා. ඒක හඳුන්න පටන් ගෙන ඒකට වියදම් කරලා තිබෙනවා. එදා පාර්ලිමේන්තුවේදී සජිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම, "ඒ මිනිස්සු ඔක්කොම අයින් කිරීමේදී සල්ලි ගෙවනවාය" කියා පොරොන්දු වුණා. දැන් ඒක කරලා ඉවරයි. එක පාරටම ඒක නතර කරලා. එහෙම නම් මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියේ අවසරයක් නැතිව තමයි, මේ තරම් විශාල මුදලක් වියදම් කර ගෙන ඒ වැඩ පටන් ගෙන තිබෙන්නේ.

පරිසරය ගැන කථා කරන කොට මේ පරිසරය කියන එක දේශපාලන හස්තයකට යට කරන්න එපාය කියන එක තමයි මා කියන්නේ. දේශපාලන වුවමනාවකට, රජයට සල්ලි සොයන වැඩ පිළිවෙලකට පරිසරය සම්බන්ධ කර ගන්න එපාය කියන එක තමයි මා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටින්නේ. මේ සම්බන්ධව

යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මට නියමිත කෙටි වෙලාවේදී හුඟක් දේවල් කථා කරන්න තිබෙනවා. පරිසරය පිළිබඳව කථා කරන කොට, වන සංරක්ෂණය පිළිබඳව කථා කරන කොට මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අපේ ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා දන්නවාද කියා මා දන්නේ නැහැ. ගම්පහ සිටියා, වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියෙක්. මට මතක හැටියට අබේරත්න හෝ ඒ වගේ නමක් තිබෙන නිලධාරියෙක්. එයා තමයි ලී මඩුවලට යන්නේ. ලී මඩුවට ගිහින් ගණනක් ගන්නාම පරිසරය ඔක්කොම හරි. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ ඔහු සිටියේ. මා දන්නා විධියට ඔහු තවම ඉන්නවා. ඒ ඇමතිවරුන්ගේ bodyguardsලා හැටියට වැඩ කරන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායාඝරා)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා ළඟද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා ළඟ නොවෙයි. ගම්පහ ඒ office එකේ. එතුමා දන්නවා ඇති. ඒ ලී මඩු කරන අය ඒ ගැන පැමිණිලි කරලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායාඝරා)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒත් ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා ඒකට මොකුත් කරන්නේ නැහැ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා අසරණ වෙලා නේ ඉන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායාඝරා)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒකයි වැඩේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා හොඳ වුණාට ටිකක් නිහඩ වෙලා ඉන්නේ. ධීවර අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කරද්දීත්, නැව් ගෙනෙද්දීත් එහෙම නේ. දැන් එතුමා අක්‍රීය වෙලා. මා දන්නේ නැහැ, ඇයි කියලා. මේ විධියට බදු අය කරන්නේ නැහැ. එතුමා අක්‍රීය වෙලා, නිහඩ වෙලා ඉන්නවා. මම දන්නේ නැහැ ඇයි කියලා. මේ ප්‍රශ්නය ගෙනැල්ලා එතුමාට මම -[බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? එතුමා බාධා කරන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පරිසර නීති යටතේ මේ බදු පනවන විට ඇමතිවරු මේ ගැන දන්නවාද කියා මම ඇහුවා. සමහර ඇමතිවරු මේ ගැන දන්නේ නැහැ. වොට් 40ට වැඩි විදුලි බල්බවලට බදු පනවා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් සමහර ඇමතිවරු දන්නේ නැහැ. මේ යෝජනා කැබිනට් එකට ඇවිල්ලාද දන්නේ නැහැ. කැබිනට් එකට ඇවිත් ඇමතිවරු මේවා අනුමත කළාද දන්නේ නැහැ. නමුත් බදු පනවා තිබෙනවා. මේ බලන්න. මේ පත්තරේ කියලා තිබෙන විධියට ත්‍රී විලර් වලට, මෝටර් සයික්ල්වලට පරිසර බද්දක් එනවා. අප නැවත වරක් අවධාරණය කරන්නේ මේකයි. ඒවායින් යම් කිසි පරිසර දූෂණයක් වෙනවා නම්, මේ සල්ලි ගැනීමෙන් ඒක නතර වෙනවාද? සුදු පොළක් තිබෙනවාය කියා අපි හිතමු. අපි සුදු පොළට ලයිසන් එකක් දීලා ගණනක් අය කළොත්, ඒ සුදු පොළ නතර වෙනවාද? සුදු පොළ නතර වෙන්නේ නැහැ නේ. තිබුණාට වඩා හොඳට කරනවා. ඒකයි වෙන්නේ. ඒ වාගේම ගණිකා මඩම් තිබෙනවා. අපි ඒවායින්

බද්දක් අය කරන්න ගත්තොත් ඒවා නතර වෙනවාද? ඊටත් වඩා හොඳට කෙරෙනවා. තිබෙන පනත අහෝසි කරලා අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් යටතේ අලුත් පනතක් ගෙනැල්ලා සල්ලි හොයා ගන්නා වැඩ පිළිවෙළකට යන්න මේ ආණ්ඩුව ලැස්ති වෙනවාද කියා මම දන්නේ නැහැ. එදා තිබුණු පනත සම්පූර්ණයෙන් අහෝසියි. ඒකේ මූලික ප්‍රතිපත්ති සියල්ලම උල්ලංඝනය කරලා තිබෙනවා. ඒවා උල්ලංඝනය කරමින් ඒ පනතේ බලතල අලුතින් හඳුනා මේ අධිකාරියට දෙන්න යනවා. මෙතැනදී මම යෝජනා කරන්නේ, මේ පනත් කෙටුම්පත මේ රටේ ඉන්න විශේෂඥයින්ගේ අවධානයට යොමු කරලා, නිවැරදි කර ගන්නවා නම් මේ රටට විශාල ප්‍රයෝජනයක් ලැබෙනවාය කියන එකයි. මම මීට වඩා කපා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඔබතුමාට මගේ ස්තුතිය ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මිළහට ගරු හිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

[අ.හා. 12.11]

ගරු හිලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - கடற்பொழில், நீரக வளமுலங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉන්න වෙලාවේ මේ ප්‍රශ්නය ගැන සාකච්ඡා කිරීමට ලැබීම වාසනාවක් කියා මා හිතනවා. 1981 පනතේ විධිවිධාන මගින් දුර්වල අධ්‍යයනයක් යොමු කර ඇති ක්ෂේත්‍ර සඳහා පූර්ණ ආවරණයක් ලබා ගැනීමට දැනට කටයුතු කරමින් සිටිනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතින් කරන්න යන්නේ පනතට අදාළ විෂය ක්ෂේත්‍රය පුළුල් කිරීම, අධිකාරියේ බලතල සහ ක්‍රියාකාරකම් ශක්තිමත් කිරීම, ජාත්‍යන්තර කලාපීය ප්‍රමිතීන් අනුව හඳුනා ගත් වැරදි සඳහා දඩ මුදල් පැනවීම සහ සංශෝධනය කිරීමයි. මේකට ජාත්‍යන්තර වැඩ පිළිවෙළකුත් තිබෙනවා. මම දන්නා විධියට MARPOL Convention කියා එකක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අධිකාරියේ රෙගුලාසි නිකුත් කිරීමේ බලය පුළුල් කිරීම, පවතින නීතිවල හිඬුස් සහ උනනා පූර්ණ කිරීම, බලාත්මක කිරීමේ යන්ත්‍රණය ඵලදායී ලෙස සංශෝධනය කිරීම මේ පනතින් අපේක්ෂා කරනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම අපට සාගරය වැදගත් වෙනවා. විශේෂයෙන් දුපත් වාසීන් වශයෙන් අනන්ත සමුද්‍ර කලාපය අපට ප්‍රධාන කොටස් තුනකට බෙදන්න පුළුවන්. එකක් තමයි, වෙරළේ සිට නාවික සැතපුම් 12ක් දක්වා තිබෙන දේශීය සමුද්‍රයට අයත් වන ප්‍රදේශය. එය වර්ග කිලෝමීටර් 21,700ක් බවට ගණනය කර තිබෙනවා. දෙවන කොටස තමයි සැතපුම් 24ක් දක්වා තිබෙන වර්ග කිලෝමීටර් 22,600ක ප්‍රදේශය. ඊළඟ කොටස නාවික සැතපුම් 200ක් තිබෙන, නිතරම කපා බහට ලක් වන අනන්‍ය ආර්ථික කලාපයයි. ඊට අයත් වපසරිය වර්ග කිලෝමීටර් 4,65,800ක් වෙනවා. පොඩි ගණනක් නොවෙයි. මේ සියල්ල ගත් විට අපේ ගොඩ බිම වාගේ අට ගුණයක් ලොකු මුහුදක් අපට තිබෙන බව පුංචි ලමයකු වුණත් දන්නවා. ඇහුවොත් කියාපි, අපට එහෙම එකක් තිබෙනවාය කියා. නමුත් ඉදිරියේදී අපේ ආර්ථික අනන්‍ය කලාපය වැඩි කර ගැනීමට අප කටයුතු කරනවා. ඒකට කියනවා DEOCOM Project කියා. මේ DEOCOM Project එකට මූලික වුණේ අපයි. ඒක මතක් කරන්න ඕනෑ. මේකට Cabinet paper එකක් දමා තිබෙනවා. ධීවර අමාත්‍යතුමාත්, විදේශ ඇමතිතුමාත් -Minister of Foreign Affairs- අත්සන් කර joint Cabinet paper එකක් විධියටයි මේ Cabinet paper එක ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. 2001 ජුනි මාසයේත්, සැප්තැම්බර් මාසයේත් තමයි මේ කටයුත්ත කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපේ ආර්ථික අනන්‍ය කලාපය අප ගන්න ගියාම එහි ජලය අපට හිමි වන්නේ නැහැ. එහි භූමිය තමයි අප

ලබා ගන්න ඕනෑ. එහි සම්පත් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවාය කියලා උපකල්පනය කර තිබෙනවා. නමුත් එතැනදී පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදා විවේචනයක් සිද්ධ වුණා. මම ඒ විවේචනය අනුමත කරනවා. මොකක්ද, එම විවේචනය? සාගර පතුල මැනීමේ කටයුත්තට අදාළ නැව ගැනීමේ ටෙන්ඩර් එක ජයග්‍රහණය කළේ ජයවර්ධන කියලා මහත්මයෙකුයි. එතුමාට මුහුද පිළිබඳ හොඳ දැනීමක් තිබෙනවා. ඒක නැහැයි කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. එතුමා තමයි මේකේ ජයග්‍රහණ ටෙන්ඩර්කරුවා වුණේ; ඒ සමාගමේ දේශීය නියෝජිතයා වුණේ. පසුව බලද්දී ඔහුගේම සහාපතිවයෙන් BMICH එකේ වෙනම කාර්යාලයක් පිහිටුවා ගෙන ඔහු විසින්ම මේ වැඩය කර ගෙන යන්න කටයුතු කර තිබුණා. මගේ දැනීමේ හැටියට ඒක ඒ තරම් හොඳ පරමාදර්ශයක් නොවෙයි. ඒ සම්බන්ධව Consultative Committee එකේදී මා බහුල වශයෙන් කපා කර තිබෙනවා. අපට ඕනෑ කර තිබුණේ එක දවසක මැනීමක් සඳහා ඩොලර් 70,000ක චිතර මුදලක් වෙන් කරන්න. නමුත් එය zigzag ක්‍රමයට මැන්නාම අතිවිශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් ඒ සඳහා යනවා. අපේ නිලධාරීන් විසින් ඒකට නොයෙකුත් වරක් ඒ විධියේ ක්‍රියා කරන්න ගත්ත උත්සාහයක් ව්‍යර්ථ කරලා තිබෙනවා. මේක ජාතියට අයත් දෙයක් නිසා, අපට ලැබෙන දෙයක් නිසා මීට වඩා පුළුල් ලෙස සැලකිලිමත් වෙලා මේ සම්බන්ධව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. එසේ කළොත් තමයි පාරදෘශ්‍යභාවය -transparency- ඇති වෙන්නේ කියන එක මම මතක් කරන්න ඕනෑ. එම නිසා අපි යෝජනා කරනවා, වහාම ඔහුට ඒ තනතුරින් මදකට සමුගන්නය කියලා. සමු ගෙන යථාර්ථය ඉෂ්ට කිරීමට සහ මේ රටට 23 ගුණයකින් ලැබෙන ප්‍රමාණය ලබා ගන්නට සත්‍ය ගවේෂණයක යෙදිලා කටයුතු කරන්නය කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී නිර්ණිත ප්‍රකාශ කරනවා.

පසු ගිය දිනකත් නැවක් නිසා විශාල වශයෙන් මුහුද දූෂණය වුණු බව අප දන්නවා. මම ඒ අවස්ථාවේදී එතැනට ගියා. පොඩි ප්‍රමාණයක් නොවෙයි, විශාල තෙල් ප්‍රමාණයක් spill වුණා. එසේ spill වුණාම එය විශේෂයෙන් බලපෑවේ අපේ ධීවරයන්ට. ධීවරයෝ වෝදනා කළා. නමුත් ඒ අවස්ථාවේදී ඒ තෙල් ටික එකතු කර ගෙන ලොකු ක්‍රියාකාරිකමක් කර ගත්තා. ඒ නැවේ හොඳ රට තේක්ක කොටත් ගණනාවක් තිබුණා. අපි කියන්න ඕනෑ, මෙහෙම දෙයක් වුණාම මුහුදට ගසා ගෙන එන දේවල්, වෙරළට ගසා ගෙන එන දේවල්වල අයිතිය තිබෙන්නේ ධීවර අමාත්‍යාංශයට බව. අපිත් එයට ලොකු ගණනක් වියදම් කළා. මේ වාගේ දේවල් සම්බන්ධයෙන් මීට පසුව ක්‍රියා කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන අවබෝධයකින් ක්‍රියා කළොත් හොඳයි කියන එක මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

අපේ මුහුදේ අක් වෙරළේ ධීවර කර්මාන්තයෙන් මෙට්‍රික් ටොන් 76,450ක මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයක් සපයා ගන්න පුළුවන්. ඉදිරියේදී මේ ප්‍රමාණය වැඩි කර ගන්න තමයි අපේ බලාපොරොත්තුව. රටේ ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට හැකි සමුද්‍රය, දූෂණය වීම වළක්වා ගන්න ඕනෑ. එය වළක්වා ගත්තේ නැත්නම් මත්ස්‍යයන් හැදෙන්නේ නැහැ; මත්ස්‍ය බීජ ඇති වන්නේ නැහැ. සමුද්‍රය අති විශාල වශයෙන් දූෂණය වෙනවා.

ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා කිව්වා, කඩොලාන ගැන. කර්මාන්තයක් වශයෙන් ධීවර ක්ෂේත්‍රයට එයින් ලබා දෙන පිටිවහල වාගේම මහ මුහුදේ තිබෙන විවිධ කලාපවල, නොගැඹුරු මුහුදේ සහ ආශ්‍රිත මුහුදේ හට ගන්නා කඩොලාන, තෘණ භූමි වාගේම මහාද්වීප තටාකයේ නිර්මාණය වන කොරල් පර කෙරෙහිද අප අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. සමුද්‍රය දූෂණය වුණොත් ඒ වාගේ දේවල්වලටත් එය ඉතා තදින් බලපානවා.

සාගරයේ සම්පත් ආරක්ෂා කර ගැනීමට සමුද්‍ර දූෂණය වළක්වා ගන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යතුමා ඒ ගැන අවංක උත්සාහයක් ගන්නවා. ඒ ගැනත් අපි ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. උදාහරණයක් වශයෙන් මීගමුව කළපුව ගන්න පුළුවන්. ඊළඟට ධකව කළපුව, ලුනාව කළපුව, හුම්මානගය දර්ශනය, නැගෙනහිර වෙරළ තීරය, හික්කඩුව වෙරළ තීරය, ලවණ වගුරු බිම් හා මුහුදු තෘණ බිම් මේ සියල්ලේ

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

ආරක්ෂාව හා පැවැත්ම රඳා පවතින්නේ සාගරයේ පාරිසරික තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගැනීමෙන්. ඒවා හරියට ක්‍රියාත්මක වෙන්න නම් සාගරයේ පරිසර තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ.

අපේ සාගරය හරහා දිනපතා නැව් භාරසිය ගණනක් යනවා. ඒවායින් තෙල් spill වෙනවා. ඒවා වළක්වන්න බැහැ. නමුත් අපට ඒ සඳහා බද්දක් අය කරන්න පුළුවන්. ඒක කරන්න මමත් ඒ කාලයේ උත්සාහ කළා. සාමාන්‍යයෙන් ඩොලර් 500ක් කියන එක පොඩ් දෙයක්. ඩොලර් 1000ක් කියන එක පොඩ් දෙයක්. අපිට කපා කරලා ඒක ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ ලබා ගන්න මුදලින් අරමුදලක් හඳුන්න පුළුවන්. යම්කිසි ප්‍රශ්නයක් වුණොත් ඒකෙන් පීඩනයට පත් වන ධීවරයන් වෙනුවෙන් ඒ අරමුදල භාවිතා කරන්නට පුළුවන්. පීඩනයට පත් වන අයගේ -

ගරු එම්. කේ. සිවාජිලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜி லிங்கம்)

(The Hon. M. K. Shivajilingam)

Sir, I rise to a point of Order. There is no quorum. Quorum එක නැහැ.

පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සිහු බෙදි කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
පසුව ගණපුරණයක් තිබුණේ -

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்வையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப் பட்டது.

பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present -

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு ஃலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කියා ගෙන ආවේ මුහුදේ තිබෙන ප්‍රශ්න නිසා මුහුදු වෙරළ සුරක්ෂිත නොවුණහොත් කළපු, කඩොලාන විතරක් නොවෙයි, කළපු ආශ්‍රිතව තිබෙන සියලු පරිසරය විනාශ වන බවයි. මුහුදේ අක් වෙරළ ධීවර කර්මාන්තයෙන් ලැබෙන මත්ස්‍ය ප්‍රමාණයටත් විශාල වශයෙන් බලපානවා. ජෛව විවිධත්වය මේ ක්ෂේත්‍රයට ලබා දෙන පිටිවහල වාගේ මහ මුහුදේ තිබෙන විවිධ කලාපවලත්, නොගැඹුරු මුහුද ආශ්‍රිතවත් ඇති වන වෙනස්කම්වලට මේ සමුද්‍ර දූෂණය හේතු වෙනවාය කියන එක මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වගේම මේ සියලු දේම ආරක්ෂා වෙන්නට නම් මුහුදේ පරිසරය හදා ගන්න ඕනෑ. සාගරික පරිසර තත්ත්වයන් ආරක්ෂා වුණොත් පමණයි අපට මේ ටික ඉෂ්ට සිද්ධ කරන්න පුළුවන් වන්නේ.

මුහුද ගැන හිතුවාම අපි මාළු ගැන විතරයි කපා වෙන්නේ. නමුත් අපි ආහාරයට ගන්නා ලුණු අමතක කරන්න එපා. ලුණු නැතිව අපට කෑමක් උයන්න බැහැ; බත් ටිකක් කන්න බැහැ. ලුණු වෙනුවට අපට වෙනත් දෙයක් රසකාරකයක් වශයෙන් පාවිච්චි කරන්න බැහැ. ඒ වගේම අපට අයඩින් අවශ්‍ය වෙනවා. මේවා සියයට සියයක්ම ගන්නේ මුහුදෙන්. සංචාරක කර්මාන්තය සියයට 70ක් තිබෙන්නේ මුහුද ආශ්‍රිතවයි; වෙරළ ආශ්‍රිතවයි. ප්‍රෝටීන් ප්‍රභවයක් වශයෙන් අපේ පෝෂණ උපායවේදය සියයට 65ක් අපි මත්ස්‍ය සම්පතින් ලබා ගන්නවා.

මේ සියලු කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමේදී අපට අවබෝධ වන එක දෙයක් තිබෙනවා. මිනිසා සහ පරිසරය කියන කාරණය ගහට පොත්ත වගේ තිබෙනවා. මම මුලින්ම සඳහන්

කළා වගේ කඩොලාන, කොරල් පර, වැලි සහිත වෙරළ, මුහුදු තටාක, කළපු, මෝය, ලවණ පරිසරයට සුවිශාල වූ මෙහෙවරක් ඉටු කරන බව අපි කවුරුත් දන්නවා. මේ සම්පත් ආරක්ෂා නොකළහොත් සමුද්‍ර ජීවීන්ගේ වාසස්ථාන නැතිව යනවා. මාළුන්ගේ වාසස්ථාන -breeding ponds- සියල්ලම නැති වෙනවා. ධීවර කර්මාන්තය, සංචාරක කර්මාන්තය, මානව සෞඛ්‍ය තත්ත්වය, මාළුන්ගේ වාසස්ථාන, වෙරළ බාදනය, යාබද වෙරළ කලාප පෝෂණය, කාබන්ඩයොක්සයිඩ් අවශෝෂණය කර ගැනීම ඇනහිටීම නිසා අක්‍රීය පරිසර තත්ත්වයක් ඇති වෙන්නට පුළුවන්. මේකට උදාහරණයක් කියන්නම්. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දකුණේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. සුනාමි අවස්ථාවේදී පැරැලිය දැක්කා නේ. පැරැලියෙන් තමයි ලොකු ජල පහර කඩා ගෙන රට ඇතුළට ගියේ. පැරැලියේ එහෙම වුණේ ඇයි? මහා විශාල ලෙස හිරි ගල් කඩලා ලොකු පරිසර හානියක් සිද්ධ වෙලා තිබුණු නිසාය කියලා එයින් පසුව කළ සම්මේෂණයකදී හෙළිදරවු වුණා.

ටීළහට සාමාන්‍යයෙන් මුහුදේ දූෂණය වීම, ඒ ක්‍රියාකාරිත්වය සියයට 90ක් විතර අපේ භූමියට බලපානවා. අපේ භූමියටත් විශාල බලපෑමක් වෙනවා. සුනාමියේදී මුහුදු පතුලේ ඇති වුණු පැල්ම නිසා දේශගුණය වෙනස් වෙනවා. අකලට වැහි ඇති වෙනවා. මුහුදේ තත්ත්වය වෙනස් වෙනවා. මාළුන්ට ඉන්න පුළුවන් උෂ්ණත්වය නැති වෙනවා. දැන් මාළු අඩු මොකද කියලා ඇහුවොත් අපට කියන්න පුළුවන් මොකක්ද? සෙල්සියස් අංශක 28ක විතර උෂ්ණත්වයක තමයි මාළු වැඩියෙන්ම ඉන්න කැමැති. ශීත කාලයට මෙහාට එනවා. කුරුල්ලොත් එනවා. මාළුන් එහෙමයි.

එක තැනක ඉඳලා තවත් තැනකට සංක්‍රමණය වෙනවා. ජලයත් එහෙමයි. අද මේ රට අවට තිබෙන ජලය හෙට තව රටකට යනවා; දිය වැල් ඔස්සේ යනවා. මේ සියල්ලටම මේ සමුද්‍ර දූෂණය බලපානවාය කියන කාරණය ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ටීළහට මේ මුහුද ආශ්‍රිතව කරන කටයුතු ගැන බලන්න ඕනෑ. හෝටල්වලින් මුහුදට දමන ප්ලාස්ටික්, අපද්‍රව්‍ය ඒ වාගේම කර්මාන්තශාලාවලින් පිට කරන කෘත්‍රිම රසායනික ද්‍රව්‍ය, කාබනික අපද්‍රව්‍ය, ලෝහ වර්ග, විකිරණශීලී අපද්‍රව්‍ය නිසා සමුද්‍රය දූෂණය වෙනවා. විකිරණශීලී අපද්‍රව්‍ය තමයි භයානකම දෙය. විවිධ බඩ වර්ග මේ සියල්ලම මුහුදට දමනවා. කර්මාන්තකාරයන් ලෙහෙසියට කරන දෙය තමයි සියලු අපද්‍රව්‍ය මුහුදට දැමීම. අපි ඇත්ත කපා කරමු. දැන් මේ කොළඹ තිබෙන සියලුම අපද්‍රව්‍ය ඩිලාසාල් එක ලෙහිත් මුහුදට දමනවා. ඒ වාගේම Galle Face පැත්තෙන් මුහුදට දමනවා. කොවිඩ් දුරට purify කර දමනවාද කියා දන්නේ නැහැ. මේ ගැන කාටවත් වෝදනා කරන්න දෙයක් නැහැ. සියලු රජයන් යටතේ කාලාන්තරයක් තිස්සේ සිදු වුණු දෙයක්. නමුත් දැන් අපි ඒවා ආරක්ෂා කර ගන්නට ඕනෑ. ඒ ගැන වඩාත් සැලකිලිමත්ව ඒ පිළිබඳව කල්පනාවෙන් කටයුතු කරන්නට වෙනවා.

අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට තිබුණු දෙය කෘෂි කර්මයයි. 1977න් පස්සේ අපේ රටේ ආර්ථිකය විවෘත වීමත් සමඟ මේ රටට අවශ්‍ය අනවශ්‍ය සියලු දෙය පාලනයකින් තොරව, පූර්ව පරීක්ෂණයකින් තොරව බුරුතු පිටින් ගෙන්වා ගත් නිසා තමයි අපට ප්‍රශ්න වැඩි වී තිබෙන්නේ. අපේ ආහාර pattern එක පවා සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් වුණා. Supermarketsවලට ගිහින් බලන්න, මොනවාද තිබෙන්නේ කියා. ලමයෙක් එක්ක ගෙන ගියාම මොනවාද ලමයා කරන්නේ කියා බලන්න. තිබෙන සේරම දේවල් පුංචි ලමයා basket එකට දමා ගන්නවා. අන්නිමට බැලුවාම සල්ලි ගෙවන්න විධියක් නැහැ. අම්මා මොනවාද කරන්නේ? තාත්තා මොනවාද කරන්නේ? ලමයාත් එක්ක ගිය එක්කෙනා මොනවාද කරන්නේ? එයින් කොටසක් ආපහු ගිහින් rack එකේ තියනවා. ආහාර ගන්නා patterns වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අපේ පැරැන්නෝ ආහාර අනුභව කළ ස්වාභාවික ක්‍රම අද වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. මේවා සියලු දෙයම සිද්ධ වුණේ 1977න් පස්සෙයි කියලයි අප කියන්නේ. අද අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒක හොඳට තේරුම් අර ගෙන කුඹුරු ගොඩ කිරීම පැත්තකට දමා කුඹුරු වගා

කරන්නට කපා කරනවා. ගොවියාට පොහොර සහනාධාරය දෙනවා. රුපියල් 7250ක් වැය වෙන පොහොර මිලිය ගොවියාට රුපියල් 350ට දී කෘෂිකර්මය නංවාලන්නට කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් ඇමතිතුමා මට කිව්වා - කැබිනට් එකේදී එහෙමත් හොඳට කපා කර පෙන්වා දුන්නා - කාබනික පොහොර යොදවන්නේ කොහොමද කියා. ඒ වාගේම ඒ ගැන ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන ඇමතිතුමාත්, පරිසරයට හිතකාමී අයත් නිතර නිතර කපා කරනවා.

සමුද්‍ර දූෂණයට බලපාන හේතූන්ගෙන් සියයට දහයක් සිදු වන්නේ මුහුදේ සිදු වන මානව ක්‍රියාකාරකම් නිසායි. ඒ සියයට දහය සිද්ධ වන්නේ නාවික කටයුතු, යාත්‍රා අනතුරු, යාත්‍රා මුහුදුබත් වීම්, දැව් තෙල්, ප්ලාස්ටික් සුන් බුන්, නැව් ආලේපන, රසායනික ද්‍රව්‍ය, නැව්වලින් පිට කරන ballasts ආදිය නිසායි. මේවා සමුද්‍ර දූෂණයට බලපානවා. ධීවර කටයුතු ඔස්සේ මත්ස්‍ය අපද්‍රව්‍ය, දැව් තෙල්, තීන්ත, දැල් කොටස්, ලී කොටස්, සාගරයට එක් වීමෙන් සමුද්‍ර දූෂණ කාරක ඇති වෙනවා. එම නිසා, ජලජ ශාක සහ මත්ස්‍යයන් විනාශයට පත් වීම සිද්ධ වෙනවා. සාගරයට පමණක් නොව ගොඩ බිම ඉන්න මිනිසුන්ටත් එය බලපානවාය කියන එක නැවත වරක් උච්චාරණය කරන්නට සිදු වෙනවා.

සංචාරක කටයුතුවලදීත් එහෙමයි. ප්ලාස්ටික් කැළි, කසළ සුන්බුන් සාගරයට එක් වෙන නිසා එයින් සමුද්‍ර දූෂණය සිද්ධ වෙනවා. මුහුදු වගාව පොහොර, කාබනික ද්‍රව්‍ය, පළිබෝධ නාශක, කෘමි නාශක නිසා විනාශ වෙනවා; සමුද්‍රය දූෂණය වෙනවා. මීට අමතරව කැනීම් සහ ගවේෂණ කටයුතු නිසා මුහුදේ දූෂක ප්‍රභවයක් ඇති වී තිබෙනවා. සමුද්‍ර දූෂණයට තෙල්වල ද බලපෑමක් තිබෙනවා. ලෝකයේ භාණ්ඩ ප්‍රවාහනය කිරීමට තිබෙන මාධ්‍යය සමුද්‍රයයි. ඒ පිළිබඳව අපට ඉතිහාසයේ ඕනෑ තරම් අත් දැකීම් තිබෙනවා. බ්‍රිෂ් හාමුදුරුවන්ගේ කාලයේ තපස්සු, බල්ලුක වෙළෙඳුන් දෙදෙනාගේ සිට වස්කෝදගාමා, ලොරෙන්සෝ ද ඇල්මේදා ඔය සියලු දෙනාම මුහුදු යාත්‍රවලින් ගිහිනුයි භාණ්ඩ ප්‍රවාහනය කළේ. අරාබි ජාතිකයන් සියලු දෙනාම ලංකාව සමඟ වෙළෙඳ සම්බන්ධතා තබා ගත්තේත් මුහුද හරහායි. නමුත් ඒ දවස්වල රුවල් නැව් තිබුණා. අද ධීවර බෝට්ටු රාශියක් තිබෙනවා. අද මීරිදිය කර්මාන්තයෙනුයි ධීවර පරිසරය රැකෙන්නේ. රුවල් ඔරු වෙනුවට අද තිබෙන්නේ පිටත සවි කරන යන්ත්‍ර සහිත බෝට්ටුයි මුලාසනාරූඩ් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට තව වෙලාව කොපමණ තිබෙනවාද?

මුලාසනාරූඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්චය වෙන්න. අද දිවා හෝපන විවේකය නොමැතිව සභාව පවත්වා ගෙන යාමට පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී තීරණය කර තිබෙනවා.

ඒ සඳහා සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

එකඟයි.

මුලාසනාරූඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමාට තව විනාඩි තුනක කාලයක් ඉතිරිව තිබෙනවා.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு ஃலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මට තව ගන්නට කාලය ඉතිරි වී තිබෙනවා. විනාඩි පහ, දහය, ඉතිරි වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ -ජාත්‍යන්තර වශයෙනුත් ඕනෑ තරම් අත් දැකීම් තිබෙන නිසා - අපට පුළුවන් ගවේෂණය කරන්න, ඒ වාගේම සමුද්‍රීය දූෂණය නැති කිරීමට

කටයුතු කරන්න. ඒ සඳහා අපේ ධීවර අමාත්‍යාංශයට ඕනෑ තරම් හැකියාව තිබෙනවා. අපට NARA ආයතනය තිබෙනවා. අපේ NARA ආයතනයට තමයි tsunami warning එක ගැන කියන්නේ. හැබැයි, එය ප්‍රකාශ කරන්නේ වෙනත් අමාත්‍යාංශයකින්. NARA ආයතනයට මේ පිළිබඳව හොඳ දැනීමක්, දැක්මක් තිබෙනවා. ඒ නිසා උදවු වෙන්න අපට හැකියාවක් තිබෙනවා. අපේ උදවු භාර ගන්නය කියා මම ආයාචනයක් කරනවා. මොකද අපට ඒ හැකියාව තිබෙනවා. කොයි ඇමතිතුමා වුණත් එය ලබා ගෙන එතුමාගේ දක්ෂතාවයින්, හැකියාවයින් මිශ්‍ර කරලා කටයුතු කරන එක හොඳයි. නමුත් මේ පිළිබඳව වඩාත්ම වගකීම සහ හැඟීම තිබෙන්නේ අපටයි. මොනවාද තිබෙන උදාහරණ? DEOCOM යාත්‍රාව පිළිබඳව කැබිනට් පත්‍රිකාව ඉදිරිපත් කළේ මමයි. ඒ යාත්‍රාවට මැනීමට හැකියාවක් තිබෙනවාද කියා සොයා බැලුවේ අපයි. ඒ යාත්‍රාවට ඒ කාර්යය කිරීමට සුදුසුකම තිබෙනවාද කියන එකත් පරීක්ෂා කළේ අපයි.

මුහුදු, ප්‍රවාහන මාර්ගයක් වශයෙන්, ඛනිජ තෙල් ආකරයක් වශයෙන්, බල ශක්ති ගබඩාවක් වශයෙන්, බෙල්ලන්, ජල ජීවීන්, මසුන් ආදීන්ගෙන් සමන්විත වගා මධ්‍යස්ථානයක් වශයෙන්, කාබන් ඩයොක්සයිඩ් - CO₂ - අවශෝෂණ මාධ්‍යයක් වශයෙන්, විශාල පරිසර පද්ධතියක් වශයෙන් මහත් වැදගත්කමකින් යුතුව මේ ලෝකය පුරාම පවතිනවා. ඒ වාගේම පවතින සම්පත් එලඳායි ලෙස ප්‍රයෝජනයට ගැනීමෙන් විධිමත් කළමනාකරණයක් සහිතව රටේ ජාතික ආර්ථිකයට සාගරය යොදා ගැනීමට ද, සමුද්‍රයේ පවිත්‍රතාව පිළිබඳ ගැඹුරින් කටයුතු කිරීමට ද මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉවහල් වේවිය කියා මා තුළ තදබල විශ්වාසයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කොරල් පර, වැලි සහිත වෙරළ, මුහුදු තටාක, කළපු, මෝය, ලවණ වගුරු පරිසරයට සුවිශාල වූ මෙහෙවරක් ඉටු කරන නිසා මේ සම්පත් ආරක්ෂා කිරීමට අපි ප්‍රමුඛත්වයක් දෙන්න ඕනෑ. එය නොකළොත් ඔය කියන කිසි දෙයක් අපට කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම සමුද්‍ර ජීවී වාසස්ථාන ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. අලින්ගේ භූමි ප්‍රදේශවල අපි පදිංචි වුණාට පස්සේ අලින් අපට කරදර කරනවා වාගේ තත්ත්වයක් ඇති නොවන පරිදි සමුද්‍ර ජීවී වාසස්ථාන ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. එතැනදී ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා කියපු කාරණා සත්‍යයයි. මා ඒ දවස්වල ඒ කඩොලාන කපනවාට විරුද්ධ වුණා. විරුද්ධ වුණේ වෙනත් හේතුවක් නිසා නොවෙයි. මොකද, කඩොලාන අයිති අපටයි. කොටසක් ගියාට කමක් නැහැ. නමුත් කඩොලාන අයිති අපටයි. ඒ වාගේම සමහර සිද්ධීන් සම්බන්ධයෙන් අනවශ්‍ය විධියට හිතන අවස්ථා තිබෙනවා. උදාහරණයක් ගනිමු. වැලින් අපට තමයි අයිති. නමුත් බලපත්‍ර දෙන්නේ වෙනත් අමාත්‍යාංශයකින්. අපේ ධීවරයන් වෙනුවෙන් අප මොනවාද කරන්න ඕනෑ? එක්කෝ හදිසියකදී ප්‍රයෝජනවත් වන පරිදි අපේ ධීවරයන් වෙනුවෙන් අරමුදලක් හදලා දෙන්න ඕනෑ. සාක් සමුළුව පැවැත්වෙන කාලයේ ධීවරයන්ට මුහුදු යන්න දුන්නේ නැහැ; කළපු යන්න දුන්නේ නැහැ. මොකද, මේ රටට එන රාජ්‍ය නායකයන්ගේ ආරක්ෂාව සලසන්න ඕනෑ නිසා. ප්‍රභාකරන් වැනි දරුණු ත්‍රස්තවාදියෙක් මේ රටේ ඉන්න නිසා රාජ්‍ය නායකයකුට අනතුරක් වේවිද කියා අප කාටත් ලොකු බියක් ඇති වුණා. අපට විතරක් නොවෙයි ඒ බිය ඒ අයටත් තිබුණා. ඒ අය තමුන්ගේ හමුදා පවා, නැව් පවා ගෙන්වා ගත්තා. මොකද එල්ටීටීඊ සංවිධානය මේ රටේ නායකයන් කිහිප දෙනෙකුම රටටා තිබෙන නිසායි; ජාත්‍යන්තර වශයෙන් රටටා තිබෙන නිසායි; සාමයට කැප වුණු හුඟ දෙනෙකු රටටා තිබෙන නිසායි. ඒ දවස් තුනේ අපේ ධීවරයන්ට කළපු යන්න බැරි වුණා. ඒ වාගේම අවස්ථාවලදී යමක් කරන්න අපට අරමුදලක් තිබෙන්න ඕනෑ. එම නිසා මේ වැලිවලින් අපේ අමාත්‍යාංශයට කියක් හරි දෙන්නය කියා මම කියනවා. Joint Cabinet Paper එකක් දමලා අරමුදලක් ගොඩ නඟා ගන්න අපට අවස්ථාව දෙන්න.

පුළුල්වම ඛනිජ වැලි යාන්ත්‍රිකව ගොඩ දැමීම තහනම් කර තිබෙනවා. අපි තමයි බලපත්‍රය දෙන්නේ. නමුත් වෙනත් අමාත්‍යාංශයක් එහි ප්‍රයෝජන ටික ගන්නවා. එය වරදක් නොවෙයි. නමුත්, අප ගැනත් සිතා බලන්නය කියා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු පිලික්ෂ් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

තවත් කරුණක් කියන්න තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගොඩවායේ project එක ගෙනාවේ තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේදී තමුන්නාන්සේලාගේ ධීවර ඇමතිතුමයි. එය හොඳ දෙයක් නිසා මා ආපහු එය ගෙනාවා. Garnets වික පිර රට යවන්න - [බාධා කිරීමක්] තමුත් දැන් කැස්බෑ වර්ග හතක් මෙහි ඉන්නවා. ඒ කැස්බෑ වර්ග හත අතර විශේෂ කැස්බෑවන් වගයක් ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්නවාය කියා නිලධාරීන් විසින් එය තරමක් පරක්කු කරනු ලබනවා. ඒක වැරදියි. මොරටුවට එනකල්ම ඒ කැස්බෑවන් ඉන්නවාය කියා ඔවුන්ගේම website එකේ තිබෙනවා. ඉතින් වෙනත් හේතුවක් මත තමයි ඒවා පරක්කු කරන්නේ. හරියට කපා කරලා සහයෝගයෙන් වැඩ කර ගෙන ගියොත් මේ ප්‍රශ්න ගොඩක් අඩු කරන්න පුළුවන්. දැන් පුළුබ්බෙයි බනිප් වැලි සංස්ථාව සඳහා භූ විද්‍යා සමීක්ෂණ හා කැනීමේ කාර්යාලයෙන් තමයි බලපත්‍ර ලබා දෙන්නේ. ශිල්පීය කැනීම් කරන්න තමයි ඒ ගොල්ලන්ට අවසර දීලා තිබෙන්නේ. නමුත් අද මොකද වෙන්නේ? අර බර යන්න සුත්‍ර දමලා ඒක කනිනවා. ඒක වැරදියි. ඒ වාගේම ගොඩවාය අභය භූමිය ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද ගැසට් නිවේදනයේ GPS කාණ්ඩවල නොව එහි සඳහන් අක්ෂාංශක සහ දේශාංශකවල තමයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. මේකත් වැරදියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු පිලික්ෂ් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

එහෙම නම් මම විශේෂයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමාට ස්තූති කරමින්, ඔබතුමාට ගරු කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ සඳහා ධීවර අමාත්‍යාංශයත් විශාල කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කරන නිසා අපි අවදියෙන් ඉන්නවා. අපට තමයි වැඩියෙන්ම, මේ පිළිබඳව අවදියෙන් කටයුතු කරන්න හැකියාව තිබෙන්නේ. ඒ, විශේෂයෙන් නාරා ආයතනය. අපේ උදව්වත් අරගෙන මේ කාර්යයන් ඉෂ්ට කරන්නාය කියා ඒ දක්ෂ ඇමතිතුමාට යෝජනා කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[අ.භා.12.37]

ගරු ලක්ෂ්මන් නිසුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1981 අංක 59 දරන සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ අධිකාරිය පනතේ සංශෝධනයක් හැටියට තමයි අද මේ සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. අපි උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා කළ විධියට මේ පනත හරහා උත්සාහ කරනවා, අපට සමුද්‍රයේ නියෙන අයිතිය, ඒ නෛතික අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කර ගන්න.

රීළභ කාරණය හැටියට කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි. අපට අයිති සමුද්‍රයට අදාළ ආර්ථික කොටසක් තිබෙනවා. මේ ආර්ථික කොටස සම්පූර්ණ කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාවයක් මේ පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම පරිසරය සම්බන්ධව -අනතුරුදායක තත්ත්වයන් සම්බන්ධව- කල් නියා

අවධානය යොමු කරලා කටයුතු කිරීමේ උත්සාහයක් තිබෙනවා. මේ සියල්ලම අතරේ, පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යාංශය මගින් මහා භාණ්ඩාගාරයට බදු මුදල් හැටියට මුදල් එකතු කර දීමේ අවශ්‍යතාවයක් මේ පනත හරහා -මේ සංශෝධනය හරහා- පිරිමසා දෙන්න උත්සාහයක් තිබෙනවා කියලා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම සමුද්‍ර දූෂණය සම්බන්ධව කපා කරන මේ අවස්ථාවේදී මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරපු ගරු ඇමතිතුමාම සඳහන් කළා, විශේෂයෙන්ම "DEOCOM" නැමැති ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධවත් එයට මේ කරුණු අදාළ වන ආකාරය සම්බන්ධවත්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සාගර නීති ප්‍රඥප්තියෙහි 76 වන වගන්තියට අනුකූලව, වෙරළ කලාප සහිත ඒ රාජ්‍යයන් වෙත තමන්ගේ ඒ මහාද්වීපක ඒ නෛතික අවශ්‍යතාව, ඒ තටාකයේ සීමාව සඳහන් කර ගැනීම සඳහා, ඒ සීමාව ලකුණු කර දීම සඳහා තමයි 2009 මැයි මාසයට ඉස්සෙල්ලා එක්සත් ජාතීන්ගේ ඒ තාක්ෂණ කමිටුව වෙත මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න කියලා කියන්නේ. එතකොට මේ සඳහා ලංකාවට විශේෂයෙන්ම නොරාඩ් ආයතනයේ ආධාර මත මේ අදාළ මැනුම් කටයුතු සඳහා, ඒ දත්ත පිරික්සුම් වාර්තා සකස් කිරීම සඳහා යොදා ගත්ත ව්‍යාපෘතිය තමයි "DEOCOM" නැමැති මේ ව්‍යාපෘතිය. දැන් මේ මොහොත වෙත කොට මේ ව්‍යාපෘතිය හරහා කෙරෙන කාර්යය කිසියම් වූ අර්බුදයකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. මේකේ යම්කිසි කොටසක්, යම් කැල්ලක් අපේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් ඇමතිතුමාගෙනුත් යම් ප්‍රමාණයකට සඳහන් වුණා. දැන් මේ ව්‍යාපෘතියේ කොන්ත්‍රාත්කරුගේ හා ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයේ කිසියම් වූ අනිසි මැදිහත් වීමක් නිසා මේ අර්බුදය දැඩි අර්බුදයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා නෝර්විජියානු බනිප් තෙල් සම්පත් අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය දැන් මේ ව්‍යාපෘතියෙන් ඉවත් වීම සඳහා තීරණය කරන මට්ටමට මේ ගැටලුව ඉස්සරහට ඇවිත් තිබෙනවා.

මූලසුන දරන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා දැන් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 7.2ක් -මේ NORAD හරහා ලැබෙන මුදල්- ලංකාවට ලැබීම අවිනිශ්චිත තත්ත්වයක තියෙන බව විවිධ මාර්ගවලින් අපිට දැන ගන්න ලැබීලා තියෙනවා. අපි දන්නා විධියට අමාත්‍ය මණ්ඩල සන්දේශයකින් මේ ව්‍යාපෘතිය පටන් ගැනීම සඳහා මූලාරම්භය තිබ්බේ 1999 අගෝස්තු මාසයේදී තමයි. ඉන් පස්සේ 2002, 2003 ඒ වාගේම 2004 අවුරුදුවට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 6.1ක් ලබා ගැනීම සඳහා 2001 සැප්තැම්බර් මාසයේ කැබිනට් අනුමැතිය සඳහා සන්දේශයක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. 2003 ඔක්තෝබර් තමයි -තුන් වන අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමට- මේකේ ටෙන්ඩර් මණ්ඩලය පත් කිරීම, මැනුම් කටයුතු සඳහා නොකාව මිලට ගැනීම, දත්ත විශ්ලේෂණ සේවය, දත්ත විශ්ලේෂණ සේවය කුලියට ගැනීම වාගේම මේකේ ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂ ලෙස ආචාර්ය විජයානන්ද මහතා පත් කිරීම වාගේ කටයුතු සිද්ධි වෙලා තිබුණේ. 2003 සහ 2007 අතර කාලය ඇතුළත විශේෂයෙන්ම 2007 අවසන් වෙනත ඉස්සර වෙලා මේ ව්‍යාපෘතිය අවසන් කිරීම සඳහා තමයි මේක සූදානමක් හැටියට තිබුණේ. 2005 අගෝස්තු මාසයේදී භෞතික දත්ත ලබා ගැනීමට පළමු වැනි ටෙන්ඩරය කැඳව්වා. මේ ටෙන්ඩරය කැඳවුවාට පස්සේ මේ ව්‍යාපෘතියට අවශ්‍ය භෞතික දත්ත, ඒ අවශ්‍ය සැලසුම් සකස් කර ගැනීම සඳහා විශේෂයෙන්ම දත්ත ලබා ගැනීම සඳහා ඒ කැඳවු ප්‍ර ටෙන්ඩරයෙන් තමයි රුසියාවේ "GGS" නමැති ආයතනය - සමාගම - මේ සඳහා ඉල්ලුම් කරන්නේ. එතකොට ඒ ආයතනයට තමයි මේ කාර්යය පැවරෙන්නේ. හැබැයි, කුමන හෝ හේතුවක් නිසා මේ ආයතනය නියමිත දිනට මැනුම් කටයුතු නොකිරීම නිසා මේ ටෙන්ඩරය අවලංගු වෙනවා.

ගරු පිලික්ෂ් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්. ඒ ආයතනයට විරුද්ධව තව කොමිෂනරියක් නඩු දැමීම, ඒ නැව අයිති ඒ ගොල්ලන්ටයි කියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)
ඔව්.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ඒක නිසා තමයි ඒක නැතිව ගියේ. ඊළඟට ඒ නැවේ ආපු කට්ටියක් අධික ලෙස බිමත් වෙලා දෙදෙනෙක්ද තුන් දෙනෙක්ද මිය ගියා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)
තුන් දෙනෙක් මිය ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
ඒක ස්වාභාවික හේතුවක්.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒක. හරි. ස්වාභාවික හේතුවක් වෙන්න පුළුවන්. කොහොම හරි ඒ ස්වාභාවික හේතු වෙන් හරි මේකේ වැඩ ආරම්භ කරන්න තිබුණු තත්ත්වය වෙනස් වෙන්නේ මේ ටෙන්ඩරය අවලංගු වීමත් එක්ක, මෙන්න මේ මැනුම් කටයුතු නියමිත දිනට නොකිරීම නිසායි. අපි දන්නවා, නෝර්විජියාව, ඉන්දියාව, ඇමෙරිකාව, රුසියාව වාගේ මේ රටවල් ගණනාවේම භූ විද්‍යාඥයින් සමඟ සාකච්ඡා කරලා තමයි මේ "DEOCOM" ව්‍යාපෘතිය ඉස්සරට යන්නේ කියා. ඒක නිසා මේකේ එක්කරා ආකාරයක අනතුරක් අපි දකිනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපි දන්නවා, ජාත්‍යන්තර අවශ්‍යතාවන් තිබෙන බව; විවිධ රටවලට තමන්ගේ සීමාව, තමන්ගේ ජාත්‍යන්තර මුහුදු සීමාව තමන්ට එකතු කර ගැනීම සඳහා ඇත්ත වුවමනාවක් තිබෙන බව. එහෙම නැහැ කියලා කියන්න බැහැ ඒක නිසා මේ ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධව අත්‍යවශ්‍ය වූ දත්ත පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම ඉන්දියාව වාගේ රටක් හොඳින් දැනුවත් වීම යම්කිසි ආකාරයකට කිසියම් වූ අවාසිදායක තත්ත්වයක් අපේ රට පැත්තෙන් ගන්නට පස්සේ තියෙනවා කියා අපි විශ්වාස කරනවා, ගරු ඇමතිතුමනි, කොහොම හරි ඒ ටෙන්ඩරය අවලංගු වූණාට පස්සේ දෙවන වර කැඳවූ ටෙන්ඩරය ගන්නේ එංගලන්තයේ ජෙම්ස් සමාගමයි. මේ සමාගම තමයි මේ ටෙන්ඩරය ලබා ගන්නේ. මේ සමාගමේ දේශීය නියෝජිතයා හැටියට කටයුතු කරන්නේ අවාර්ය හිරාන් ජයවර්ධන මැතිතුමායි. ඔබතුමා කියපු ආකාරයට එතුමා තමයි මේ සමාගමේ අපේ රට වෙනුවෙන් සිටින නියෝජිතයා හැටියට කටයුතු කරන්නේ. කලින් "DEOCOM" ව්‍යාපෘතිය හරහා මේ දත්ත එක් රැස් කිරීම සඳහා යෝජනා මාලාවක් තිබුණා. ඒ කිසිදු යෝජනාවකින් මෙහි යම්කිසි වෙනසක් කිරීමට බලාපොරොත්තුවක්, සාකච්ඡාවක් තිබුණේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ සමාගම අලුතෙන් මේ කාර්යයට අත ගැසුවාට පසුවත් මේ ව්‍යාපෘතිය ඉස්සරහට අරගෙන යනවා මිසක, එහි කිසියම් හෝ වෙනසක් කිරීමට ඒ අයගේ පැත්තෙන් අදහසක් තිබුණේ නැහැ. කොහොම හරි, නෝර්විජියානු තෙල් සම්පත් අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය හා මේ -

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේම දේශීය ඉංජිනේරුවන් ඒ නැවේ ගියා. කිසි අගතියක් සිදු වුණේ නැහැ. ඒ වාගේම ඉන්දියාවට නොවෙයි, මේ පැත්තට තමයි ගොඩක් දුරට අපි ඒක මැන්නේ. ඒ නිසා කිසිදු අගතියක් සිදු වෙලා නැහැ. අපේම හොඳ අවංක නිලධාරීන් ඒ නැවේ ගිහිල්ලා, ඒ කටයුතු හරියාකාරව ඉටු කළා. මොකද, මේ නැවට මමත් ගිහිල්ලා බැලුවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මෙහි තාක්ෂණ මට්ටමින් අපට තිබෙන හැකියාව අඩුයි. ඒක නිසා නේ අපිට -

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ඒ පිළිබඳව අපේ හොඳ දක්ෂ අය සිටියා. ඒ අය විසින් අවශ්‍ය කටයුතු හරියට කළා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒ අයගේ අධීක්ෂණයට ලක් වුණා. ඒක හරි. ඊට පසුව මේ නෝර්විජියානු තෙල් සම්පත් අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය හා මේ "ජෙම්ස්" සමාගම අතර නිතර සාකච්ඡා තිබිලා තිබෙනවා. ඒ සාකච්ඡාවලදීවත් මේවායේ වෙනසක් කිරීමට අවශ්‍යයි කියන ආකාරයේ ගැටලුවක් මතු වෙලා නැහැ. අපට දැන ගන්න තිබෙන විධියට 2006 සැප්තැම්බර් මාසයේ 13, 14 දිනවල මේ සමාගම සහ අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය අතර මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා තිබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔක්තෝබර් 16 වෙනිදා විශේෂයෙන්ම තාක්ෂණික සාකච්ඡා තිබිලා තිබෙනවා. නමුත් මේ කිසිම මොහොතක මේ සම්බන්ධව ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා නැහැ. කොහොම හරි, ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 5.2ක පිරිවැයකින් මේ ව්‍යාපෘතිය අවසන් කිරීම සඳහා "ජෙම්ස්" ආයතනයත් එක්ක ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සම්බන්ධව ගැටලුකාරී තත්ත්වය පැන නඟින්නේ මෙන්න මෙතැන ඉඳලායි. මේ අර්බුදය හට ගන්නේ මෙන්න මෙතැනින් පසුවයි. ආවාර්ය හිරාන් ජයවර්ධන මහතා විසින් මේ ව්‍යාපෘතිය යන ආකාරය සම්බන්ධව දෝෂාරෝපණය කරන්නට පටන් ගත්තේ, මේ ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධව විවේචනය කරන්නට පටන් ගත්තේ මේකෙන් පසුවයි. මේ කවුද? මේ සමාගමේම දේශීය නියෝජිතයා. මේකෙන් පසුව තමයි මේ ගැටලු සියල්ලක්ම පැන නැඟිලා තිබෙන්නේ. එතකොට අපි දන්නවා, ඒකත් එක්ක දැන් මේ ව්‍යාපෘතිය කිසියම් අර්බුදකාරී තත්ත්වයට ගිහින් තිබෙන බව. මේ ව්‍යාපෘතිය ඇත හිටින තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

මේ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම කියන්නට තිබෙන්නේ, දැන් එතුමාම කියපු ආකාරයට අපේ රටේ ප්‍රමාණය වාගේ විසිතුන් ගුණයක ප්‍රමාණයක සාගර කලාපයක් අපේ ඇත්ත නෛතික අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන් ගන්නා මේ ව්‍යාපෘතිය හරහා ඉඩ තිබෙන බවයි. එක පැත්තකින් මේ ව්‍යාපෘතිය අසාර්ථක වෙනවාය කියලා කියන්නේ, මොනවා හෝ ක්‍රමයකින් මේ ව්‍යාපෘතිය ඒ ආකාරයේ අසාර්ථක තත්ත්වයකට පත් වෙනවාය කියලා කියන්නේ, අපට හිමි වෙන්නට තිබෙන සාගර කලාපය අහිමි වීමයි. ඒක නිසා මෙය බරපතල ප්‍රශ්නයක්. මේ සම්බන්ධව ආණ්ඩුව විසින් විශේෂ අවධානයක් යොමු කර කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. නමුත් අපට දැන ගන්නට තිබෙන -

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
අපි විමසිල්ලෙන් සිටිනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔව්. නමුත් අපට සැකයි. ඒකයි මේ කියන්නේ.

ගරු පිලික්ෂ් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிசுஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මොකද, මේ පැමිණිල්ල ඉදිරිපත් කරන විනිශ්චය මණ්ඩලයේ අප දන්නා කෙනෙක් සිටිනවා. එතුමා රටට ආදරය කරන කෙනෙක්. නොමිලේ, එතුමා උපදේශකයකු වශයෙන් ක්‍රියා කරනවා. එම නිසා කඩදාවත් ගැටලුවක් ඇති වන්නේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

විශේෂයෙන්ම ඔබතුමන්ලාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට තමයි, තව තවත් මේ ගැන තහවුරු කරලා කියන්නේ.

ගරු පිලික්ෂ් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிசுஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

අපි අවධානය යොමු කරනවා විතරක් නොවෙයි. මම ඕනෑ නම් නමත් කියන්නම්. කුමාර් වෙට්ටි. එයා Law of the Sea පිළිබඳව මේ ලෝකයේ සිටින හොඳම විශේෂඥයෙක්. එතුමාට මේක ඉදිරිපත් කරන්න. එතුමාම තමයි මේ panel එකේ සිටින්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

හරි, ඔබතුමාට ස්තූතියි. එහෙම ගැටලුවක් නැහැ. කොහොමත් 2009 මැයි මාසය වන විට එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ තාක්ෂණ කමිටුව වෙත මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබෙන නිසා තමයි අප විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය පැහැදිලි කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පරිසරය සම්බන්ධව අවධානය යොමු කරනවා වාගේම මේ සම්බන්ධවත් අප පුන පුනා අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නේ මේක ඉතා වැදගත් සම්පතක් නිසායි. විශේෂයෙන්ම අපට අයිති සාගර කලාපය කියා කියන්නේ, ඉන් එහා තිබෙන සාගර කලාපය කියා කියන්නේ අපේ රටට ආදායම් එකතු කර දෙන ධන උල්පතක්. අපේ රට සංවර්ධනය කිරීම සඳහා රජයක් විධියට කටයුතු කරනවා නම්, ඒ සඳහා හොඳ සැලසුමක් සහිතව ඇත්ත වුවමනාවෙන් යුක්තව යොමු වනවා නම්, සාගර පතුලේ ඒ සම්පත්වලින් ආදායම් උපයා ගැනීමට හැකියාව තිබෙනවා. අපේ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමාගේ කථාවේදීත් කිව්වා වාගේ, විශේෂයෙන්ම නැගෙනහිර වෙරළ තීරය කියා කියන්නේ, විද්‍යාඥයන් පෙන්වා දෙන ආකාරයට කිලෝමීටරයක ඝනකම සහිත ඛනිජ සම්පත් තිබෙන වෙරළ තීරයක්. ඒවාට අප තවමත් අත ගහලා නැහැ. ඒ සම්පත් රටට ලබා ගැනීම සඳහා අප තවමත් අත ගහලා නැහැ. අප ඒ සඳහා අත ගසුවේ නැති වුණාට විවිධ විදේශීය ආයතන, වෙනත් රටවල් මේ සම්බන්ධව හොඳ අවබෝධයකින් ඉන්නවා. ඒ අයිතිය තිබෙන්නේ අපටයි. ඒ නිසා අපේ සාගර පත්ල රැක ගැනීමට, එහි අයිතිය තහවුරු කර ගැනීමට අප විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා කලින් කිව්වා වාගේ 1981 අංක 59 දරන සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ අධිකාරිය පනතට විශේෂ සංශෝධන ගණනාවක්ම අලුතෙන් ඇවිත් තිබෙනවා. ගරු අමාත්‍යතුමාත්, මේ වාර්තාවලත් කියන විධියට සමුද්‍රය දූෂණයට ලක් වනවා නම් සියයට 90ක් එහි වග කීම තිබෙන්නේ ගොඩ බිමටයි. සමුද්‍ර දූෂණයත් සියයට 90ක් ගොඩ බිම හරහා තමයි සිදු වන්නේ. ඔබතුමන්ලාම කියන ආකාරයට සමුද්‍රය තුළින් දූෂණය සිදු වන්නේ සියයට දහයක ප්‍රමාණයකුයි. නැව් ගමනාගමනය හරහා නැවක තෙල් වෙරළට ගසා ගෙන ඒම නිසා පසු ගිය කාලයේ යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් මතු වුණා. ඉදිරියේදීත් එවැනි දේවල් සිදු වේවිය කියා හිතලා අප මේ සංශෝධන ගෙනැවිත් කටයුතු කිරීමේ වරදක් නැහැ. ඒක එහෙම විය යුතුයි. නමුත්, ඇත්තටම අප දැන ගන්න ඕනෑ අප ඉන්නා නැත. විශේෂයෙන්ම නාවික ගමනාගමනයේදී ඒ එන නැව් අපේ අවධානයට එක්ක අපේ

වරායට ගෙන්වා ගැනීම සඳහා හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි. අප හම්බන්තොට වරාය ගැන කථා කරනවා නම් හම්බන්තොට වරාය සංවර්ධනය කර ගැනීමේ ඉදිරි සැලැස්මක, ඉදිරි වුවමනාවක ඉන්නවා නම් ඒ ගැනත් සලකලා තමයි මේ අණපනත් සම්මත කර ගත යුත්තේ. අපේ රටට, අපේ වරායට එකතු කර ගන්න ඕනෑ නැව් විශාල ප්‍රමාණයක් දැන් - මේ මොහොත වන විට - සිංගප්පූරුවටයි යන්නේ. මේ අවුරුදු 60 ඇතුළත අපට මේ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් හදා ගන්න බැරි වුණු නිසා, අප අපේ වරාය සංවර්ධනය කර ගැනීමට අපොහොසත් වීම නිසා, විශේෂයෙන් හම්බන්තොට වරාය ඒ අවශ්‍ය මට්ටමට සංවර්ධනය කර ගැනීමට අපොහොසත් වීම නිසා අද එහි ඵලප්‍රයෝජන ලබන්නේ සිංගප්පූරුව වාගේ රටවලයි. මේ නිසා අපේ රටට ලැබිය යුතු විදේශ විනිමය විශාල ප්‍රමාණයක් වෙනත් රටවල් කරා ඇදී යනවා. ඒ නැව් විශාල ප්‍රමාණයක් සිංගප්පූරුවට තමයි යන්නේ. ඒ නිසා අප අණපනත් සකස් කර ගැනීමේදී විශේෂයෙන්ම පරිසරය සම්බන්ධව හිතනවා වාගේම මේ ගැනත් සිතිය යුතුයි. මොකද, ඒ වැඩේට අප තවමත් අත ගහලා නැහැ. ඉදිරි සංවර්ධනය සඳහා ඒ නැව් ගෙන්වා ගැනීමට අප තවමත් අත ගහලා නැහැ.

ඒ වැඩ කටයුතු එකලසක් කර ගැනීමෙන් පසුව එන්න ඕනෑ යම් කිසි සංශෝධනයකුත් මේක ඇතුළේ තිබෙනවාය කියා අප විශ්වාස කරනවා. එක පැත්තකින් අප ටිකක් ඉක්මන් වෙලාද කියලාත් හිතෙනවා. පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යාංශය මහා භාණ්ඩාගාරයට මුදල් ටිකක් එකතු කර දෙන්න ඕනෑය කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒක විශේෂ කාරණයක් හැටියට පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යාංශයට ඇවිත් තිබෙනවා. නමුත්, ඒ අණපනත් සංශෝධනය කරනවා නම් සංශෝධනය කළ යුත්තේ, පළමුව අපේ වරාය සංවර්ධනය කර ගැනීම සඳහා අපේ වරායට නැව් ටික ගෙන්වා ගැනීමේ ඉලක්කය, ඒ අරමුණ ඇතිවයි. උදාහරණයක් හැටියට කිව්වොත් 1981 අංක 59 දරන පනතේ 9 (4) වගන්තිය යටතේ රක්ෂණ සහතිකය ඉදිරිපත් කිරීමට අපොහොසත් වුණා නම් රුපියල් ලක්ෂයක දඩයක් නියම කරන්න තමයි තිබුණේ. දැන් ඒක රුපියල් මිලියන එකේ සිට රුපියල් මිලියන හය දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. යම්කිසි ප්‍රමාණයකින් අප ඒ සීමාව හඳුනා ගත යුතුය කියාත් අප යෝජනා කරනවා.

ඒ වාගේම, පසු ගිය කාලය පුරාම පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යාංශය හරහා යම් බදු ප්‍රමාණයක් ආවා. අලුතින්ම එන බද්ද තමයි සෙලියුලර් දුරකථන සඳහා වන බද්ද. අපට ආරංචි වෙලා තිබෙන හැටියට අගෝස්තු 15 වන දා පටන් මේ බද්ද පනවන්න හඳුනවා. කෙළින්ම ඒ බදු අය කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු පටන් ගන්න හඳුනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, උපදේශක කාරක සභාවේදී පවා අපට මතු වෙව්ව ප්‍රශ්නය තමයි, ඒක ප්‍රයෝගික නැති දෙයක් කියන එක. මා දන්නේ නැහැ, පාරේ යන කොට කකුලේ හැපෙන තරමට සෙලියුලර් දුරකථන තිබෙනවාද කියන එක. සෙලියුලර් දුරකථන කකුලේ හැපෙනවා, පාරේ යන්න බැහැ කියා කවුරු හෝ පැමිණිලි කරනවාද කියා අප දන්නේ නැහැ. මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියේ ගරු සභාපතිතුමා එතුමාගේ වැඩ සටහන ඉදිරිපත් කළේ ඒ විධියටයි. මේක දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය, අපේ රටේ ජනතාව සෙලියුලර් දුරකථන මිල දී අර ගෙන ඊට පසුව ඒවා විසි කර දමනවාය, ඒවා පරිසරයට මුදා හරිනවාය, ඒ නිසා ඒක සැහෙන ගැටලුවක්ය, ඒ ගැටලුවට උත්තරයක් ඕනෑය, ඒ නිසා මේ බද්ද පනවනවාය කියන අදහසකුයි ආවේ. බදු පනවන්න ඕනෑ, ඒක සාධාරණයි. රජයකට බදු නැතිව ඉදිරියට යන්න බැහැ. රජයක් පවත්වා ගෙන යාම සඳහා යම් බදු ප්‍රමාණයක් එකතු කර ගන්න ඕනෑ. හැබැයි, ඒක සාධාරණ වෙන්න ඕනෑ. කෘත්‍රීම නොවෙන්න ඕනෑ. උපදේශක කාරක සභාවේදී ඉදිරිපත් කරපු කාරණාවල අර වාගේ අදහසක් තමයි තිබුණේ. සෙලියුලර් දුරකථන පාවිච්චි කරනවා, විසි කරනවා ඒක හරි පාරිසරික ගැටලුවක්ය, ඒ නිසා මේකට බද්දක් පනවනවාය කියන අදහසක් තමයි තිබුණේ. ඇත්තෙන්ම ඒක විචිල්වක්. එහෙම එකක් නැහැ. අද අපේ රටේ ජනතාව සෙලියුලර් දුරකථන පාවිච්චි කරනවා තමයි. නමුත් සුබෝපහෝගී භාණ්ඩයක් විධියට කවුරුවත් සෙලියුලර් දුරකථන පාවිච්චි කරනවාය කියා ඔබතුමන්ලා

[ஸ்டீவ். டி. ஜான்சன் மொழி]

போகின்றது என்பது தொடர்பிலும் எவருக்கும் அக்கறை கிடையாது. நாங்கள் ஒரு புறத்திலே சூழல் பாதுகாக்கப்பட வேண்டுமென்று பேசிக்கொண்டிருக்கின்றோம். இன்னொரு புறத்திலே எமது கருத்துக்களுக்கு மாறாக அல்லது வெளிப்படையான நிலைப்பாட்டுக்கு மாறாக, கண்மூடித்தனமான முறையிலே தொடர்ந்துகொண்டிருக்கிற இந்த யுத்தத்தின் காரணமாகச் சூழல் தினமும் பாதிக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது. இவ்வாறு மீட்டெடுக்கப்பட முடியாத அளவுக்கு எதிர்கால சந்ததியினருக்குப் பாரிய நஷ்டத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்திலே இயற்கைச் சூழல் மாற்றம் பெற்றுக்கொண்டிருப்பதையிட்டு எவருமே கவலைப்படுவதாகத் தெரியவில்லை.

சற்று முன்னர் உரையாற்றிய கௌரவ வெளிவிவகார அமைச்சர் அவர்கள், எமது நாடாகிய இலங்கைத் தீவு தொடர்பிலே ஓர் அழகிய தோற்றப்பாட்டைக் கொண்ட அழகிய காட்சியை முன்வைத்தார். கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, ஒரு நாணயத்துக்கு எப்பொழுதும் இரண்டு பக்கங்கள் உண்டு. கௌரவ வெளிவிவகார அமைச்சர் அவர்கள் நாணயத்தின் ஒரு பக்கத்தை மட்டும் மாண்புமிகு சபையின் முன் சுட்டிக் காட்டினார். ஆனால் அதனுடைய மறுபக்கம் என்ன? இன்று நாங்கள் சூழலைப் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருக்கின்ற இச்சந்தர்ப்பத்திலே யாழ்ப்பாணத் திலுள்ள மீனவர்களால் - கடற்றொழிலாளர்களால் மீன் வளங்கள் நிரம்பியுள்ள யாழ்ப்பாணக் கடல் ஏரியிலே மீன் பிடிக்க முடியவில்லை. காரணம், அங்குள்ள படைத்தரப்பினரால் விதிக்கப்பட்டுள்ள இறுக்கமான கட்டுப்பாடுகள்! பாதுகாப்புக் கெடுபிடிகள்!

அதுபோல், யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டின் அருகிலே எட்டு அழகிய தீவுகள் அமைந்திருக்கின்றன. ஆனால், சுற்றுலாப் பயணிகளைக் கவர்ந்திழுக்கக்கூடிய இந்த அழகிய தீவுகளை நாட்டின் சுற்றுலாத்துறையின் விருத்திக்குப் பயன்படுத்துவதாக இல்லை. யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு இரண்டு அழகிய கடற்கரைகளைக் கொண்டுள்ளது: ஒன்று காரைநகர் கஸுஅரினா கடற்கரை, மற்றையது வேலணை மண்கும்பான் கடற்கரை. இந்த அழகிய கடற்கரைகளும், யாழ்ப்பாணக் கடல் ஏரியிலே அமைந்துள்ள இந்த அழகிய எட்டுத் தீவுகளும் சுற்றுலாப் பயணிகளை ஈர்த்திழுக்கக் கூடியவை. இதேபோன்றுதான் முல்லைத்தீவுக் கரையோரமும் மன்னார்க்கரை யோரமும் இயற்கை அழகு நிரம்பப்பெற்றிருக்கின்றன. ஆனால், தொடர்ந்துகொண்டிருக்கிற இந்த யுத்தத்தின் காரணமாக யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலுள்ள பல்லாயிரக்கணக்கான பனை மரங்களும், ஏனைய மரங்களும் கண்மூடித்தனமான முறையில் ஒட்டுமொத்தமாக அழிக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கையில், வன்னிக் காடுகளில் தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்ற குண்டு வீச்சுக்களினாலும், 'ஷெல்' வீச்சுக்களினாலும் இயற்கை வளங்கள் நாசமாக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கையில், எவராவது இவற்றைப் பற்றிக் கவலைப்படுகின்றீர்களா? கொழுந்துவிட்டு எரிந்து கொண்டிருக்கின்ற இந்த யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து நடாத்தும்படி கூறிக்கொண்டிருக்கின்ற எவரும், "இயற்கை அழிகிறதே! இயற்கைச் சூழல் மாசடைகிறதே! அதற்காகத் திட்டவட்டமாகத் தெளிவான தீர்க்கமான நடவடிக்கை எடுக்கப்படவேண்டும்" என்று கூறுவார்களாகவிருந்தால் - கூறிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்றால், அவர்கள் எரிந்துகொண்டிருக்கிற ஒரு வீட்டின் சூழலிலே உள்ள நிலப் பரப்பிலே ஓர் அழகிய நத்தவனத்தை அமைக்க முடியுமென்று கனவு காண்பவர்களாகத்தான் இருக்கமுடியும் என்று நான் சொல்ல விரும்புகின்றேன். இது நடைமுறைச் சாத்தியமற்ற ஒரு நிலைமை!

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நாங்கள் ஒரு விடயத்திலே தெளிவாக இருக்கவேண்டும். நாங்கள் இயற்கையுடன் போரிட முடியாது. இன்று நாங்கள் இயற்கையை அழித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். சூழல் மாசடைந்து இயற்கை அழிந்து கொண்டிருக்கின்றது. இவற்றுக்கெல்லாம் முக்கிய காரணமாக இருப்பது வேறொன்றுமல்ல, தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்ற இந்த யுத்தம். ஒரு குண்டு வெடிக்கின்றபொழுது, ஒரு பீரங்கித் தாக்குதல் இடம்பெறுகின்றபொழுது, ஒரு 'ஷெல்' தாக்குதல் இடம்பெறுகின்ற பொழுது, வாயுமண்டலம் எவ்வளவுதூரம் அசுத்தப்படுத்தப்படு

கின்றது! எவ்வளவு தூரம் இயற்கையாகவுள்ள மரங்கள், செடிகள், கொடிகள், புதர்கள் அழிக்கப்படுகின்றனவென்பதைப்பற்றி எவராவது சிந்திக்கின்றார்களா? இது, கடந்த இருபத்தைந்து வருட காலமாக - ஒருசில சிறு இடைவெளிகளைத் தவிர - இந்த அழகிய இலங்கைத் தீவிலே தொடர்ந்துகொண்டிருக்கின்றதே! இதைப் பற்றி யாராவது சிந்திக்கின்றார்களா?

இன்றைக்கு இங்கு பெரிதாகப் பேசப்படுகின்றது, இலங்கைத் தீவைப்போல - அதனுடைய நிலப்பரப்பைப்போல - எட்டு மடங்கு அளவு கடற்பரப்பு எங்களுக்கு வந்து சேர்ந்திருக்கின்றதென்று. ஆனால், உண்மையிலே என்ன நிலைமை? கச்சதீவைப் பற்றிச் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! கடந்த 25ஆம் திகதி நான் இந்த மாண்புமிகு சபையிலே கச்சதீவைப் பற்றிப் பேசினேன். அதற்குச் சில தினங்களுக்குப் பிறகு, தமிழ்நாட்டின் முன்னாள் முதலமைச்சர் - இன்றைய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் - செல்வி ஜெயலலிதா அவர்கள் ஒரு திட்டவட்டமான அறிவிப்பை விடுத்திருக்கிறார், இங்கே நான் சுட்டிக்காட்டிய அந்த விடயத்தின் அடிப்படையிலே. அதாவது, கச்சதீவு சம்பந்தமான இரண்டு ஒப்பந்தங்களும் இந்தியப் பாராளுமன்றத்தில் மூன்றிலிரண்டு பங்கு பெரும்பான்மையுடன் நிறைவேற்றப்படவில்லை; இந்தியாவிலுள்ள மாநிலங்களில் ஆகக் குறைந்தது ஐம்பது வீதமான மாநிலங்களின் ஒப்புறுதியைப் பெறவில்லை; ஆகவே, அந்தச் சட்ட ஏற்பாடுகள் இடம்பெற்றிருக்காத நிலைமையிலே இந்த ஒப்பந்தங்கள் செல்லுபடியாகாதவை என்பதன் அடிப்படையிலே, இது தொடர்பாக இந்திய உயர்நீதி மன்றத்தை இந்திய அரசு நாடவேண்டும் என்றும், இல்லையெனில், தாம் நாடப்போவதாகவும் அவர் தெரிவித்திருக்கிறார். இது, இலங்கை அரசாங்கம் சிந்திக்கவேண்டிய ஒரு நிலைமை. இந்திய மீனவர்களின் பாதுகாப்போடு இலங்கைத் தீவின் கடற்படை விளையாடுவதற்கு இந்த நாட்டின் அரசுகள் - அடுத்தடுத்து வந்த அரசாங்கங்கள் - அனுமதி கொடுத்து வந்திருக்கின்றன. இதனுடைய விளைவாக இன்றைக்கு கச்சதீவு இந்தியத் தரப்பிலிருந்து மீண்டும் கோரப்படுகின்றது. இன்றைய இந்தியப் பாராளுமன்றத்தில், யார் தலைகீழாக நின்றாலும், மூன்றிலிரண்டு பங்கு ஆதரவையல்ல, ஐம்பது சதவீதமான ஆதரவைக்கூட இந்த இரண்டு ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பிலே -கச்சதீவு தொடர்பாக 1974ஆம், 1976ஆம் ஆண்டுகளில் இலங்கை அரசுக்கும் இந்திய அரசுக்குமிடையிலே செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பிலே - அனுமதியை, அங்கீகாரத்தை, ஒப்புறுதியைப் பெறமுடியாது. இந்த நிலையிலே தமிழ்நாட்டின் முன்னாள் முதலமைச்சரவர்கள் சுட்டிக்காட்டியிருப்பதைப்போல, அவரோ அல்லது வேறு எவரோ இந்திய உயர் நீதிமன்றத்தினுடைய கதவுகளைத் தட்டினால் என்ன நடக்குமென்பதைச் சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும். எங்களுடைய ஆள்புல நீர்ப்பரப்பின் எல்லைக் கோடுகளை நாங்கள் மீண்டும் வரையறை செய்யவேண்டியிருக்கும். இது இந்த விவாதத்தோடு நேரடியாகத் தொடர்புபட்டிருக்காவிட்டாலும்கூட, எங்கள் ஆள்புல நீர்ப்பிரதேசத்தின் எல்லைப் பரப்பைப் பொறுத்தவரையிலே நிச்சயமாக ஏதோ ஒரு விதத்தில் அடிப்படையிலே தொடர்பு பட்டிருக்கின்ற காரணத்தினால்தான் நான் இதைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்பினேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த இலங்கைத் தீவைப் பொறுத்தமட்டிலே இயற்கை வளங்கள் மண்டிக் கிடக்கின்றன; இயற்கை எங்களுக்கு அள்ளித் தந்திருக்கின்றது. இங்கே எல்லாமே நன்றாக இருக்கின்றது-மனிதர்களைத் தவிர. அந்த இயற்கை வளங்களை நாங்கள் கண்மூடித்தனமாக அழித்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். வன்னிக் காடுகளுக்குள்ளே முன்னேறிக்கொண்டிருப்பதாகச் சொல்லப்படுகின்ற ஸ்ரீலங்கா படைத்தரப்பைப் பொறுத்தமட்டிலே, அவர்களினால் முன்னெடுக்கப்படுகின்ற யுத்தத்தின் காரணமாக என்ன அழிவுகள்! மனிதர்களை விடுங்கள், அங்கே அழிந்துகொண்டிருக்கின்ற தமிழ் மக்களைப் பற்றித்தானே இந்த நாட்டின் அரசாங்கம் கவலைப்படுவதே கிடையாது. அவர்கள் பூச்சி புழுக்களைவிடக் கேவலமாக மதிக்கப்படுகின்றார்கள். ஆகவே, அவர்களுக்கு கருணை காட்டுங்களென்று ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கத்திடம் கோருவதில் அந்தமில்லையென்பது எங்களுக்குத் தெரியும். ஆனால், இந்தச் சூழலைப் பாதுகாப்பதற்காக, எந்த இயற்கைச் சூழல் மாசுபடக்

I note that one of the new areas included in the proposed Bill is petroleum exploration. While I agree with the envisaged law, I wish to state that adequate care has been taken by my Ministry to incorporate necessary precautionary provisions in the Petroleum Resources Agreement for oil exploration in order to ensure marine pollution prevention.

[ගරු ඒ. එම්. එම්. ෆවුසි මහතා]

The Petroleum Resources Agreement requires that the contractor shall, prior to conduct any drilling activity, prepare and submit for review and approval by the PRDS, a contingency plan dealing with any oil spilling, fire, accident and emergency, designed to achieve rapid and emergency response. The contractor is also bound by the Agreement to implement immediately such contingency plan in the event of such an emergency. The oil exploring company is also required to remove all installations erected to carry out petroleum exploration or gas exploration and perform site restoration in accordance with modern oil field or gas field and petroleum industry practices using the modern technologies.

Article 14 of the Petroleum Resources Agreement covers a comprehensive area of environment protection including prevention of marine pollution.

I would, however, wish to extend my fullest support and co-operation for the implementation of the new law by subjecting oil exploration activities to conform to the new law.

Thank you.

[අ.හා. 1.25]

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත සහ කැලෑ ආඥාපනත යටතේ එන නියෝග වැනි වැදගත් කරුණු දෙකක් සම්බන්ධවයි අද දින කථා කරන්නේ. කැලෑ ආඥාපනත ගැන කියද්දී මා කියන්නට ඕනෑ, පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යාංශය මේ රටේ හදවත ලෙස පිළිගන්න ඕනෑ බව. අද ලෝකයම කථා කරන්නේ පරිසරය ගැනයි. පරිසරය විනාශ කරන ලංකාව අද ප්‍රධාන වැරදිකරුවෙක්, වුදිතයෙක් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඒක නැහැයි කියලා කියන්න බැහැ. කොච්චර කථා කළත් හැම අතින්ම පරිසරය විනාශ වෙනවා. දේශපාලන භෞමියලා පරිසරය විනාශ කිරීමේ, කැලෑ විනාශ කිරීමේ, සමුද්‍රය දූෂණය කිරීමේ කාර්යයේ යෙදිලා ඉන්නවා.

ගංගා, ඇළ දොළවල්වල නිබෙන වැලි ගොඩ දැමීම ගැන බලමු. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ රජයේ වාරිමාර්ග ඇමති විධියට මම ගංගා ඇළ දොළවල්වලින් වැලි ගොඩ දැමීම තහනම් කරලා දැඩි පාලනයක් කළා. කැබිනට් මණ්ඩලයේ මගේ සභෝදර ඇමතිවරුන්ගෙන් මට වෝදනා ආවා. මා ඒ තීරණයේ දැඩි ලෙස හිටියේ පරිසරයට විශාල විනාශයක් වන නිසායි. මේ විනාශය කොච්චරද කිව්වොත්, කැලණි ගඟේ වැලි ගොඩ දැමීම නිසා සැතපුම් දෙක හමාරක් පමණ රට ඇතුළට මුහුදු වතුර එනවා. බිමට ගන්නා ජලයට මුහුදු ජලය කලවම් වන නිසා ඒවා පිරිසිදු කරන්න භාවිත කරන ක්‍රමවලට අද විශාල මුදලක් වියදම් කරනවා. දැදුරු ඔයේත් එහෙමයි. පාලම් කඩා වැටෙනවා. මුහුදු ජලය ගොඩට එනවා කියන්නේ ඒ පළාත අවට ඔක්කෝම ගොවිතැන් විනාශ වෙන එකයි. බොන ජලයට ලුණු මිශ්‍ර වෙනවා.

දැන් මේ පරිසර විනාශය මනම්පිටියටත් ගිහිත්. මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියෙන් permits දෙනවාය කියනවා. Permits දීමෙන් වෙන්වෙත් ඊටත් වඩා විනාශයක්. මොකද, දේශපාලන බලවතුන්ගේ සභෝදරයෙක් තමයි මේ සියලු යන්ත්‍රණය පාලනය

කරන්නේ. මනම්පිටිය පැත්තේ වැලි ගැනීමෙන් සියලුම ගොවියෝ අසරණ වෙලා. දැන් උතුම් සෝමාවතී මහා වෛතාන ලඟටත් එනවා, පරිසරය දූෂණය කරන්න. අන්න දැන් එතැනින් වැලි ගන්න permits දෙන්න පටන් ගෙන තිබෙනවා. මේවා ශාප වෙන වැඩ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ ශාපය වදිනවා. පරිසරය ආරක්ෂා කරනවාය කියලා, ජාතිය ගැන හැඟීම් ඇතිව ආඩම්බරයෙන් කථා කරලා ඇවිත් මේ දේවල් කරද්දී අපට ඉවසන්න බැහැ. ඇළවල් විනාශ වෙනවා. මේ පරිසරයට මුහුද, ගඟ, වායු ගෝලය, අහස, පොළව කියන ඔක්කෝම එකට ඒකාබද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මා හරි කතාශ්‍රවණයක් ප්‍රකාශ කරනවා, පරිසරය කියන්නේ දේශපාලන භෞමියලාට හෝ කාට හෝ හම්බ කර ගන්න තිබෙන දෙයක් නොවන බව. මම එකක් කියනවා. පරිසරය විනාශ කරන අය පරිසරයෙන්ම, ස්වභාව ධර්මයෙන්ම දඬුවම් ලබලා විනාශ වන බව.

මම දන්නවා, වැලි ගොඩ දමා විකිණීමෙන් බොහෝම ඉක්මනින් කෝටිපතියන් වන බව. ගල්වලිනුත් එහෙමයි; මැටිවලිනුත් එහෙමයි. අවුරුදු කීපයක් යන කොට ස්වභාව ධර්ම නීතියෙන් ඒ අයට දඬුවම් කරලා පවුල් පිටින් විනාශ වෙලා පහත් තත්ත්වයට වැටෙනවා. එහෙම කළොත් දේශපාලකයාට හෝ කාට වුණත් ඒ ශාපය වදිනවාය කියන එක මා කියන්න ඕනෑ.

බුදුරජාණන් වහන්සේ දේශනා කළේ මොකක්ද? බුදුරජාණන් වහන්සේ, මේ ලෝකයේ පරිසරය ගැන ඉස්සෙල්ලාම දේශනා කළ ධර්ම දේශකයායි. උන් වහන්සේ තමයි පරිසරයට ආදරය කරන්න කියලා ඉස්සෙල්ලාම දේශනා කළේ. ගඟ කොළට, සතාට, වායු ගෝලයට ආදරය කරන්න කියලා දේශනා කළා. ජලයට මුහු කරන්න එපාය කියලා උන් වහන්සේ දේශනා කරලා තිබෙනවා. ජලයට කෙළ ගහන්න එපා කිව්වා; ජලය අපවිත්‍ර කරන්න එපා කිව්වා. ජලය විනාශ වෙන කිසි දෙයක් කරන්න එපා, ජලයේ ජීවයක් තිබෙනවාය කියලා උන් වහන්සේ දේශනා කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ජපානයේ මහාවාරියවරයෙක් මෙය ඔප්පු කරලා තිබෙනවා. එතුමා ජලයට සංගීතය මුසු කොට පරීක්ෂණ කර තිබෙනවා. ඉතා බලවත් microscope එකක් භාවිත කොට බලද්දී පෙනිලා තිබෙනවා, ඇහැට නොපෙනෙන ජීවීන් තටන බව. පරුෂ වචනයෙන් තදින් කථා කළාම මේ ජීවීන් මීරිකෙනවා. එහෙම නම් ගඟට කොළට, වායු ගෝලයට ජීවයක් තිබෙනවා යැයි බුදුරජාණන් වහන්සේ දේශනා කළ ධර්මය අනුව මේ සැම දෙයක්ම අපේ මිනිස් ජීවිතවලට අනුබද්ධ වෙලායි තිබෙන්නේ. ජීවීන් අතරින් අපට විතරයි කථා කරන්න පුළුවන්; හිතන දේ අනුව ක්‍රියා කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ උතුම් උත්පත්තියක් ලබලා මේ විධියට පරිසරය විනාශ කරද්දී ලෝක ධර්මය විනාශ වෙනවා.

ඊයේ පෙරේදා සාකච්ඡාවකට ගිය වෙලාවක මට කිව්වා, මේ රටේ අස්වාභාවික දේවල් සිද්ධ වෙනවා, ඒ නිසා මේ සම්බන්ධව අපි යම් පියවරවල් ගනිමුයි කියලා. පරිසරයට ආදරයක් නැතිව අධර්මිෂ්ඨ වැරදි දේවල් කරනවා නම් කොහොමද මේ දේශනා කිරීමටලින්-

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකරලා නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු (පුජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමියන්ගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු පාට්ලි වම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

"මේ අවස්ථාවේදී ගරු (පුජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊළඟට කඳුරට ගැන බලන්න. මම ඇමතිතුමාට මීට කලින් කිව්වා. රන්දෙණිගල මහා නායයාමක් සිද්ධ වුණා. ඊයේ පෙරේදාත් ආපසු නාය ගියා. මොකක්ද කරන්නේ කියලා ඇහුවා. මම කිව්වා, ගල්වැට් දමන්න කියා. ඒ ක්‍රමය සිද්ධ කළා. මම ඇමතිතුමාට යෝජනා කරන්නේ කඳුරට ප්‍රදේශවලට මහවැලි අධිකාරිය වාගේ වෙනම අධිකාරියක් ඇති කරන්නාය කියලයි. කඳුරට ප්‍රදේශවල විශේෂ බල සහිතව වන වගාවන් කිරීම, ගස් කැපීම පාලනය කිරීම, ඇළ දොළවල් පාලනය කිරීම, සෝදා පාවි පාලනය කිරීම වැනි මහා ව්‍යාප්ත වැඩ පිළිවෙළකට -වන සංරක්ෂණය කියන එකට අමතරව අධිකාරියක් ඇති කරලා අයියන්න ඕනෑ. අපේ ඔක්කෝට් ගංගා -103ක්- එන්නේ කඳුරටින්. මේ කඳුරට සෝදාපාවි වුණාම ජලාශ ඒ

[ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා]

මඩවලින් පිරිලා අවුරුදු 20කින් ඒ ගංගා විනාශ වෙලා යනවා. ඇළ දොළවල් මඩවලින් පිරෙයි. ඔබතුමා දකින මහා කාන්තාරයක්. මහා නාය යැමි දකින; සාගතයෙන් මැරෙන ජනතාවක් දකින. ධර්මයක් රකින්න බඩගින්න නැති වෙන්න ඕනෑ. බුදු රජාණන් වහන්සේන් දේශනා කළේ ඒකයි. එහෙම නම් ධර්මය රකින්න නම් බඩගින්න නැති කරන්න. බඩගින්න නැති කරන්න නම් පරිසරයත් එක්කයි අප ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි වායු ගෝලයට යහපතක් වන්නේ, වහින්නේ.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා ඉදිරිපත් කළේ යෝජනා දෙක -තුනක් පමණයි. මොකද, මට ලැබී තිබෙන කාලය ප්‍රශ්නයක් වුණා. තව වැදගත් යෝජනාවක් තිබෙනවා, පරිසරය සම්බන්ධයෙන්. ඇමතිතුමාට මා ඒක කියන්න ඕනෑ. මා ප්‍රධාන ඇමතිව සිටි කාලයේ අපේ වන සංරක්ෂණ අධ්‍යක්ෂව හිටියේ, - [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ පනතේ ඒක තිබෙනවා. ලංකාවෙන්ම කල්පිටියේ පමණයි මුහුදු ලෞ - sea pig - කියන සතා ඉන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එදා ඒ ගැන ගැසට් නිවේදනයක් නිකුත් කරලා -ඒක කෙරෙව්වේ මමයි- ඒ සතුන් ආරක්ෂා කිරීමේ සංරක්ෂණ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කළා. නමුත් ඒවා ඔක්කෝම නැවතුණා.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බොහොම ස්තූතියි.

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமிணி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

එහෙම නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය පියවර ගන්නා මෙන් ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 1. 39]

ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர)

(The Hon. R.M. Padma Udayashantha Gunasekera)

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්සේගෙන් අවසරයි. 1981 සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ අධිකාරිය පනතේ සංශෝධනයක් ලෙස ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධ විවාදයේදී ඉතා වැදගත් කරුණු ගණනාවක් සාකච්ඡාවට ලක් වුණා; විවාදයට ලක් වුණා. මේ සාකච්ඡාවේදී මගේ පැත්තෙන් කරුණු කිහිපයක් මතු කරන්න මා සූදානම් කිරීමට සිටිනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, විශේෂයෙන්ම අපි දන්නවා, අපි මේ සාකච්ඡා කරන මාතෘකාව අපේ ශ්‍රී ලංකා ද්වීපයෙන් එපිට ඉතාමත් පළල්ව තිබෙන අපේ සාගර පත්ල හා සම්බන්ධ කරණයක් බව. අපි දන්නවා, දැනට මැනීම කටයුතු කරගෙන යමින් තිබෙන DEOCOM ව්‍යාපෘතිය 2009 මැයි මාසයේ අග වන විට අවසන් වීමට නියමිත බව. මේ මොහොත වන විට ඒ ව්‍යාපෘතිය ආශ්‍රිතවත් විශාල ගැටලු ගණනාවක් මතු වෙලා තිබෙනවා. එහි ටෙන්ඩර් නිකුත් වීම සම්බන්ධවත්, එහි කාර්ය භාරයන් සම්බන්ධවත් විවිධ ප්‍රශ්න ගණනාවක් පසු ගිය කාලයේ සාකච්ඡාවට ලක් වුණා; විවාදයට ලක් වුණා. මහා අනර්ඝ සම්පතක් වුණු, අපි ඉතාමත් අඩු සියයට ප්‍රමාණයකින් ගවේෂණය කර තිබෙන, අපේ ශ්‍රී ලංකා ද්වීපයට අයිති වෙලා තිබෙන මහා සාගර පත්ලේ අපට අයිති ඒ ස්වාභාවික සම්පත අපට, අපේ ජාතියට ලබා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු -මේ ව්‍යාපෘතිය හරහා මතු වී තිබෙන අර්බුද සියල්ල නිමා කර, ඒ

මැනීම කටයුතු- වහා කඩිනමින් ඉටු කර දෙන ලෙස අපි ඉල්ලා සිටිනවා. අපේ ජාතියට ඒ ස්වාභාවික සම්පතේ අයිතිය ලබා ගැනීමට කටයුතු සලස්වා දෙන ලෙසට අප රජයට බල කර සිටින්න ඕනෑ.

මේ මැනීම කටයුතුත් සමඟ අපේ රට වාගේ 23 ගුණයකට වඩා පළල්, වටිනා මහා සාගර පත්ලක් අපට අයිතියි. ඊට වඩා වපසරියක් අපට අයිති වෙන්න නියමිතයි. ලෝකයේ විවිධ පරිසර පද්ධතීන් -වාතය, සමුද්‍රය, වනාන්තර, සහ වෙනත් පරිසර පද්ධතීන්, මිනිසාගේ පැවැත්ම සඳහාත් මුළු මහත් ජෛව විවිධත්වයේ පැවැත්ම සඳහාත් වැදගත් වන පරිසර පද්ධතීන්- බරපතළ අනතුරු රැසකට අද ලක් වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම දකුණු ආසියානු කලාපයේත්, ආසියානු කලාපයේත්, ලතින් ඇමෙරිකානු කලාපය ඇතුළේත් අප රට වාගේ රටවල් අද මේ පැයේ තමන් විඳින දුෂ්කරතා, අභියෝග මැද තවත් එක් දෙයකට මුහුණ දෙනවා. ඒ තමයි, පාරිසරිකව ලැබෙන තර්ජනය. ඒ රටවල්වල පාරිසරික පද්ධතීන්වලට, ජෛව විවිධත්වයට එල්ල වී තිබෙන තර්ජනය ඉතාමත් බලවත් වෙමින් තිබෙනවා. ඒ අභියෝගවලට තනි තනි රටවල් ලෙස පිළිතුරු සොයා ගත නොහැකි මට්ටමට මේ ප්‍රශ්නය උග්‍ර වෙලා තිබෙනවා. අපේ රට ගන්නත් බොහෝ කාලයක් තිස්සේ රට තුළ ශීඝ්‍ර ලෙස පරිසර පද්ධතීන් විනාශ වී යාමේ අනතුරකට ලක් වෙලා තිබෙන බව අපි දන්නවා. අපේ වනාන්තර ගන්නත්, අපේ ජීවන රටාවට වැදගත් වන ස්වාභාවික පරිසර පද්ධතීන් ගන්නත්, අපි කථා කරන මාතෘකාව වන සාගර පත්ල ගන්නත් දිගු කලක් තිස්සේ ඒවා දුෂ්ණයට ලක් වෙලා තිබෙනවා; විනාශයට ලක් වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගෝලීයකරණය හමුවේ දියුණු, ධනවත් බටහිර රටවල් විසින් ශීඝ්‍ර ලෙස, අසීමාන්තිකව කරනු ලබන ක්‍රියාකාරකම් විසින්, කාර්මිකකරණය විසින් අප වාගේ රටවල් ඔවුන්ගේ ගොදුරු බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථිකමය වශයෙන්, සංස්කෘතිකමය වශයෙන් විනාශ කිරීමට, මිනිසාගේ -අපේ- පැවැත්මට වැදගත් වන පාරිසරික පද්ධතීන් සියල්ල දුෂ්ණයට ලක් වීමේ, විනාශ වී යාමේ ඉරණම දක්වා පැමිණ තිබෙනවා. අපේ රටවල් ඒ අනතුරින් ගලවා ගැනීම සඳහා මේ මොහොත වන කොට ඒ සඳහා පිළියම් යොදන්න, විශේෂයෙන්ම සාක් කලාපයේ රටවල් ඇතුළේ ඒ සම්බන්ධ තීන්දු තීරණ ගන්න, ඒ සම්බන්ධ වැදගත් පියවරයන් ගන්න, ආසියානු කලාපයේ රටවල් ඇතුළේ වැදගත් පියවරයන් ගන්න, ඒ සඳහා බටහිර රටවලට විරුද්ධව, ඔවුන් කරන ක්‍රියාකාරකම් සීමා කිරීම සඳහා වන මැදිහත්වීම්වලට එක්සත් ජාතීන්ගේ සමුළුවලට, ලෝකයේ වෙනත් පාරිසරික සමුළුවලට අපේ පිඩනය, අපේ අභියෝග, අපේ බලපෑම එල්ල කරන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒක කළ යුත්තේ අනෙකුත් රටවල සහයෝගය සහිතවයි.

ඒ නිසා අපි කථා කරන මාතෘකාව, එනම් සමුද්‍ර දූෂණය වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පත හරහා ජාත්‍යන්තර නීතියේ වර්තමාන වෙනස්වීම්වල අවශ්‍යතා අනුවත්, විශේෂයෙන්ම අපේ මුහුදු තීරයේ නාවික ගමන් වැඩි වීම නිසා ඇති වී තිබෙන අලුත් තත්ත්වය නිසා අලුත් නීති රීති ප්‍රතිශෝධනය කිරීමේ අවශ්‍යතාව අනුවත්, ඒ වෙළෙඟෙළදාම් සහ නාවික ගමන් කටයුතු සමඟ අත්‍යන්ත වශයෙන් සිදු වන වෙනත් ක්‍රියාකාරකම්වලදී සමුද්‍රයේ සිදු වන තෙල් කාන්දුවීම් වැනි වෙනත් පාරිසරික දූෂණයන් අවම කිරීම සඳහාත්, ඒවායින් අපේ පාරිසරික පද්ධතීන්ට සිදු වන පාඩු විසඳා ගැනීම වෙනුවෙනුත් අලුත් නීති රීති ක්‍රියාත්මක කිරීම අත්‍යවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සාගර පත්ලේ තිබෙන විවිධාකාර සම්පත් පිළිබඳව රටක් හැටියට අපි තවමත් හරිහමන් තක්සේරුවක්, ගවේෂණයක් කර නැහැ. මුළුමහත් ජාතිය ගොඩ නගා ගත හැකි, මුළුමහත් රටේ අනාගත ආර්ථික අභියෝග ජය ගැනීම සඳහා වන මහා අනර්ඝ සම්පතක් අපේ රටේ ගොඩ බිම මෙන් විසිනුත් ගුණයක් විශාල මහා සාගර පත්ලේ නිධන්ගත වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ සාගර පත්ලේ තිබෙන ස්වාභාවික සම්පත, අසීමාන්තිකව තිබෙන බනිජ ද්‍රව්‍ය සම්බන්ධව විශේෂයෙන් උතුරු ප්‍රදේශයේ සාගර පත්ලේ සහ මන්නාරම් ද්‍රෝණි ප්‍රදේශයේ තිබෙන ස්වාභාවික සම්පත පිළිබඳව තවමත් නිවැරදි ලෙස ගවේෂණයක් කරලා නැහැ; තක්සේරුවක් කරලා නැහැ. ඒ සම්පත පාවිච්චි කරලා රටක් හැටියට අපි ඉදිරියට යන්නේ කොහොමද කියන තක්සේරුවකට ඇවිල්ලා නැහැ.

இன்று உரையாற்றிய பலரும் முழுக் கடற்பகுதியும் உங்களுக்கே உரியது என்று கூறிக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள். ஆனால், கடலை மையமாகக்கொண்ட உங்களுடைய நடவடிக்கைகள் ஒவ்வொன்றையும் பார்க்கும்பொழுது வேதனையளிக்கின்றது. நுரைச்சோலையிடு அமைக்கும்படிவுள்ள அனல் மின் நிலையத்தினால் சுற்றுப்புறச் சூழலுக்குக் கெடுதல் விளையும் என்று

ගැන බලමු. නැව් වලින් මුදා හරින වෙනත් අපද්‍රව්‍ය ඉවත් කිරීම පිළිබඳව කටයුතු කිරීමේදී ඉතිහාසයේදී අපට අත් දැකීම රාශියක් ලැබුණා. ඒ අත් දැකීම රාශියම පාදක කර ගෙන මේ පිළිබඳව නීති කෙටුම්පත් අංශයෙන් ලබා ගන්නා තොරතුරුත් එක්ක මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වෙයි කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. කඩොලාන ඉවත් වන පරිදි ලංකාවේ දකුණු දිග මුහුදු තීරයේ හා වයඹ මුහුදු තීරයේ පොල්ලෙලි තරක් වීම, හිරිගල් කැඩීම සිදු වෙනවා. සුනාමියෙන් දැඩි ජල පහර ගොඩ බිමට ඇවිත් තිබුණේ කඩොලාන ඉවත් කර ඇති තැන්වල හා හිරි ගල් කැඩීම කර ගෙන ගිය තැන්වලය කියන එක අප දැක්කා. ගොඩ බිම ආරක්ෂා කරන්න පුළුල් පවුරක් විධියට ස්වභාව ධර්මයෙන්ම ගොඩ නැගුණු මුහුදු තීරය අප විසින්ම කඩා දැමීමාම මතු වන තත්ත්වයන් එදා අප දැක්කා. සුනාමියෙන් දුම්රිය මං තීරුවේ මීටර් තුන් සියයක් පමණ ප්‍රමාණයක් විනාශ වුණේ තනි කර කඩොලාන හා හිරි ගල් කඩා බිඳ දමා තිබුණු තත්ත්වය නිසාමයි කියන කාරණය අපට පැහැදිලි වුණා. මේ මුහුදු පතුලේ විතරක් නොවෙයි, මුහුදු ජලයේ විතරක් නොවෙයි, මුහුදේ ස්වභාව සෞන්දර්ය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ගන්නා වූ ක්‍රියා මාර්ගවලදී නීතියේ තිබෙන යම් යම් අවහිරතාවයන් අපට පෙනී යනවා. හිරි ගල් කැඩීම නැවැත්වීම පිළිබඳව සහ කඩොලාන ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳව අපට තිබෙන අවශ්‍යතාවයන් අපට පෙනෙනවා. මොකද, සංචාරක ව්‍යාපාරයේදී කඩොලාන සහ හිරිගල් නැරඹීම සඳහා විදුරු බෝට්ටු අරගෙන ගියාමත් ඒ හිරි ගල් කැඩෙන අවස්ථා අපට වාර්තා වෙලා තිබුණා. පරිසරය පිළිබඳව ආදරයක්, කැක්කුමක් තිබෙන ඕනෑම කෙනෙකුට පෙනී යනවා, මේ දිස් වෙන ස්වභාවයන් එක්ක මුහුදු තීරය රැක ගැනීමේ කාර්යයට අවශ්‍ය විධියට විධි විධාන ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑය කියන එක. මේ අප ද්‍රව්‍ය විතරක් නොවෙයි, මුහුදු ජලය දූෂණය වීම නිසා මතු වන දේවල් අවම කිරීම සඳහා විතරක් නොවෙයි, මුහුදු අයින දිගේ තිබෙන කඩොලාන සහ හිරි ගල් වැටි ආරක්ෂා කිරීම සඳහාත් යම් විධි විධාන ක්‍රියාත්මක කිරීමක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම, ඒ ස්වභාව සෞන්දර්යයෙන් රැකෙන භූමියේ ශක්තිය පවත්වා ගැනීමත් අවශ්‍ය වෙනවා. ඒ වාගේම සංචාරක ව්‍යාපාරයේ ප්‍රවර්ධනය වීමත් අවශ්‍යයි. හැම රටකම මේ වාගේ ස්වාභාවික සෞන්දර්යය නැහැ. හැම රටකම සංචාරකයන්ට මේවා බලන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ. හැම රටකම කඩොලාන නැහැ. හැම රටකම මේ වාගේ අලංකාර විවිධ හැඩ තල තිබෙන හිරි ගල් තට්ටු නැහැ. ඒ නිසා මේවා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා, අපේ අනන්‍යතාව ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අප සතුව තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ ඉතාම ශක්තිමත්ව ක්‍රියාත්මක කරන්න මේ සමුද්‍ර දූෂණ වැළැක්වීමේ පනත් කෙටුම්පතින් හැකියාව ලැබෙන බව එහි ඊට අදාළ වගන්ති ඡේද කීපයක්ම පරිශීලනය කළ විට අපට දැන ගන්න ලැබුණා. මේ වැඩ සටහන්වලදී අපි ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ ඒ ප්‍රදේශයේ පරිසරයට කොතෙක් දුරට හිතකාමී වනවා ද කියන එක වැදගත් කාරණයක්.

ගරු කථානායකතුමනි, ගොඩ බිම ප්‍රදේශයේ සමහර තැන්වල -විශේෂයෙන් රජ රට- දේශගුණය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. මහවැලි ගඟ හැරවීමත් සමඟ, මහා ජලාශ සහ කුඩා ජලාශ ජලයෙන් පිරී ඉතිරි යෑමත් සමඟ, වායු ගෝලය සිසිල් වීමත් සමඟ දේශගුණික තත්ත්වයන් වෙනස් වී, වෙනදා නොලැබෙන වර්ෂාපතනයන් ලැබෙන ඒ වාගේම පවත්නා ස්වභාවය වෙනස් වන ස්වභාවයක් මතු වී තිබෙනවා.

කාරණා රාශියක් ගැන කථා කරන්නට තිබුණත් කාලය ඉක්ම ගොස් තිබෙන නිසා ඉතා වැදගත් ප්‍රවේශයකට අප සම්බන්ධ වුණාය කියන එක ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.
කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.
குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.
Queion put.
MR. SPEAKER ., having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

ගරු එම්. කේ. සිවාජිලිංගම් මහතා
(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜிலிங்கம்)
(The Hon. M. K. Shivajilingam)

Sir, we are calling for a Division.

සාර්වමණික 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂ 23 : විරුද්ධව 02 : යනුවෙන් බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 23; எதிராக 02.

The Parliament divided (under Standing Order No. 43): Ayes 23; Noes 02

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டது
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ සාර්වමණික කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය."
- [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சட்டப்படுமா" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." -
[The Hon. Nimal Siripala de Silva]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [කථානායකතුමා මූලාසනයාරූඪ විය.]

குழுவில் ஆராயப்பட்டது. [சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee. [MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 13 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 13ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 13 ordered to stand part of the Bill.

14 වන වගන්තිය.- (සමුද්‍රීය පරිසර සභාව පිහිටුවීම සහ එහි කාර්යය)

വാശകം 14.- (കടൽപ്പാർ ശുദ്ധ്യർ പേരവെയൊണ്ണെർ താപിത്തലും ആത്ത് പണികളും)

CLAUSE 14. - (Establishment of the Marine Environmental Council and its function)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"14 වන පිටුවේ 8 වන ඡේදයට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'(උ) ඛනිජ තෙල් සහ ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන විෂය භාර අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නියෝජිතයකු' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

14 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

14ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 14, as amended, ordered to stand part of the Bill.

15 සිට 34 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

15ஆம் வாசகத்திலிருந்து 34ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 15 to 34 ordered to stand part of the Bill.

35 වන වගන්තිය.- (වගකීම් සීමාකිරීම)

වාසකம் 35.- (පොහොසත්වීමේ සීමාවන්)

CLAUSE 35. - (Limitation of liability)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධන මා ඉදිරිපත් කරනවා:

(1) "34 වන පිටුවේ, 21 සහ 22 වන ඡේද්‍ර ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'ඇතුළත් කරනු ලැබිය හැකි 1992 තෙල් දූෂණ සහ අලාභ සම්බන්ධයෙන් වූ සිවිල් වගකීම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතියේ විධිවිධානවලට අනුකූලව 34 වන වගන්තිය යටතේ යම් එක්';

(2) 32 වන ඡේද්‍ර ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'හැකි 1992 තෙල් දූෂණ සහ අලාභ සම්බන්ධයෙන් වූ සිවිල් වගකීම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතියේ' "

සංශෝධන පිළිගත යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.

Amendments put, and agreed to.

35 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

35ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 35, as amended, ordered to stand part of the Bill.

36 වන වගන්තිය.- (අනිවාර්ය රක්ෂණය)

වාසකம் 36.- (කුලයාගේ සහතිකය)

CLAUSE 36. - (Compulsory Insurance)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"35 වන පිටුවේ 19 සහ 20 වන ඡේද්‍ර ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'ලද සහතිකයක් හෝ 1992 තෙල් දූෂණ සහ අලාභ සම්බන්ධයෙන් වූ සිවිල් වගකීම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතියට පාර්ශ්වකරුවකු වන්නා' "

සංශෝධන පිළිගත යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

36 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

36ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 36, as amended, ordered to stand part of the Bill.

37 සිට 61 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

37ஆம் வாசகத்திலிருந்து 61ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 37 to 61 ordered to stand part of the Bill.

62 වන වගන්තිය.- (අර්ථ නිරූපණය)

වාසකம் 62.- (පොරුණි කොටස)

CLAUSE 62. - (Interpretation)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"56 වන පිටුවේ 8 වන ඡේද්‍ර ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.

'අතර නාමික අපද්‍රව්‍ය සහ යම් ප්‍රතිලාභී භාවිතයකට අහිතකර ලෙස බලපාන හෝ,' "

සංශෝධන පිළිගත යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

62 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

62ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 62, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට කිසිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී. පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported with Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

"පනත් කෙටුම්පත සංශෝධනාකාරයෙන් දැන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන් තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended accordingly read the Third time, and passed.

කැලෑ ආඥාපනත: නියෝග

காட்டுக் கட்டளைச்சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள்

FOREST ORDINANCE : REGULATIONS

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් පහත සඳහන් යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා:

"කැලෑ ආඥා පනතේ (451 වැනි අධිකාරය වූ) 24 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උප වගන්තිය යටතේ පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍යතුමා විසින් සාදන ලදුව, 2008 මැයි 09 වැනි දින අංක 1548/29 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබ, 2008.07.22 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. දැන් කල් තැබීමේ යෝජනාව.

කල්තැබීම ඉத்தිவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සහතික කරන ලදී.

බිනා ගිවිසුම පිළිබඳව.

Question proposed.

විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා**ගිවිසුම****පාර්ලිමේන්තුවේ පොදු සාකච්ඡා ඉදිරිපත් කිරීම****සාකච්ඡා සහතික****COMPREHENSIVE ECONOMIC PARTNERSHIP
AGREEMENT****ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍රු විමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මම සතුටු වෙමිනි:

"ශ්‍රී ලංකාව හා ඉන්දියාව අතර අත්සන් තැබීම සඳහා කටයුතු කරමින් තිබෙන විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම හෙවත් 'සීපා' ගිවිසුම ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය කෙරෙහි ඉතා හානිකර බලපෑමක් ඇති කිරීමට හේතු වන බැවින් ද, එමගින් අප රටේ සේවා ආර්ථිකය විශේෂයෙන් අවදානමට පාත්‍ර කෙරෙන බැවින් ද, එමගින් දේශීය ව්‍යවසායකයා බලවත් අසිරිතාවකට පත් කරන බැවින් ද, මීට පෙර ශ්‍රී ලංකාව සහ ඉන්දියාව විසින් අත්සන් තබන ලද ඉන්දු ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකයට ඇති වී තිබෙන පාඩුවට වඩා වැඩි පාඩුවක් එමගින් ඇති කෙරෙනු ඇති බැවින් ද,

මෙකී ඉන්දු-ලංකා විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමට අත්සන් නොතබන මෙන් මෙම උත්තරීතර සභාව ආණ්ඩුවට බල කර සිටී."

ගරු කථානායකතුමනි, අපි කවුරුන් දන්නවා, පසු ගිය සාක් සමුළුව පැවැත්වෙන කාල පරිච්ඡේදය තුළදී ශ්‍රී ලංකා රජයත්, ඉන්දියානු රජයත් 'සීපා' යන කෙටි නමින් හඳුන්වන ගිවිසුමට අත්සන් තැබීමට සියලු කටයුතු සුදානම් කර තිබුණ බව. එහෙම වෙලාවක ජාතික නිදහස් පෙරමුණ හැටියටත්, මේ රටේ සෙසු දේශප්‍රේමී බලවේගත් මතු කරපු විරෝධතාවන් සැලකිල්ලට අරගෙන - ඒ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න සියලු කටයුතු සුදානම් වෙලා තිබුණත් - එය කල් දැමීමට ආණ්ඩුව පියවර ගත් බව අපට මාධ්‍ය මගින් දැන ගන්නට ලැබුණා. පළමු වෙන්ම තමන් එළඹ සිටි තීරණය වෙනස් කරලා මේ පිළිබඳව තිබෙන සැම මතයකටම ඇහුම්කන් දෙන්න ඒ වාගේ ම මේ පිළිබඳව සැබෑ තත්ත්වය වටහා ගැනීම සඳහා කාලයක් ලබා ගන්න ආණ්ඩුව කල්පනා කළා නම්, ඒ පිළිබඳව අපි අපේ ස්තුතිය පළ කරන්න කැමැතියි. ඒ නිසා තමයි අද මේ විවාදය ප්‍රතිඵලයක් විවාදයක් වෙනවාය කියන බලාපොරොත්තුව මත ඉඳ ගෙන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අපට පුළුවන් වන්නේ. එහෙම නොවෙයි නම් - ගිවිසුම අත්සන් කරලා අවසන් වෙලා නම් මේ වෙන කොට තිබෙන්නේ - අපට තිබෙන්නේ පශ්චාත් මරණ පරීක්ෂණයක් සඳහා කරුණු කාරණා එකතු කරන්න මිසක් සිද්ධ වීමට නියමිත යම් විපක්ෂ වළක්වන්න නොවෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා, මීට කලින් ශ්‍රී ලංකාව සහ ඉන්දියාව අතර නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම අත්සන් කළ බව. ඒ නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම අත්සන් කළේ ලංකාවේ ආර්ථිකයට ඒකෙන් ඉතා විශාල පිටුබලයක්, රුකුලක් ලැබෙනවාය කියන නිගමනය මත ඉදගෙනයි. දැනටත් මේ පිළිබඳව යම් යම් මත පළ කරන, සුබවාදීව මත පළ කරන උදවිය සංඛ්‍යා දත්ත පෙන්වමින් කරුණු ඉදිරිපත් කරනවා, නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමෙන් ශ්‍රී ලංකාවට වාසි සිදු වෙලා තිබෙනවාය කියා. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, මේ වෙන තුරු අපි රජයක් හැටියට, රටක් හැටියට පසු විපරමක්, නියම සමාලෝචනයක් කර නැහැ. මේ නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම මගින් ශ්‍රී ලංකාව අපේක්ෂා කරපු ඉලක්ක සාක්ෂාත් කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවාද? ඒකේ ප්‍රතිඵලය සැබෑ ලෙසින්ම යහපත්ද? එහෙම නැත්නම් අයහපත්ද? ඉන්දියාව ඒකෙන් ලබා තිබෙන වාසියට සන්සන්දනාත්මකව ශ්‍රී ලංකාව ලබා තිබෙනවා නම් කිසියම් සුළු හෝ වාසියක්, ඒකෙන් සැහීමකට පත් වෙන්න පුළුවන්ද? මේ යනාදී වශයෙන් ප්‍රශ්න සියල්ලටම නිවැරදි පිළිතුරු ලැබෙන ආකාරයේ විමර්ශනයක් ශ්‍රී ලංකා රජය හැටියට මේ විෂය හාර උදවිය සිදු කර නැහැ. එහෙම විමර්ශනයක්, පසු විපරමක් සිදු නොකර තමයි ලෝකයේ හතර වන වෙළඳ පොළ හැටියට සැලකෙන ඒ වාගේ ම බිලියන 1.7කට වැඩි ජනගහනයකින් යුක්ත ඉන්දියාව සමඟ තවත් මේ රටේ ආර්ථිකය කෙරෙහි ඉතා තීරණාත්මකව බලපෑමක් ඇති කෙරෙන අන්දමේ ගිවිසුමකට යන්න මේ කටයුතු සිදු වෙමින් තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, ගරු කථානායකතුමනි, 1987ට කලින් ඉන්දියාව හා ලංකාව අතර අත්සන් කෙරුණු හැම ගිවිසුමක්ම එක්කෝ භූගෝලීය කරුණු සම්බන්ධයෙන් මතු වූ ගිවිසුම් එහෙම නැත්නම් දේශපාලනික වශයෙන් මතු වූණු ගිවිසුම්.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිහඩ වන්න. කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේ දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.

බිනා විධිකර්මයට ගිවිසුමක්.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු (සුජා) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරූඪ විය.

අනුප්‍රාප්තික, ආරාධනාකරු අයුරු අතිරික්තයක් නිකුත් කළේ, අනුප්‍රාප්තික, මාණ්ඩුමිත්‍රු (බිනා) උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේගේ නම යෝජනා කරනවා.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තලමයානායකතුමා උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන්)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කථා කරන්න.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු විමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්සේ, මා කියා ගෙන ආවේ 1987ට කලින් ඉන්දියාවත්, ලංකාවත් අතර අත්සන් කෙරුණු හැම ගිවිසුමක්ම දේශපාලන කරුණු මත පදනම් වූණු ගිවිසුම් එහෙම නැත්නම් භූගෝලීයමය වශයෙන් මතු වූණු ගැටලු හේතු කොට ගෙන ඇති වූණු ගිවිසුම් බවයි. අපිට උදාහරණයකට ගන්නට පුළුවන්, සිරිමා - ශාස්ත්‍රී ගිවිසුම. සිරිමා - ශාස්ත්‍රී ගිවිසුම

[ගරු විමල් විරවංශ මහතා]

කියන්නේ මොකකටද? කවිවකිව දුපත ඇතුළු දුපත් ශ්‍රී ලංකාවටද අයිති වන්නේ එහෙම නැත්නම් ඉන්දියාවටද අයිති වන්නේ කියන ප්‍රශ්නය පිළිබඳව විවාදයක් මතු වෙලා ඒ පිළිබඳව ඇති වුණු ගිවිසුමක්, සිරිමා - ශාස්ත්‍රී ගිවිසුම. ඒ ගිවිසුමේදී ලංකාවේ ස්වෛරීභාවයට, ලංකාවේ අවශ්‍යතාවට ගරු කරන්න ඉන්දියාවට පුළුවන් වුණා; ඉන්දියාවේ ස්වෛරීභාවයට, අවශ්‍යතාවට ගරු කරන්න ලංකාවට පුළුවන් වුණා. රාජ්‍ය කාන්තෘක වශයෙන් ඉතාමත්ම හොඳ තුලනාත්මක ස්වභාවයක් එම ගිවිසුම්වල තිබුණා. අපි දන්නවා, ඉන්පසුව 1987දී ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම ආපු බව. ඒ ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම දේශපාලනමය වශයෙන්, යුදමය වශයෙන් අත් සැම ආකාරයකින්ම ශ්‍රී ලංකාව ආක්‍රමණය කිරීමක් හැටියට තමයි අපි තේරුම් ගන්නේ. ඉන්දියානු හමුදාව ශ්‍රී ලංකාවට ගොඩවැදුනායින් පසුව තමයි නැවත ආර්ථිකමය ගිවිසුම් ගැන සාකච්ඡාවක් ඇති වන්නට පටන් ගන්නේ. 1991දී විතර SAFTA කියන ගිවිසුම ගැන සාකච්ඡා මතු වුණා. ඒක නැවත SAPTA වෙලා අත්සන් කළා. ඒ, නිදහස් වෙළෙඳ ආර්ථික ගිවිසුම. මේ ගිවිසුම 1995දී අත්සන් කළාට පසුව, අද 2008 වනකොට දැන් සුදානම් වෙනවා, විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම - CEPA - අත්සන් කරන්න; ශ්‍රී ලංකාවේ සේවා ආර්ථිකය බොහෝ දුරට ඉන්දියානු ආයෝජනය සඳහා විවෘත කෙරෙන විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම අත්සන් කරන්න.

මූලසාකාරක ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අප දන්නා තොරතුරු අනුව ඉන්දියාව අඩු තරමේ මේ කලාපයේ වෙන කිසිම රටක් සමඟ තවම මේ ආකාරයේ ගිවිසුමක් අත්සන් තබන්න කටයුතු කරලා නැහැ. සිංගප්පූරුව සමඟ අත්සන් කර තිබෙනවා. නමුත් ඒ, මේ ආකාරයේ ගිවිසුමක් නොවෙයි; විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමක් නොවෙයි. ඊට වඩා ඒක සිංගප්පූරු ආර්ථිකයට ඉන්දියානු බලපෑම උග්‍රකරන ආකාරයේ ගිවිසුමක් නොවෙයි. අප දන්නවා, ලෝක වෙළෙඳ සංවිධානය ලෝකයේ බොහෝ රටවලට බහු පාර්ශ්වීය වශයෙන් සේවා ආර්ථිකය විවෘත කරන්න ගිවිසුම් ගහන්නය කියලා බල කරන බව. සේවා ආර්ථිකය ලෝකයේ බහු ජාතික සමාගම්වලට විවෘත කරන්නය කියලා කරන බලපෑම ලෝක වෙළෙඳ සංවිධානය හරහා එනවා. GATT කියන ගිවිසුම සාකච්ඡාවට එන්නේ ඒ අනුවයි. නමුත් ලෝකයේ බොහෝ රටවල් අද ඒක ප්‍රතික්ෂේප කර තිබෙනවා. ඕනෑම රටක ආර්ථිකයක සේවා ආර්ථිකය කියලා කියන්නේ ඉතාම සංවේදී කලාපයක්. ඉවක් බවක් නැතිව විදේශ ආයෝජනවලට යයි කියමින් කොන්දේසි විරහිතව සේවා ආර්ථිකය විවෘත කරනවාය කියලා කියන්නේ, ඒ රටේ ආර්ථිකයේ අභි-සක සාමාන්‍ය ජනයාට රැකවරණයක් ලැබෙන්නට තිබෙන සෑම අවස්ථාවක්ම නැති වෙනවාය කියන එකයි. දැන් අද මෙතැන තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි, අවුරුදු හයක් තිස්සේ ඒ කියන්නේ 2002 ඉදලා -කලින් පැවතුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ ඉදලා - ආරම්භ වුණු සාකච්ඡා අද 2008 දක්වා මෙහෙම දිගටම ඇද ගෙන, ඇද ගෙන ඇවිල්ලා අවසානයේ මේ අවුරුදු හයක සාකච්ඡාවල ප්‍රතිඵලයක් හැටියට සිදු වන්නට යන්නේ, ශ්‍රී ලංකාවට ඉතාමත්ම හානිකර මේ CEPA ගිවිසුම අත්සන් කරන තත්ත්වයකට ගමන් කිරීම.

මූලසාකාරක ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, 1995දී අත්සන් කරපු නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමෙන් බලාපොරොත්තු වුණු තරම් අතර්ථ ප්‍රතිඵල ලැබුණා නම් සරල ප්‍රශ්නයක් අපිට අහන්නට පුළුවන්. එහෙම නම් අපේ රුපියල මෙව්වර අවප්‍රමාණ වෙයිද? 1995දී අත්සන් කරපු ගිවිසුමෙන් අපේක්ෂිත ප්‍රතිඵල අපි ලැබුවා නම්, අපේ ව්‍යවසායකයා ඉන්දියානු ආර්ථිකය ඇතුළට රිංගුවා නම්, ඔහු ඉන්දියානු මුදල් ශ්‍රී ලංකාවට අරගෙන ආවා නම්, ඉතා විශාල ධනයක් ඉපදෙව්වා නම් අපේ රුපියල මෙහෙම කඩා වැටෙන්න පුළුවන්ද? රුපියල කඩා වැටෙන්න තව තව හේතු බලපානවා තමයි. නමුත් මෙපමණ කඩා වැටෙන්නට පුළුවන්ද? මේ CEPA ගිවිසුම පිළිබඳව පක්ෂව මත පළ කරන ආණ්ඩුවේ උදවිය සහ සමහර නිලධාරීන් තත්ත්වය කියන්නේ, 1995දී අත්සන් කරපු නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමෙන් පසුව ලංකාවේ ව්‍යවසායකයාට

ඉන්දියානු වෙළෙඳ පොළ ඇතුළට රිංගන්න අවස්ථාව ලැබුණාය කියලයි. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම අපි දන්නවා, 1995ත් පසුව යම් කිසි මුදලක් ලැබ්ලා තිබෙනවා නම් ඒ මුදල ලැබ්ලා තිබෙන්නේ තඹ හා රීයම් නිෂ්පාදනය කරලා අපනයනය කිරීමෙන් බව. ඒ වාගේම වනස්පති කියන තෙල් වර්ගය අපනයනය කිරීමෙන් බව. මේ බොහෝ ව්‍යාපාරවල ඉන්නේ - නැවත ලංකාව තුළ ඉන්නේ - ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයායි. පරිසරයට ඉතාමත්ම අහිතකර ආකාරයට තඹ හා රීයම් නිෂ්පාදනය කරලා අපනයනය කිරීමේ කාර්යයේ ඉතාමත් පැහැදිලිවම යෙදිලා ලංකාව ඇතුළේ ඉන්නේ ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයායි. එනකොට මෙහෙම යවන ඒවායෙන් ලැබෙන මුදල තමයි 1995 ගිවිසුමෙන් ලැබුණු මහා වාසිය හැටියට පෙන්වන්නේ. වනස්පති තෙල් අපනයනය පසුපස බොහෝ වෙලාවට ඉන්නේ ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයා. ඒ කොටස අයින් කරලා සැබෑ ලෙසම ප්‍රතිලාභයක් ලැබුණා නම් ඒ ලැබුණු ප්‍රතිලාභය ඉතාමත්ම පුංචි ප්‍රතිලාභයක්; සොච්චමක්.

නමුත්, 2002දී ඉන්දියාවෙන් අපට එවපු සමස්ත භාණ්ඩවල වටිනාකම රුපියල් බිලියන 45යි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, 2007දී ඒක රුපියල් බිලියන 308ට වඩා ඉහළ ගිහිත් තිබෙනවා. ඒ ඉන්දියාව පැත්තෙන් ලබා ගන්න ප්‍රතිඵලය; ඉන්දියාව පැත්තෙන් ලබා ගන්න වර්ධනය. මේ කාරණා ගැන අප සලකන්න ඕනෑ නැද්ද? 1995දී නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමට අත්සන් කරන්න කලින් ලංකාවේ ව්‍යාපාරිකයාට අප සුදානම් කළාද? ඒ ගිවිසුමෙන් කිසියම් අවස්ථාවක් ලැබෙනවා නම්, ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයා සමඟ තරග කරන මට්ටමට අපේ ව්‍යවසායකයා ගෙනල්ලාද ඒ ගිවිසුම අත්සන් කළේ? නැහැ. ඉන්දියානු මහා පරිමාණ ප්‍රාග්ධන ආයෝජනය කරන, ශිල්පීය ඥානය තිබෙන, සුහුණුව තිබෙන, අත් දැකීම් තිබෙන මහා පරිමාණ ව්‍යවසායකයා සමඟ තරග කරන්න කිසිම ආකාරයකින් අපේ ව්‍යවසායකයා සුදානම් නොකර, අපේ ව්‍යවසායකයා ඒ සඳහා අවශ්‍ය කරන ආකාරයට සවිබල ගන්වන්නේ නැතිව, නිකම් නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම් අත්සන් කළාය කියා ඒවායෙන් මොනම ප්‍රතිලාභයක්වත් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබෙන්නේ නැහැ. ලැබුණත්, ඒ ලැබෙන ප්‍රතිලාභයට වඩා වැඩි ප්‍රතිලාභයක් ඉන්දියාව ලබා ගන්නා එක වළක්වන්නත් බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අප දන්නවා අපේ රටේ සමස්ත වාහන ආනයනයෙන් සියයට තිහකට වඩා මේ කාලය තුළ ගෙන්වූයේ ඉන්දියාවෙන් බව. ඒ කියන්නේ 1995ත් පසුව. සියයට 30කට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයකට ඒක වර්ධනය වුණා; ප්‍රසාරණය වුණා. ඒ අනුව පැහැදිලිවම පෙනෙනවා, 1995දී අත්සන් කරපු ගිවිසුමෙන් පවා ලංකාවට ලැබී තිබෙන්නේ අප අපේක්ෂා කරපු වාසිදායක ප්‍රතිඵලය නොවෙයි කියන එක. ඒ වෙනුවට ඉන්දියාව ඉතාමත්ම සුවිශාල ප්‍රතිලාභ ලබන තත්ත්වයකට ගමන් කළා. මේ රටේ සමහර ව්‍යවසායකයන් නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමෙන් ලැබුණු ප්‍රතිලාභ භුක්ති විදින්නය කියා ඉන්දියාවේ කර්මාන්ත අරඹන්න ගිහිත් හැරිලා ආපු අවස්ථා කොපමණ තිබෙනවාද? ඔබතුමන්ලා දන්නවා, මේ රටේ සුප්‍රකට බිස්කට් ව්‍යාපාරිකයන් ඇතුළු නිෂ්පාදකයන්, ඒ වාගේම කාගිල්ස් සමාගම - මේ ආදී ව්‍යවසායකයන් - ඉන්දියානු වෙළෙඳ පොළට ගිහිත් තමන්ගේ නිෂ්පාදන, තමන්ගේ වෙළෙඳාම පටන් ගන්න බලන විට ඒවාට ඉන්දියානු නිලධාරීන් තත්ත්වය ඔය කියන නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමේ තිබෙන ප්‍රතිලාභ දුන්නේ නැහැ කියලා. වෙන වෙන ක්‍රම සහ විධි පාවිච්චි කරලා ඒවා ඔක්කොම අසාර්ථක කෙරුවා. තමුන්නාන්සේලා ඒවා අධ්‍යයනය කරන්නේ නැතිව ඒ වුණු පාඩුව ගැන හරියට තක්සේරුවක් කරන්නේ නැතිව, "කොරේ පිටට මරේ" කියන්නා සේ තවත් ගිවිසුමකින් මේ රටේ මේ ඉතිරි වෙලා තිබෙන සේවා ආර්ථිකයක් කඩා වට්ටවන විධියේ තීන්දු, තීරණ ගන්න යනවා නම් ඒක ඉතාමත්ම බරපතළ කාරණයක්.

මේ ගිවිසුම - මේ සකස් කර තිබෙන කෙටුම්පත් ලියවිල්ල - මහජනතාවට අනාවරණය වෙලා නැහැ. ඒක, අවුරුදු හයක් තිස්සේ ආණ්ඩු දෙකක් යටතේයි සාකච්ඡා වන්නේ. ඒ, නිලධාරීන් තත්ත්වයේ සහ දේශපාලනඥයන් කීප දෙනෙක් අතරේ; ඉන්දියානු නිලධාරීන් සහ ලංකාවේ නිලධාරීන් අතර; ඉන්දියාවේ විෂය භාර

ඇමතිවරු සහ ලංකාවේ විෂය භාර ඇමතිවරයා අතර. එහෙම නැතිව මේක විවෘත වෙලා නැහැ; මේක සාකච්ඡාවට අර ගෙන නැහැ. නමුත්, අනාවරණය වෙලා තිබෙන තොරතුරු අනුව මේ CEPA කියන ගිවිසුමෙන් ඉන්දියාව, ලංකාවේ ව්‍යවසායකයන්ට නිදහස් කරනවා වාණිජ විද්‍යා සේවාව, වෛද්‍ය හා දත්ත වෛද්‍ය සේවාව, පශු වෛද්‍ය සේවාව, ස්වාභාවික විද්‍යාව හා සමාජ විද්‍යාව මත කෙරෙන පර්යේෂණ හා සංවර්ධන කටයුතු, දේපොළ වෙළෙඳාම, කුලී හා බදු සේවා, කළමනාකරණ උපදේශක සේවා, තාක්ෂණික පර්යේෂණ, විශ්ලේෂණ කටයුතු, බලශක්ති සම්ප්‍රේෂණ සේවා, උපකරණවල අලුත්වැඩියාව හා නඩත්තු, ගොඩනැගිලි පවිත්‍ර කිරීමේ සේවා, ඇසුරුම් සේවා, ඒ වාගේම සම්ප්‍රදායික සේවා, විදුලි සන්දේශ සේවා, ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීම්, තොග වෙළෙඳාම, පිළිසකර සේවා, උසස් අධ්‍යාපන හා සංචාරක කියන මෙන්ම මේ සේවා වර්ග 18. මේ ක්ෂේත්‍ර ලංකාවේ ආයෝජකයා වෙනුවෙන් ඉන්දියාව විවෘත කරනවාය කියා කියනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ සේවාවන් 18ම අර ගෙන බැලුවොත්, ලංකාවේ ඉන්න කුමන ආයෝජකයාටද පුළුවන් ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයා එක්ක ඉන්දියාවට ගිහින් තරග කරන්න? වෘත්තීය නිපුණත්වය අතින්, නිෂ්පාදන හැකියාව අතින්, ප්‍රාග්ධන බලය අතින්, සම්පත් හැකියාව අතින් - මේ සියල්ලෙන්ම- අපේ ව්‍යවසායකයාට වඩා ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයා බලවත් බව අප දන්නේ නැද්ද? අනික මේ කියන ක්ෂේත්‍ර අර ගෙන බලන්න. දැන් මේකේ කියන හැටියට ඇසුරුම් සේවාව අපට විවෘත කරනවාලු. අප දන්නා තරමට ලංකාවේ හදන ටොරියකට ඕනෑ කරන ටොරි කොළය මුද්‍රණය කර ගෙන එන්නේත් ඉන්දියාවෙන්. සම්භර වෙලාවට මහා පරිමාණ මැතිවරණ යන වෙලාවට දේශපාලනඥ යන්ගේ මුණත් තහඩුව මුද්‍රණය කර ගෙන එන්නේත් ඉන්දියාවෙන්. ඒ තරම් දුරට ඉන්දියානු මුද්‍රණ කර්මාන්තය ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළ ආක්‍රමණය කරලා තියෙද්දී මේ ඇසුරුම් සේවාව අපට විවෘත කළාය කියන්නේ මොන තරම් අසත්‍යයක්ද? ඇසුරුම් සේවාව විවෘත කළාය කියා අපේ රටේ ඇසුරුම් කර්මාන්තයේ යෙදී ඉන්න මිනිසුන්ට ඒ අවස්ථාවන් ලබා ගන්න පුළුවන්ද? මහා මුද්‍රණ තාක්ෂණ හදන, මහා පරිමාණයෙන් මුද්‍රණ කර්මාන්තය කරන, තමන්ගේම වූ කඩදාසි නිපදවන ඉන්දියාව වැනි රටක විවෘත වන මේ අවස්ථාවන් අපේ මොන ව්‍යවසායකයාටද ප්‍රයෝජනයට ගන්න පුළුවන්? මේක අසත්‍යයක්. මෙන්න, ලංකාවේ ව්‍යවසායකයාටත් අපි මේක විවෘත කරනවාය කියලා පෙනෙන්න මේක නිකම් කොළේට දමලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ දේපළ වෙළෙඳාම අපට විවෘත කරනවාලු. එසේ දේපළ වෙළෙඳාම ලංකාවට විවෘත කළාට අපේ මොන ව්‍යවසායකයාටද පුළුවන් වෙන්නේ එහේ ගිහින් දේපළ වෙළෙඳාම කරන්න? මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මොන දුබලතා තිබුණා වුණත් ඉන්දියානු රාජ්‍ය නිලධාරී තත්ත්වය ඉතාම ප්‍රබල ලෙස සංවිධානාත්මකව තවමත් කටයුතු කරන බව අපි දන්නවා. මොන ගිවිසුම් ගැනුවත් ශ්‍රී ලංකාවේ ආයෝජකයන්ගේ පැමිණීම එහෙම නැත්නම් ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවසායකයාගේ පැමිණීම වළක්වන්න ඕනෑ නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න වෙනත් ආකාරයක ක්‍රම සහ විධිවිධන් ඒ නිලධාරී තත්ත්වයට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ලංකාවේ ඒ ආකාරයේ රාජ්‍ය නිලධාරී තත්ත්වයක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. මේ ගිවිසුමෙන් ශ්‍රී ලංකාවට වන අවාසිය වැඩි කරන්න මේ කාරණා පවා පෙරළා බලපානවා. අනික් කාරණය මේකයි, මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. අපේ රටේ ව්‍යවසායකයා සනසන්න මේ සේවාවන් විවෘත වන බව කියලා ඒක පෙන්වුවත්, අනික් අතට සිද්ධ වන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි. ඉන්දියාව එහෙම කියලා අනික් පැත්තෙන් කරන්නේ අපේ රටේ සේවා ආර්ථිකය ඇතුළට රිංගා ගන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කරන එකයි. ජූලි 12 වැනි දා නිලධාරී මට්ටමේ සාකච්ඡාව පැවැත්වුවා. ඒ අනුව, ඉන්දියානු නාවික සැලසුම් ශිල්පීන්ට සේවා සඳහා අපේ රට විවෘත කරනවා; පුහුණු සැපයුම්කරුවන්ට සේවා සඳහා විවෘත කරනවා; නැව් කළමනාකරුවන්ට හා නාවික ව්‍යාපෘති කළමනාකරුවන්ට සේවා සඳහා විවෘත කරනවා; නඩත්තු ඉංජිනේරු සහ තාක්ෂණ විද්‍යාඥයන්ට සේවා සඳහා විවෘත කරනවා; සෞඛ්‍ය සේවාව සේවා සඳහා විවෘත කරනවා. මේ විධියට අපේ සේවා ආර්ථිකයේ බොහෝ කලාප විශාල වශයෙන්

විවෘත කරනවා. මෙහෙම විවෘත කළාම ඒකේ මහා විශාල වාසිය ගන්න ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයාට පුළුවන්. ලාංකීය ව්‍යවසායකයා මේ තත්ත්වයට ඔරොත්තු දෙන්න පුළුවන් අන්දමට ශක්තිමත් වෙච්ච කෙනෙක් නොවෙයි. මේ ගිවිසුමට අනුව ඉන්දියානු නාවික සැලසුම් ශිල්පීන්ට හා සේවා සඳහා පුහුණු සැපයුම්කරුවන්ට, නැව් කළමනාකරුවන්ට, නාවික ව්‍යාපෘති කළමනාකරුවන්ට ඒ ආර්ථික කලාප විවෘත කළාම මොකද වෙන්නේ? ඒක තමයි Ceylon Dockyard Limited කියන ආයතනයේ වුවමනාව. Ceylon Dockyard Limited කියන ආයතනයේ දැනටමත් හොර රහසේ නිත්‍යානුකූල නොවන මට්ටමෙන් ඉන්දියානු ශ්‍රමිකයන් විශාල ප්‍රමාණයක් සේවය කරනවා. මේ මගින් වන්නේ, රට තුළ පුහුණු ශ්‍රමිකයන් ඇති කරනවා වෙනුවට අපේ සේවා ආර්ථිකය තුළට කඩා වැටීම් ඉන්දියානු සමාගම්වලට ඉන්දියාවෙන් ශ්‍රමිකයන්ද ගෙන්වා ගැනීමට පුළුවන්කම ලැබෙන එකයි. එතකොට ඒ අය අමු ද්‍රව්‍ය ගෙන්වනවා; බදු සහන ඒ අයට ලැබෙනවා. බදු සහනවලට අමතරව තමන්ගේ පුහුණු ශ්‍රමිකයා අර ගෙන එන්න පුළුවන්කමත් ලැබෙනවා. යම් කිසි විජාතිකයෙක්, විජාතික ආයතනයක් මේ රටේ ආයෝජනය කරන්නට එනවා නම් අඩුම තරමින් එයාට ඕනෑ කරන පුහුණු ශ්‍රමිකයන් මේ රටෙන්ම ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. ආර්ථිකයේ සිදු වන මේ වෙනස්කම්වලට අනුව ඒ පුහුණු ශ්‍රමිකයා හැඩ ගත්වන්න අපි සූදානම් වෙන්න ඕනෑ. නමුත් මෙතැන සිදු වන්නේ වෙන දෙයක්. අපි බදු සහන දෙනවා; ඉතා විශාල වරප්‍රසාද දෙනවා. එහෙම දුන්නත් අන්තිමේදී ඔවුන් පුහුණු ශ්‍රමිකයා පවා අර ගෙන එන තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. දශක කිහිපයක් යද්දී ලංකාවේ ජනගහන සංයුතිය පවා කනපිට හැරෙන විධියේ විපර්යාසයකට ලක් වෙනවා, මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. පුහුණු ශ්‍රමිකයන් රට තුළ ඇති කිරීමයි අපි කරන්න ඕනෑ. ඇත්තෙන්ම සේවා ආර්ථිකය විවෘත කරන මේ ඊරියා ගිවිසුමෙන් සිදු වන්නේ ඒක නොවෙයි. ශ්‍රමයක් ඔවුන් අර ගෙන එනවා; බදු සහනත් ගන්නවා. ඒ සියලු හැකියාවන් පාවිච්චි කරලා අන්තිමේදී ලාබ රේඛවූ විතරක් තමන්ගේ රටට යවනවා. මොනවාද මේ රටේ ඉතුරු වන්නේ? ශ්‍රමිකයන් අර ගෙන එනවා නම් අන්තිමට ඉතුරු වන්නේ මොකක්ද? තවුන්නාන්සේලා කියයි ගිවිසුමේ එහෙම නැහැ කියලා. නැත්නම්, කරුණාකරලා ගිවිසුම එළියට දමන්න. ඔය කියන විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගීතා ගිවිසුමට -සිපා ගිවිසුමට- අදාළව දැනට සකස් කර තිබෙන ලියවිල්ල කරුණාකරලා මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න. එහෙම ඉදිරිපත් කරලා, අපි දරන අදහස් වැරදි නම් ඒවා ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න.

එක්තරා උත්සවයකට ගිය වෙලාවේදී ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මට මුණ ගැහුණා. ඒ වෙලාවේ මම එතුමාට කිව්වා, කරුණාකර ඒ ලියවිල්ල දෙන්නය කියා. එතුමා මට පොරොන්දු වුණා, ඊට පහු වෙතිදා -සදුදා- ඒ ලියවිල්ල එවනවාය කියා. එතුමාගෙන් නැවත ඇසුවාම කිව්වා, අමාත්‍ය මණ්ඩලයට දීලා මිසක් කලින් දෙන්න බැහැ, බදාදා අමාත්‍ය මණ්ඩලයට දෙනවා, ඊට පසුව දා එවන්නම් කියා. මේ වන තෙක් නම් මට එය ලැබුණේ නැහැ. ඒ අනුව පෙනෙනවා විවෘතභාවයකින් තොරව මේ ගිවිසුම පිළිබඳ කටයුතු සිදු වන බව. ඒක වැරදියි. මේ රටේ සේවා ආර්ථිකයට තීරණාත්මකව බලපාන දෙයක් එහෙම හංගලා සිදු කළ යුතු නැහැ. එසේ කිරීමෙන් වන්නේ වැරද්දේ බරපතළ කම වැඩි වනවා මිසක් අඩු වන එක නොවෙයි.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, දැනට අනාවරණය වෙලා තිබෙන තොරතුරු අනුව නාවික ක්ෂේත්‍රයේ කටයුතු මේ විධියට විවෘත කළාට පස්සේ, නාවික සේවය ඉන්දියාවට විවෘත කළාට පස්සේ ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයාට නාවික කටයුතුවලට විශාල වශයෙන් ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. අපේ රටේ ඒ විෂයට අදාළ ව්‍යවසායකයන් ඉතාමත්ම සීමිතයි; බොහොම දුර්වලයි. ඒ නිසා ඉන්දියාවේ අයට ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. අන්තිමට අපේ වරායවල් නාමිකව අපට තියෙයි. නමුත් වරායවල සියලු කටයුතු ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයා විසින් හසුරුවන තත්ත්වයකට පත් වෙච්ච. අප දන්නවා, දැනටමත් IOC සමාගම සතු ත්‍රිකුණාමලය තෙල් වැංකිවල ඉඳලා හම්බන්තොට වරාය දක්වා මුහුදු තළ මාර්ගයක් එළන්න කටයුතු කෙරෙමින් තිබෙන බව. හම්බන්තොට වරාය අනාගතයේදී මේ රටට විදේශ

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

විනිමය අරගෙන එන විශාල ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් හැටියටයි අපි කවුරුත් පිළිගන්නේ. දැනට කෙරෙන මට්ටමට වඩා වැඩියමක් එතැන කෙරුණොත්, මුහුදු ගමන් මාර්ගයේ තිබෙන ඉතාමත්ම විශිෂ්ටතම වරායක් තමයි නිර්මාණය වෙමින් පවතින්නේ. IOC සමාගම නළ මාර්ගයෙන් එතැනට තෙල් වික ගන්නවා ගන්නවාය කියන්නේ, එතැනට එන නැව්වලට තෙල් ගැහීමේ කාර්යයට පවා IOC සමාගම මැදිහත් වෙනවාය කියන එක තේද? දීර්ඝකාලීනව කල්පනා කරලා තමයි මේ අය මේ කටයුතුවල නිරත වෙන්නේ. ආණ්ඩුව ඒ සඳහා IOC සමාගමට සාම්පූර්ණවලින් ඉඩමක් දෙන්න පවා එකඟ වෙලා තිබෙන බව අපට දැන ගන්නට තිබෙනවා. මේ විධියට රටේ සම්පූර්ණ සේවා ආර්ථිකයට ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයාට රිංගන්න ලැබුණොත්, ඉවක් බවක් නැතිව අපි ඒක විවෘත කළොත් මොකද වෙන්නේ?

සහන ලැබෙනවාය කියා පශු වෛද්‍ය සේවාව වගේ ඒවා අපට පෙන්වලා ගිවිසුම් අත්සන් කරන්න යනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ලංකාවේ පශු වෛද්‍යවරුන්ට අවස්ථාව පදනෙ එක. අප දන්නේ නැහැ, අවසාන වශයෙන් පිළියෙළ කර තිබෙන ගිවිසුමෙන් මේ කරුණු ඇතුළත් වෙනවාද කියා. මේ කරුණු ඇතුළත් වෙනවා නම් ඒක ඉතාම බරපතළයි. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගිවිසුම තවත් එක් ආර්ථික හෝ වෙළෙඳ ගිවිසුමක් පමණක් නොවෙයි. ඉන්දියා ධීවරයන්ට අපේ මුහුදේ නිදහසේ මාළු අල්ලන්න ඉඩ ලැබෙන ආකාරයට මේක පළල් වෙන්න පුළුවන් කියා අපි විශ්වාස කරනවා. මේ කියන සේවා ගිවිසුම සිදු වන ආකාරය දිනා බැලුවම ශ්‍රී ලංකාවට අයත් මුහුදු කලාපය තුළ ඉන්දියානු ධීවරයාට නිදහසේ මාළු අල්ලන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙන්න පුළුවන්. ඒ අවදානම තිබෙනවා.

අනික් අතට මේකේ තිබෙන බරපතළම කාරණය තමයි, මම කලින් සඳහන් කළ, නිදහස් මානව සංවරණයට අවස්ථාව පදනෙ එක. අප දන්නේ නැහැ, අවසාන වශයෙන් පිළියෙළ කර තිබෙන ගිවිසුමෙන් මේ කරුණු ඇතුළත් වෙනවාද කියා. මේ කරුණු ඇතුළත් වෙනවා නම් ඒක ඉතාම බරපතළයි. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගිවිසුම තවත් එක් ආර්ථික හෝ වෙළෙඳ ගිවිසුමක් පමණක් නොවෙයි. ඉන්දියා ධීවරයන්ට අපේ මුහුදේ නිදහසේ මාළු අල්ලන්න ඉඩ ලැබෙන ආකාරයට මේක පළල් වෙන්න පුළුවන් කියා අපි විශ්වාස කරනවා. මේ කියන සේවා ගිවිසුම සිදු වන ආකාරය දිනා බැලුවම ශ්‍රී ලංකාවට අයත් මුහුදු කලාපය තුළ ඉන්දියානු ධීවරයාට නිදහසේ මාළු අල්ලන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වෙන්න පුළුවන්. ඒ අවදානම තිබෙනවා.

මේ රටේ තෙල් කැනීමේ කටයුතු අද ඉන්දියානු - එංගලන්ත හවුල් සමාගමකට දීලා තිබෙනවා. ඒ තෙල් ළිංවල වැඩට ඉන්දියානු සේවකයෝ ගෙනෙන තත්ත්වයක් ඇති වෙන්න පුළුවන්. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපි තෙල් ගවේෂණය සඳහා යන කොට එයට අවශ්‍ය පුහුණු ශ්‍රමිකයන් නිර්මාණය කර ගැනීමේ උපාය මාර්ගික සැලැස්මකුත් අපට තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වෙනුවට, පුහුණු ශ්‍රමිකයන්ව ගෙනෙන්න ඒ සමාගම්වලට ඉඩ දෙනවාය කියන්නේ, අඩු තරමින් අපේ පුහුණු ශ්‍රමය කියා එකක් නිර්මාණය වීමක්වත් සිදු වන්නේ නැති එකයි. අන්න ඒ විධියට හැම අතින්ම පාඩු සලසන ආර්ථික ගිවිසුමක් හැටියට තමයි අපි මේ ගිවිසුම දකින්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අවුරුදු හයක් තිස්සේ සාකච්ඡා කරලා හදන මේ ගිවිසුමෙන් ඒ වාගේ කටයුතු සිදු වුණොත් මොකද වෙන්නේ? මේ රටේ ස්වෛරීභාවය ගැන, ස්වාධිපත්‍යය ගැන විශාල වශයෙන් කරුණු සාකච්ඡා කිරීම ප්‍රතිඵල වීරහිතයි. ප්‍රතිඵල වීරහිත වෙන්නේ ඇයි? වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි. නොවැළැක්විය හැකි ලෙස ලංකාවේ ආර්ථිකය වෙනත් විදේශ බලවේගයක් විසින් සම්පූර්ණයෙන් ගිල ගනු ලබනවා නම් රටේ ස්වෛරීභාවය හෝ ස්වාධිපත්‍යය ගැන හෝ අපි කරන දෙඩවිලි ඉතාමත්ම වැඩකට නැති, කමකට නැති ප්‍රකාශ බවට පත්වන නිසායි, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. අපි මතු කරන ප්‍රශ්නය මේකයි. දැනටමත් ඉන්දියාව ලංකාවේ තෙල් වෙළෙඳ පොළ ඇතුළේ විශාල වශයෙන් තමන්ගේ භූමිකාව කර ගෙන යනවා. ඉන්දියාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවට විදුලි බලය ගන්න යනවා. බලශක්ති ක්ෂේත්‍රයට අදාළව තාප බලාගාර එකක් හෝ දෙකක් ඉන්දියානු රජයේ හා ශ්‍රී ලංකා රජයේ හවුල් ව්‍යාපාරයක් හැටියට ආරම්භ කරන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා. මේ වන

විටත් ලංකාවේ ඖෂධ වෙළෙඳ පොළ ඇතුළේ, ඒ වාගේම වාහන වෙළෙඳ පොළ ඇතුළේ සියයට 30කට වඩා ප්‍රමාණයක ඉන්දියානු ව්‍යවසායකයා ව්‍යාප්ත වෙලා තිබෙනවා. මේ සියල්ල අතරට ඉවක් බවක් නැතිව සේවා ආර්ථිකයත් විවෘත කළාම, සෞඛ්‍ය සේවය, නාවික සේවය ආදී වශයෙන් විවිධ සේවා විවෘත වෙන්න ඉඩ හැරියාම, බදු සහන දුන්නාම, නිදහසේ ශ්‍රමිකයන් රැගෙන එන්න අවස්ථාව දුන්නාම අවසානයේ මොකක්ද සිදු වන්නේ තමුන්නාත්සේලා දන්නවා, ඉන්දියාවෙන් ඒ ලැබෙන අවස්ථාව ප්‍රයෝජනයට ගන්න ලංකාවට බැරි වුණාට, ශ්‍රී ලංකා රජය ලංකාවේ ව්‍යවසායකයා උපාය මාර්ගිකව ඒකට සූදානම් නොකළාට, ඉන්දියාවේ මහා පරිමාණ ප්‍රාග්ධන බලය හිමි ව්‍යවසායකයාට මේ විවර වන අවස්ථාව ඉතාම අනර්ඝ අවස්ථාවක් බවට පත් වෙනවාය කියලා. රට ගැන නිවැරදිව තක්සේරුවක් කරන්නේ නැතිව, කල්පනා කරන්නේ නැතිව උපාය මාර්ගිකව නියම විධියට විග්‍රහ කර ගන්නේ නැතිව, මේ විධියට විවිධ ගිවිසුම් ගන්න ගියොත් ලංකාව ඉන්දියාවේ 27 වන ප්‍රාන්තය බවට පත් වන තත්ත්වයකට ගමන් කරන එක වළක්වන්න බැහැ. අපට නාම මාත්‍රික ස්වෛරීභාවයක්, නාමමාත්‍රික පරමාධිපත්‍යයක් ගැන කපා කර කර ඉන්න පුළුවන් වෙයි. මේ ගිවිසුම මගින් නොවැළැක්විය හැකි ලෙස ආර්ථික හා දේශපාලන වශයෙන් ඒ භාතිය සිදු වන එක වළක්වන්න බැහැ. ඒ නිසායි මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අප කියන්නේ, -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாசு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මා අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර ඓතිහාසික සබඳතාවක් තිබෙනවා. රාම රාවණා පුරා වෘත්තයට අනුව, අවුරුදු 5000කට කලින් මේ රටවල් දෙක වෙන් වුණා කියලා තමයි කියන්නේ. ඒක සත්‍ය වුණත්, අසත්‍ය වුණත් ලිඛිත ඉතිහාසයට අනුව ශ්‍රී ලංකාව අවුරුදු 3000කට වැඩි කාලයක් ස්වෛරී, වෙන් වූ රාජ්‍යයක්. ඒ නිසා මේ රටේ ස්වෛරීභාවය, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ස්වාධීනත්වය පිළිගෙන, මේ රටට සාධාරණය ඉටු වන ආකාරයේ ගිවිසුම්වලට යනවා විනා, අපේ රටේ සේවා ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන් බිලි දෙන, තවත් අතුරු අර්බුද ගණනාවකට මේ රට ඇද දමන ආකාරයේ ගිවිසුම්වලට අප යා යුතු නැහැ. අද බෙදුම්වාදී ක්‍රස්තවාදයට එරෙහිව ශ්‍රී ලංකා රජයේ හමුදාව සිදු කරන මෙහෙයුම් පිළිබඳව නිහඬව සිටීම මගින් හෝ සහයෝගය දෙන එකට අප ඉන්දියාවට ගරු කරනවා. නමුත් ඒ නිහඬව සිටීම වෙනුවෙන් ලබා ගත යුතු කප්පම හැටියට මේ CEPA ගිවිසුම හෝ වෙනත් යමක් ගැන කල්පනා කරනවා නම් අප එයට අවනත විය යුතු නැහැ. ආරක්ෂක හමුදාව එක අතකින් බෙදුම්වාදී ක්‍රස්තවාදය පරදවන්නේ, කොටියාව පරදවන්නේ, අනික් අතින් ඉන්දියානු හෝ බටහිර ව්‍යවසායකයාට ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය ගිල ගන්න මාර්ගය පාදා දෙන්න නොවෙයි. ඒ නිදහස් කර ගන්නා භූමිය රැකෙන්නේ, ජනතාවගේ අපේක්ෂා එල දරන්නේ, මේ රටේ පරමාධිපත්‍යය, ස්වෛරීභාවය, නිදහස සැබෑ ලෙසම එල දරන්නේ, මේ රටේ නිෂ්පාදන හැකියාව ගොඩ නගන්න පුළුවන් වුණොත් හා සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාව සතු නිෂ්පාදන හැකියාවට පණ දෙන්න පුළුවන් වුණොත් පමණයි. කොහේ හෝ රටකින් මේ විධියේ ගිවිසුමක් ආපු ගමන් අපේ රටේ ඇමතිවරුන් සහ නිලධාරීන් ඒක බදලා අල්ලා ගන්නවා. අවාසනාව ඒකයි.

අපි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා, ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ හිටපු ඇමතිතුමා. මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න යනවාද කියා එතුමා ඉන්න කාලයේ අප කිහිප වතාවක් ඇසුවා. එතුමා කිව්වා, "නැහැ. මා ඉන්නකම් මේක අත්සන් කරන්නේ නැහැ"යි කියලා. එතුමා තේරුම් ගෙන තිබුණා, මේ ගිවිසුමෙන් ඇති වන භාතිය. අවාසනාවට ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට අද මේක

භාර වෙලා තිබෙනවා. බොහෝ වෙලාවට වෙනත් රටවල් ගෙන එන ගිවිසුම් වෙනුවෙන් සැහෙන්න උනන්දුවෙන්, කැප වීමෙන්, මහත්සි වෙලා වැඩේ අනා ගන්නා ඇමතිතුමෙකු හැටියට එතුමා ප්‍රසිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එතුමා අනුන්ගේ ගිවිසුම් වෙනුවෙන් අනන්ත අප්‍රමාණ කාලයක් කර ගහපු ඇමතිතුමෙක්. සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කරපු කාලයේත් ඒ වෙනුවෙන් විශාල වශයෙන් කඩේ ගිය ඇමතිතුමෙක්. අවාසනාවට එතුමා මේ අණ්ඩුවට ගියාට පස්සේ නැවත ලැබී තිබෙන්නේත් ඒ වාගේම රක්ෂාවක් තමයි. ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා මේ රටට හානි ගෙන එන මේ ගිවිසුමට අත්සන් කිරීමෙන් වළකින්න. ඔබතුමාගේ පුරුද්දේ බලය අනුව අනුන්ගේ ගිවිසුම්වලට කර ගන්නා ඕනෑ නම් වෙනත් මොකක් හෝ ගිවිසුමකට කර ගන්න. මේ ගිවිසුම මේ රටට හානියක්. ඒ නිසා කරුණාකර මේ ගිවිසුම පැත්තකින් තබන්නා කියලායි අපි කියන්නේ. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிரி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ඒ යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඊ ළඟට ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (වායවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும - தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, අප හිතවත් විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව ඉතාම ඕනෑකමින් මා අසා ගෙන සිටියා. එහි අඩංගු කරුණු කිහිපයක් ගැන පිළිතුරු දිය යුතු යයි මා කල්පනා කරනවා.

පළමු වන කාරණාව මේකයි. අද මුළු ලෝකයම අවිවාදයෙන් පිළිගන්නා දෙයක් තමයි, ඉන්දියානු වෙළෙඳ පොළ ශීඝ්‍රයෙන් විකාශනය වන වෙළෙඳ පොළක් බව. අද ඇමෙරිකාව වේවා, යුරෝපය වේවා, ජපානය වේවා, බංගලාදේශය වේවා මේ හැම රටක්ම ආර්ථික සංවර්ධනයක් ගැන කථා කරනවා. අපි පුංචි දූපත් මානසිකත්වයෙන් එළියට යන්න ඕනෑ නම්, විශාල වෙළෙඳ පොළක් ගැන කල්පනා කරන්න වෙනවා. එතකොට අනිවාර්ය යෙන් ඉන්දියාව ගැන අපට හිතන්න සිද්ධ වෙනවා. අද ඉන්දියාව ආර්ථික කළමනාකරණය අතින් ලෝකයේ ආදර්ශවත් රටක් බව අපට පිළිගන්න සිද්ධ වෙනවා. දෛවයේ සරදමක් වාගේ ඉන්දියාවත් දැනට අවුරුදු දහයකට, පහළොවකට ඉස්සෙල්ලා අද අපේ ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා කියපු කථාවට කියපු අයගෙන් පිරුණු රටක්. මම ඒ කාලයේ අනෙක් රැස්වීම්වලට ගිහිල්ලා තිබෙනවා; සම්මන්ත්‍රණවලට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවලදී හිටපු ඔය විධියේ ඉන්දියානු දේශපාලනඥයින් කිව්වේ, "අපේ රටට කිසිම දෙයක් ගෙනෙන්න දෙන්න එපා, අපේ රට පුංචි බලකොටුවක් හැටියට ආර්ථික වශයෙන් දියුණු කරන්න පුළුවන්, අපේ වායවසායකයින්ට මේ වැඩිය තනිවම කරන්න පුළුවන්" කියායි. අවුරුදු දහයකට, පහළොවකට ඉස්සෙල්ලා ඉන්දියාවේ ඕනෑම සහරාවක් අරගෙන ඕනෑම සම්මන්ත්‍රණයක විස්තර කියව්වාම අද ඔබතුමා මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළ දර්ශනය ඉතාම පැහැදිලිව දකින්න තිබෙනවා.

මට මතකයි, මම එක වතාවක් දිවංගත ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මැතිතුමා සමඟ ගියා ගෝවේ නගරයේ පැවති සම්මන්ත්‍රණයකට. ඒ අවස්ථාවේදී ඉන්දියාවේ කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා එතැන හිටියා. ඒ අවස්ථාවට ආපු විදේශ විශේෂඥයින් එතුමාගෙන් ඇහුවා, "ඔබතුමන්ලාගේ කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න නම්, ඇයි ජපානයෙන් අත් යන්න ගෙනෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැත්තේ" කියා.

"ඔබතුමන්ලාගේ අත් යන්න ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ, ගණන් වැඩියි" කියාත් කිව්වා. නමුත්, ඒ වෙලාවේ ඒ කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා කිව්වා, "අපි මේ හැම දේම අපේ රට ඇතුළත කරනවා" යි කියා. මොකක්ද ප්‍රතිඵලය? ඒ කාලයේ සම්පූර්ණයෙන්ම ආර්ථිකය සංවර්ධනය සියයට දෙකයි, සියයට එක හමාරයි. දූපත්කම වැඩි වුණා. අන්තිමට ලෝක ආර්ථික විශේෂඥයින් ඒකට කිව්වේ මොකක් ද? ඔවුන් හිතා වෙලා කිව්වා, "This is the Hindu rate of growth." කියා. හින්දු සංවර්ධන වේගය සියයට එකයි, සියයට හයයයි, සියයට එක හමාරයි. ඔය දර්ශනය රුසියාවත් කරන්න හැදුවා. නැහෙනහිර ජර්මනිය, අප ඒ දවස්වල නිතර ගිය රටක්. මිත්‍රයෝ හිටියා. සෝවියට් කඳවුර, තාක්ෂණය අතින් ඉතාම දියුණු වුණු රට. මොකද, ජර්මනිය දෙකට බෙදා එක කොටසක් සෝවියට් ග්‍රහණය යටතට ගියා. එපමණ හොඳ, දීර්ඝ කාර්මික ඉතිහාසයක් තිබුණු ඒ රටවල්වල අයට පවා බැරි වුණා, මේ බලකොටු ආර්ථිකයක් තුළ ඉදිරියට යන්න.

ඒ නිසා අද අප සාකච්ඡා කරන්නේ, බලකොටු ආර්ථිකයක් - fortress economy - තුළ ආර්ථික සංවර්ධනයට යන්න පුළුවන්ද, සංවෘත ආර්ථිකයක් තුළ අපට සංවර්ධනයට යන්න පුළුවන්ද කියන එක ගැනයි. මේකට හොඳම නිදසුන ප්‍රංශ ආර්ථිකයයි. එහි විශාල ජනගහනයක් ඉන්නවා ඒ වාගේම උසස් තාක්ෂණය තිබුණා. ඒ ගොල්ලනුත් කිව්වා, "අපට ලොකු වෙළෙඳ පොළක් තිබෙනවා, අපි බලකොටු ආර්ථිකයකට යමු" යි කියා. නමුත්, අද නව රැල්ලක් ඇවිල්ලා ඉතිහාසයේ ඒවා අමතක වෙලා. අද ලෝකයේ මිනිස් ශ්‍රමය, භූමි, මායිම් හරහා යනවා. ධනය මායිම් හරහා යනවා. ඉස්සර කාල්මාක්ස්ගේ දර්ශනය අනුව, ප්‍රාග්ධනය සහ ශ්‍රමය කොයි විධියටද ගමන් කරන්නේ කියා අපි ඉගෙන ගන්නා. ප්‍රාග්ධනය රටක් තුළ රැඳෙන්නේ නැහැ, අර කියාපු බුබ්ල්ලන් හැටියට පිට රට යනවා. නමුත්, ශ්‍රමය එක තැනක රැඳෙනවා කියන තර්ක තිබුණා. නමුත්, ඒ ආර්ථික දර්ශන, ඒ ආර්ථික විග්‍රහයන් අද වෙනස්. අද සෝවියට් දේශය නැහැ. අද පුවත් -[බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

මාතෘකාව CEPA.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ පසුබිම මම කියන්න ඕනෑ. අද පුවත්, රුසියාව කවදාවත් නැති වර්ධන වේගයකට ගෙන යනවා. තව අවුරුදු හතරකින් එයා රුසියන් ආර්ථිකය ලෝකයේ -

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු ඇමතිතුමනි, රුසියන් ජනාධිපතිතුමා කලින් විකුණපු ඔක්කෝම ආයතන රජයට අරගෙන. එහෙම යන ගමනකින් තමයි ඒ ආර්ථික වර්ධන වේගය ලබා ගන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, එතුමා සම්පූර්ණයෙන් විවෘත කර ගෙන -

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

නැහැ, නැහැ. එතුමාට කලින් හිටපු කෙනා සම්පූර්ණයෙන් විවෘත කළා. එතුමා ටිකෙන් ටික රජයට ගන්නා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තෙල් නිසා දැන් එතුමාට ඒ ධනය ලැබී ගෙන එනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනෙක් ඒවා ගැන කියන්න ඉස්සර CEPA ගැන කියලා ඉන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මම පසුබිම කියන්නේ. මෙය ඉතාම වැදගත් දෙයක්. මෙතැන දර්ශන දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, පුංචි රටකට ආර්ථික බල කොටුවක් හැටියට ඉදිරියට යන්න පුළුවන්ද කියන අදහස. දෙ වෙනි එක තමයි, විද්‍යාව අනුව ශ්‍රමය සහ ධනය දේශ සීමාවලින් එහාට ඔබ මොබ ගමන් කරන ආර්ථිකයක් තුළ ඉදිරියට යන්න පුළුවන්ද කියන අදහස. ලංකාව වාගේ පුංචි රටකට විශාල වශයෙන්ම මුදල් ලැබෙන්නේ, මිලියනයක් පමණ මේ රටේ ජනතාව වෙනත් රටවල රස්සාවල් කරලා ඒ මුදල් මේ රටට එවන නිසායි. ඒක නිසා කාටවත් කියන්න බැහැ, මේ ශ්‍රම යෙදීම අපේ ආර්ථික බලකොටුව තුළම කළ හැකියි කියලා. අපේ ආර්ථිකයේ නියම ස්වභාවය නම් -අද අප කැමති වුණත් නැතත්- මේ ධනය හා ශ්‍රමය ඔබ මොබ යන ලෝකයකට ඇතුළු වෙලා තිබීමයි.

මේ CEPA ගිවිසුම හොඳට සාකච්ඡා කරන්නේ නැතුව හොර රහසේ ගත්ත එකක් කියලා කිව්වා. අද "ලංකාදීප" පත්තරයේ ඉතාම හොඳ ලිපියක් තිබෙනවා, "සෙසා" ගිවිසුමට මේ තරම් බය ඇයි?" කියලා. ඒ ලිපිය කෙරෙහි මම තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එය ලියලා තිබෙන ආචාර්ය සමන් කැලේගම මහතා මධ්‍යස්ථ අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයකු විධියට ඔබතුමන්ලාත් මීට ඉස්සර පිළිගෙන තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මම කියන දෙය අහ ගන්නකෝ. එතුමාට හුඟ දෙනෙක් කැමැති වෙන්නත් පුළුවන්, අකැමැති වෙන්නත් පුළුවන්. ඒක වෙනම කථාවක්. නමුත් මේ රටේ වැදගත් අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයකු හැටියට අපි කවුරුත් එතුමාව පිළිගන්නවා. දැන් මම කථා කරන්නේ මේක ගැන සාකච්ඡා කළේ නැහැයි කියන ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නයි. මොකක්ද එතුමා කියන්නේ? එතුමා කියන්නේ, මේ යෝජනාව අවුරුදු ගණනක් සාකච්ඡා කළ දෙයක් බවයි. මේක 2004 වර්ෂයේ - මම හිතන්නේ අපේ රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් මේකට සහභාගි වෙලා තිබෙනවා; සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා.- ඇමතිවරුන්ගේ මට්ටමින් විතරක් නොවෙයි, ලේකම්වරු විතරක් නොවෙයි, පෞද්ගලික ව්‍යවසායකයන් වැනි විවිධ ක්ෂේත්‍රයන් මේ සාකච්ඡාවලට සහභාගි වෙලා තිබෙනවා. මේකේ කිසිම රහස්‍යභාවයක් නැහැ. මම තමුන්නාන්සේට කියන්න කැමැතියි, මේ ඊයේ පෙරේදා ඉන්දියානු අගමැති මන් මෝහන් සිං මැතිතුමාගේ කථාවේදී -එදා රූපවාහිනියෙන් සියලු දෙනාම අහ ගෙන ඉන්න ඇති- කිව්වා, "මේ ගිවිසුම් ගැන අපි කාටවත් බල කරන්නේ නැහැ, අපි කියලා නැහැ, අහවල් දිනයට ඒක අත්සන් කරන්න" යි කියලා. මේ ලංකා භූමියේ සිටම එතුමා කළ ප්‍රකාශයක් ඒ. එතුමා කිව්වේ එක එක රටවල් ඒ ඒ වේගයෙන් -speed එකෙන්- මේක සාකච්ඡා කරලා තීරණයකට එන්න පුළුවන් කියලායි.

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, අපි මේ ගිවිසුම අත්සන් කළේ නැත්නම් ඉන්දියානු ආර්ථිකය කඩා වැටෙයි කියලා කවුරුත් හිතයි කියලා මම හිතන්නෙ නැහැ. ඒක හරියට, තමන් ළඟ හිටියේ නැත්නම් අලියා වැටෙයි කියලා පොඩි මැක්කෙක් හිතනවා වාගේ දෙයක්. මේ වචන ඕනෑ තරම් ලස්සනට පාවිච්චි කරන්න අපට පුළුවන්. නමුත් මේක කොයි වාගේ පරිසරයක් තුළද, කොයි වාගේ විද්‍යාත්මක ඵලදායීත්වය තුළද අපි මේක සාකච්ඡාවට ගන්නේ කියන එක බලන්න ඕනෑ. CEPA ගිවිසුම නැහැයි කියලා ඉන්දියාවේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම අද තත්ත්වය මොකක්ද? අද ඉන්දියාවේ දර්ශන දෙකක් තිබෙනවා. එක දර්ශනයක් තමයි, පැහැදිලිවම ඒ ගොල්ලන් කියනවා, "මේ පුංචි රටවල් ගැන අපට කරන්න දෙයක් නැහැ, මේ ගොල්ලනුත් එක්ක කථා කරලා අපට වැඩක් නැහැ, අප තරගයකට යන්න ඕනෑ ඇමෙරිකාවත් සමඟයි, අපි තරගයකට යන්න ඕනෑ යුරෝපයත් සමඟ"යි කියලා. අද ඒ

තරම් ප්‍රාග්ධන තිබෙනවා. ලෝකයේ ඉන්න ධනවත්ම දහ දෙනාගෙන් දෙන්නෙක් ඉන්දියාවේ අය. අද ලක්ෂ්මී මිත්තල් කියන ඉන්දියානු ආයෝජකයා ඇමෙරිකාවේ වානේ කර්මාන්ත ශාලා අර ගෙන ලෝකයේම විශාලතම වානේ කර්මාන්තකරුවා වෙලා. Tata Industries Limited අද ඇමෙරිකාවේ කර්මාන්ත මිල දී ගන්නවා. ඒ නිසා අපි මේවා දෙස යථාවාදීව බලන්න ඕනෑ. ඉන්දියාවේ ලොකු මතයක් ඇති වී ගෙන එනවා, "We are global players, අපට ලෝකයේ ඕනෑම තැනකට ගිහිල්ලා ආර්ථික හරඹ කරන්න පුළුවන්"යි කියලා. ඒ නිසා මේ "සීසා" එක ඇති වුණේ නැතෙයි කියලා ඉන්දියාවේ මන්මෝහන් සිං මහත්මයා නිදා ගෙන ඉන්නේ නැහැ. ඉන්දියානු අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයෝ ඔළුව කහ කහා ඉන්නවා, අපෝ අපිට මේක නිසා නිදා ගන්න බැරි වෙයි - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ලෝක සභාවේ නොවෙයි, මේක තමයි බුද්ධිමත් සභාව. ඔබතුමාට ඒක තේරෙන්නේ නැහැ. බුද්ධිමත් සභාවේ ඔක්කොම සිටිය යුතු ද නැද්ද මම දන්නේ නැහැ. නමුත් මේ රටට ඇත්ත කියන්න අපට යුතුකමක් තිබෙනවා. There is a perspective in these matters. අද ඉන්දියාවේ ලොකු අය කථා කරනවා, "ඇමෙරිකන් බිස්නස්කාරයෝත් එක්ක, යුරෝපීය බිස්නස්කාරයෝත් එක්ක - ලෝකයේම big playersලාත් එක්ක- අපි සටන් කරමු"යි කියලා. ඒකට ඒ ගොල්ලන් ලැහැස්තියි. අද අප්‍රිකාවට ගියාම අප්‍රිකාවේ තරගයට විනය, ඉන්දියාව බටහිර රටවල් ඉන්නවා. මේවා යථාර්ථවාදී දේවල්. ඒ නිසා අපි මේ සාකච්ඡාව ගෙන යන්න ඕනෑ නැහැ. අපේ රටේ බෙල්ල මිලිකන්න, නැත්නම් අපේ රටේ ආර්ථිකය විනාශ කරන්න හොර රහසේ අපේ වත්කම ඇද ගන්න කරන පරිශ්‍රමයක් - [බාධා කිරීමක්] මම හිතන විධියට ලෝකයේ කරුණු කාරණා දන්නා කෙනෙක් ඒවා ගැන එව්වර කලබල වෙන්නේ නැහැ.

මෙන්න බලන්න, සමන් කැලේගම මහතා කියන දෙය, ඔබතුමාගේ තර්කය ගැන. මා නම් හිතුවේ නැහැ මෙහෙම කෙළින්ම උත්තර දෙවිය කියා.

"මේ ගිවිසුම සම්බන්ධව කටයුතු කරන්නේ රට ගැන හැඟීමක් නැති අය නොවේ. ඒ අය මේ රටට පහර වදින කිසිදු තීරණයක් ගන්නේ නැත"

ඔබතුමා, ගරු ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා ගැනත් නොයෙක් උපකල්පනයන් කළා. ඒක ඔබතුමාගේ අයිතිය. මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට ඕනෑ දෙයක් කියන්නට පුළුවන්. පෞද්ගලික දෙයක් නොවෙයි නේ. ඔබතුමා අපට පෞද්ගලිකව සුහද වන්නට පුළුවන්. දේශපාලන වශයෙන් ඔබතුමාගේ මතය එකක්, අපේ මතය තව එකක්. ඒකට තවත් උත්තරයක් තිබෙන්නට පුළුවන්. ප්‍රතිඋත්තරයක් තිබෙන්නට පුළුවන්. දැන් මේ කියන දෙය බලන්න. ආචාර්ය සමන් කැලේගම මැතිතුමායි මේක කියන්නේ. එතුමා මෙහෙම කියනවා:

"ඒ අය මේ රටට පහර වදින කිසිදු තීරණයක් ගන්නේ නැත. ඇතැම් දේශපාලන පක්ෂ ගොඩ නැඟී තිබෙන්නේ, ඉන්දීය විරෝධී පාර්ටි එකෙනි. ඉන්දියාව සමඟ කුමක් හෝ කරන විට මේ අය කරන්නේ ලෝකයේ නැති විවේචන කරමින් පහරදීමය. ගැඹුරින් අධ්‍යයනය නොකර මේ ආකාරයට විවේචන කිරීම ඉතා පහසුය."

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව ඔය විධියට කරාවිය කියා එතුමා දැන ගෙන හිටියාද මා දන්නේ නැහැ. මේ, අද පත්තරේ තිබෙන දෙයයි. අපි මේවා සලකා බලන්න ඕනෑනේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මා දන්නේ නැහැ. මාත් අද උදේයි මේ පත්තරේ කියෙව්වේ. කරුණු ගැන මා සොයා බලන විට, මෙන්න අද "ලංකාදීප" පත්තරයේ කියන්න තියෙන දේවල් ඔක්කොම කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ආචාර්ය සමන් කැලේගම මහත්මයාගේ එම කථාව මා සභාගත* කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூர்நிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

වෙන්න ඇති. ඉන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්] අපි කියන කරුණක් අහ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] මට විශ්වාස කරන්න බොහොම අමාරුයි. මුලින්ම සාකච්ඡා ඇරඹූ අයත් එක එක ශබ්ද කරනවා මෙතැන ඉඳ ගෙන.

එක්තරා විධියක බුද්ධිමත් සංවාදයක් ගැනයි මා කථා කරන්නේ. ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ ආර්ථිකය ගෙන යන්න මුදල් ආයෝජනය කරන්නට ඕනෑ. ප්‍රාග්ධනය ආයෝජනය කරන්නට ඕනෑ. අපි කොහෙන් හෝ මේ ප්‍රාග්ධනය ගන්නේ නැතිව අපේ දේශීය ඉතිරි කිරීමටලින් -national savings කුළින්- අපට මේ විධියේ ශීඝ්‍ර ආයෝජනයක් කරන්නට බැහැ. ඉතිරි කිරීම් තිබෙනවා නම් හොඳයි. දේශීය ඉතිරි කිරීමටලින් ඒ වාගේ ප්‍රාග්ධනයක් යට කරන්නට පුළුවන් වෙන්නේ තෙල් තිබෙන රටවලට පමණයි. අද ඒක චිනයට කරන්නටත් බැහැ. අද ඉන්දියාවට ඒක කරන්නටත් බැහැ. අපට කරන්නටත් බැහැ. නමුත් මැද පෙරදිග තෙල් තිබෙන රටවල් ඒක කරනවා. අද බ්‍රසීලය රටේ ඒක කෙරෙනවා. ඔබතුමා කිවවා වාගේ අද රුසියාවේ ඒක කෙරෙනවා. තෙල් තිබෙන රටවලට දේශීය ඉතිරි කිරීම් කුළින් තමන්ගේ ආර්ථික උත්තේජනය ලබා ගන්නට පුළුවන්. නමුත් තෙල් නැති රටවලට, ජනගහනය වැඩි රටවලට මේක කරන්නට බැහැ.

මේ කාරණය අමතක කරන්නට එපා. අප නිදහස ලබා ගන්නා විට මේ රටේ සිටිය ජනගහනය ලක්ෂ 80 යි. අද ලක්ෂ 200ක් ඉන්නවා. 2020 වන විට ලක්ෂ 220ක් වෙනවා. පාලක පක්ෂය හැටියට අපි මේවාට මුහුණ දෙන්නට ඕනෑ. පසු ගිය සුමානයේ මොකද වුණේ කියා තමුන්නාන්සේ බලන්න. AMW කොමිෂනරිය මේ රටේ දේශීයත්වය නියෝජනය කරන කොමිෂනරියක්. ඒ ගොල්ලෝ මොකද කිව්වේ? Al-futtaim කියන බ්‍රසීලය කොමිෂනරියට මේ කොමිෂනරිය විකුණූ වෙලාවේ මොකක්ද කිව්වේ? මේවා ගැන හොඳට කල්පනා කර බලන්න. එතුමන්ලා කිව්වේ, “අපේ ශීඝ්‍ර සංවර්ධන වැඩසටහනක් තිබෙනවා. අපි ගොඩනැගිලි හදන්න ඕනෑ. අපි කාර් assemble කරන්න ඕනෑ. අපි අලුත් කර්මාන්ත කරන්නට යනවා. අපේ බැංකු ක්ෂේත්‍රයෙන් අපට මේකට ප්‍රාග්ධනයක් ලබා ගන්නට බැහැ” කියලයි. There must be an infusion of capital. ඔබතුමා දන්නවා, මූලික අර්ථ ශාස්ත්‍රය අනුව සංවර්ධනයක් කරන්න නම් කොහෙන් හෝ සල්ලි ගන්න ඕනෑ. දැන් අපේ ව්‍යාපෘති ගැන බලන්න. ඒ ව්‍යාපෘතිවලට අපි එක්කෝ චීනයෙන් ණය ගන්නවා; ඉරානයෙන් ණය ගන්නවා; ලෝක බැංකුවෙන් ණය ගන්නවා. ණය ගන්නාම අපි කවදා හෝ ඒ ණය ගෙවන්න ඕනෑ. එම නිසා, මේ රටේ විතරක් නොවෙයි. ඕනෑම රටක සංවර්ධනයට ප්‍රාග්ධනය ලබා ගන්නේ කොහෙන්ද කියන ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්නට සිද්ධ වෙනවා. දැන් චීනය ගැන බලන්න. මා තමුන්නාන්සේලාට මේ අවස්ථාවේදී මේක මතක් කරන්නට කැමතියි. අපේ හිතවත් ගරු බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා ළඟදීත් චීනයට ගියා. චීනය කොහොමද ඒ ආර්ථික උත්තේජනය ගත්තේ? චීනයේ සෑම රාජ්‍ය ආයතනයක්ම වාර්ෂිකව සියයට 30ක් භාණ්ඩාගාරයට දෙන්න ඕනෑ. සම්පූර්ණ යටිතල පහසුකම් සඳහා ඒ රාජ්‍ය ආයතන පරිත්‍යාග කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් ඒ අය ගෙදර යවනවා. අපේ රටේ කොහොමද? අද අපි මේවා ඔක්කෝටම පරිත්‍යාග කරන්නේ භාණ්ඩාගාරයෙන් නේ. චීනය සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ ගොල්ලන්ගේ යටිතල පහසුකම් දැඩි පාලනයක් තුළින් රාජ්‍ය ව්‍යවසායවලින් ලබා ගන්න ශක්තිමත් වුණා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. මට කථා කරන්න දෙන්න.

මේවා ප්‍රධාන ආර්ථික ප්‍රශ්නයයි. අපි මේවාට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේ පෙන්නුවා ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කිරීම වැඩි වුණාය කියා. මෙය අර්ථ ශාස්ත්‍රය අනුව අපට තරමක් පිළිගන්න බැරි දෙයක්. ඉන්දියාවෙන් නැත්නම් සමහර විට ඒවා වෙනත් රටකින් ගනිවි. ආනයනය වැඩි වන්නේ ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වන නිසා නොවෙයි, මේ රටේ කාර්මික සංවර්ධනයක් ඇති වන කොට සිමෙන්ති ගන්න ඕනෑ නම් සමහර විට ඉන්දුනීසියාවෙන් ගන්න පුළුවන්; ඉන්දියාවෙන් ගන්න පුළුවන්; මැලේසියාවෙන් ගන්න පුළුවන්. ඉන්දියාවේ ලාභ නම් අපි ලාභ එක ගන්නවා. ඒ හින්දා ඒ ගැන කථා කරලා මේ ගිවිසුමට

වැරද්දක් කියන්න බැහැ. නමුත් ඇත්ත තත්ත්වය මොකක්ද? අපේ ගරු විමල් වීරවංශ මැතිතුමනි, ඔබතුමා අපේ ව්‍යවසායකයන්ගේ ශක්තිය ඉතාම අඩු ලත්සුවකිනුයි සලකන්නේ. බලන්න, අද අපේ අය ගිහිල්ලා ඉන්දියාවේ ආයෝජනය කරනවා. මා මුදල් ඇමති කාලයේදී තමයි මා ඒ අයට ඒ සල්ලි දුන්නේ පිටරටවල ගිහිල්ලා ආයෝජනය කරන්නාය කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම මා ඒ ගැන ආඩම්බර වෙනවා. අද “දම්රෝ” ආයතනය මුළු ඉන්දියාවම අල්ලලා තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ මධ්‍යස්ථාන හැට ගණනක් තිබෙනවා. අද “දම්රෝ” කියන නම ඉන්දියාවේ හැම ගෙදරක්ම දන්නා නමක්.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

තව උදාහරණයක් කියන්න පුළුවන් ද?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔව්, කියන්නම්. Aitken Spence ගෙන බලන්න, අද ඒ අය දිල්ලියේ හෝටලයක් ඉදි කරලා; මදුරාසියේ හෝටල් ඉදි කරලා. අද සම්පූර්ණයෙන්ම සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ - [බාධා කිරීමක්] මම උදාහරණ ගොඩක් දෙන්නම්. මෙතැනින් නවත්වන්නේ නැහැ. ඊළඟට පෝන් කීල්ස් සමාගම ගෙන බලන්න. මේ රටේ blue-chip කියන සමාගම් ඔක්කෝම පිට රටවලට ගිහිල්ලා ආයෝජනය කරනවා. එහෙම ආයෝජනය කරන කොට සමහර ඒවා හරි යනවා; සමහර ඒවා වරදිනවා. මම තමයි මුදල් ඇමති හැටියට මන්වි බිස්කට් නිෂ්පාදන ආයතනයට ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා ආයෝජනය කරන්නාය කියා මුදල් දුන්නේ. ඒ අය පන්ජාබයේ තිබුණු කොමිෂනරියක් ගත්තා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි පෞද්ගලිකව ගිහිල්ලා ඉන්දියාවේ ඇමතිවරුන් සමඟ කථා කර තිබෙන බව මම තමුන්නාන්සේට කියන්න ඕනෑ. ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ගිහිත් කථා කළා; මම ගිහිත් කථා කළා. එහි නීති ප්‍රශ්න තිබෙනවා.

තමුන්නාන්සේට මා තවත් කරුණක් කියන්නම්. ඉන්දියාවෙන් ලංකාවට ආවා “අමුල්” එක. “කිරියා” කියලයි මෙහේ පටන් ගන්නේ. ඒ අවස්ථාවේදී නොයෙක් විධියේ බාධා දැමීමා. එදා ඉන්දියාවේ “අමුල්” ලංකාවේ ස්ථාපිත කරන්න ඉඩ දුන්නා නම් අද අපේ කිරි නිෂ්පාදනය මීට වඩා හුඞක් ඉහළ මට්ටමකට යනවා. නමුත් අපේ නිලධාරී පැළැත්තිය ඒකට ඉඩ දුන්නේ නැහැ. ඒ නිසාම ඒ ගොල්ලෝ කියනවාද ඉන්දියාවට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරන්න එපාය කියා. ඉන්දියාවට ආයෝජනය කරන්න ගිහිල්ලා යම් යම් ප්‍රශ්න ඇති වෙව්ව අය අපේ මිත්‍රයෝ. ඒ අය වෙනුවෙන් අපි ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ නිසාම, එක ව්‍යාපෘතියක් වැරදුණාය කියලා මේ වාගේ ගිවිසුම් ගහන්න බැහැයි කියා අපට තර්ක කරන්න බැහැ.

ලෝකයේ හැම රටක්ම අද තම තමන්ගේ කලාපවල ගිවිසුම් ගහනවා. ඊයේ පන්තරේ කියවා බලන්න. කරුණාකර මුළු කලාපයටම මේ විධියේ සහන ලබා දෙන්නාය කියා බංග්ලාදේශයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේට මම තවත් කරුණක් කියන්න ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම මම ඒ කරුණු ලබා ගන්නේ ආචාර්ය සමන් කැලෑගම මැතිතුමාගේ කථාවෙන්. අද ඉතාම ලාභ මිලට පුංචි මිනිසෙකුට කාර් එකක් ගන්න පුළුවන් නම් එය ඉන්දියාවේ නිෂ්පාදනය කරපු කාර් එකක්. අද අපි ලාභ මිලට බෙහෙත් ගන්නවා නම් - [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාත්, අපත් මෙය ඉතා හොඳින් පරිශීලනය කළ යුතු දෙයක්. බටහිර ඖෂධ වර්ගවල මිල වැඩිය කියා අද බටහිර ගැන ලෝකයේ විශාල විවේචනයන් තිබෙනවා. අප්‍රිකාවට බටහිර ඖෂධ විකුණන කොට ඒ මිනිසුන්ගේ ලේ, දහදිය ඇතුළු හැම දේම සුරා ගෙන කනවාය කියා අද තර්ක කරනවා. ඒ ගොල්ලන්ට අභියෝගයක් දෙන්නේ කවුද? ඉන්දියාව; ඉන්දියානු බෙහෙත්. අද ඉන්දියානු බෙහෙත් කර්මාන්තය තමයි මුළු ලෝකයටම ආදර්ශයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. බටහිර මිලට බෙහෙත් ගන්න ගියා නම් අද අපේ

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

ඉස්පිරිතාල පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ. තවත් කරුණක්. කරුණාකර කල්පනා කර බලන්න. මෙය කියවා බලන්න. ත්‍රි විලර් ගැන බලන්න. දැන් ත්‍රි විලර් හොඳද නරකද කියලා අපට කියන්න පුළුවන්ද? අපි ත්‍රි විලර් ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කළේ - [බාධා කිරීමක්] ත්‍රි විලර් පිට රටින් ගෙනැල්ලායි තිබෙන්නේ. දැන් ඒවාට වෙන නමක් කියන්නේ නැහැ. ඒවාට බොහෝ දෙනා “බජාජ්” කියලයි කියන්නේ. අපි ගමකට ගිහිල්ලා ඇහුවොත්, ඒ අය මොනවාද කියන්නේ? “අර “බජාජ්” එකට එන්න කියන්න” කියලයි කියන්නේ. ඉතින්, මේවා හොඳද නරකද කියලා අපි බලන්න ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන් ගරු මන්ත්‍රීතුමා අවංක නිසායි මම මේක කියන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේක සොයලා බලන්න. අපි අද ලාබෙට දෙන හුඟක් භාණ්ඩ ඉන්දියාවේ නිෂ්පාදනය කරනවා. අද ඉන්දියාවේ ප්‍රධානම අංශ දෙක ඔබතුමා බලන්න. ඒවා තමයි ඩොලර් 1000 කාර් එක සහ ඩොලර් 100 කොම්පියුටර් එක. මේක විවාදාත්මක දෙයක් නොවෙයි.

අද ඉන්දිය තාක්ෂණය බලන්න. සම්මන්ත්‍රණවලට ගිහිල්ලා ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමායි, මමයි හැමදාම කියනවා, Appropriate Technology එක ගැන. රටට ඔරොත්තු දෙන technology එක ගන්නය කියලායි අපි හැමදාම කිව්වේ. මේ සම්බන්ධව අපි පොත්පත් ලියනවා. නමුත් ඉන්දියාවේ විතරයි ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. Appropriate Technology සඳහා ඉන්දියාවේ තමයි අද එංගලන්තයට වඩා ලොකු විද්‍යාත්මක සංවිනයක් තියෙන්නේ. The biggest scientific source is in India. අද American IT Industry එක ගැන බලන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ ගැන දන්නවා. එය රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා සනාථ කරයි. ඒක ගෙන යන්නේ ඉන්දියානු විද්‍යාඥයන් මතින්. [බාධා කිරීමක්] The publishing industry and everything. [බාධා කිරීමක්] ඒ විධියට අද ලෝකයේ එක එක තැන්වලට යනවා.

අද තමුන්නාන්සේට මම කියන්න ඕනෑ, මෙන්න මේ කාරණය. අද ලෝකයේ තිබෙන ලොකු IT Company එකක් තමයි Vertusa කියන කොම්පැනිය. ඒක ලාංකිකයකුට අයිති කොම්පැනියක්. ඔහු බොස්ටන්වලට ගිහිල්ලා ඒ කොම්පැනිය ආරම්භ කරලා හැම දෙනාටම එහි සේවය ලබා දෙනවා. අද ඒක ලෝකයේ සිදු වන දෙයක්. අපේ මිනිස්සු එතැනට දමන්න ඕනෑ. ඒ මිනිස්සුන්ට මාළු දමලා “මේක අස්සේම කරපන්” කියලා කියන්න බැහැ. ඒ ගොල්ලන්ටත් ඉදිරියට යන්න අපි සල්ලි දෙන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලන්ට අප උනන්දු කරවන්න ඕනෑ. ඒ සම්බන්ධව තර්ක කෙරෙන්න ඕනෑ. ඇයි අපේ ව්‍යවසායකයන් ගැන මෙව්වර සැකයෙන් සිතන්නේ? ඒක නොවෙයි ප්‍රශ්නය ගරු මන්ත්‍රීතුමා. මෙතැන තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. බාල බඩු හඳුනා අය තරගයට අකැමැතියි. ඒක අද ලෝකයේ පිළිගන්න දෙයක්. අද පිට රටවලින් බඩු එන්න දෙන එක හොඳ දෙයක් තමයි. එතකොට අතිවාරයෙන්ම දේශීය නිෂ්පාදකයාටත් ඉහළ මට්ටමකට එන්න වෙනවා. ඒක හොඳටම සාකච්ඡා කරලා තීරණය කරපු දෙයක්. ඒ විධියේ barriers දමපු වාම - ඒ විධියේ සීමාවන් දමපු වාම - දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට ඉහළ මට්ටමකින් තම නිෂ්පාදන කරන්නට වෙනවා. නමුත් ඒ අරමුණ නොවෙයි තියෙන්නේ. අපි දේශීය නිෂ්පාදකයෝ ජාත්‍යන්තරයට යවන්න බලන්න ඕනෑ, ඒ ගොල්ලන්ගේ භාණ්ඩත් එක්ක. රජය ඒකට උදවු කරන්න ඕනෑ. චීනය උදවු කරනවා. රජය කරන උදව්ව, අපි කරන උදව්ව තමයි ඒ ගොල්ලන්ට සහන මුදලකට මේ ලොකු වෙළෙඳ පොළට යන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කිරීම. පළමු වෙනි වතාවට මොකක්ද වෙන්නේ? ඔබතුමාට මම මෙන්න මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. පළමු වෙනි වතාවට ලෝකයේ හැම තැනම joint ventures ඇති වෙනවා. අප සියයට 30ක් දේශීය භාණ්ඩ පාවිච්චි කරනවා නම් වෙන වෙන මිනිස්සු මෙහාට එනවා. තමුන්නාන්සේට මම කියන්න කැමැතියි, අද Volkswagan කාරයෝ එන්න කැමැතියි ; චීනයේ Chery QQ ආයතනයේ අය එන්න කැමැතියි . නොයෙක් විධියේ පුංචි කාර් හඳුනා අය එන්න කැමැතියි. මොකද, ඒ ගොල්ලන් ඉන්දියාවෙන් බඩු මෙහාට

ගෙනැල්ලා කටයුතු කරන්න දැන් සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. පාකිස්තානයේ අගමැතිතුමා ආපු වෙලාවේ මමත් කථා කළා. ඒ, අපේ කොම්පැනියක් ඉන්දියාවත් එක්ක එක්කපු වෙලා මෙහේ අත්යන්ත්‍ර, ට්‍රැක්ටර් හඳලා පාකිස්තානයට යවන්න. ඉන්දියාවට පුළුවන් මෙහේ නිෂ්පාදනය කරලා -මොකද පාකිස්තානයත් එක්ක අපේ වෙළෙඳ ගිවිසුමක් තිබෙනවා. FTA එකක් තියෙනවා.- ඒ වෙළෙඳ පොළට යවන්න. අපි හැම වෙලාවේම සාකච්ඡා කරන්නේ අපට ලබා ගන්න පුළුවන් ඒ අවස්ථා වැඩි කර ගන්න. ඒ නිසා කරුණාකර අපි මේ ගැන හිතන්න ඕනෑ. අපේ මිනිස්සු අවතක්සේරු කරන්න හොඳ නැහැ. අපේ මිනිස්සු හැමදාම දෙවෙනි පන්තියේ තැබීම අවශ්‍ය නැහැ. ඒ අය හැමදාම කිරි පොට පොවා හඳුන්න ඕනෑය කියන දර්ශනය මම නම් පිළිගන්නේ නැහැ. අපේ අයට ඕනෑ තැනක ගිහිල්ලා තරග කරන්න පුළුවන්, අපි - රජයෙන්- ඒ අයට අතහිත දෙනවා නම්. අද ලංකාවේ ආයෝජනය කරන්න අමාරුයි. අපේ මේ තියෙන පොලී ක්‍රමය මත ආයෝජනය කරන්න අමාරුයි. ඒ නිසා දැන් රජය තීරණය කරලා තිබෙනවා, විදේශ විනිමය හම්බ කරන ව්‍යවසායකයන්ට විදේශයෙන් ණය ගන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. ඒ ගොල්ලන්ගෙන් සියයට දෙකේ තුනේ පොලියට Dollar Loans ගන්න පුළුවන්. You know that. ඒකෙන් අද තේ කර්මාන්තයට ලොකු උත්තේජනයක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

ගරු රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා, මමත් තේ කර්මාන්තය ගැන විශාල උනන්දුවක් දක්වන බව. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒක ගැන මේ ගරු සභාවේදීත් කිව්වා. ඒ ගොල්ලන්ට අද Dollar loans ලබා ගෙන ඉස්සරට වඩා විශාල වශයෙන් තේ, වෙළෙඳ පොළෙන් අර ගෙන පිට රට විකුණන්න පුළුවන්. එතකොට ගත්ත ණය අඩු පොලියට ගෙවන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අද ලංකා ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට අපේ තේ කර්මාන්තයට ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියනයක ආදායමක් ලැබී තිබෙනවා. එවන් මුදලක් රටට ගෙනෙන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමාගේ වෙලාව අවසාන වෙගෙනයි එන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හොඳයි. මම තව වැඩි වෙලා ගන්නේ නැහැ. මම කියන්න කැමැතියි, අපි මේක අවසාන වශයෙන් බලන්න ඕනෑ කියලා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගිවිසුම ගැන මොකුත් කිව්වේ නැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේ ඔක්කොම කිව්වේ ගිවිසුම ගැන තමයි. ගිවිසුම ගැන නොකියා එහි පුංචි ඇණයක්, මුරිවිටියක් ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. අපි මේ යන්ත්‍රණය ගැනයි කථා කරන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගේ අදහස් හොඳයි. නමුත් පැහැදිලි නැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේවාට උන්නර දෙන කොට හරි අමාරුයි. ගිවිසුමක් කියන්නේ රාමුවක් විතරයි. මේවාට තෛතික බලය තිබෙන නොයෙක් නොයෙක් අණපනත් අපි ගෙනෙනවා. නමුත් එකක් කියන්න ඕනෑ. අර කථාවක් තිබෙනවා, කණාට මැණිකක් පැහැණේ ඔහු එය මැණිකක් හැටියට දන්නේ නැහැ කියලා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒක ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට නේද කිව්වේ?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ.

මේක ලංකාවට ආර්ථික වශයෙන් විශාල පිටුවලයක්. මේ වාගේ ලොකු වෙළෙඳ පොළක් තියෙන්න ඕනෑ. ආර්ථිකය දියුණු කරන්න ලොකු වෙළෙඳ පොළක් තියෙන්න ඕනෑ. අද තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, සිංගප්පූරුව දියුණු වුණේ කොහොමද කියලා. සිංගප්පූරුවේ තියෙන හපන්කම්වලට අමතරව එක පැත්තකින් ඉන්දුනීසියාව කියන විශාල වෙළෙඳ පොළ තිබෙනවා, අනෙක් පැත්තෙන් මැලේසියාව කියන වෙළෙඳ පොළ තිබෙනවා, එතකොට ආර්ථික සංවර්ධනයකට යන්න පුළුවන්. තායිවානය කොහොමද ගියේ? ඒ කාලයේ චීනයට විකුණුවා. සිංගප්පූරුව කොහොමද ගියේ? හොංකොං කොහොමද ගියේ? ඒ ළඟ තිබෙන විශාල වෙළෙඳ පොළ ආක්‍රමණය කිරීමෙනුයි. ඒ ගොල්ලන්ට දක්ෂතාව තිබෙනවා; ඒ ගොල්ලන්ට හැකියාව තිබෙනවා. එම නිසා වෙළෙඳ පොළ ආක්‍රමණය කරනවා. ඒ අනුව අපිත් යන්න ඕනෑ. අපේ දරුවන්ට හොඳට උගන්වන්න ඕනෑ. විද්‍යාව උගන්වන්න ඕනෑ. අපේ දරුවන්ට විදේශ භාෂා උගන්වන්න ඕනෑ; ඒ ගොල්ලන්ගේ හැකියාවන් දියුණු කරන්න ඕනෑ. අපේ ව්‍යවසායකයන්ට ආධාර දෙන්න ඕනෑ. ඒ ගැන අද තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. මෙන්න, කල්පනා කරන හැටි බලන්න.

අපේ බිමල් රත්නායක මැතිතුමා චීනයට ගිය නිසා මේ කාරණය මතක ඇති. අද චීන ආණ්ඩුව ආයෝජකයන්, ව්‍යවසායකයන් ඔක්කොම ගෙන්වලා කියනවා, “සමහර විට අපේ යුද්ධයන් එක අවතක්සේරු කරන්න වෙයි, අඩු කරන්න වෙයි, ඉක්මනට ගිහිල්ලා පිටරටවල ආයෝජනය කරන්න” කියලා. මේවා රටට ගෙනාවොත් රට තුළ -චීනය තුළ- උද්ධමනය වැඩි වෙනවා, ඒ නිසා ඉක්මනට ගිහින් පිටරටවල ආයෝජනය කරන්න කියලා කියනවා. ඒක වෙනම ලෝකයක්. අපි බුද්ධිමත්ව මේ ලෝකයට ඇතුළු වෙමු. අපි සංවාද කරමු. ඔබතුමන්ලා කියන අඩුපාඩුකම් තිබෙනවා නම් හදා ගනිමු. අවසාන වශයෙන් කියන්න ඕනෑ මේකයි. මේ ගිවිසුමේ exit clauses තිබෙනවා. මේකත් විවාහය වාගෙයි. දෙපැත්තටම ඕනෑ නම් අයින් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. සමහර විට ඔබතුමා කියනවා වාගේ කොමිටියක් තුළින් නැත්නම් අපි දෙගොල්ල එක්කා සු වෙලා අඩුපාඩු තිබෙනවා නම් ඒවා ගැන සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. යම් යම් සැක තිබෙනවා නම්, බිය තිබෙනවා නම් ඒවා සොයා බලා අපි සාකච්ඡා කරමු. නමුත් මේක ලොකු වෙළෙඳ පොළක් සොයා යෑමේ ප්‍රයත්නයක්, අපි හරි අඩි පාරේ යන ගමනක් බව මතක් කරමින්, මූලාසනය හොඳවන ඔබ වහන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරාජ් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමා. ඊළඟට ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Ven. Presiding Member, for giving me this opportunity to speak on CEPA which, I think, is a very important matter and I appreciate the Motion moved by Hon. Wimal Weerawansa and the reflections made by Dr. Sarath Amunugama on that.

I am rather perplexed as to the origin of it and the defence of it, because as former Minister of Commerce and Consumer Affairs, I must say CEPA is a very important matter and I would not like to take this Debate lightly. We certainly like to reflect on some matters which have led to this Debate. I agree with Hon. Wimal Weerawansa that the Government was trying to surreptitiously sign the CEPA. When matters of importance like this and as a matter of fact- මේ වාගේ කාරණයක් සම්බන්ධව දවස් දෙකක් පමණ විවාද කරන්න අවශ්‍යයි. පැය දෙකක් විවාද කරලා මදි. හැබැයි, මේ වාගේ අවස්ථාවක අඩු ගණනේ පැය දෙකක්වත් මේ විවාදය සඳහා ලබා දීමටත් ලොකු දෙයක්. නමුත් I think, these are matters that need to be debated in depth.

Hon. G. L. Peiris, as the Minister of Export Development and International Trade, has a very difficult task of balancing certain matters with a very heterogeneous alliance of a government, an introverted government, which has to now defend certain external trade relations. As you know, Prof. G. L. Peiris and I, when we were in Government together, resurrected an economy that was dead, which had a negative growth and we brought it to a level where the international world accepted Sri Lanka as a very important trading partner.

Now, the matter under discussion today is certainly an extension of the SAPTA to SAFTA, to the Free Trade Agreement and then, going onto CEPA. We certainly are not saying that this should be opposed. But, the manner and the way in which it has been brought in to be signed is very very surreptitious. That is what needs to be looked at. Hon. Minister, we would like to know, first of all, before you bring in new agreements into the country, external agreements like this, they need to be vibrantly debated in Parliament and the entire Chambers - the businessmen have to be given an opportunity to see what is coming in. The same thing happened when this Government signed the ACSA agreement with the United States of America on acquisition and cross servicing. It was stealthily brought in. We did not know for what it was signed. Subsequently, when there was a Debate only everything was highlighted.

CEPA is not something on which you have to get into a debate or you have got to sign stealthily. You can be very open. I was the Minister of Commerce and Consumer Affairs. I must say that we initiated the CEPA as the Indians wanted it because we were having a TIFA and moving on to a Free Trade Agreement with the United States of America. The Hon. (Prof.) G. L. Peiris is very well aware of that. When the Indians saw that we were heading towards a Free Trade Agreement with the United States of America they thought that this was the best launching pact to go into America by having a Comprehensive Economic Partnership Agreement with Sri Lanka. When the governments changed and when the Free Trade Agreement reduced its value to TIFA and they brought it down to almost to just a talk shop, then only the problems started to react in Sri Lanka. Obviously the CEPA is meant for expansion of markets. It is an export

[ගරු රවී කරුණානායක මහතා]

diversification process. But before doing that you must ensure that our people are able to compete with a giant like India as the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama mentioned. Your intentions are very pure. But you are not leading the investors in this country to fight with mega India and put us in an even playing field. You mentioned that you are looking at India as a huge trading partner and I wonder as to whether you yourself and the Hon. (Prof.) G. L. Peiris himself are doing something which is against the Government's intention, because they are looking introverted.

When we left office we had the US Free Trade Agreement in place; talks over the European Union Free Trade Agreement were in process; Free Trade Agreement with Pakistan was there; Free Trade Agreement with Malaysia was there and then you had the Bangladesh Free Trade Agreement too. All those were in motion, because we believe that little Sri Lanka must be integrated into a bigger world. But we have to do that with the concurrence and with the belief of the investors in this country that they can compete with the rest of the world. That is why we got hammered. Even at that time the Hon. Wimal Weerawansa of the JVP had a different thinking. That may be different. But they hammered us for the Free Trade Agreement.

When I went to represent Sri Lanka at the WTO meeting in Cancun what was told? They said that I was a Tamil politician going around and selling the sole sovereignty of Sri Lanka to the world. But, today the world has realized that the steps we took then were in the right direction. This is always the case. The United National Party reads the writing on the wall ten to fifteen years early. The laggards hit the United national Party. The damage is done and then we have got to come and compound that damage. That is what the Hon. Dr. Sarath Amunugama so aptly stated in a very professional manner that, this should have been done ten years ago. That is what the United National Party did. But, even then we always had discussions with the Chambers - we did not have the officials.

ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමනි, මේ රටේ දැන් සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? ඉන්දියාවේ රජයේ නිලධාරීන් බොහෝම දක්ෂ කට්ටියක්. ඉන්දියාවට ඕනෑ දේ ඉන්දියාව කරනවා. අපේ රජයේ නිලධාරීන් කරන්නේ ඉන්දියාවට ඕනෑ දේයි. "සීපා" ගිවිසුම 24 වතාවක් සාකච්ඡා කළා. 19 වතාවක් දේශපාලනඥයන් නැතිව සිටි කලා කළේ. මේ මාස එකහමාර විනරයි ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා මේකට උනන්දුවක් දැක්වුවේ. මොකද, ඉන්දියාවෙන් කිව්වා, මේක සාක්ෂි සමුළුවට ඉස්සර වෙලා අපි අත්සන් කරමුයි කියලා.

So, on that particular basis, certainly, market expansion is necessary; export diversification is necessary. India and we are best of friends. We do not say one thing in the morning and another in the evening. We are a party that is consistent. Our Leader and our Party have been maintaining a very consistent policy with India. Unfortunately, that has been shaken to such an

extent that today India looks as if they are being cheated. India basically acted upfront. The Secretary to the Ministry of Commerce and Industry of India came to Sri Lanka and said, "We will give in to certain concessions that you want. But ensure that we sign this before the SAARC Summit or at least during the SAARC Summit." Is that not correct, Hon. (Prof.) G.L. Peiris? So, if that is the case, I am asking you, officially did the Cabinet give you approval to go ahead with CEPA discussions? If that is not the case, why did the Secretary to the Ministry of Commerce and Industry of India come here and approved certain matters? Then, you said, "Yes, we are ready to go ahead with CEPA." I do not find fault with you at all on that. Obviously, you would have got the concurrence. Then, if that is the case, when everything was over, why did the Cabinet two weeks ago say, "We are sorry. We do not know what is going on"? Why did the Minister of Ports and Aviation, the Hon. Chamal Rajapaksa, say, "Why have we given too much into the shipping industry?" Why did the Minister of Fisheries and Aquatic Resources say, "We have not been consulted"? Then, the Hon. Wimal Weerawansa who formed a new political party opposed it. The JHU jumped and opposed it again. These are parties that are giving you absolute support.

So, when this type of political parties oppose it, India may be looking at it and thinking, "Sri Lanka is whacking us again." The issue on the Thirteenth Amendment to the Constitution was one such instance. They were taken to the cleaners then and again they have been taken to the cleaners by saying, "Let us do everything and go ahead" and at the last moment the Cabinet saying, "We do not know what the hell is going on."

While you are talking about a CEPA with India, you are also talking about a CEPA with Pakistan. The Hon. Ranil Wickremasinghe and I had the opportunity of meeting the Prime Minister of Pakistan. Quite rightly, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, the Minister of Export Development and International Trade, has initiated this. We feel that the SAFTA is a very important agreement. As a matter of fact, when I was the Minister of Commerce and Consumer Affairs, I spoke with Mr. Maran, along with the Hon. (Prof.) G.L. Peiris ably assisting me at that moment. Then, also Mr. Chaudhary Ahmad Mukhtar, Minister of Commerce of Pakistan, the Minister of Commerce and Industry of Bangladesh and Mr. Arun Jaitley, the subsequent Minister of Commerce and Industry after Mr. Maran passed away. He was saying, "Let us, the SAFTA, get together and challenge the rest of Asia and take the world on. Let not India and Sri Lanka compete." But, we were hammered out of shape, saying we were selling the sovereignty of Sri Lanka to India. No, we always allowed the Chambers to take the decision. We were politicians who were businessmen. We knew how the businesses were going on. But that is not what is in existence now. You have officials who do not understand business. You are making India compete with us. The Hon. Wimal Weerawansa quite aptly mentioned that අපේ උද්ධමනය සියයට 33යි. ඉන්දියාවේ එය

සියයට 4 සිට සියයට 11 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් කොහොමද අපි තරග කරන්නේ? ඒ වාගේම, මේ රටේ බැංකු පොලිය සියයට 24යි, සියයට 27යි. ඉන්දියාවේ සියයට 2 සිට සියයට 4ට, සියයට 5ට දෙනවා. ඉතින් අපි මේ අයව එකම තරග පිටියකට දමලා කොහොමද තරග කරන්නේ? Did the Hon. (Prof.) G.L. Peiris think of this?

Hon. Minister, I would like to table* an article that appeared in the print edition of Times Online dated 05th August, 2008, which states, I quote:

"CEPA signing to be delayed, Minister G.L. Peiris"

One week ago you said, "We are ready to sign CEPA with India. Let us go ahead with it." Did the Cabinet give you approval? If not, why?

On the basis of your saying that we need to expand markets, what have you done with the WTO agreement that is on? What have you done with TIFA? What have you done with the European Labour GSP Plus Plus? Why are you losing markets? You are trying to go into new markets. Why do you not protect the existing markets? Remember, just the signing of an agreement does not mean that you have access to the Indian market. They will look at whether paratariffs are coming in; whether the Constitution is being upheld. You are not doing that. The Seventeenth Amendment is not being adhered to.

Then you have to ensure that you have an even playing field because you are basically telling the Indians that they have to come on certain conditions but then the Sri Lankans cannot go on reverse course to India on the same conditions - I mean on non tariff barriers. So when you do those types of things you are not protecting the interest and the ability of our Sri Lankan investors who are going to compete with the Indians. In India, the critical mass is so great that internally their markets are much bigger than what Sri Lankans can capture. So for us, yes, it is a huge opportunity.

As for India, they do not care whether Sri Lanka exists or not. That is why we then moved from SAPTA to SAFTA and then to the Indo-Lanka Free Trade Agreement and then to CEPA. We wanted to get something for Sri Lanka. But, we made our businessmen go and make that decision; we made our Chambers make that decision. But, Hon. (Prof.) G.L. Peiris, you have not allowed that to happen this time. I am tabling* another article that appeared in the online edition of "Sunday LAKBIMA news" of 20.07.2008 and I want it included in Hansard, Venerable Presiding Member, so that people would realize how we have debated this issue.

* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டிருள்ளது.

* Produced at end of speech.

It states, I quote :

" 'India said "CEPA or interference?"

* PACT SHELVED OR PUT-OFF

* HEAVY PRESSURE FROM JHU ETC...."

This has been mentioned by the Indians. They are astonished. On the very day the Cabinet said, "We are sorry. This is going to be delayed, postponed, adulterated.." et cetera, the Indians were horrified as to what type of a Government they have been dealing with; the Government that they have assisted and bailed out very many times. Why had the Secretary to the Ministry of Commerce and Industry of India got to come here, give his approval and then be told, "Sorry, we have not got Cabinet ratification"? Hon. Minister, we are not dealing with a family or a town or a village or a province. This is Sri Lanka dealing with India. So, you must give an acceptable explanation to this House as to why the Cabinet said no to you when you had discussed this matter. I am sure, with your erudite knowledge, you would have got the approval. Then who torpedoed this at the last moment? Why has Sri Lanka been put into an embarrassing situation when India is our closest of friends?

When the SAFTA was signed during former President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga's time, you moved away allowing Sri Lanka to be exploited. You had a 1:10 export ratio when it was signed. When we left, it was 1:3. We allowed our exports to go to India. It is right that Vanaspathi is one of the items. It is right that copper is another such item, but that was being handled by your Foreign Minister. That was not our area. We developed product diversification. We had textiles, tea, fisheries, all that were sent there - unthinkable items. Even though Jayalalitha was protecting India from non-tariff barriers, we fought the system. At this particular moment we must not be blind to what is being done. As I said, the Indian officials are doing what is good for them and if our officials are also doing what is good for India, then who is looking after Sri Lanka's interests? That is what we have got to look at.

Hon. Minister, you mentioned about Al-futtaim buying 71 per cent of shares of AMW. ජාතික අභිමානය රකින කොමිපැතියක්ය කියලා ඔබතුමා කිව්වා. ඒක හරි. එහෙම නම් ඇයි ඒක විකුණන්නේ? ඒ අය අද කියලා තිබෙන්නේ, මේ රටේ ව්‍යාපාරයක් කරන්න බැහැයි කියලයි. උද්ධමනය සියයට 33ක් එක්ක, බැංකු පොලිය සියයට 24ක් එක්ක අපි කොහොමද ඉදිරියට යන්නේ කියලා ඒ අය කියා තිබෙනවා. "දූෂිත ආර්ථිකයක් එක්ක අපි කොහොමද ඉදිරියට යන්නේ, අපි මුදල් වික අරගෙන යම් බැංකුවක සියයට 25ක පොලියට දමලා තිබුණා නම් ඊට වැඩිය හොඳයි, නැත්නම් අපිට කඩදාවත් සියයට 25ක ලාභයක් සොයා ගන්නට බැහැ"යි කියාත් ඒ අය කියලා තිබෙනවා. ඒක නොවෙයි මේ CEPA කියන්නේ. CEPA එක මේ විධියට ගෙන ගියොත් අන්තිමට වෙන්තේ ඉන්දියාවේ කොමිපැති ඇවිල්ලා අපව ආක්‍රමණය කරන එකයි. දැන් එක පැත්තකින් LIOC එක. එක පැත්තකින් oil exploration. තව පැත්තකින් Electricity generation in Sampur කියනවා. ඊට පසුව දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පිළිබඳව

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ඉන්දියාව කපා කරනවා. පිල්ලොයාන්ලා පත් කරන්න හදනවා. මේ ඔක්කොමත් එක්ක මොකක්ද මේ වෙන්තේ? අපි ඉන්දියාවත් එක්ක මේ තරම් ලිහිල් ඉඳලා, ලංකාවට හුඟක් උදවු වෙනවාය කියලා කිව්වාට, මේක ඉන්දියාවට බොහොම උදවු වෙන ගිවිසුමක්. අපි CEPA එක ඉවර කරන තැනත්, ඔබතුමන්ලා ආරම්භ කරන තැනත් අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. එදා අපි කපා කළේ ලංකාවට ඔබින විධියටයි. අපි කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය විවෘත කරන්න කිව්වාම බැහැයි කිව්වා. අපි අවුරුදු 10ක් ඕනෑය කිව්වා, ඒ ගොල්ලන් බැහැයි කිව්වා. අපි කිව්වා, එහෙනම් අපිට අවශ්‍ය නැහැයි කියලා. ඒ අවස්ථාවේ අපේ ශ්‍රමිකයන්ට, අපේ වඩු වැඩ කරන අයට, පින්තල වැඩ කරන අයට, අපේ electriciansලාට එහේ ගිහින් ඩොලර් 150 වැටුපට වැඩ කරන්න අවස්ථාවක් තිබුණා. නමුත් අපි කිව්වා, බැහැයි කියලා. මොකද, ඉන්දියාවේ කට්ටිය ඩොලර් 1000 වැටුපට වැඩ කරන්න සිංගප්පූරුවට ගෙනියන්න තමයි ඒ ගොල්ලන්ගේ අදහස තිබුණේ. ඉතින් අපි නැවැත්තුවා. දැන් මේක විවෘත කරලා තිබෙනවා.

මේ ගිවිසුම හෙළිදරව් කළේ නැති වුණාට, ගිවිසුමේ අඩංගු සියලුම කරුණු පිළිබඳව අපි දන්නවා. හැබැයි, මේ අවස්ථාවේ දී දැකලා නැති දේ ගැන අපි විවේචනය කරන්නේ නැත්තේ මේක ඊට වඩා ප්‍රවේශමෙන් කළ යුතු දෙයක් නිසයි. නමුත් මේක අත්සන් කරන්න ඉස්සර වෙලා කරුණාකරලා මේක පාර්ලිමේන්තුවේදී හෙළිදරව් කරන්න ඇමතිතුමාට වගකීමක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා, අපි එකතු වෙලා අභ්‍යන්තර ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අපි සියලු දෙනාම බොහොම ඕනෑකමින් අත්සන් කරපු අභ්‍යන්තර ගිවිසුමක් ගැන ලොකුවට ශබ්ද කළා. මේ පිටස්තර රටක් එක්ක - ඉන්දියාවත් එක්ක - අත්සන් කරන ගිවිසුමක් ගැන කිසි සේත්ම පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරන්නේ නැහැ. ඉතින් මොකක්ද මේ ද්විත්ව ස්වරූපය? අපි ඒක තමයි අහන්නේ. මෙහි වලංගුතාවක් තිබෙනවා. ඇයි, මෙය විවාදයට ගෙන තිබෙන්නේ? දැන්වත් කරුණාකර මේක ඉදිරිපත් කරන්න.

මේ අවස්ථාවේදී 2008 ජූලි 19 වැනි දින "Daily Mirror" සහ 2008 ජූලි 20 වැනි දින "The Sunday Times" යන online editionsවල පළ වූ ලිපි මා සභාගත* කරනවා.

An article in the "Daily Mirror" online edition of Saturday, July 19, 2008 states, I quote :

"CEPA to expand on Indo-Lanka trade ties"

The Chambers are very unhappy with what is going on. Hon. Minister, I told you about this unofficially when I met you. Mr. Micky Wickremasinghe of Munchee, one of the first people to go across the shores, across the Palk Strait to India and invest there, was saying that they were having insurmountable problems. They were being taxed when going from one province to another. They were being looked at as if they were coming to attack the Indian industry; but he weathered the storm. He is one of the biggest manufacturers there, but that is not available for the rest.

Now, look at MAS. At one of the meetings of the Chambers, you have spoken very eloquently, but one fact that you lost sight of was, during our Free Trade Agreement discussions, we were able to open up for six million pieces to be sent duty-free to India. But, there

was not even 250,000 pieces exported because you cannot compete with India on that basis. But, look at what has happened. You have MAS, one of the biggest groups operating here, and Brandix, another leading group here, going and investing in Ahamadabad. So, if that is the case, when you say, "We have the entire textile industry opened up", what does that mean? Nothing. So, Hon. Minister, in that case, what is the export diversification that we have been permitted to do? If Vanaspathi is being stopped, if copper is being stopped, if ceramic is being stopped, if the fisheries industry is being attacked, if the textile industry is being relocated in India, what are we opening it up for?

But remember, during our tenure of office - I say this, because being in business like the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, we had hands-on experience and we knew what was going on - we ensured that it was stopped and we were able to go to the Indians and say, "Sorry, we cannot give in to these types of things". That is the difference. I guess everybody cannot be a businessman and I do not expect the Hon. (Prof.) G.L. Peiris to be one; but his erudite knowledge can be utilized to see through the process.

Why was it that 19 meetings held on CEPA were inactive, absolutely passive and then the last five became very active? Because, the Indians saw that there was a necessity to capture. While opening up the markets - we have absolutely no problem - this must be looked at from the point of view -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, මට තව මිනිත්තු 30ක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මිනිත්තු 30ක්?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. අපේ අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය කියලා ඇති.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

තව කමිකයන් තුන් හතර දෙනෙක් ඉන්නවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට තව මිනිත්තු පහක් දෙන්න. මා අවසන් කරන්නම් ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

I was mentioning about Brandix, MAS, Munchee et cetera.

* ප්‍රස්තූතකාලයේ තබා ඇත.

நானிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

Then you look at the service sector and the Chambers. The accountants have said, "We are opposed to this". The banking sector has said, "We are opposed to this". The lawyers, whom you aptly represent, are saying, "You are not giving us equal standards. Our Bar standards are very much higher than theirs." So, when we try to integrate, we will never get anything coming from them.

Then, advertising. Your daughter will vouch for that more than anybody else, Hon. (Dr.) Sarath Amunugama. So, when you talk, look at the -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி) சரத் அமுனுசும
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

They will go to India.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Your daughter has captured the Sri Lankan market. So, why should she go to India? We appreciate that. I know that the father is not helping the daughter, but the daughter is helping the father. Do not allow us to lose our market share.

So, all what we want to say is, ensure that the inherent talent of the Sri Lankan is not lost. Our strength is that we are able to compete with anybody in the world. But, ensure that we have an even playing field.

Inflation must be brought down. I was absolutely stunned when His Excellency the President said, "Let us have a common currency". How can you have a common currency when you suddenly say, today we are increasing taxes by 20 per cent, we are having paratariffs at 25 per cent? You are not bothered about inflation. The Central Bank prints money everyday; borrows from the Bank of Ceylon and commercial banks. So, how can you do this?

මුලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහෝම ස්තූතියි. දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නව මිනිත්තු දෙකක් දෙන්න, ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

So, on that particular basis, all what we want to say is, remember, even if you open up the markets, the Constitution must be upheld. If India basically says that you are flouting the Constitution of this country, they can stop any agreement that is in place. Today, the Seventeenth Amendment is not being implemented.

So, Hon. Minister, these are the matters that have got to be looked at. You cannot take it up excluding these factors. You cannot say, "Do, what I say, but do not do what I do." That is what Sri Lanka is telling the rest of the world.

You had the SAARC. We know that SAARC is a wonderful regional grouping of the poorest of countries. It is a talk shop. That is what Dr. Manmohan Singh mentioned: we have been talking, doing nothing. Tell me one important move that had been made at the SAARC. It is well and good; you had your carnivals. Now it is time to pay for it. There is a 2 per cent environment tax coming in.

Today, this is basically what is happening. Today, people are losing confidence in the economy. That is why the Government says, let us open up the economy. That will create a short-term livelihood for the exporters and a long-term interest for the Indians to come and acquire our economy. Then, what are you going to say?

So, all what we want to say is, let us ensure that we do what is good for Sri Lanka and let the Indians do what is good for India. There should be a meeting point somewhere. That is why we are not opposing CEPA. But, make it public. Let us see what is in the CEPA document.

While you are talking about CEPA, also protect the European Labour GSP Plus Plus. You had the European legislators coming here and saying, "we are sorry. You are not going to get that." The Hon. (Prof.) G.L. Peiris owes a duty to inform this House as to whether the Labour GSP is on record or not; whether you are going to get it or not. MAS and Brandix have left Sri Lanka and gone to India because they would lose the Labour GSP before too long. So, please ensure, before you look at new markets, that you protect our existing markets.

With that, all we can say is, let us work together. Never colourize the economy. That is why we once again say, keep foreign affairs and international trade apart. Let us work together for the common good of Sri Lanka.

Thank you.

සහමේසය මත තබන ලද ලියවිලි :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :
Documents tabled :

PRINT EDITION	Sunday Times	News	Editorial	Columns	Sports
	Weekly issues	Mirror	TV	Funday MediScene	Services
			Times	Times	

TIMES Online

Tuesday, August 05, 2008 3:06:38 AM Home Videos Cartoon Blog Poli

CEPA signing to be delayed, Minister G. L. Peiris
2008-07-24 17:49:53

The Government has no intention of signing the Comprehensive Economic Partnership Agreement (CE with India against the wishes of the industrialists, companies and others in the country, Minister of Expo Development and International Trade G. L. Peiris said today.

"There will be a fuller, broader discussing before the signing of the agreement," Minister Peiris told reporters at a press briefing.

He said that negotiations on the agreement had begun in August 2004 and even though there had been a great deal of discussions, strong opposition has emerged during the past two weeks from the chambers commerce, industrialists and others and the government wants to give more time for a even border discussion before finalizing matters.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

India said "CEPA or interference"?"

* PACT SHELVED OR PUT-OFF
* HEAVY PRESSURE FROM JHU ETC....,

Mystery and talk of intrigue surrounds the CEPA (Comprehensive Economic Partnership) agreement signed during the forthcoming SAARC summit.

The Government has now decided to postpone the signing or to call it off. What's definite is that the signing of CEPA during SAARC. Reports are that the Government's coalition partners were angered trying to use CEPA as a bargaining chip to ensure Indian non-interference in the Government's forward Wanni."

The army commander announced this week that his troops are poised now to march into Killinochchi heartland.

Other sources said that though the Government agreed to CEPA, a free trade agreement with India, it has on this agreement due to pressure from the coalition partner, particularly the JHU, Earlier nationalists st Amarasekera of the "Jathi Hithaishee Viyaparaya" said CEPA was a secret agreement being foisted where Sri Lanka stands to lose badly due to unfavourable terms of trade. The Government trotted out a CEPA will not be signed as "cabinet approval has not been obtained."

However, CEPA was negotiated and about to be signed after the Government definitely decided to go ah this abrupt turnaround, sources say, was due to immense political pressure and the perception that Sri into India in order to secure certain conditions such as "non interference on the war front." Earlier this month a powerful Indian delegation of three VVIP officials was in Colombo sparking specu were here to stop the army's march towards the Wanni.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මිලභට ගරු බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

මූලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මෙම විවාදයේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ නියෝජනය කරමින් කරුණු කීපයක් කියන්න මා කැමතියි. පළමු වැනි කාරණය, මෙම ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට රජය සම්පූර්ණයෙන්ම සූදානමක සිටි බව ඉතා පැහැදිලියි කියන එකයි. නමුත් අවස්ථා ගණනාවකදී පාර්ලිමේන්තුව තුළදී, ඉන් පිටතදීත් මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් ඒ වාගේම මේ විෂයය භාරව හිටපු ඇමතිවරුන් - ඔබතුමාගේ සහ ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගේ පැත්තෙන් ගත්තොත් - මේ පිළිබඳව අපට දුන්න සහතික කඩ කරමින් තමයි මේක අත්සන් කරන්න ගියේ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී, උතුරු මැද පළාත් සභාවේ අපේ පක්ෂයේ මහ ඇමතිවරයා වශයෙන් තරග කරන වසන්ත සමරසිංහ මැතිතුමා 2006 අගෝස්තු මාසයේ 22 වැනි දා, වෙළෙඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදී ඉන්දියාව සමඟ නව වෙළෙඳ ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීම ගැන ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවා. මූලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ උපදේශක කාරක සභාවේ කාර්ය සටහන් මාළු නිබන්ධනවා. එම කාර්ය සටහන් මා සභාගත* කරනවා.

එහි දී වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා අහසු ප්‍රශ්නයට ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා මෙහෙම කියනවා:

"දැනට අත්සන් කොට ඇති ඉන්දීය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම මගින් ඉන්දියාවේ නිෂ්පාදිත භාණ්ඩ සීමාවකින් තොරව මෙරට අලෙවි කළද,

ශ්‍රී ලංකාවේ නිෂ්පාදිත භාණ්ඩ ඉන්දියාවේ අලෙවි කිරීමට විවිධ සීමා පනවා තිබීමෙන් විශාල ගැටලු සහගත තත්ත්වයන් පැන නැගී ඇති බව පැවසූ සභාපතිතුමා යෝජිත සීමා ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට තමා අදහස් නොකරන බවත් මේ වන තුරු එය සාකච්ඡා මට්ටමේ පවතින බවත් ප්‍රකාශ කළේය."

මේක තමයි මූලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස ජයරාජ් ඇමතිතුමා 2006 දී - මීට අවුරුදු දෙකකට කලින් - හරියටම අගෝස්තු මාසයේ 22 වැනි දා වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාට ලබා දුන් පිළිතුර. ඒ අදහස පිළිගෙන යම් කාලයක් ගියාට පසුව නැවත වතාවක් රජය පැත්තෙන් මේ CEPA ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කරන්න යන බව දැනුණාට පසුව නැවතත් ඔහු 2007 ජූලි මාසයේ 18 වැනි දා මේ පිළිබඳව විමසුවා. එතකොට මේ කාරණය අපනයන සංවර්ධන සහ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු අමාත්‍යාංශය යටතේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාට යොමු වී තිබුණා. අප Anti-dumping Law එක ගැන කථා කරන වෙලාවේ එතැනදීත් වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා අමාත්‍යතුමාගෙන් මේ පිළිබඳව ප්‍රශ්න කළා. එම කාර්ය සටහන මා උපුටා දක්වනවා:

" 4.1 ඉන්දියාව සහ පාකිස්තානය සමඟ ඇති කර ගෙන තිබෙන ගිවිසුම් සහ සිපා ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන් වන සාකච්ඡාවල වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳ තොරතුරු ලබා ගැනීම."

උපදේශක කාරක සභාවේ තොරතුරු නැවත නැවත ලබා ගන්න අමාරු නිසා මේ කාරණාව ඇතුළත් කාර්ය සටහනක් මා සභාගත* කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාට 2008.06.02 වැනි දා "ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර ඇති කර ගැනීමට සැලසුම් කරමින් ඇති 'CEPA' වෙළෙඳ ගිවිසුම සම්බන්ධයෙනි" යන ශීර්ෂය යටතේ ඔබතුමාට ලිපියක් ඉදිරිපත් කළා. එම ගිවිසුම ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කර ඒ පිළිබඳව අදාළ වන තොරතුරු ලබා දෙන්නය, ඒ වාගේම එය අත්සන් කිරීමට කලින් කරුණාකර සාකච්ඡා කරන්නය කියා එතුමා එම ලිපිය මගින් ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා තිබුණා. ඒ අනුව 2008 ජූනි මාසයේ 13 වැනි දා ඔබතුමා සාකච්ඡාවක් ලබා දුන්නා, EDB එකේදී. එම ආයතනය තුළ ඔබතුමාගේ කාර්යාලයක් තිබෙනවා. වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමාත්, ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමාත්, මමත් එම සාකච්ඡාවට සහභාගි වුණා. ඔබතුමාට අමතරව ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් විශාල පිරිසකුත් හිටියා; මා හිතන්නේ Chambers තුනෙන්ම හිටියා. එතැනදී ඔබතුමා කරුණු රාශියක් ඉදිරිපත් කළා. ඉන්දියාව සහ ලංකාව අතර ඇති වුණු නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම - FTA - පිළිබඳව තිබෙන තත්ත්වයන් සහ ඒවායින් වුණු හානි අප ඔබතුමාට ඔප්පු කර පෙන්වුවා.

ලංකාවේ කුඩා හා ග්‍රාමීය කර්මාන්ත වැළිලා තිබෙන්නේ ඉන්දියාව බදු රහිතව එවන භාණ්ඩවලින් පමණක් නොව, ඉන්දියාව සියලුම බදු ගෙවලා එවන කර්මාන්තවලින් අපේ දේශීය කර්මාන්තකරුවන් බිඳ වැටිලා තිබෙනවාය කියන බොහොම සරල කාරණයක් මා ඔබතුමාට පෙන්වා දුන්නා. මා උදාහරණයකට ගත්තේ හඳුන්කුරු කර්මාන්තයයි. මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ සමහර ස්ථානවල දේශීය වශයෙන් හඳුන්කුරු කර්මාන්තය කරනවා. "බොබි" හඳුන්කුරු වාගේ අපට පුරුදු නම් තිබෙනවා. මූලාසනාරූප ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේත් හොඳාකාරවම දන්නවා ඇති, අද වැඩිපුර තිබෙන්නේ "ඕ හක්කි" වර්ගයේ හඳුන්කුරු සහ "ප්‍රීති සින්ටා"ගේ ජායාරූපය සහිත පෙට්ටිවල එන හඳුන්කුරු බව.

මේ tariffs ඔක්කොම ගෙවන්න ඕනෑ. මේ විධියට බලන කොට අපේ හඳුන්කුරු කර්මාන්තය හොඳටම වැටිලියි තිබෙන්නේ. මම මේ කිව්වේ බොහොම පුංචි දෙයක්. ඒ කරුණ පෙන්වා දී මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා. සමත් කැල්ලේම මැතිතුමා ඉන්නවාද දන්නේ නැහැ. එතුමා තර්කයක් මතු කළා, ඉන්දියාවත් එක්ක තිබෙන මේ FTA එක නිසා, ඉන්දියාව සහ

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நானிலையத்தில வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நானிலையத்தில வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

ලංකාව අතර අපනයනය අවුරුදු දහයක් තුළ අට ගුණයකින් විතර වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියා. දෙයක් ගන්න නම් අපි දෙයක් දෙන්න ඕනෑ බව ඇත්තයි. නමුත් අපි sacrifice කරන්නේ මොකක්ද? ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට පැහැදිලිවම කියා සිටියා, කොල්ලුපිටිය විතරක් නොවෙයි ඇමිලිපිටියත් දියුණු කරන ක්‍රමයක් තිබෙන්න ඕනෑය; කොල්ලුපිටියට ගන්නට වැඩක් නැහැ, දිවුලපිටියට, ඇමිලිපිටියට යන්නේ නැත්නම් කියා. අපි කරුණු සහිතව ඔප්පු කළාට පසුව, කිසි සේත්ම කණ්ඩායම් එක්ක වාද විවාද ඇති කර ගෙන, අකැමැත්තෙන්, බලහත්කාරයෙන් මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන්නේ නැහැ කියා ඔබතුමා නිහඬවමානව ඒක පිළිගන්නා. ඒක අපි අගය කරන්න ඕනෑ. ඒ අනුව අපි ඔබතුමාගෙන් තොරතුරු ගන්නාවක් ඉල්ලා සිටියා. කනගාටුවෙන් වුණත් අප කියන්න ඕනෑ, FTA එක සම්බන්ධ තොරතුරු වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය සතුව නැති බව. ඒක ඔබතුමාගේ පෞද්ගලික වැරද්දක් නොවෙන්න පුළුවන්. Chamber එකේ ඉන්දියානු වෙළෙඳාම පිළිබඳව හදා තිබෙන පුංචි unit එකකිනුයි - Indian Desk එකෙනුයි - ඒක කරන්නේ. ඉන්දියානු නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමෙන් - FTA එකෙන් - ලංකාවට වෙළෙඳ බලපෑම මොකක්ද, ඉන්දියාව බදු ගෙවලා එන කර්මාන්ත නිසා අපේ මොන කර්මාන්තද වැටිලා තිබෙන්නේ, ඉන්දියාව බදු නොගෙවා නිදහස් බදු ක්‍රමය යටතේ එන භාණ්ඩ නිසා අපේ මොන කර්මාන්තද වැටිලා තිබෙන්නේ ඒ වාගේම ඉන්දියාවට ගිණි තිබෙන අපේ ආයෝජකයන් කවුද ආදී කරුණු පිළිබඳව විමසුවාම ඔබතුමා පැහැදිලිවම පොරොන්දු වුණා, අපට ඒ තොරතුරු ලබා දෙනවාය කියා. ඒ පිළිබඳව ලිඛිතව සාක්ෂි තිබෙනවා; minutes තිබෙනවා. ඉන් පසුව තමයි අත්සන් කරනවාය කිව්වේ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මම මේ කරුණු ටික සභාගත කරන්නේ මේ කාරණය වුණේ කොහොමද කියන එක ගැන ඉතිහාසයේ කවදා හරි සාක්ෂියක් තිබෙන්න ඕනෑ නිසායි. අපි ගරු අමාත්‍යතුමාගේ වචනය විශ්වාස කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා ළඟ තිබෙනවා, “TheIndiaStreet” නමැති මාධ්‍ය ආයතනයෙන් නිකුත් කරපු වාර්තාවක්. ඒ වාර්තාවට අනුව, ඉන්දියාවේ වාණිජ ලේකම්වරයා ගෝපාල් කේ. පිල්ලෙයි මැතිතුමා - Mr. Gopal K. Pillai, Secretary of the Ministry of Commerce and Industry - ජූලි 15 වැනි දා ඉතා වගකීමෙන් කියා තිබෙනවා, අගෝස්තු 01 වැනි දා SAARC Summit එක වෙලාවේ අපි මේක අත්සන් කරනවාය කියා. ඔහු මේ විධියට කියා තිබෙනවා:

“India and Sri Lanka are going to sign the Comprehensive Economic Partnership Agreement (CEPA) at the time SAARC Summit on August 1, 2008.”

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, එකකොට අපට ප්‍රශ්නයක් එනවා. ගරු ඇමතිතුමා වග කියන්නේ කාටද? පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට, උපදේශක කාරක සභාවට එකක් කියා ඔබතුමා කොහොමද CEPA ගිවිසුම අත්සන් කරන්න යන්නේ? ඒ නිසා බරපතල ලෙස අපි ඔබතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කරනවා, මුළු ජාතියේම අනාගතයට බලපාන, හැම පැත්තටම බලපාන ගිවිසුමක් අත්සන් කරන්න යන්නේ කොහොමද කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, Chamber එකේ කවරියක් එක්ක ඒ ගැන කතා කළාය, ඒක අගය කරනවාය කියා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, Chamber එක නොවෙයි රටේ කර්මාන්ත ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම නියෝජනය කරන්නේ. මා ළඟ තිබෙනවා, the "Joint Study Group Report on India-Sri Lanka Comprehensive Economic Partnership Agreement". ඒකේ සඳහන් කර තිබෙනවා, CEPA එක පිළිබඳව ලංකාව සහ ඉන්දියාව පත් කරපු අධ්‍යයන කණ්ඩායම දෙකට ලංකාවෙන් සහභාගි වුණේ කවුද කියා. ලංකාවේ කණ්ඩායම් නායකයා වශයෙන් සිටියේ කේන් බාලේන්ද්‍ර මැතිතුමායි. ඔහු සමඟ සහභාගි වුණු නිලධාරී කණ්ඩායම කවුද? ඔහු සමඟ හිටපු අය තමයි Mr. Arjuna Mahendran, Chairman, BOI; Mr. Paskaralingam, Adviser to the Hon. Prime Minister. මේ

වාගේ ඉතාම ඉහළ පරිමාණයෙන් ලංකාවේ වෙළෙඳාම පමණක් කරන, කිසිදු නිෂ්පාදනයක් නොකරන බහුතරයක් තමයි මේ පිරිසේ සිටියේ. මම ව්‍යාපාරිකයන් අගෞරවයට පත් කරනවා නොවෙයි. ලංකාවෙන් පත් කළ මේ අධ්‍යයන කණ්ඩායම - study group එක - ගන්නාමත් මේ තුළ කෘෂිකර්මය පිළිබඳව කිසිදු ආකාරයක නියෝජනයක් නැහැ; කුඩා කර්මාන්ත පිළිබඳව කිසිදු නියෝජනයක් නැහැ. එක පැත්තකින් එහෙම අවුලකුත් තිබෙනවා. ගරු මහාචාර්යතුමනි, ලංකාවේ ප්‍රධාන පරිමාණයේ, ප්‍රධාන මට්ටමේ ව්‍යාපාරිකයෝ රාශියක් “The Sunday Times” පුවත් පතට ලබා දීපු වාර්තාවක් “bilaterals.org” කියන වෙබ් අඩවිය වාර්තා කර තිබුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒකට අනුව අඩුම ගණනේ මේ ගිවිසුම Chamber එකට දීලා නැහැ. ඔබතුමන්ලා සාකච්ඡා කළාය කියන Chamber එකේ නියෝජිතයන්ට දීලා නැහැ. ඒ පිළිබඳව කියපු අයගේ නම් ගම් කියන්න මම උත්සාහ ගන්නේ නැහැ. එක්කෙනෙක් මේක ප්‍රධාන වශයෙන් විවේචනය කරනවා. Multichemi Group එකේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් සමන්ත කුමාරසිංහ මේක විවේචනය කරනවා. ඊට පස්සේ Chairman of the CBL. මේ වාගේ ප්‍රධාන පරිමාණයේ, ඉතා ඉහළ පරිමාණයේ ව්‍යාපාරිකයෝ පවා කියනවා, ඔවුන් දන්නේ නැහැ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ගිවිසුම හරහා වෛද්‍ය සේවය, හෙද සේවය ආදී සේවා විවෘත කරන්න යනවා. වැඩිය ඕනෑ නැහැ, නීති ක්ෂේත්‍රයට පවා ඉන්දියානු සමාගම්වලට ඇතුළත් වීමට ඉඩකඩ ලැබෙන තත්ත්වයක් එනවා. OPA එක - ලංකාවේ වෘත්තිකයන්ගේ සංවිධානය - මේ විධියට කියනවා:

“We represent professional services like engineering, architecture, medicine, legal services and accountancy.”

ඒගොල්ලන්ටත් මේ ගිවිසුමේ පිටපතක් ලැබිලා නැති බව කියනවා.

“The OPA has also not seen the CEPA agreement.”

ඉතින් මම අහන්නේ මේ තදියම කොහෙන්ද ආවේ කියලායි. ඇමතිතුමා අපට ජූලි මාසයේ 13 වන දා කියපු දේට අමතරව ඇයි මේ හදිසියක් ආවේ? අපි දකින විධියට ඒක ඉන්දියාවෙන් එන හදිසියක්. මම ඇමතිතුමාට පමණක් වෝදනා කරන්නේ නැහැ. අද මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව ඉන්දියාව ළඟ දණ ගහලා ඉවරයි කියන එක ඉතා පැහැදිලියි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස අප කැට නියලා මේ ටික කියනවා. ලංකාවේ ස්වෛරීත්වය වෙනුවෙන්, ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් අද ත්‍රිවිධ හමුදාව කරන මෙහෙයුම් මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව ස්ථිරසාරව ඉන්දියාවට පාවා දෙමින් ඉන්නේ. ඒකට තමයි පළාත් සභාවලට අදාළ කරන පොලිස් බලතල, ඉඩම් බලතල ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහතුන් වන සංශෝධනයට අනුව ලබා දෙන්න රාජීන සේනාධිපති මහත්මයාලා මූලික කර ගෙන ජාතික මෙහෙයුම් අරගෙන යන්නේ. ඒකේ අනික් පැත්ත තමයි සීපා ගිවිසුමට අදාළ කරන කටයුතු. මේ වෙළෙඳ ගිවිසුම බලහත්කාරයෙන් අත්සන් කරන්න ඉන්දියාවට තිබෙන වුවමනාව මොකක්ද? ලංකාවත් එක්ක ඉන්දියාව FTA එක අත්සන් කළේත් - පළමු වන ගිවිසුම අත්සන් කළේත් - හදිසියෙන්. වන්දිකා මැතිනියයි ඒකට අත්සන් කළේ. ඒකට බලපෑවේ මේ කාරණයයි. ඉන්දියාව න්‍යෂ්ටික පරීක්ෂණයක් කළා, 1998දී. ඒ නිසා ඉන්දියාවට සම්බාධක පැනවුවා, ඇමෙරිකාව ඇතුළු යුරෝපා රටවල්. ඊට පස්සේ ඉන්දියාවට ඕනෑකම තිබුණා, ඉතාම ඉක්මනින් ලෝකයේ රටවල් එක්ක, පුංචි පුංචි රටවල් ටිකක් එක්ක හෝ ගිවිසුම්වලට යන්න. තදියමින් FTA එක අත්සන් කළේ ඒකයි. අද ඉන්දියාවට තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය මොකක්ද? RAW සංවිධානයේ බී.රාමන් නමැති නිලධාරියෙක් මැනකදි එනම් 2008 ජූලි මාසයේ 10 වන දා මේ පිළිබඳව ඉදිරිපත් කර තිබෙන වාර්තාවක් මම ඉදිරිපත් කරන්නම්. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඔහු කියනවා, චීනය අද ලංකාවේ ආර්ථිකයට මැදිහත් වන බව. චීන මැදිහත්වීමට අනුව, චීන ආයෝජන පස්

[ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියනවා. ඉන්දියාව, බුරුමයේ මිලිටරි ජුන්ටාවට උදවු නොකිරීම නිසා චීනය ඒ අවස්ථාව ගත්තා. ලංකාව සම්බන්ධයෙන් ඒක වෙන්න දෙන්න හොඳ නැහැ. ඒ නිසා වහාම ලංකාවේ ආර්ථිකයට, දේශපාලනයට මැදිහත් වන්න ඕනෑය කියනවා. ඒ නිසා මේ ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට තදියම් කිරීම පිටුපස තිබෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, ඉන්දියානු දේශපාලන ආර්ථික වුවමනාව. ඒක ඉන්දියානු ආණ්ඩුවේ අයිතිය. හැබැයි, අපේ රටේ අයිතිය මොකක්ද? අපි ඔබතුමාට පැහැදිලිව කියන්නේ මේකයි. අපිට globalizationවල ගැටලු තිබෙනවා. හැබැයි, globalization වල තරම්ම ගැටලු තිබෙනවා, Indianization වල. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව කියනවා, රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දුෂණ, වංචා සහ අනික් ගැටලු වසා ගන්න ලංකාවේ ආර්ථිකය, ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළ ස්වෛරීත්වය ඉන්දියාවට හෝ වෙන කුමන එකකටවත් අපි පාවා දිය යුතු නැති බව.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ජූලි 15න් පස්සේ මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න අවශ්‍ය ඔක්කොම දේවල් අනුමත වෙලා තිබුණාය කියා මම වගකීමෙන් කියනවා. මෙතැන වාර්තාවක් තිබෙනවා. Bank of Baroda, Exim Bank කියන ඉන්දියානු බැංකු දෙක මේ ගිවිසුම අත්සන් කරනවා කියා දැන ගත්ත ගමන්ම, ලංකාව තුළ තමන්ගේ ශාඛා පටන් ගන්න ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ බැංකු මේ රටේ පටන් ගන්න අදාළ කරන අයදුම් පත් සති දෙක තුනක් ඇතුළත ලංකාවේ මහ බැංකුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. රට තුළින් ඇති වෙච්ච විරෝධය නිසා, ආණ්ඩුව දේශපාලන අර්බුදයකට මුහුණ දීමේ අනතුරට ලක් වී තිබෙන නිසා ආණ්ඩුව මේ ගිවිසුම කල් දමන්න පෙළඹුණත් දේශපාලනිකව තමන්ගේ පැත්තෙන් ඉන්නේ වෙන කොතැනවත් නොවෙයි. ලංකාවේ භාණ්ඩ ක්ෂේත්‍රය, ලංකාවේ සේවා ක්ෂේත්‍රය, ලංකාවේ ආයෝජන ක්ෂේත්‍රය විතරක් නොවෙයි, වෘත්තිකයන් පවා හුවමාරු කර ගන්න පුළුවන් වන විධියට මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන තැනකයි ආණ්ඩුව ඉන්නේ. ඒක තමයි, රජයේ දේශපාලකයන් ඉන්න තැන.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපි මේ පිළිබඳව විවේචනයන් ගොඩ නගන කොට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විවේචන ඉදිරිපත් කරන්නේ, මේ ප්‍රශ්න දිහා බලන්නේ ඉන්දියානු විරෝධය පැත්තේ ඉඳ ගෙනයි කියනවා. අපට ඉන්දියාවත් එක්ක විශේෂ විරෝධයක් නැහැ. අපේ රටට උදවු කරන තාක් කල් අපි ඉන්දියාවට ගරු කරනවා. අපේ රටට අබ මල් රේඛාවක හෝ භානියක් කරනවා නම් අපි ඉන්දියාවට විරුද්ධ වෙනවා. ඒකට ඒ රට ලොකුද, පොඩ්ද කියන ප්‍රශ්නය අපට නැහැ.

සමත් කැලෑගම මැතිතුමා, ඇත්තටම ශ්‍රේෂ්ඨ ආර්ථික විද්‍යාඥයකුගේ පුතෙක්. ආචාර්ය ජයන්ත කැලෑගම මැතිතුමාගේ පුතා. එතුමා සම්බන්ධව මොනවත් කථා කරන්න මා හිතුවේ නැහැ. නමුත් ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කියනු නිසා මා කියන්නේ. අපේ දේශපාලනයට ඉන්දියාව කරන හැම මැදිහත් වීමකටම අපි විරුද්ධයි. ඉන්දියාවේ එක පැත්තක් හොඳයි; අනික් පැත්ත තරකයි කියන පක්ෂයක් නොවෙයි, අපේ පක්ෂය. ඉන්දියාව අපේ රටට එරෙහිව ක්‍රියාත්මක වන්නේ මොන තත්ත්වයෙන්ද, ඒක රටට එරෙහි නම් අපි විරුද්ධයි. ඒක මහින්ද රාජපක්ෂට කොච්චර දැනෙනවාද, නැද්ද කියන එක මත අපි ඒ දිහා බලන්නේ නැහැ. දැන් ඔහු කියනවා, ඇතැම් දේශපාලන පක්ෂ ගොඩ නැගී තිබෙන්නේ ඉන්දියානු විරෝධී part එක මත ලු. අපි ඒක පිළිගනිමු කෝ. මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ආචාර්ය සමත් කැලෑගම මැතිතුමා කාටද වැඩ කරන්නේ? ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ උපදේශකයා වශයෙන් සිටින එතුමාගෙන් FTA එක -නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම- පිළිබඳව තොරතුරු එවන්නාය කියලා අපි ඉල්ලුවා. එතුමා එදාම මට e-mail එකක් එවා තිබුණා. ඒක නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමට අදාළ අධ්‍යයනයක් සම්බන්ධයෙන් තිබුණු වාර්තාවක්. ඉතින් ඇත්තටම එතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා, එතුමා එදාම ඒ කටයුත්ත කිරීම ගැන. මා මේ කියන්නේ, සමත් කැලෑගම

මැතිතුමා කාටද වැඩ කරන්නේ කියලයි. මෙතැන තිබෙනවා, ඒ document එක ඇමතිතුමනි. ඔහු වැඩ කරන්නේ RIS -Research and Information System for Developing Countries- ආයතනයේ. They term it "a think tank of developing countries". මේ think tank එකටයි ඔහු වැඩ කරන්නේ. මොකක්ද මේ think tank එක. මා කියන්නම්. මේ ඔවුන්ගේම ලේඛන. ඇමතිතුමාට ඕනෑ නම් මා ඒවා එවන්නම්. "RIS is a New Delhi-based autonomous policy think tank supported by the Government of India devoted to trade and development issues." මේ think tank එක හදා තිබෙන්නේ ඉන්දියානු ආණ්ඩුවෙන්. ඒකට උදවු කරන්නේ ඉන්දියානු ආණ්ඩුවෙන්. ඔබතුමා හොඳාකාරවම දන්නවා, මේක කොහේද තිබෙන්නේ කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේක තිබෙන්නේ India Habitat Centre එකේ. India Habitat Centre එක කියන්නේ, ඉන්දියාවේ දේශපාලනයේ මර්මස්ථානයයි. එතැන තමයි, ඉන්දියානු දේශපාලනයේ වැදගත්ම ආයතන ඔක්කොම ටික තිබෙන්නේ. ඒකේ හතර වන තට්ටුවේ තමයි RIS එක තිබෙන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් ඉන්දියාවේ මන්ත්‍රී කෙනකුටවත් නිකම් යන්න බැරි තැනක්. RIS එක වෙනුවෙන් තමයි දැන් සමත් කැලෑගම මැතිතුමා වැඩ කරන්නේ. මේ RIS discussion paper එක කරලා තිබෙන්නේ, සමත් කැලෑගම මහත්මයායි, ඉන්දුනාත් මුබර්ජි කියන ඉන්දියානු මහාචාර්යවරියකුයි. එක පැත්තකින් සමත් කැලෑගම මහත්මයා ඉන්දියාව වෙනුවෙන් වැඩ කරනවා. - ඒවාට එතුමාට යම් කිසි ගෙවීමකුත් ලැබෙනවා ඇති- අනෙක් පැත්තෙන් එතුමාම අපේ උපදේශකයාත් වෙනවා. එතුමාම අපිත් එක්ක සාකච්ඡාවටත් එනවා. බලන්න මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මේක පුදුම දෙයක්. එතුමාගේ උගත්කමට නිසි ගෞරවය සහිතව කියන්න වෙන්නේ එතුමා double valve එකක් කියලයි. හරියට "මාතා හරි" වගෙයි. එතුමා ඔබතුමාගේ උපදේශකයා; CEPA පිළිබඳව ලංකාව වෙනුවෙන් කථා කරන ප්‍රධාන පුද්ගලයා. ඔහු වැඩ කරනවා, ඉන්දියානු ආණ්ඩුවෙන් හදපු NGO එකක් වෙනුවෙන්; think tank එකක් වෙනුවෙන්. එතුමාගේ උගත්කමට ගෞරව කරමින් අපි කියන්න කැමැතියි, තමන්ගේ උගත්කම නිසාම ජාතියේ දුප්පත් මිනිසුන්ගේ, ජාතියේ කර්මාන්තකරුවන්ගේ, නිෂ්පාදකයන්ගේ අනාගතය පාවා දෙන්න එපා; බුද්ධිමය වශයෙන් ඒ අපරාධය කරන්න එපා කියලා. මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මොකක්ද මේ රටට තිබෙන කරුමය?

සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා චීනය සම්බන්ධ කරලා ගොඩක් කථා කිව්ව නිසා මේකත් කියන්න ඕනෑ. චීනය කොච්චර ලොකු රටක් වුණත් චීනය අවුරුදු 30ක් ඇතුළත සේවා විවෘත කළේ, තෝරා බේරා ගත් ක්ෂේත්‍රවලට පමණයි. ගරු ඇමතිතුමනි, චීනය මුලින්ම විවෘත කළේ ෂැංහයි වරායේ බටහිර කොටසේ එක තැනක් බව ඔබතුමා හොඳටම දන්නවා. Deng Xiaoping විවෘත කළේ එක තැනයි; ෂැංහයි වරායේ බටහිර කොටසේත් එක තැනයි. චීනය තවම බටහිර ප්‍රදේශ විවෘත කරලා නැහැ, අනවශ්‍ය තරමින්. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට හිතන්නත් අමාරු වුණා. චීනය අතිවිශාල රටක්. චීනයේ කරන මොකක් හරි අල්ලා ගෙන, ඒකට මාවත් ඇඳා ගත්ත නිසායි මා ඒක කිව්වේ. ඊ ළඟට ඉන්දියාව ගනිමු. ඉන්දියාව ලොකු රටක් තමයි. ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා ඉන්දියාවේ දෙ පැත්තක් තිබෙනවාය කියා. ඇත්ත. ඉන්දියාවේ දෙ පැත්තක් තිබෙනවා. මොකක්ද දෙපැත්ත? ඉන්දියාවේ "Shining India" කියලා පැත්තකුත් තිබෙනවා, "Suffering India" කියලා පැත්තකුත් තිබෙනවා. මිලියන 800ක් ඉන්නේ හිඟන්නෝ. අද ඒ ගැන පොත් පත් පළ වෙනවා. "India rich country; Indians are poor people" ගරු ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමනි, අපට ඕනෑ නැහැ එහෙම එකක්. එහෙම CEPA එකක් ඕනෑ නැහැ. කොල්ලුපිටිය තවත් දියුණු කරන, ඇඹිලිපිටිය තවත් දුප්පත් කරන CEPA එකක් අපට ඕනෑ නැහැ. ඒක තමයි ඉන්දියන් කට්ටියත් කියන්නේ. ඉන්දියාවේ "අම්බානි" කියන පුද්ගලයා ඉන්නවා. මිනිසා ධොලර් බිලියන එකක ගෙයක් හදනවා. ඉන්දියාව market fundamentalismවලට ගිය නිසා, වෙළෙඳ පොළ මුලධර්මවාදී තර්කවලට ගිය නිසා ලෝකයේ වැඩියෙන්ම ගොවීන් සිය දිවි

භානි කර ගන්න රට වෙන්වෙත් ඉන්දියාව. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඉන්දියාවේ මහාරාෂ්ට්‍ර ඇතුළු ප්‍රාන්තවල දවසකට ගොවීන් 200කට වැඩි පිරිසක් වස බිලා මැරෙනවා. ඒ නිසා ඉන්දියාව ගැන ලොකු කථා අවශ්‍ය නැහැ. ඉන්දියාව ලොකු රටක් බව ඇත්ත; ආර්ථිකය ලොකු බවත් ඇත්ත. හැබැයි ගොල්ලන් මොනවාද කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ගේ රටේ මිලියන 800ක් හිඟනි කුර ගෙන, මිලියන 200ක මැද පන්තියේ සෙල්ලම අපට පෙන්වනවා, India is developing කියලා. ඒ කථාව එපමණයි.

දැන්” CEPA කියන මාතෘකාව ගැන කරුණු කිහිපයක් කියන්න කැමැතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මීට කලින් ඉන්දියාව සමඟ සිංගප්පූරුව ගිවිසුමකට ආවා. මට ලැබී තිබෙන වෙලාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් එන්න පුළුවන් නිසා ඒ කාරණයට මා පසුව එන්නම්. මේ CEPA ගිවිසුම කාගේ යෝජනාවක්ද? මේක මහින්ද වින්තනයද? මේක ජාතික ආර්ථිකයද? නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස මේක, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ “Regaining Sri Lanka” වැඩ පිළිවෙළෙහි ගෙඩි පිටින් තිබෙන යෝජනාවක්. මම ඔබ වහන්සේට උපුටා පෙන්වන්නම්. මේ ඒකාබද්ධ වාර්තාවේ 46 වැනි පිටුවේ ඉතා පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා:

“Sri Lanka is committed to the reform of vital infrastructure sectors under the “Regaining Sri Lanka” initiative. Indian companies have shown interest in investing in Sri Lanka.”

“යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” - “Regaining Sri Lanka” - කියන රනිල් වික්‍රමසිංහ වින්තනය යටතේ තමයි CEPA ගිවිසුම ආවේ. අනුන්ගේ බඩබුන්ට උප්පැන්න දෙන එක දැන් මේ ආණ්ඩුවේ පුරුද්දක් වෙලා. යුද්ධ කරන්න බැහැ කියපු මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා අද දියසේන කුමාරයාගේත් තාත්තා වෙලා ඉන්නේ. ඒ වාගේම තමයි මේවාත්. කවුරු හෝ දෙන ලණු කනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද ආණ්ඩුව කියනවා ඉන්දියාවයි ලංකාවයි අතර power cable එකක් පටන් ගන්නවාය කියා. ඒවා තිබෙන්නේ, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා 2002දී ඉන්දියන් අගමැතිතුමා හමුවූණ වෙලාවේ “Regaining Sri Lanka” යටතේ කරපු යෝජනාවලයි. මේ ඒකාබද්ධ වාර්තාවේ 49 වැනි පිටුවේ ඒක පැහැදිලිව තිබෙනවා. ඒකේ තිබෙනවා.

“If the land bridge or an undersea power cable between India and Sri Lanka is constructed....”

ඒ නිසා ප්‍රධාන වශයෙන්ම මේක ගැළපෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරපු -[බාධා කිරීමක්] ඉන්දියාවයි ලංකාවයි අතර දැනට විවෘත කර තිබෙන්නේ භාණ්ඩවලට අදාළ කටයුතු පමණයි. දැන් අප සේවාවන් විවෘත කරන්න ඕනෑ; ආයෝජන විවෘත කරන්න ඕනෑ; පුද්ගලයින්, වෘත්තිකයන් එහා මෙහා කර ගැනීමත් විවෘත කරන්න ඕනෑ. මේවා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩ සටහනේ තිබුණු යෝජනා. ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී මේ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩ පිළිවෙළේ තිබෙන දේවල් තමයි දැන් ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. අපි බොරු කියනවා නොවෙයි. CEPA කියන්නේ “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩ පිළිවෙළේ පරිපූර්ණ යෝජනාවක්. ඒක රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ගෙනාපු දෙයක්. ඔබතුමා අපට CEPA ගිවිසුම දීලා නැති නිසා, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ කාලයේ - 2003 ඔක්තෝබර් මාසයේ - නිකුත් කළ Study Group Report එකයි මම මේ පෙන්වන්නේ. සරලව බැලුවොත් මේ ගිවිසුමෙන් මොකද වෙන්නේ? මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මන්ත්‍රීවරුන් ගණනාවක් ඒ ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කළ නිසා මම ඒ ගැන විශාල වශයෙන් කියන්න යන්නේ නැහැ. අද ලෝකය තුළ හැම දෙයක්ම වෙළෙඳාම තුළින් බලන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. අධ්‍යාපනයද, සෞඛ්‍යද, කර්මාන්තද යන මේ ඔක්කෝම වෙළෙඳාම තුළින් ගොඩ නගන්න බලාපොරොත්තු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ලෝකයේ වෙළෙඳාම හා සංවර්ධනය

පිළිබඳව එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය UNCTAD - United Nations Conference on Trade and Development. - හැදූවා. ඒ කියන්නේ වෙළෙඳාමයි, සංවර්ධනයයි දෙකම එකට ගන්නා. ඒක හොඳයි. නමුත් දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? UNCTAD එක හළලා දැන් මොකක්ද තිබෙන්නේ, WTO එක. දැන් Trade and Development කියන එක නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, දැන් තිබෙන්නේ වෙළෙඳාම පමණයි. ඇයි, සංවර්ධනය හැට්ටේ? අපට හැම වෙලාවේම කියනවා, “වෙළෙඳාම”, “වෙළෙඳාම”, “වෙළෙඳාම” කියලා. ඉතින් වෙළෙඳාම් කරන්න දෙයක් නිෂ්පාදනය කරන්න එපා යැ, ගරු ඇමතිතුමනි. කොහොමද, මේ නිෂ්පාදනයට කලින් වෙළෙඳාම ඉස්සරහට ඇවිත් තිබෙන්නේ? ඇයි, මේ කිසිම ගිවිසුමක නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරන්නෙ නැත්තේ? ඇයි අපට ලෝකයේ රටවල් සමඟ නිෂ්පාදන ගිවිසුම් නැත්තේ? වෙළෙඳාම් කරන්න නිෂ්පාදනය කරන්න ඕනෑ. නමුත් අද වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද, development නැහැ; production නැහැ. ඒ දෙකම නැහැ, වෙළෙඳාම ලූ. ඉතින් මේක CEPA එකේ සොයා ගැනීමක් නොවෙයි. මේක ලෝක වෙළෙඳ සංවිධානයේ සූත්‍රය. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි වගකීමෙන් ඔබතුමාගෙන් අහනවා, මේකට ඔබතුමා නිශ්චිත උත්තරයක් දෙන්න. CEPA ගිවිසුම, WTO එකත් සමඟ ලංකාව අත්සන් කරලා තිබෙන ගිවිසුම්වලට වඩා වෙනස් එකක්ද, නැත්නම් CEPA ගිවිසුම අත්සන් කරද්දී WTO එකේ දීලා තිබෙන හැම කොන්දේසියක් එක්කම, WTO එකේ අයත් එක්ක අපි අත්සන් කරලා තිබෙන සියලුම වගන්ති එක්ක අපි එකඟ වෙන්න ඕනෑද, නැද්ද? මම වගකීමෙන් කියනවා, ඒක මේ CEPA එකේ Joint Study Group Report on India-Sri Lanka එකේ 8 වෙනි පිටුවේ මෙහෙම තිබෙනවා:

“Notify the resultant agreement to the WTO under GATT Art. XXIV.”

අභිවාර්යයෙන්ම අපි අත්සන් කරන මේ හැම එකක්ම WTO එකත් එක්ක එකඟ වෙන්න ඕනෑ. මෙහෙම කියන්නේ CEPA එකේ Joint Study Group Report on India-Sri Lanka එකේයි. ඒ නිසා අභිවාර්යයෙන්ම වෙන දේ මොකක්ද? අපට සිද්ධ වෙනවා, WTO එක කියන්නේ මොකක්ද ඒක කරන්න. ශුද්ධ සිංහලෙන් කියනවා නම්, රෙදි ගල්වන්න කියලයි කියන්නේ. සියලුම බාධක අයිත් කරන්න. කිසිම ආරක්ෂණයක් එපා, සියලුම දේවල් අයිත් කරන්න ලූ. එතකොට මොකද වෙන්නේ? අපි කියන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, මේ රට ඇතුළේ සියල්ලම කියා ගෙන, “අපි අල කවු, බතල කවු, මේකෙන්ම ගොඩ එවු” කියලා නොවෙයි. නමුත් අපි අපේ ආර්ථිකය ලෝක ආර්ථිකයට සම්බන්ධ කරන්න තිබෙන්නේ කොහොමද? ඒක සම්බන්ධ කරන්න තිබෙන්නේ ගෝලීයකරණය කියන විශාල ප්‍රවාහය ඇතුළේ. අපි ඒකේ සුළියක් මැද්දට පනින්න ඕනෑ නැහැ. අපි ඒකට ක්‍රමානුකූලව හුරු වෙන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. අද මොකක්ද වෙන්න යන්නේ? CEPA එක යටතේ ලංකාවේ භාණ්ඩ ක්ෂේත්‍රය, නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රය වැටිලා තිබෙන්නේ. ඒක පැහැදිලිව කියනවා. කරුණු කාරණා ගණනාවකින් එය ඔප්පු කරන්න පුළුවන්. Exports වැඩි වුණායි කියලා කිව්වාට, කැලේගම මහත්තයාගේ වාර්තා අනුවම තිබෙනවා, ඇත්ත අපනයන වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා. අපනයන වැඩි වෙලා තිබෙන අන්දම මට වඩා හොඳින් ඇමතිතුමා දන්නවා කියා මා විශ්වාස කරනවා. අපනයනය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ඉන්දියානු සමාගම් මෙහාට ඇවිත් වංචනිකව කරපු තඹ සහ අනෙකුත් අපනයනවලින්.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ වෙලාව අවසන්.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Ratnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, මට විනාඩි දෙකක් දෙන්න, මම කථාව අවසන් කරන්නම්. අපි පැහැදිලිව දකිනවා,

[ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

CEPA එක මේ වෙලාවේ අත්සන් නොකළ යුතු දෙයක් බව. ඒක අපි විතරක් නොවෙයි කියන්නේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, ඉන්දියන් විරෝධී, Fortress Economy එක පිළිගන්න කට්ටියක් යැයි කියමුකෝ. නමුත් අපි අහන්න කැමැතියි, මං වි බිස්කට් එකේ සහාපතිතුමාත් - CBL Chairman - Fortress Economy එක පිළිගන්න කෙනෙක් ද? මූලාසනාරූප ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ආර්ථික සංවර්ධනය කියන්නේ rocket science නොවෙයි. මම ඒක කියන්න ඕනෑ. දැන් මේක rocket science කර ගෙන තිබෙනවා. මේක rocket science නොවෙයි. රට දියුණු කරන්නේ කොහොමද? රටවල් දියුණු කරපු නායකයෝ, මහා ආර්ථික විශේෂඥයෝද? නැහැ. නමුත් ඒ අය රටේ තිබෙන තත්ත්වය තේරුම් අරන් වැඩ කරන්න පුළුවන් උදවිය.

මූලාසනාරූප ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේ මගේ කථාව නවත්වන්න කියලා නියෝගය දෙන්න කලින් මම මේක කියලා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. 2005දී සිංගප්පූරුව ඉන්දියාවත් සමඟ ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. සිංගප්පූරුව ලෝකයේ ඉතාම දියුණු රටක්. එහේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 32,000යි; අපේ ඩොලර් 1,500යි. සිංගප්පූරුව ඉතා ඉහළ මට්ටමේ සේවා ක්ෂේත්‍රයක් තිබෙන රටක්, නිෂ්පාදනයක් තිබෙන රටක්. වෘත්තීමය මට්ටමේ ඉතාම ඉහළ නිලධාරීන් බිහි වන රටක්.

මූලාසනාරූප ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, සිංගප්පූරුවයි, ඉන්දියාවයි අත්සන් කළ ගිවිසුම -Comprehensive Economic Cooperation Agreement between the Republic of India and the Republic of Singapore.- තිබෙනවා. නමුත් සිංගප්පූරුව තමන්ට විරුද්ධව බලපාන, තමන් නැති වෙන කිසිම පැත්තක්-මේ වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකයේ මර්මස්ථානයයි, සිංගප්පූරුව. ජේ.ආර්. ජනාධිපතිතුමාගේ සිහිනය. - ඒ ගිවිසුමෙන් පිළිගෙන නැහැ.

උදාහරණයක් වශයෙන් මේ CEPA එක යටතේ ලංකාවට දොස්තර මහත්වරුන්, නර්ස් නෝනලා ඕනෑ කෙනෙක් එවන්න පුළුවන්. නමුත් වෘත්තිකයන් හුවමාරු කිරීම සිංගප්පූරුව තමන්ගේ ගිවිසුමට දැමීමේ නැහැ. ඉන්දියානු වෘත්තිකයන්ට සිංගප්පූරුවට ඇවිල්ලා රැකියා කරන්න අවස්ථාව දුන්නේ නැහැ. මොකද? සිංගප්පූරුවේ වෘත්තිකයන් ඉතාම දක්ෂයි. ඒත් දුන්නේ නැහැ. ඒ වගේම සිංගප්පූරුව තමන්ට වැදගත් ක්ෂේත්‍ර එකකටවත් ඉන්දියාවට ඇතුළත් වෙන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. අපි කරන්නේ මොකක්ද? අපි හුඟක් පැතිවලින් සිංගප්පූරුවට වඩා සැහෙන්න පස්සෙන් ඉන්නේ. සංස්කෘතික ක්ෂේත්‍රය වගේ දේවලින් නොවෙයි; ආර්ථිකයෙන්. නමුත් අපි මොකක්ද කරන්න යන්නේ? ගරු ඇමතිතුමාව බලහත්කාරයෙන් මේකට කැමැති කරවා ගත්තද කියන්න අපි දන්නේ නැහැ. නමුත් කෙසේ හෝ ඔබතුමාට තමයි මේ විවේචනය කියන්න වෙන්නේ. "සීපා" ගිවිසුම ජාතික ආර්ථිකය, ජාතියේ අනාගතය විනාශ කරමින් භාර රහසේ අත්සන් කිරීම අභියෝග වැරදියි. මේ ගිවිසුම අත්සන් නොකරන බව ඔබතුමා ඉතාම හදිසියෙන් ප්‍රකාශ කළේ. නමුත් මේකේ ගොඩක් පැති තිබෙනවා. පරිපූර්ණ වශයෙන්, සෛද්ධාන්තික වශයෙන් ජාතික ආර්ථිකය පැත්තෙන් බලලා මේකට විරුද්ධ වෙන්නත් පුළුවන්. ඒ වගේම මතු පිට පෙනෙන වෙනත් කරුණු මත විරුද්ධ වෙන්නත් පුළුවන්. නමුත් අපි ඔබතුමාට මතු කරන්නේ මේකයි. ඉතාම දුෂ්කර හඳුන්කුරු නිෂ්පාදකයාගේ ඉඳලා කොල්ලපිටියේ තිබෙන මෘදුකාංග නිෂ්පාදකයා දක්වා පරාසයක් "සීපා" ගිවිසුමට අහු වෙනවා. ඒ නිසා මේ රටේ පහළ ජනයා සමග සාකච්ඡා නොකර, පහළ ජනයා, පහළ කර්මාන්තකරුවා, පහළ ගොවියා - ඔවුන් නිෂ්පාදකයෝ- සමග සාකච්ඡා නොකර මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන්න ඔබතුමාට කිසිම අයිතියක් නැහැ; ඒකට ඔබතුමාට නියෝග දෙන ජනාධිපතිවරයාට කිසිම අයිතියක් නැහැ. ඒ නිසා අපි ලෝකයත් එක්ක ගනුදෙනු කරමු. හැබැයි ලෝකයට යටත් නොවෙමු. ස්තුතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මීළඟට ගරු ආර්. සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you Venerable Presiding Member. We are discussing today an Adjournment Motion pertaining to the contemplated Comprehensive Economic Partnership Agreement between Sri Lanka and India. I believe, Sir, there was some expectation that this Agreement would have been signed when the Prime Minister of India visited Sri Lanka a few days ago in connection with the SAARC Summit that was held in this country. But that did not happen. I believe Sir, it did not happen on account of some of the strident voices that were raised in this country against this Agreement.

Some sections of people in this country Sir, I think, suffer from grave xenophobia. They are against any involvement with anything foreign and when it is with India, the xenophobia becomes "Indo-phobia". It is even more virulent than normally. This is a strange phenomenon, but it is quiet prevalent amongst certain sections of society in this country. I think that is the foundation of this Motion that has been moved in this House today.

An atmosphere of hostility is built up; all sorts of harsh things were stated with or without substance, without adequate reason, without being able to substantiate the strength of these arguments with any irrefutable material and by this hostility that is built up, further progress is eroded, ended and the whole project comes to a stop - is terminated. This has been a part of the culture of this country in regard to many matters. This has been one of the reasons, I think, why this country is today in this terrible mess, that is; in regard to the economy, in regard to the national question, in regard to discipline, in regard to law and order, in regard to human rights and so on. Very strangely Sir, some of us are very strongly persisting with this attitude.

Almost every country in the world, from whichever region, wants to have Economic Partnership Agreements with India. That is the reality. Sir, I have seen several reports in the media recently that many countries in Europe like France, Italy and even other countries want to have Economic Partnership Agreements with India in one sector or the other. Several Asian countries - take Singapore, take Japan, take even China - want to have Economic Partnership Agreements with India. In fact, one might see that there is sometimes competition amongst these countries to arrive at a partnership agreement with India in the economic sphere. Why is it, Sir? It is on account of the irrefutable fact that India today is a tremendous economic powerhouse. India is

making vast strides in economic progress in all sectors. In some sectors - for instance Information Technology - it is, perhaps *numero uno* - number one - in the whole world.

India's population is one billion. I heard the JVP Member, the Hon. Bimal Ratnayake, saying that a large number of people there are poor. But, I think, India's economic progress is such that today that number is considerably diminishing. I think, today India has a middle class population of about - definitely more than 300 million - almost 400 million people, who are very affluent, who enjoy a lifestyle comparable with affluent societies in many Western countries. It provides a tremendous market. That, I think, is the reason why many countries the world over want to sign Economic Partnership Agreements with India, on account of the tremendous market that India has and on account of the tremendous progress it has made in the economic sphere, in the field of science and technology, in the field of industry and in the field of Information Technology, though some persons here may not agree. I think, world over it is accepted that India today is a very, very vibrant economy steadily moving forward and probably will be, before long, one of the most powerful economies in the world. But we, Reverend Sir, living so closeby and having all the opportunities to be able to forge alliances with India and utilize all the potential that is available in India for our benefit are not prepared to do it on account of this very very narrow mindset, thoroughly nihilistic approach that we have towards anything that is foreign and particularly even more so virulent when it comes to India.

I want to read to this House Reverend Sir an advertisement published by the Damro Company in every newspaper in this country during the time of the SAARC Conference. I have seen several branches of this Company in various parts of Chennai during my recent visits there.

This is what the advertisement of Damro Company says. I quote,

"Thank you India

When we crossed the ocean from Sri Lanka and set foot on Indian Shore, little did we imagine the kind of welcome and acceptance that we would find in India. Today, Damro is a household name in India for home & office furniture that offers the best in price and quality. Our remarkable success in India would not have been possible but for the Government of India's cooperation and assistance.

We, at Damro, take this historic moment as an opportunity to render our heartfelt thanks to the Indian Government which allowed us to do business across India and make a success out of it. We also thank the Indian Public for choosing our products."

This is what the Damro Company says. That is because they had the courage to face the challenge to take the opportunity and go across to India and do well. I have not the slightest doubt, Reverend Sir, that there are several other companies in Sri Lanka which are quite capable of doing as well as Damro Company has done or

even better. But there are some people in this country who do not want that type of interaction with any foreign country, any foreign power and certainly not with India.

I want to raise this question on the Floor of the House, Reverend Sir. What section of the people in this country do these persons represent; who come here and make a big noise and raise objections of this nature and build-up hostility against many a project that can be useful to this country, that can take this country forward? So, I think, this is something that we should be very careful about and I think, this type of negative attitude must not be encouraged. It must be nipped in the bud. I think, if the Government takes the view that the Comprehensive Economic Partnership Agreement is something that will benefit this country, then the Government must go across and without hesitation enter into the Comprehensive Economic Partnership Agreement with India because after all India is a country that is progressing so much today in the world, which everybody in the world acknowledges, whether it be the United States of America, whether it be Japan, whether it be Russia or whether it be ASEAN countries or European countries. Even China acknowledges that. So I do not think we should miss the opportunity.

Before I conclude, Reverend Sir, I want to just read a few paragraphs from an interview that Dr. Manmohan Singh, the Prime Minister of India gave the "Himal South Asian" newspaper recently, which was reproduced in the "Daily Mirror" newspaper of 2nd August, 2008. It states, I quote :

"India has always been aware that it cannot prosper and progress without its neighbouring countries also prospering, and progressing, in equal measure."

That is if India is to progress, neighbouring countries must also prosper and progress in equal measure. Otherwise India cannot progress by itself.

It further states, I quote :

"It is because of this that under India's chairmanship of SAARC, we focused on strengthening connectivity in our region- physical, economic and of the mind.....

.....As the largest country in SAARC, India will contribute to regional prosperity in a non-reciprocal asymmetric manner. "

What the Prime Minister is saying is that, as the largest country in the SAARC region, India is even prepared to contribute in an asymmetric way and without any consideration of reciprocity. In other words, India is prepared to contribute to the progress of other smaller countries in the SAARC region in a much bigger way than it can benefit from those countries or through those countries. Now this is something which our people do not appreciate.

After all if there is something of concern to you which you think needs to be addressed, which you think is having an adverse impact on your people, that is a

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

matter you can negotiate. That is a matter which can be settled through negotiations. That is not a matter which cannot be resolved. But what our people would rather prefer is that you keep India out; you keep the agreement out because that is their mindset - an attitude of total hostility towards India and really for that matter towards anything that comes from outside. They want to probably go back to the stone age and live in the stone age. They do not want to live in the modern world interacting with countries that are modern, that are progressing, that are developing because they have peace, they have stability. Some of the forces in this country do not like these developments and want to live in the past.

There was another question asked from the Prime Minister of India. It states, I quote :

“The development of Sri Lanka-India economic links is held out as an example for other bilateral relationships in Southasia. What is so significant about this relationship?”

The Prime Minister’s answer was, I quote:

“Since the entry into force of the India-Sri Lanka Free Trade Agreement in March 2000, our trade has grown rapidly. Sri Lanka is our largest trade partner in the SAARC region, and the total volume of our trade stands at almost USD 3.3 billion in 2007. India is the third largest destination of Sri Lankan exports while India is the fourth largest investor in Sri Lanka. We have close to 120 airline flights per week and tourist arrivals from India are the largest. It is my hope that the conclusion of the Comprehensive Economic Partnership Agreement will further boost trade in goods and services, investment and economic cooperation. I hope we can extrapolate this win-win economic relationship throughout the region.”

It is an opportunity, Reverend Sir, which will give this country so many advantages. It will create more opportunity for employment. Many of our young people will find opportunities of employment. It will create opportunities for the people to develop skills and even invest in India as Damro has done quite successfully. These are opportunities, which I do not think should be missed. I do not think the Government should take too seriously these objections that have been raised by certain people who have a very very narrow mindset.

ගරු එන්. ශ්‍රී කාන්තා මහතා

(மாண்புமிகு என். ஸ்ரீ காதா)
(The Hon. N. Sri Kantha)

Perverted mindset.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

My Friend says, “Perverted mindset” - perverse mindset. I think the Comprehensive Economic Partnership Agreement between India and Sri Lanka is something that is going to be mutually beneficial and as per the statement of Prime Minister Dr. Manmohan Singh, whose honour and integrity I think is beyond question, India is prepared to be even quite liberal and not insist upon reciprocity and is prepared to make decisions on the basis of asymmetry to Sri Lanka’s advantage. I do not

think we should lose the opportunity. I think, we should go forward and ensure that this country is not deprived of that glorious opportunity.

I thank you, Reverend Sir.

ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා (අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பீரிஸ் - ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேச வர்த்தக அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of Export Development and International Trade)

Venerable Sir, I am glad to have this opportunity of responding to some of the issues that have been raised by speakers on the Opposition side with regard to a matter which is of undoubted importance to the economy of our country.

The first point that I would like to make is that if we want to get at the truth, if we want to make an objective and dispassionate assessment, we have to consider matters rationally and not emotionally.

One conspicuous characteristic of the debate which has occurred on this matter during the last couple of weeks is that every issue has been clouded and tarnished by emotion. There has been no clear thinking. We have used highly emotive imagery in order to whip up prejudices. That is the enemy of reason.

I would like to give you some examples. I read in the media that some people have characterized this proposed agreement as a marriage between an ogre and a damsel, that is a marriage between a devil and a helpless young girl. It was also said in that media briefing that if this is signed, it is irrevocable.

No power on earth can make any change at any time in the future; it is carved in stone. That is an absolute falsehood. This agreement is not carved in stone; no agreement is carved in stone. Indeed in this particular case, this specific intention is the opposite and this was articulated publicly at a seminar in which both the Commerce Secretary of India and I took part, we categorically said that every six months this will come up for review.

Nobody can formulate a perfect agreement; any agreement will have infirmities and deficiencies. So, with empirical experience, as we go along we have to identify what the weaknesses are and take measures to address those weaknesses. That was provided for. So what was said to the public was simply untrue and it was intended to give the public a wrong picture and on the basis of a totally distorted and erroneous foundation to whip up irrational feelings.

Then, Venerable Presiding Member, let us take another example. It was said that doctors, lawyers, accountants, architects, engineers and quantity surveyors are going to be out of jobs because droves of Indians, thousands of

them are going to descend on this Island and grab the work that is being done by these professionals. Nothing could be further from the truth, Venerable Presiding Member. It is an absolute falsehood.

This proposed agreement does not apply in any manner whatsoever to doctors, lawyers, accountants, architects, engineers or quantity surveyors. But, they all have got excited; people have got them excited on the basis of untrue, false information.

It was also said that this was suddenly sprung on the public - it was a bolt from the blue; there has been no discussion; no consultation. I have here 62 pages containing minutes of meetings which have been held since August, 2004. There are names of people who participated from Government departments, Ministries, professional organizations and from business organizations. It occupies 62 pages. I cannot see how broader a consultation can take place. The charge that there has been no consultation is, therefore, absolutely untrue.

It was said that with the glaring experience of the Free Trade Agreement between India and Sri Lanka staring us in the face, it was exceedingly foolish and irresponsible to enter into an agreement of this nature. Here again, I come back to my fundamental point that if we are interested really in serving this country, in doing what is best for the people of this country, we have to speak the truth; we have to ascertain the truth; we have to be rational and not emotional. There has to be a cerebral approach to matters which impinge crucially upon the heart of Sri Lanka's economy. Personal insults have nothing to do with it.

Then, if we look at the Free Trade Agreement, what was the history of it? The present Foreign Secretary of India, His Excellency Shiv Shankar Menon, who was at that time India's High Commissioner in Sri Lanka was negotiating this agreement with the Sri Lankan Government. At that time, I was Deputy Minister of Finance in the administration of President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. So, I knew what happened at that time. There was a great deal of fear, apprehension. That is natural; that is part of human nature. It is the fear of the unknown. I would say, at that time, that since India has a population that is 50 times larger than ours and an economy that is 30 times larger than ours, there was naturally this legitimate apprehension that we would be swamped by India.

But what is the empirical experience of the actual functioning of the Free Trade Agreement for the last ten years? It was entered into in the year 1998, but it came into operation only in the year 2000. Now it is not a question of taking anybody's word; it is a question of examining facts dispassionately, carefully and unemotionally. What are the facts? These are the facts. When the Free Trade Agreement with India was entered

into ten years ago, India was the 16th largest export destination of Sri Lanka. That is, there were 15 other countries that were taking in more exports from Sri Lanka. Today, India is the third largest exporter of goods that are manufacturing in Sri Lanka. Look at the magnitude of the change which has taken place. Is that bad for Sri Lanka or is it good for Sri Lanka?

Then, consider, Venerable Presiding Member, the import-export ratio. These are objective criteria. These have nothing to do with people's prejudices or hatreds or pet aversions. These are facts which can be established objectively. The import-export ratio is one such criteria. In 1998, the import-export ratio between Sri Lanka and India was 11:1. We were importing 11; we were exporting one. Today what is the ratio? It is 3:1. We are importing three from India and we are exporting one from Sri Lanka. So, the chasm, the gulf has narrowed down very considerably. These are facts, Venerable Presiding Member. This is not mere assertion on my part.

Of course, any agreement will do some harm to somebody. There has been no agreement in the world, not from the dawn of history, which has been unreservedly good for everybody. But, how does a nation, how does a sovereign Parliament assess the utility and the pragmatic value of an international agreement? Obviously, it has to be done on balance. If you take it on balance, what is greater - the pluses or the minuses? It was asked whether we are in the Lok Sabha or in the Parliament of Sri Lanka. It does not matter, the facts are the same. One deals with facts; one speaks the truth and one does not dress up the truth to suit a particular constituency or a particular political objective. If you take this on balance - has the Free Trade Agreement been good or bad for us? - I do not think that on an objective appraisal of the Agreement, anybody can rationally conclude that it has been detrimental to the interests of this country.

I also need to say this. It does not matter insulting people here. One does not come into politics if one minds that. But what is unfair would be attacks on officials. That is wrong. Officials are not here to defend themselves and that is contrary to the best traditions of parliamentary debate. There was no hurry on the part of officials; no official was pressurized.

It is also very unfair and very untrue to say that the Government of India put pressure on Sri Lanka to conclude this agreement. I tell you frankly, Venerable Presiding Member, that India does not care one jot or tittle whether this is signed or not. The value of imports into India in the near future will be US Dollars 250,000 million. Their population is one billion. India has a middle class of 300 million. Everybody in the world is competing to have access to that middle class and to provide them with goods and services. The European Union is bending over backwards to conclude an agreement with New Delhi, as is the United States of America. It does not matter to them whether we sign this

[ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

agreement or not. India is not going to spend sleepless nights. There was certainly no pressure exerted on me or any other representative of the Government of Sri Lanka to conclude this agreement.

On the contrary, one needs to speak the truth even if it is unpopular and it does not matter that one is in the Lok Sabha or here. The truth is this. The Indian Prime Minister, Dr. Manmohan Singh, said very clearly in Colombo and I quote him, "I want Sri Lanka to move at a pace at which Sri Lanka is comfortable. I do not want to hustle this country; I do not want to exert any pressure of any kind." So, he wanted us to decide for ourselves what is best for this country and to act accordingly.

The other point that is worth making is that India, from the beginning, conceded quite unequivocally - that there cannot be uniformity, symmetry or reciprocity in this situation because physically the two countries are so unequal - unequal in size and unequal in economic strength. Therefore, the Free Trade Agreement was also structured very much on that premise. There were large disparities. It was asymmetrical; it was certainly not symmetrical.

These are the facts. India agreed to remove 114 items from the negative list whilst Sri Lanka offered to remove only 32 items from its negative list; 114 on one side and 32 on the other side. India offered commitments in 58 subsectors, whilst Sri Lanka offered only in 28 subsectors. What can be more unequal than that? That is exactly what they wanted. We did not have to fight for it. They conceded that from the very beginning.

Also, the duty-free access granted to Sri Lanka under the Free Trade Agreement constitutes the largest tariff concessions extended to any developing country by India. Except for around 429 sensitive tariff lines, all remaining tariff lines spanning over 4,000 tariff lines were accorded duty-free access from Sri Lanka into India. This is in comparison to our negative list, which encompasses around 1,200 tariff lines. We have blocked 1,200; they have blocked only 429.

I would like to indicate very briefly, since time is limited, what were the advantages that we were seeking to obtain. Here, I want to say that nobody wants to thrust this down anybody else's throat. If it is not wanted, so be it. But, there was the honest conviction that this agreement was going to serve the public of this country. I want to tell you, Venerable Presiding Member, that we are also not going to be quiet. We will also educate the public, not in emotional language, but we will place the facts before the public: this is what you were going to get; this is what you are now being deprived of. You make up your mind whether it is good for you or not. If you want it, we will go ahead with it. If you do not want it, certainly there is no compulsion, no duress and no coercion of any kind whatsoever.

These, very succinctly, are the advantages that were contemplated. First and foremost, we were aiming at a deepening and a broadening of market access into India. This is what everybody is earnestly wishing for. Here, we are being offered this on a platter and we are now having very considerable hesitation in responding to that offer. So, we wanted to broaden and deepen market access into India.

The second advantage is the relaxation of the rules of origin. You are aware, Venerable Presiding Member, that in order to have access to the Indian market, we have to comply with the rules of origin. That is, the material that we use has to originate from this country and there has to be value addition to the threshold of 35 per cent. Sri Lanka is not an industrial country. We do not produce many of the things that we need for this purpose. Yarn, fabric, things of this kind, we do not produce. Bangladesh has no problem in complying with these criteria because they produce all of these within their country. We do not; we have a problem.

The Comprehensive Economic Partnership Agreement, as it was envisaged, was going to confer huge advantages on Sri Lanka with regard to relaxation and flexibility in respect of the rules of origin and value addition. When the Free Trade Agreement was concluded between India and Sri Lanka, we had access into the Indian market for eight million pieces of garments. Garments today are Sri Lanka's largest export. It brought us US Dollars 3.2 billion last year. We were going to get access for eight million pieces into India. But, we had to comply with the rules relating to value addition and the rules of origin, which we found difficult to do. Then, we negotiated with the Government of India and they agreed in consequence of a specific request which we made to them that out of the eight million pieces, they would relax the rules of origin in respect of six million pieces - six out of eight. So, we can use fabric, yarn, raw material from other sources. That, Venerable Presiding Member, is the concept of regional cumulation. So, what we are left with are only two million pieces. With regard to even that residual two million pieces, they were prepared to move up the preference margin from 50 per cent to 75 per cent. That is a huge concession for Sri Lanka's economy. It is not a death blow; it is not a marriage between a devil and a damsel. It was something that was genuinely beneficial for industry and for prosperity in this country. None of these benefits can now be enjoyed because they were to be contemporaneous with the implementation of CEPA. So, who was trying to do good? Who was trying to do bad? Let us consider this, cutting through all the rhetoric, the abuse and the emotion.

One of the other advantages of the proposed CEPA is related to the removal of non-tariff measures. These are very common in trade agreements among countries. It is by no means unique to this particular experience. Non-tariff measures relating to the selection of ports of entry, rules relating to customs, clearance of goods, Certificates of Conformity- these constitute a whole array of non-tariff

measures. The proposed CEPA contained a variety of provisions which conferred very considerable advantages on us because these non-tariff measures, these non-tariff barriers were going to be dismantled by India in the interest of Sri Lanka. That was an integral feature of the proposed CEPA.

Then, huge fears were whipped up in this country about hundreds of thousands of people coming here. This is completely false, Sir. Absolutely and unreservedly false. CEPA had nothing to do with people coming in. In the parlance of this kind of treaty there are several modes; Mode 1, Mode 2, Mode 3 and Mode 4. Mode 1 is electronic communication; fax, e-mail, things of that kind. Mode 2 is consumption where our people go to India to be educated or for medical treatment; that is called consumption in a foreign country. Mode 3 is a commercial presence; an Indian company opening a branch here and doing business in this country. It is only Mode 4 that relates to the movement of natural persons across national frontiers.

The proposed Agreement has nothing to do with movement of people except in two areas. I will explain what those two areas are. That is, Sir, one area is with regard to computer related industries. There, if a company invests US Dollars 100,000 and sets up a business here, they can bring in 10 per cent of people from India, of course those have to be very highly qualified. They must have CCIE or MCAP qualifications. Now, they come here, they open an office, 90 per cent of their employees are Sri Lankans. So, Sri Lankans are also getting employment, only 10 per cent are Indians with very high qualifications.

Then, I came across material in a newspaper which is, again, absolutely false, something about ship managers coming from India to grab jobs from Sri Lankans - untrue, totally untrue. Nothing of that sort is contained in this proposed Agreement at all. What was contemplated has reference to maintenance and repairs of seagoing vessels. Now, Sir, how many of these critics are aware that 70 per cent of the work that is being done in Colombo in this field of ship building and repairs which is bringing in foreign exchange and which is providing employment for thousands of people in this country, is coming from India. The Indian Navy has placed orders. So, it is India that is providing that work. Now, the problem has arisen that there is a genuine shortage of skilled workers in particular areas like naval architects, welders, ship repair managers - not managers of shipping companies - repair engineers, automation engineers and so on. So, if they are coming here, if they are placing orders, if they are providing employment for our people, if they are bringing in foreign exchange, then where there are scarcities of personnel for particular types of specialized work then, subject to restrictions people will be allowed to come. What is wrong with that? Who benefits? Our people are benefiting. Cut it all out, throw it into the wastepaper basket by all means. Do it. Who

will suffer? Will India suffer? They will place their orders elsewhere. Can they not place their orders in Dubai or Singapore? One has to be rational about this. So, the people who claim to be ignited by patriotism and who are prepared to condemn everybody else as traitors should understand who are the traitors and who are the people who really love their country and who are trying to do a job of work in the interest of the country in the midst of a tidal wave of abuse and vituperation.

Then, Sir, look again at the facts of the matter. We shut everybody out. Who suffers? People who are looking for employment in this country; the Sri Lankan exchequer which is looking for foreign exchange to support programmes like education, health, taking IT into the rural schools, poverty alleviation. You are cutting off all that. What is more, you are harming the local consumer because there is no competition.

Why is Dialog bringing down their prices? Because there is competition from Mobitel, Airtel, from all the other companies. So, throw them all out. Then you have a monopoly, does the consumer benefit from a monopoly? Who, then, is talking sense and who is talking nonsense?

We are very proud of the fact, Sir, that as a result of these developments, investment is not today a one-way street. Companies like MAS Holdings and Brandix are investing massively into India and Minister Shri Kamal Nath, my counterpart in the Government of India and his Deputy Minister Shri Jairam Ramesh have publicly acknowledged the value to the Indian economy of Sri Lankan investments.

At one point when my Colleague, the Hon.(Dr.) Sarath Amunugama was referring to Damro, the Hon. Wimal Weerawansa asked him to give some other examples. There are plenty of examples, Sir, of Sri Lankan companies who have gone there and done well. Let us not suffer from an inferiority complex. We cannot be frogs in a well. We live in a global economy and it is a fact of life, whether we like it or not. Whatever obsolete anachronistic ideology we may subscribe to, the inescapable truth today is that a small country in proximity to a large country benefits from an economic spillover from the large country. It is true of the relationship between the United States and Canada on one hand and Mexico, on the other. It is true of the relationship between Australia and New Zealand.

Look at the Sri Lankan entrepreneurs who have made good in India using their own talent, their capability and their inherent potential. We are proud of that. Now, these are among the companies that have performed exceedingly well in the subcontinent of India: Damro exports Pvt Ltd, Merbok MDF Lanka (Pvt) Ltd, CEAT-Kelani International Tyres (Pvt) Ltd, ACL-Kelani Magnet Wire (Pvt) Ltd, Dankotuwa Porcelain Ltd., Royal Ceramics Lanka Limited, Dip Products Lanka

[ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

Limited, MAS Holdings, Brandix. The list is long. I do not want to offend anybody whom I have not named but all these companies have done this country proud competing on their merits, not using a closed economy, not using a monopoly situation but facing open competition and achieving results which we, in this country, can legitimately be proud of.

Just with a couple of other points, Venerable Sir, I will conclude on this note. This country, if it is to prosper cannot go backwards into the Stone Age. It must move forward. It must face the future with fortitude and confidence. We have every right to do so. Not just as a politician but as a university professor, a dean, a vice-chancellor who has provided education for two generations of Sri Lankan students within the university system of this country, I know the creative ability of our people. We must give full flowering and abundant scope for expression of those talents. That is what we are trying to do.

Sri Lanka today is relying on a whole range of bilateral and multilateral initiatives. As for bilateral initiatives, since 2000, we have had the Free Trade Agreement with India. Since 2005, we have had the Free Trade Agreement with Pakistan. Side by side with those bilateral initiatives we have multilateral initiatives Venerable Sir. There is SAFTA, the South Asia Free Trade Agreement. There is BIMST-EC of which we are a member. Then, perhaps, most exciting of all, there is the Asia-Pacific Trade Agreement - APTA, the unique feature of which is that both India and China, the emerging giants are members. Sri Lanka is also a member, so are Bangladesh, Korea and Laos. The collective prosperity of these regions has a direct impact on Sri Lanka. We need those economies. We are a small country of nineteen and a half a million people. India has 100,000 million people. It is almost a continent. We need access for our goods into those markets. We need connectivity.

The Hon. Sampanthan mentioned today that there are 100 flights between Sri Lanka and Indian capitals. That is correct. Today, the largest number of tourists are not

coming from Germany or the United Kingdom or Italy or France. They are coming from India. So, that spillover is going to make a difference. It is going to provide employment for our people. It is going to enable us to uplift economic conditions.

When we achieved Independence from the British in 1948 we were way ahead of everybody else in terms of per capita income. What has happened today? Singapore is at about US Dollars 33,000 and we are at US Dollars 1,630. The solution, therefore, Sir, is not to close our doors because we are afraid of the world. That is diffidence; that is insecurity. It is an attitude that is unworthy of the Sri Lankan people. We are gifted; we are talented. Our professionals, whether it be doctors, engineers or legal academics, perform well all over the world. I know students of mine today occupy chairs in Canada, in Australia, in New Zealand, all over the world. We have no reason to be diffident. Let us open our doors. Let us let in the fresh air. There is no need to bolt our doors because we are afraid, diffident and insecure.

However, that is for the people to decide. I accept that premise unreservedly. There is no need for us and there is no intention on our part to force anything on anybody. So, let there be a proper debate, not abuse, not name calling, not rudeness, not at all, let us engage in a proper debate. Let us put the issues fairly and squarely before the Chambers of Commerce and before the entrepreneurs and the public of this country and let them decide in their wisdom whether what is proposed to be done is to their detriment or in their interest.

Thank you very much, Sir.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. සා. 4.58 ව, 2008 අගෝස්තු 06 වන දිනට පැවැත්වූ ප්‍ර.සා. 9.30 වන කෙස් කළ රීතිය.

அதன்படி பி. ப. 4.58 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2008 ஓகஸ்ட் 06, புதன்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 4.58 p.m. until 9.30 a.m. on Wednesday, 06th August, 2008.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 4.58 p.m. on 05.08.2008
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	6.00 p.m. on 12.08.2008
Printed copies dispatched	:	15.08.2008 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்தා ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late application for subscriptions will not be accepted.